

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China.
It is the transliteration of the company's Chinese name " 追觅 ", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more information, please visit <https://global.dreametech.com>
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road,
Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
Made in China

V25530-EU-A00



DREAME T30 Flex Cordless Stick Vacuum User Manual

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME
VACUUM CLEANER.

Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code.

You are available for the User Manual and Special Offers.



With it you are obtaining a high quality product that is engineered for optimal performance. If you have any questions on the product, please contact us: aftersales@dreame.tech.

DREAME

Contents

EN	User Manual -----	01
SV	Bruksanvisning -----	18
DA	Brugermanual -----	35
FI	Käyttöopas -----	52
NO	Bruksanvisning -----	69
ET	Kasutusjuhend -----	86
PL	Instrukcja obsługi-----	103
CZ	Uživatelská příručka -----	120
SK	Návod na použitie -----	137
RO	Manual de utilizare -----	154
HU	Használati útmutató-----	171
LV	Lietotāja rokasgrāmata -----	188
LT	Naudotojo vadovas-----	205
SL	Uporabniški priročnik-----	222
BG	Ръководство за потребителя -----	239
SR	Упутство за употребу-----	256

Safety Instructions

EN

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Warning— TO reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- This appliance is for indoor use only.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- The vacuum is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the vacuum near children. Do not allow children to clean or maintain the vacuum unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the vacuum outdoors or on wet surfaces. Only use the vacuum on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the vacuum with wet hands.
- To reduce the risk of fire explosion, or injury, make sure that the lithium battery and supply cord are undamaged before use. Do not use the vacuum if either the lithium battery or supply cord is damaged.
- The brushes, battery, extension rod and vacuum are electrically conductive and should not be immersed in water or other liquid. Make sure to dry all filters after cleaning.
- To prevent injury caused by moving parts, turn off the vacuum before cleaning them. These parts must all be properly installed before using the vacuum.
- Do not use the vacuum to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or bleach, ammonia, drain cleaners or other Liquids.
- Do not use the vacuum to pick up drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Check the area to be cleaned before use. To prevent the openings from being blocked, clear the larger paper; spitball, plastic cloth or sharp objects (such as glass, nails, screws, coins, etc.) and any object which is larger than openings.
- Keep hair Loose clothing, fingers and other parts of the body away from the vacuum's openings and moving parts. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into the vacuum's openings. Do not use the vacuum with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair; or other items which may reduce airflow.
- Do not Lean the vacuum against a chair; table, or other unstable surface, as this may cause damage to the machine or personal injury. If the vacuum becomes damaged or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.
- ALL instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could damage the battery.
- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Make sure the vacuum is off and unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.

- Please be extra careful when using the vacuum to clean stairs.
- Do not install, charge, or use this product outdoors, in bathrooms, or around a pool.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum's filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum to catch fire.
- Only use the approved battery type (Model HC-21Y-1). Do not use any non-rechargeable battery pack. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- Only use the original charger (Model CZH015310060EUWQ). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- If the battery material is released, remove personnel from area until the batteries cool down and fumes dissipate.
- Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases and avoid skin and eye contact or inhalation of vapors.
- Remove spilled Liquid with absorbent and incinerate waste.
- Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 0°C /32°F or above 40°C /104°F). Please charge the cordless vacuum in temperature above 0°C /32°F and below 40°C/104°F.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



For indoor use only



Class II equipment



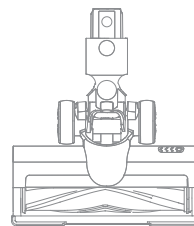
time-lag miniature fuse-link,
where JT25A is the symbol for the time/current characteristic

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. Hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

For detailed e-manual please go to
<https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faq>

Product Overview

Accessory List



Illumination multi-surface brush



Vacuum body



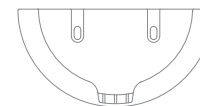
Crevice nozzle



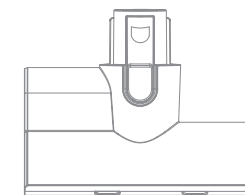
Wide combination tool



Extension rod



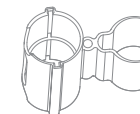
Wall mount



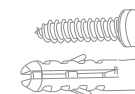
Motorized mini-brush



Motorized mini-brush



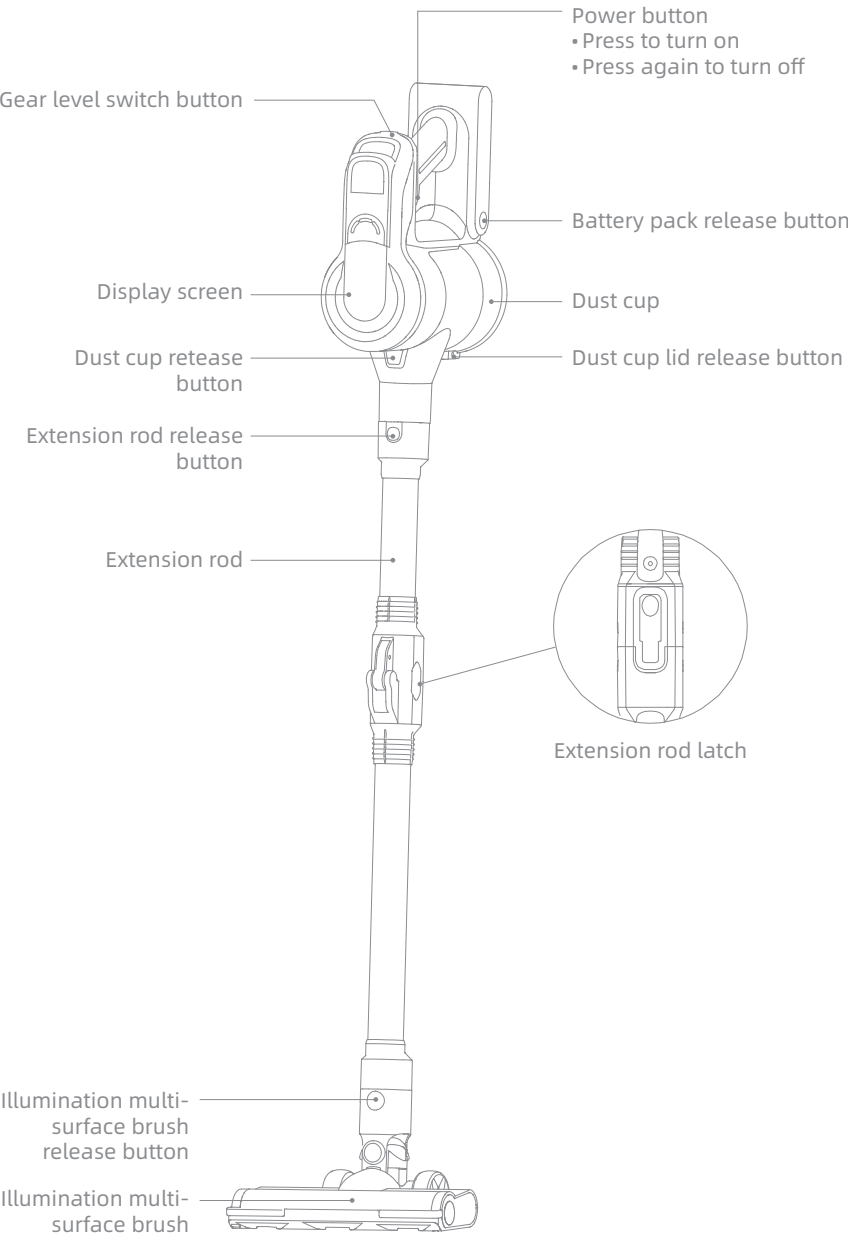
Accessory mount



Accessory kit
(screw 2 + expansion tube 3)

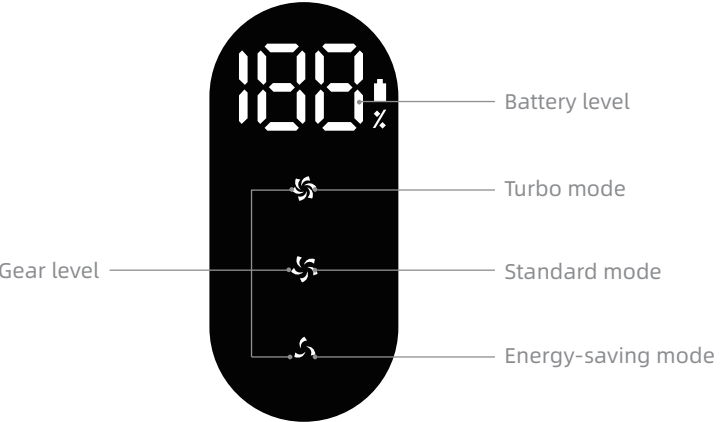
Note: The images in this manual are for illustrative purposes only. The actual product may differ.

Component Names



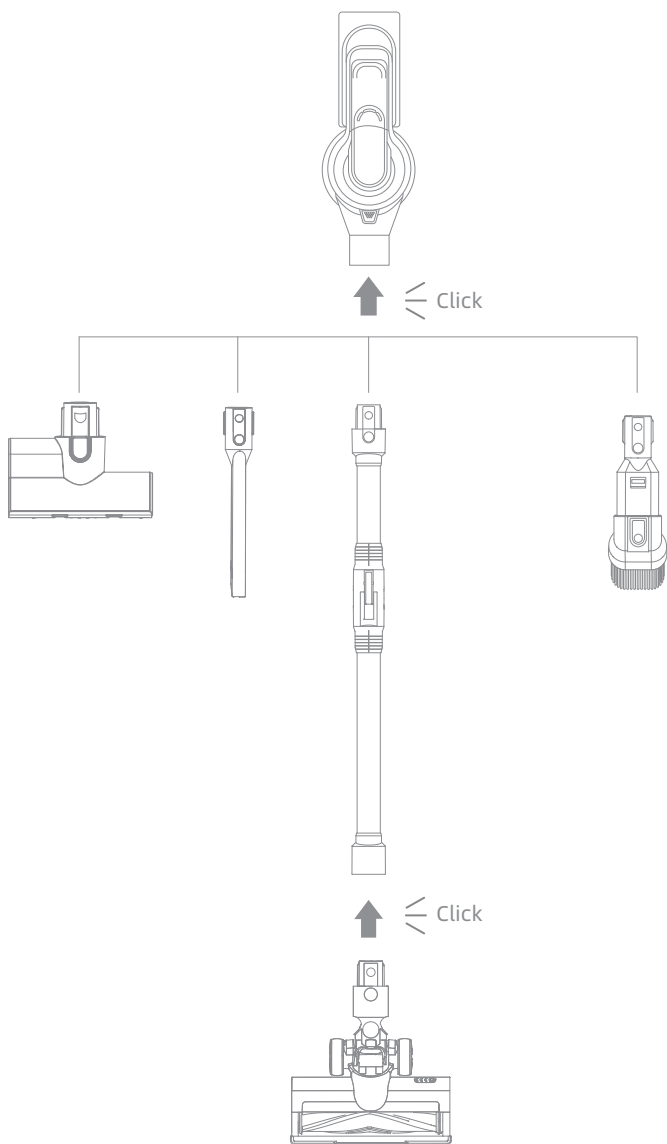
Product Overview

Introduction of Display Screen



Installation

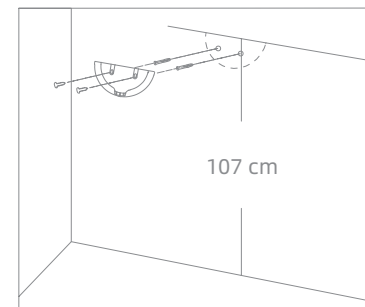
Vacuum Installation Diagram



Storage

Wall mount Installation Diagram

1. Wall mount should be level and at least 107 cm from the ground.
2. Mark two positioning holes on the wall at the corresponding height, then drill two holes using a power drill with a 8mm drill bit, and insert wall plugs into each hole.
3. Align the locating holes on the mount with the holes on the wall. Fasten it to the wall with the included screws.

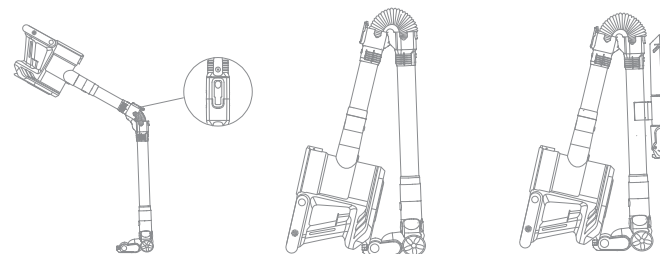


Note:

- Wall mount is an optional accessory. You can install it based on your needs.
- Wall mount should be installed in a cool, dry place. Prior to installing, ensure that there are no electrical wires or pipes in the space directly behind where the mount will be installed.

Foldable Storage Installation Diagram

1. Press the extension rod latch to fold the vacuum cleaner.
2. Secure accessory mount to the illustrated position on the foldable extension tube, and then attach the Motorized mini-brush or wide combination tool or crevice nozzle (Select two of the three) to the accessory mount in sequence.



Note:

- To prevent the risk of tipping over, the product must not be placed upright.
- To avoid pinching your hands, please hold the extension rod when lifting the vacuum cleaner.

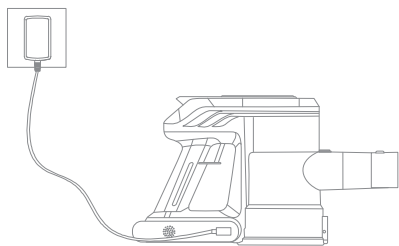
Charging

Note:

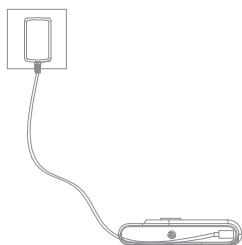
- Fully charge the vacuum before using it for the first time.
- A full charge will take approximately 4.5 hours.
- Using Turbo mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which increases charging time. Allow the vacuum to cool down for 30 minutes before charging it.

Charging Method

Install the battery pack on the vacuum and charge it with the charger



The battery pack can also be charged separately.



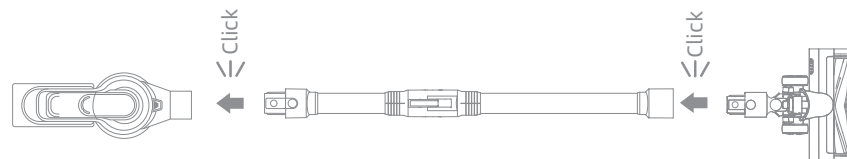
Note:

The vacuum cleaner must be charged as shown in the illustration. All instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could damage the battery.

How to Use

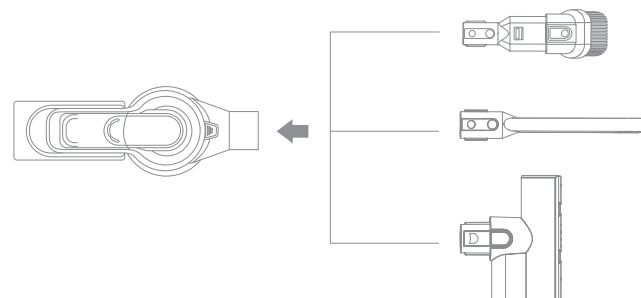
Used as a Vertical Vacuum Cleaner

- Connect the foldable extension tube to the Illumination multi-surface brush and main vacuuming main unit until you hear a click.
- Press the power button to turn on the appliance.



Used as a Handheld Vacuum Cleaner

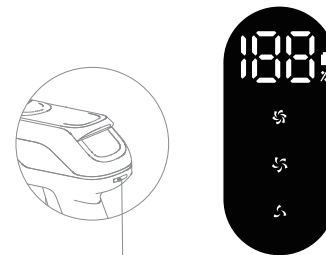
The vacuuming main unit can be directly connected with the wide combination tool, Crevice nozzle or Motorized mini-brush.



Switch between Different Levels

When the device is turned on, it defaults to the energy-saving suction level. Press the gear level switch button briefly to adjust the suction power.

- ⚙ Energy-saving mode
- ⚙ Standard mode
- ⚙ Turbo mode



Gear level switch button

Note:

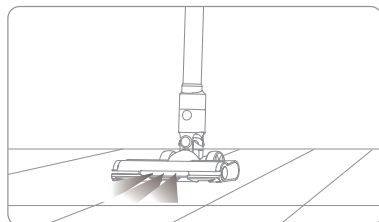
During operation, the display screen shows the current battery level and current gear level. When the battery level is lower than 20%, please charge in time.

How to Use

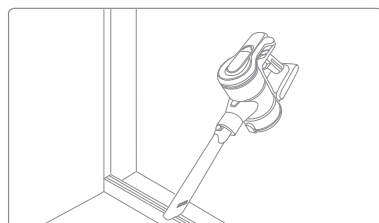
Using Different Accessories

Illumination multi-surface brush

While illumination multi-surface brush is working, the LED light at the front is turned on. When using the vacuum cleaner, the illumination multi-surface brush rotates continuously at high speed. Do not stay in the same spot for too long, as this may damage the floor surface.

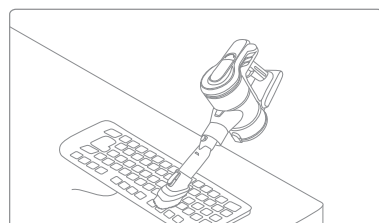


It can be used to cleaning dust at wall corners, gaps, door and window corners, and shallow and narrow places.



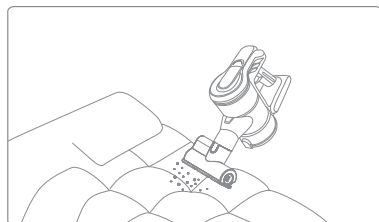
Wide combination tool

It can be used to vacuum the dust from desktops, keyboards, sofa gaps, household appliances, and other surfaces.



Motorized mini-brush

It can be used as a tool for cleaning household carpets, sofa, mattresses, etc.



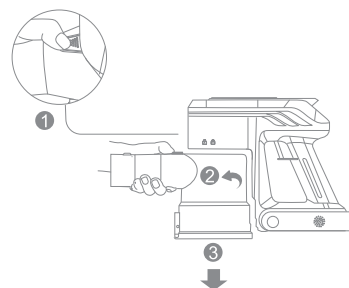
Care & Maintenance

Tips:

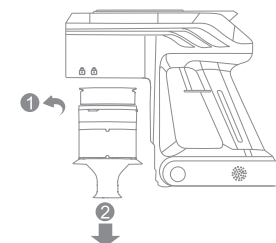
- Always use genuine parts to avoid voiding the warranty.
- If the filter is clogged, the vacuum cleaner will stop functioning shortly after it is turned on. Please clean up the filter to restore function. Before cleaning the dust cup, please verify that the plug has been disconnected and the power button of the vacuum cleaner has been left in the "OFF" position.
- If the vacuum cleaner is not used for a long time, please fully charge it, unplug the power cord, and store it in a cool and low-humidity environment, avoiding direct sunlight. To avoid excessive battery discharging, please charge the battery at least once every three months.

Cleaning the Dust Cup, Air Inlet Filter, And Cyclone Separator Assembly

1. Press the dust cup release button, and remove the cup from the vacuum cleaner.



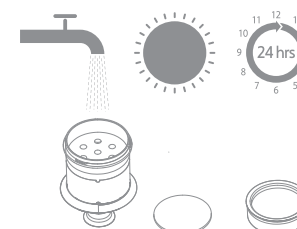
2. Hold the cyclone separator assembly, and rotate it clockwise to remove it from the vacuum cleaner.



3. Remove the air inlet filter from the cyclone separator assembly



4. Rinse the cyclone separator assembly and air inlet filter, until they are clean. After cleaning, dry it by air for at least 24 hours.

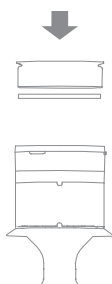


Attention:

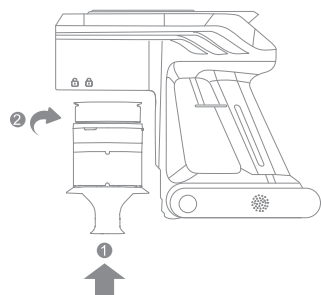
- It is recommended to wipe the dust cup with a wrung-out cloth at least once a month.
- It is recommended to clean the pre-filter every 3 months and the components of cyclone system every 6 months.
- For the sake of your health, it is recommended that you empty the dust cup after each vacuuming session.

Installation of Dust Cup, Air Inlet Filter, and Cyclone Separator Assembly

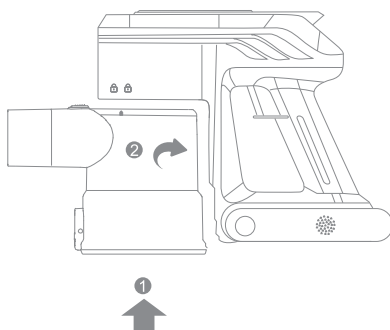
1. Put the inlet filter back into the cyclone separator assembly.



2. Hold the cyclone separator assembly, and rotate it counterclockwise onto the vacuum cleaner.

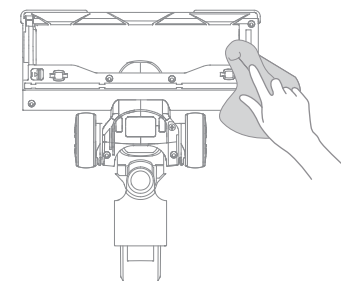
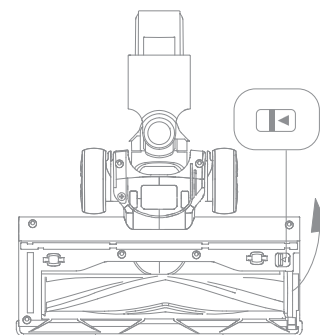


3. Align the dust cup with the slot on the vacuum cleaner, and rotate it slowly until the dust cup clicks into place.

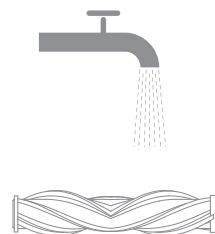


Illumination multi-surface brush

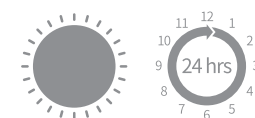
1. Toggle the lock knob of the roller brush in the arrow direction and lift the roller pressing plate at the same time, and then take out the roller.
2. If any hair or thread-like materials are entangled on the roller brush, they can be cut off with scissors. Wipe up the dust from the groove and transparent cover with dry cloth or tissue. Wipe it up completely before use.



3. Rinse the brush roller. If it is dirty, rinse with clean water until it is clean.



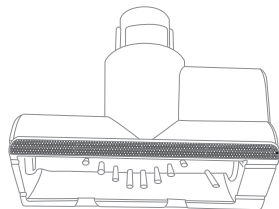
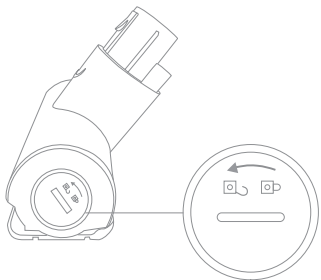
4. Stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is dry completely.



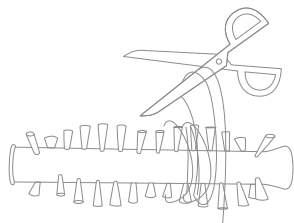
Care & Maintenance

Motorized mini-brush

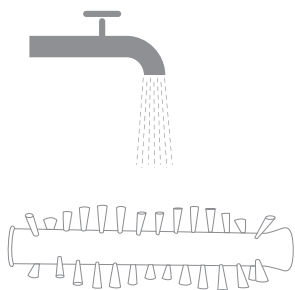
1. Use a coin or other similar shaped item to turn the lock counterclockwise until you hear click, and then pull out the roller.



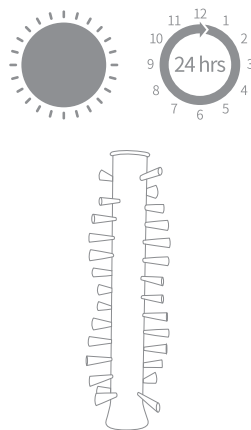
2. If any hair or thread-like materials are entangled on the roller brush, they can be cut off with scissors. Wipe the slot and transparent cover with dry cloth or tissue.



3. When it is dirty, rinse the roller with clean water until it is clean.



4. Stand the roller upright for at least 24 hours until it is completely dry.



Specifications

Vacuum Body			
Model	VJ74E	Charging Time	Approximately 4.5 hours
Rated Power	450 W	Rated Voltage	25.9 V $\equiv$
Illumination multi-surface brush			
Model	VJ74E		
Rated Power	15 W	Rated Voltage	25.9 V $\equiv$
Battery Pack			
Model	HC-21Y-1	Nominal Voltage	25.9 V $\equiv$
Rated Capacity	2500 mAh	Nominal Capacity	2500 mAh
Energy	64.75 Wh		
Motorized mini-brush			
Model	VJ74E		
Rated Power	15 W	Rated Voltage	25.9 V $\equiv$
Charger			
Model	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Average Active Efficiency	85.15%
Input	100-240 V~50/60 Hz 0.5 A MAX	Efficiency at Low Load (10%)	79.65%
Output	31 V $\equiv$ 0.6 A 18.6W	No-load Power Consumption	0.1W
	Off Mode (Vacuum Cleaner)	Standby Mode (Charger)	Standby Mode (Vacuum Cleaner+Charger)
Power Consumption	$\leq 0.5w$		
Time to Enter the Condition	$\leq 20min$		

The lithium-ion pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please remove the battery pack, then discard or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.

Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

Important note

When the vacuum cleaner works abnormally, please turn off the appliance and cut off the power!

Errors	Possible causes	Troubleshooting method
Vacuum cleaner does not work	Low battery power	Charge the product
The vacuum cleaner has no suction power or little suction power	The dust cup is full	Empty the trash in the dust cup
	The dust cup or separator filter is not installed correctly	Reinstall the dust cup or separator filter properly
There is an obvious dust leak from the vacuum cleaner	The dust cup is full	Empty the trash in the dust cup
	The dust cup or separator filter is not installed correctly	Reinstall the dust cup or separator filter properly
The roller brush stops rotating	The roller brush gets entangled or stuck, and the protection device starts up	Clean the entanglements in the electric cleaner head
The air duct or dust cup filter element is blocked, the machine stops working, the E7 indicator light and the fault warning light continue to flash, and shut down after 10 seconds	Too many or too large particles of garbage are inhaled in	Clean up the dust cup and filter element of the machine
The service time is shortened after charging	The charging time is insufficient	Please charge the product fully
	The battery is aged	Purchase an original battery to replace

Troubleshooting

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

If one of the error codes from E2/E4/E6/E7 appears on the display, please contact the after-sales service team for repair.

E2: Motor short circuit protection

E4: Roller brush stuck

E6: Used the incorrect charger

E7: The battery pack and motor are disconnected, or the motor is faulty, or the hepa is clogged

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Säkerhetsinstruktioner

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING (AV APPARATEN). Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Varning— För att minska risken för brand, elektriska stötar eller personskada:

- Apparaten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med fysiska, sensoriska och intellektuella funktionsnedsättningar eller begränsad erfarenhet eller kunskap under överinseende av en förälder eller vårdnadshavare för att säkerställa säker användning och för att undvika risker för faror. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Dammsugaren är ingen leksak. Barn får inte leka med eller använda denna produkt. Var försiktig när du använder dammsugaren nära barn. Låt inte barn rengöra eller underhålla dammsugaren om de inte övervakas av en förälder eller vårdnadshavare.
- Använd inte dammsugaren utomhus eller på våta ytor. Använd endast dammsugaren på torra ytor inomhus. Rör inte vid kontakten eller någon del av dammsugaren med våta händer.
- För att minska risken för brand, explosion eller personskada, säkerställ att litiumbatteriet och nätsladd är oskadade före användning. Dammsugaren ska inte användas om litiumbatteriet eller nätsladden är skadad.
- Borstarna, batteriet, förlängningsstången och dammsugare är elektriskt ledande och ska inte nedsänkas i vatten eller annan vätska. Se till att torka alla filter efter rengöring.
- För att förhindra skador som orsakats av rörliga delar, ska dammsugaren stängas av innan du rengör den. Innan dammsugaren används ska all delar vara korrekt installerade.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp brandfarliga eller brännbara vätskor, såsom bensin eller blekmedel, ammoniak, avloppsrens eller andra vätskor.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp partiklar av gips, aska från eldstad eller rykande eller brinnande material som kol, cigarettfimpar eller tändstickor.
- Kontrollera området som ska rengöras före användning. Förhindra att öppningarna blockeras, rensa bort pappersbitar, skräpbollar, plast eller vassa föremål (som glas, spikar, skruvar, mynt, etc.) och alla föremål som är större än öppningarna.
- Håll undan hår, löst sittande kläder, fingrar och andra kroppsdelar från dammsugarens öppningar och rörliga delar. Rikta inte slangen, skaffet eller verktygen mot ögon eller öron och stoppa dem inte i munnen.
- Placera inga föremål i dammsugarens öppningar. Använd inte dammsugaren när någon av dess öppningar är blockerade. Håll fri från damm, ludd, hår eller andra föremål som kan minska luftflödet.
- Luta inte dammsugaren mot en stol, ett bord eller annan instabil yta, eftersom detta kan orsaka skador på maskinen eller personskada. Kontakta vår auktoriserade serviceavdelning om dammsugaren blir skadad eller på annat sätt inte fungerar. Försök aldrig att ta isär enheten på egen hand.
- ALLA instruktioner i manualen om att ladda batteriet måste följas strikt. Om batteriet inte laddas ordentligt inom det angivna temperaturintervallet kan det skada batteriet.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som rekommenderas av tillverkaren.

- Säkerställ att dammsugaren är avstängd och urkopplad när den inte används under längre perioder samt innan du utför något underhåll eller reparationer.
- Var extra försiktig när du använder dammsugaren för att rengöra trappor.
- Installera, ladda eller använd inte denna produkt utomhus, i badrum eller runt en pool.
- Varning för brandrisk: Applicera inte någon typ av doft på dammsugarens filter. Dessa typer av produkter är kända för att innehålla brandfarliga kemikalier som kan få dammsugaren att fatta eld.
- Använd endast godkänd batterityp (modell HC-21Y-1). Använd inget icke-uppladdningsbart batteri. Om detta inte följs kan litiumjonbatteriet börja brinna.
- Använd endast originalladdaren (modell CZH015310060EUWQ). Om detta inte görs kan litiumjonbatteriet börja brinna.
- Om batterimaterialet frigörs bör personal tas bort från området tills batterierna svalnat och ångorna försvinner.
- Sörj för maximal ventilation så att farliga gaser rensas ut och undvik hud- och ögonkontakt eller inandning av ångor.
- Torka bort spilld vätska och släng avfall.
- Använd och förvara inte apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 0 °C/ 32 °F eller över 40 °C/104 °F). Ladda den sladdlösa dammsugaren i temperaturer över 0 °C/32 °F och under 40 °C/104 °F.
- Elförsörjningsterminalerna får inte kortslutas.
- Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller personer med liknande kvalifikationer för att undvika fara.



Endast för inomhusbruk



Klass II-utrustning

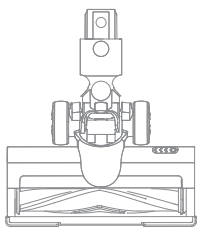


Miniatyrsäkringspatron med tidsfördröjning
där JT25A är symbolen för karaktäristik (tid/ström)

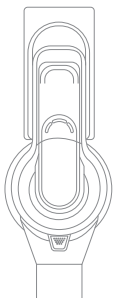
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., förklarar härmed att denna utrustning är i överensstämmelse med tillämpliga direktiv och europeiska normer och tillägg. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://global.dreametech.com>

Om du vill läsa en utförlig e-användarhandbok gå till <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Tillbehörslista



Belyst flerytsborste



Dammugarkropp



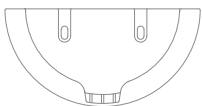
Smalt munstycke



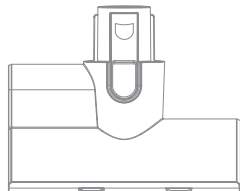
Brett kombinationsverktyg



Förlängningsstång



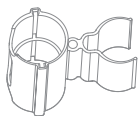
Väggfäste



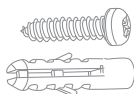
Motordriven miniborste



Batteri



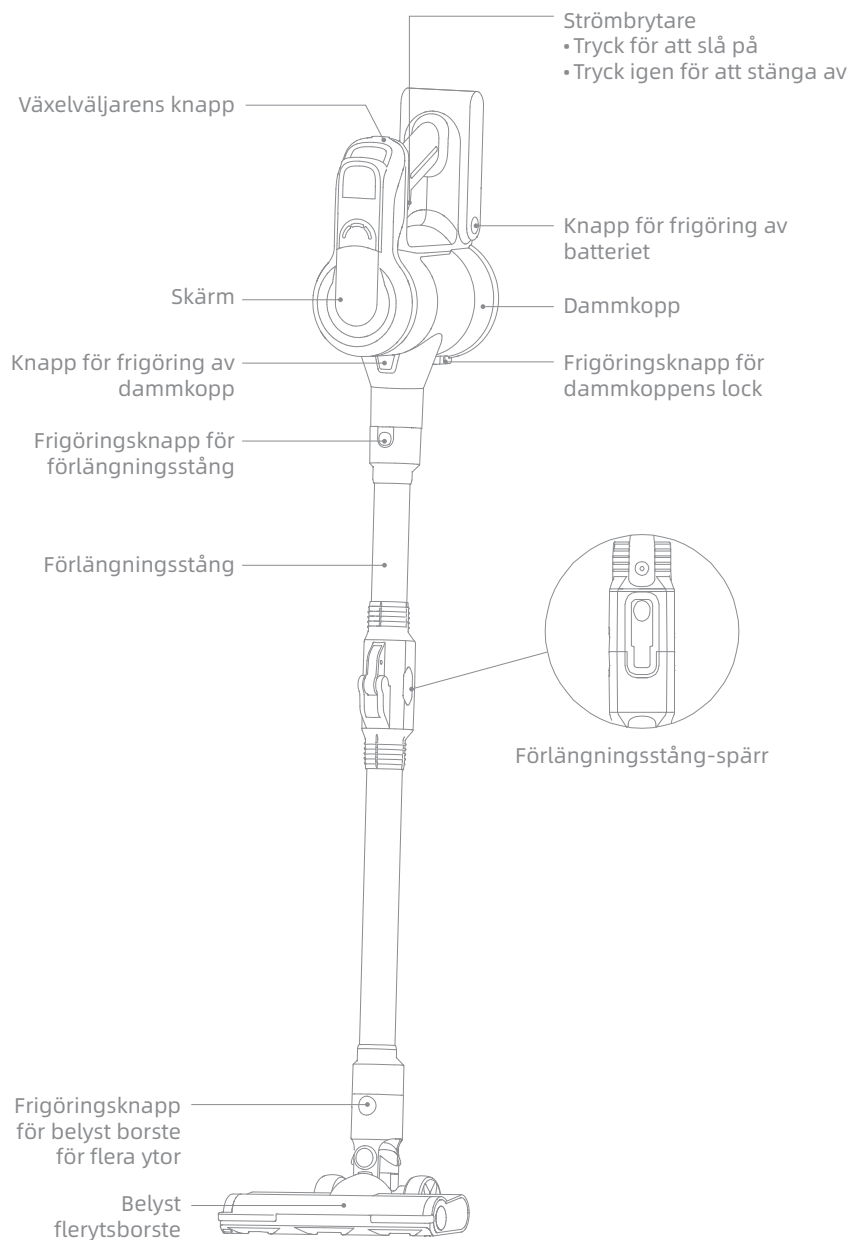
Tillbehörsfäste

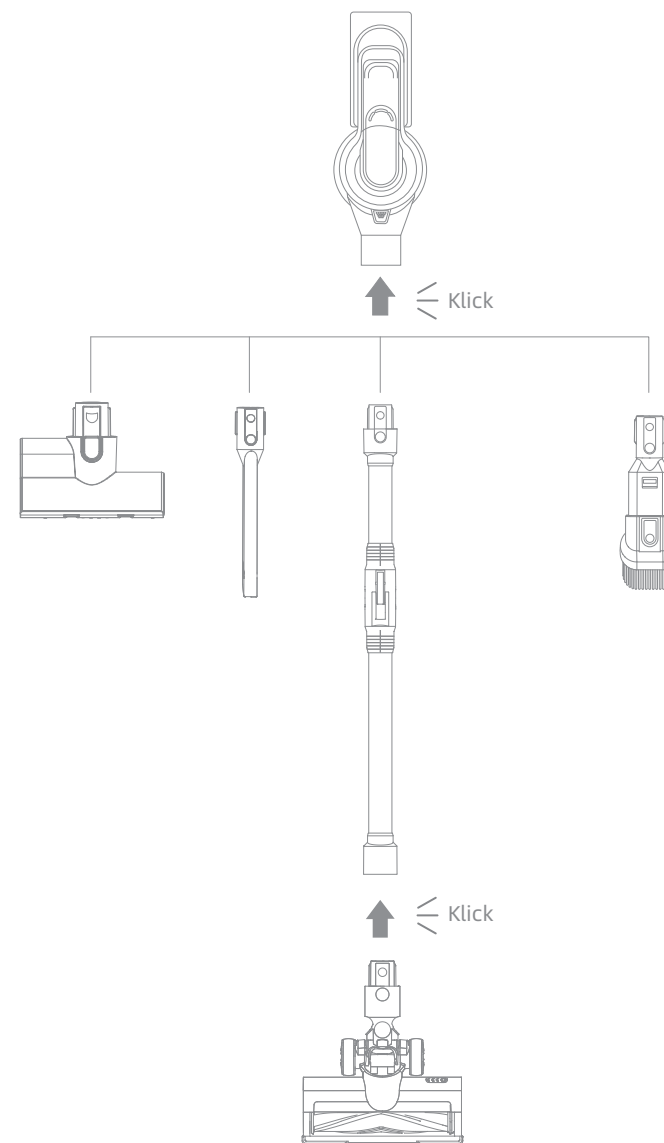
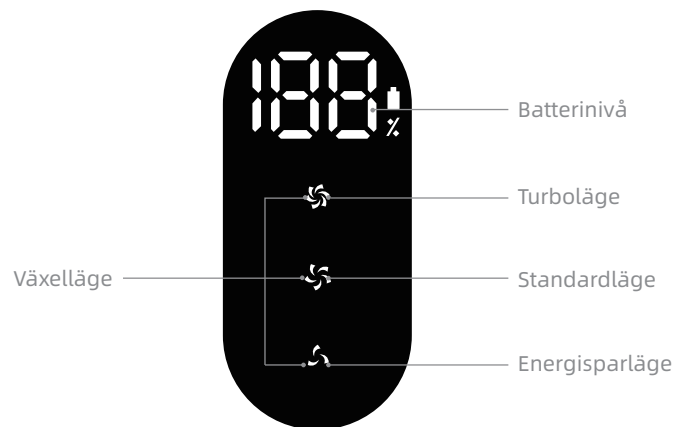


Tillbehörssats
(skruv 2 + expansionsrör 3)

Obs: Bilderna i denna handbok tjänar endast som referens. Den faktiska apparaten kan skilja sig åt.

Namn på komponenter

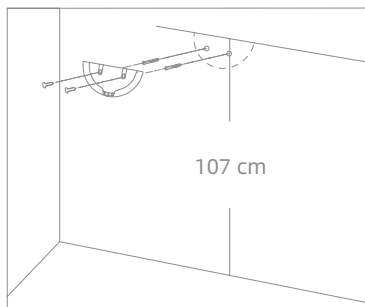




Förvaring

Installationsschema för väggfäste

1. Väggfästet ska vara plant och minst 107 cm från golvet.
2. Markera två hål på väggen på motsvarande höjd, borra sedan två hål med en bormaskin med ett 8 mm borr och sätt i pluggar i varje hål.
3. Rikta in placeringshålen på fästet med hålen på väggen. Fäst det på väggen med de medföljande skruvarna.

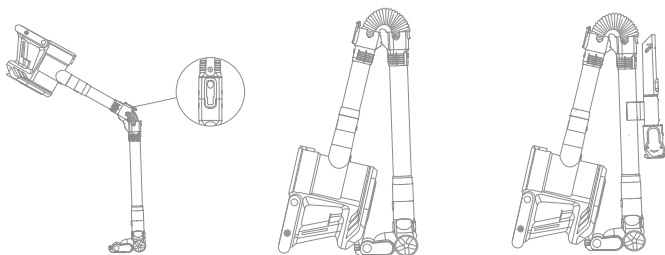


Obs:

- Väggfästet är ett valfritt tillbehör. Du avgör själv om du vill installera det.
- Väggfästet ska installeras på en sval och torr plats. Före installationen ska du säkerställa att det inte ligger några kablar eller rör direkt bakom ytan där fästet ska monteras.

Installationsöversikt för vikbar förvaring

1. Tryck på förlängningsstångens spärr för att fälla ihop dammsugaren.
2. Fäst tillbehörsfästet på den plats som visas på den hopfällbara förlängningsröret och fäst sedan den motoriserade miniborsten, det breda kombinationsmunstycket eller sprickmunstycket (välj två av de tre) på tillbehörsfästet i tur och ordning.



Obs:

- För att förhindra att produkten välter ska den inte ställas upprätt.
- För att undvika att klämma händerna, ska du hålla i förlängningsröret när du lyfter dammsugaren.

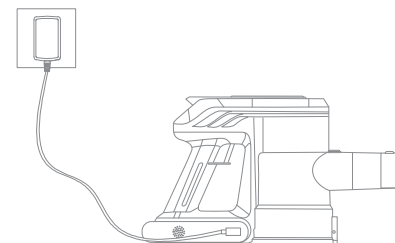
Laddning

Obs:

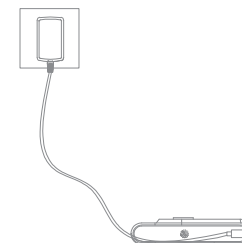
- Ladda dammsugaren helt innan du använder den för första gången.
- Det tar ungefär 4,5 timmar att fulladda batteriet.
- Om du använder Turbo-läge under en längre tid kommer batteriet att värmas upp, vilket ökar laddningstiden. Låt dammsugaren svalna i 30 minuter innan du laddar det.

Laddningsmetod

Installera batteriet på dammsugaren och ladda det med laddaren.



Batteriet kan också laddas separat.

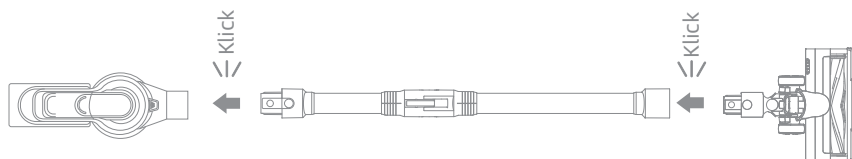


Obs:

Dammsugaren måste laddas enligt illustrationen. Alla instruktioner i manualen om att ladda batteriet måste följas strikt. Om batteriet inte laddas ordentligt inom det angivna temperaturintervallet kan det skada batteriet.

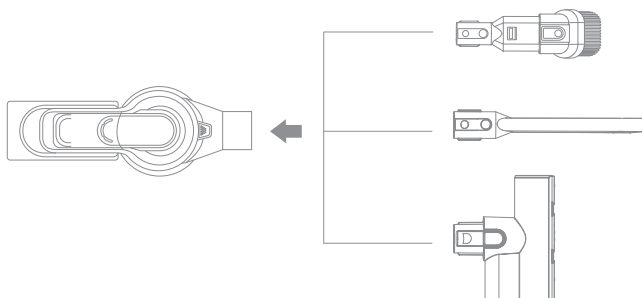
Använda som vertikal dammsugare

- Anslut det hopfällbara förlängningsröret till den multifunktionella borsten med belysning och dammsugarens huvudenhet tills det hörs ett klick.
- Slå på enheten genom att trycka på strömknappen.



Använda som handhållen dammsugare

Dammsugarenheten kan anslutas direkt till det breda kombinationsmunstycket, det smala munstycket eller den motoriserade miniborsten.



Växla mellan olika nivåer

När enheten slås på är den inställd på energisparande sugkraft. Tryck kort på knappen för inställning av sugkraft för att justera sugkraften.

- ↻ Energisparläge
- ↻ Standardläge
- ↻ Turboläge



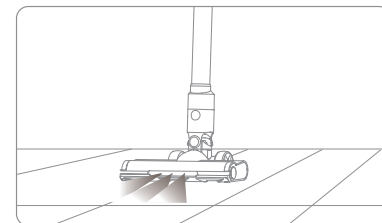
Obs:

Under drift visar displayen aktuell batterinivå och aktuell växelläge. När batterinivån är lägre än 20 % ska du ladda batteriet.

Använda olika tillbehör

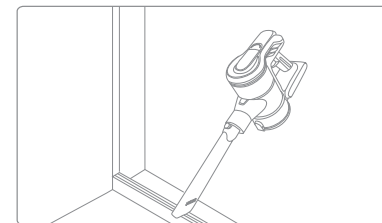
Belyst flerytsborste

När den belysande multiborsten är igång lyser LED-lampan på framsidan. När dammsugaren används roterar den lysande multiborsten kontinuerligt med hög hastighet. Stanna inte på samma ställe för länge, det kan skada golvet.



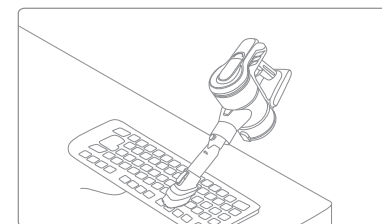
Smalt munstycke

Den kan användas för att ta bort damm i vägghörn, springor, dörr- och fönsterhörn samt grunda och smala utrymmen.



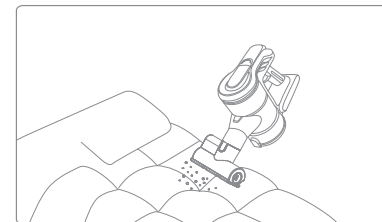
Brett kombinationsverktyg

Den kan användas för att dammsuga damm från skrivbord, tangentbord, soffspringor, hushållsapparater och andra ytor.



Motordriven miniborste

Den kan användas som verktyg för rengöring av mattor, soffor, madrasser etc. i hemmet.



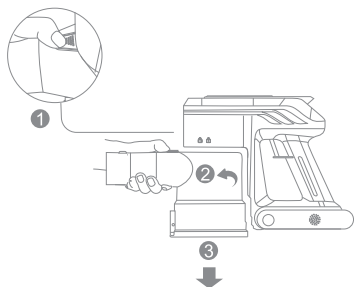
Skötsel och underhåll

Tips:

- Använd alltid originaldelar för att undvika att garantin upphör att gälla.
- Om filtret är igensatt slutar dammsugaren att fungera kort efter att den har startats. Rengör filtret för att återställa funktionen. Innan du rengör dammbehållaren ska du kontrollera att kontakten är urkopplad och att dammsugarens strömbrytare är i läge "OFF".
- Om dammsugaren inte används under en längre tid ska du ladda den helt, dra ur nätsladden och förvara den i en sval och fuktfri miljö, undvik direkt solljus. För att undvika överdriven urladdning av batteriet ska du ladda batteriet minst en gång var tredje månad.

Rengöring av dammbehållare, luftintagsfilter och cyklonseparator

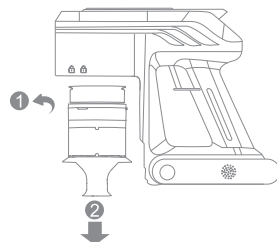
1. Tryck på dammbehållarens frigöringsknapp och ta bort behållaren från dammsugaren.



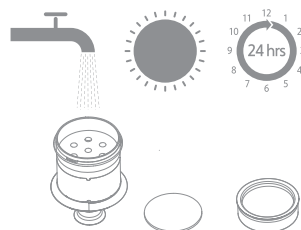
3. Ta bort luftintagsfiltret från cyklonseparatorn.



2. Håll fast cyklonseparatorn och vrid den medurs för att ta bort den från dammsugaren.



4. Skölj cyklonseparatorn och luftintagsfiltret tills de är rena. Låt dem lufttorka i minst 24 timmar efter rengöring.



OBS:

- Vi rekommenderar att du torkar av dammbehållaren med en urvriden trasa minst en gång i månaden.
- Det rekommenderas att rengöra förfiltret var tredje månad och komponenterna i cyklonsystemet var sjätte månad.
- För din hälsas skull rekommenderas att du tömmer dammbehållaren efter varje dammsugning.

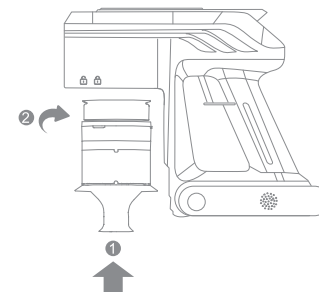
Skötsel och underhåll

Installation av dammbehållare, luftintagsfilter och cyklonseparator

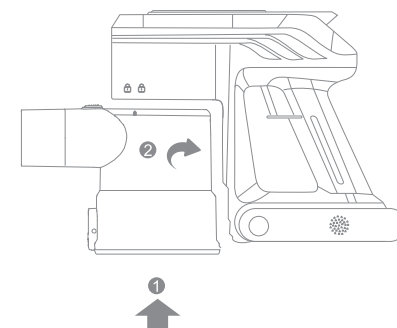
1. Sätt tillbaka luftinloppsfiltret i cyklonseparatorn.



2. Håll fast cyklonseparatorn och vrid den moturs på dammsugaren.

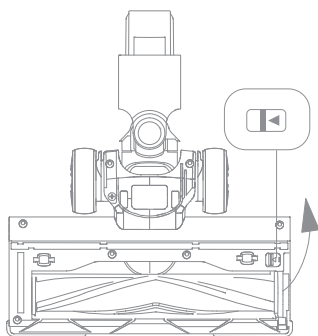


3. Rikta in dammbehållaren mot spåret på dammsugaren och vrid den långsamt tills dammbehållaren klickar på plats.

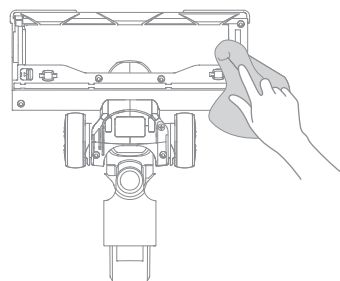


Belyst flerytsborste

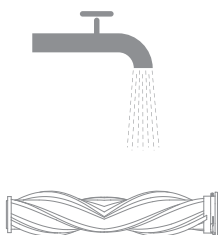
1. Vrid låsknappen på rullborsten i pilens riktning och lyft samtidigt upp rullpressplattan, ta sedan ut rullen.



2. Om hår eller trådliknande material har fastnat i rullborsten kan de klippas bort med en sax. Torka bort damm från spåret och det genomskinliga locket med en torr trasa eller servett. Torka av innan användning.



3. Skölj borstvalsens. Om den är smutsig kan du skölja med rent vatten tills den är ren.

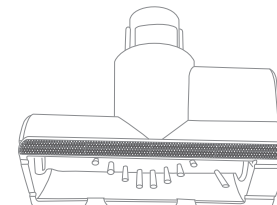
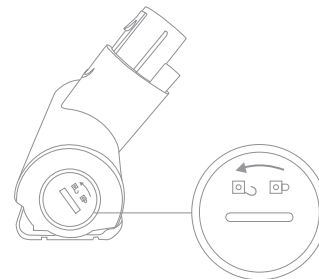


4. Ställ borstvalsens upprätt i minst 24 timmar tills den är helt torr.

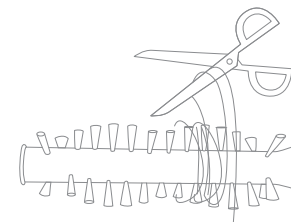


Motordriven miniborste

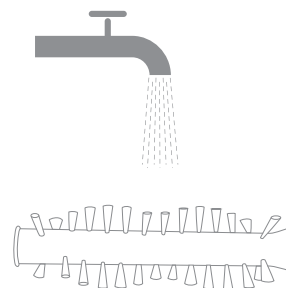
1. Använd ett mynt eller något annat föremål med liknande form för att vrida låset moturs tills du hör ett klick, och dra sedan ut rullen.



2. Om hår eller trådliknande material har fastnat i rullborsten kan de klippas bort med en sax. Torka av spåret och det genomskinliga locket med en torr trasa eller servett.



3. Om valsen är smutsig kan du skölja den med rent vatten.



4. Ställ valsen upprätt i minst 24 timmar tills den är helt torr.



Specifikationer

Dammsugarkropp			
Modell	VJ74E	Laddningstid	Cirka 4,5 timmar
Nominell effekt	450 W	Nominell spänning	25,9 V $\equiv$
Belyst flerytsborste			
Modell	VJ74E		
Nominell effekt	15 W	Nominell spänning	25,9 V $\equiv$
Batteri			
Modell	HC-21Y-1	Nominell spänning	25,9 V $\equiv$
Nominell kapacitet	2 500 mAh	Nominell kapacitet	2 500 mAh
Energi	64,75 Wh		
Motordriven miniborste			
Modell	VJ74E		
Nominell effekt	15 W	Nominell spänning	25,9 V $\equiv$
Laddare			
Modell	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Genomsnittlig aktiv effektivitet	85,15 %
Inmatning	100-240 V~50/60 Hz 0,5 A MAX	Effektivitet vid låg belastning (10 %)	79,65 %
Uteffekt	31 V $\equiv$ 0,6 A 18,6 W	Strömförbrukning utan belastning	0,1 W
	Avstängd (dammsugare)	Standby (laddare)	Standby (dammsugare + laddare)
Strömförbrukning	$\leq 0,5$ W		
Tid att gå in i tillståndet	≤ 20 min.		

Litiumjonbatteripaketet innehåller ämnen som är skadliga för miljön. Innan du kasserar dammsugaren bör du ta bort batteripaketet och kassera eller återvinna det i enlighet med lokala lagar och förordningar i det land eller den region det används i.

Apparaten måste kopplas från strömförsörjningen när batteriet tas bort. Förvara batterier utom räckhåll för barn. Stoppa aldrig batterier i munnen. Vid förtäring, kontakta din läkare eller giftinformationscentralen.

Om batteriet börjar läcka vätska får vätskan inte vidröras. Om kontakt inträffar av misstag, skölj med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, sök omedelbart läkarhjälp. Vätska som sprutar ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.

Frågor och svar

Viktigt

Om dammsugaren fungerar onormalt, stäng av apparaten och koppla bort strömmen!

Fel	Möjliga orsaker	Metod för felsökning
Dammsugaren fungerar inte	Låg batterinivå	Ladda enheten
Dammsugaren har ingen eller liten sugkraft	Dammbehållaren är full	Töm dammbehållaren
	Dammbehållaren eller separatorfiltret är inte korrekt monterat	Montera om dammbehållaren eller separatorfiltret
Det finns ett uppenbart dammläckage från dammsugaren	Dammbehållaren är full	Töm dammbehållaren
	Dammbehållaren eller separatorfiltret är inte korrekt monterat	Montera om dammbehållaren eller separatorfiltret
Valsborsten slutar rotera	Valsborsten har fastnat eller trasslat in sig och skyddsanordningen aktiveras	Rengör det elektriska rengöringshuvudet från trassel
Luftkanalen eller dammbehållarens filterelement är blockerat, maskinen slutar fungera, indikatorlampan E7 och felvarningslampan fortsätter att blinka och maskinen stängs av efter 10 sekunder	För många eller för stora partiklar av skräp sugas in	Rengör dammbehållaren och filterelementet i maskinen
Driftstiden förkortas efter laddning	Laddningstiden är otillräcklig	Ladda produkten helt
	Batteriet är gammalt	Köp ett originalbatteri för att byta ut det gamla

Felsökning

Om dammsugaren inte fungerar som den ska visas ett felmeddelande på skärmen. Se felsökningstabellen för att hitta din lösning.

Om någon av felkoderna från E2/E4/E6/E7 visas på bildskärmen bör du kontakta vår eftermarknadsservice för reparation.

E2: Motorns kortslutningsskydd

E4: Rullborsten har fastnat

E6: Felaktig laddare har använts

E7: Batteriet och motorn är frångopplade, motorn är defekt eller HEPA-filtret är igensatt

WEEE-information



Alla apparater som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral som har utsetts av berörda myndigheter för hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

Sikkerhedsinstruktioner

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG (DETTE APPARAT). Hvis advarslerne og instruktionerne ikke følges, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Advarsel — For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade:

- Dette apparat er kun til indendørs brug.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler eller begrænset erfaring eller viden under opsyn af en forælder eller værge for at sikre sikker drift og for at undgå enhver risiko for farer. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Støvsugeren er ikke et legetøj. Børn må ikke lege med eller betjene dette apparat. Vær forsigtig, når du bruger støvsugeren i nærheden af børn. Lad ikke børn rengøre eller vedligeholde støvsugeren, medmindre de er under opsyn af en forælder eller værge.
- Brug ikke støvsugeren udendørs eller på våde overflader. Brug kun støvsugeren på tørre indendørs overflader. Rør ikke ved stikket eller nogen del af støvsugeren med våde hænder.
- For at reducere risikoen for brand, eksplosion eller personskade skal du sikre dig, at lithiumbatteriet og forsyningsledningen er ubeskadiget før brug. Brug ikke støvsugeren, hvis enten lithiumbatteriet eller ledningen er beskadiget.
- Børsterne, batteriet, forlængerstangen og støvsugeren er elektrisk ledende og de må ikke nedsænkes i vand eller anden væske. Sørg for at tørre alle filtre efter rengøring.
- For at undgå personskader fra bevægelige dele, skal du altid slukke støvsugeren, før du rengør disse dele. Disse dele skal alle monteres rigtigt, før støvsugeren tages i brug.
- Brug ikke støvsugeren til at opsuge brændbare væsker såsom benzin eller blegemiddel, ammoniak, afløbsrens eller andre væsker.
- Brug ikke støvsugeren til at opsamle gipsplader, aske som pejseaske eller rygende eller brændende materialer som kul, cigaretskod eller tændstikker.
- Kontroller området, der skal rengøres, før brug. For at forhindre, at åbningerne blokeres, skal du rydde større papirstykker, papirkugler, plastikklude eller skarpe genstande (såsom glas, søm, skruer, mønter osv.) og enhver genstand, der er større end åbningerne.
- Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og andre dele af kroppen væk fra støvsugerens åbninger og bevægelige dele. Ret ikke slangen, staven eller værktøjet mod dine øjne eller ører, og put dem ikke i munden.
- Stik ikke genstande ind i støvsugerens åbninger. Brug ikke støvsugeren med blokerede åbninger. Hold den fri for støv, fnug, hår eller andre genstande, som kan reducere luftstrømmen.
- Lad ikke støvsugeren hvile mod en stol, et bord eller en anden ustabil overflade, da dette kan føre til personskader eller beskadigelse af apparatet. Hvis støvsugeren går i stykker eller holder op med at virke, bedes du kontakte vores autoriserede serviceafdeling. Forsøg aldrig at skille apparatet ad selv.
- ALLE instruktioner i manualen til genopladning af batteriet skal følges nøje. Hvis batteriet ikke oplades korrekt inden for det angivne temperaturområde, kan det beskadige batteriet.

- Brug kun tilbehør og reservedele anbefalet af producenten.
- Sørg for, at støvsugeren er slukket og afbrudt fra lysnettet, hvis det ikke skal bruges i en længere periode, og før der udføres vedligeholdelse eller reparationer.
- Vær ekstra forsigtig, når du bruger støvsugeren til at rengøre trapper.
- Undlad at installere, oplade eller bruge dette apparat udendørs, på badeværelser eller omkring en pool.
- Advarsel om brandfare: Påfør ikke nogen form for duft på støvsugerens filter. Disse typer produkter er kendt for at indeholde brandfarlige kemikalier, som kan få støvsugeren til at antænde.
- Brug kun den godkendte batteritype (Model HC-21Y-1). Brug ikke en batteripakke, som ikke er genopladelig. I modsat fald, kan lithium-ion-batteriet antændes.
- Brug kun den originale oplader (Model CZH015310060EUWQ). I modsat fald, kan lithium-ion-batteriet antændes.
- Hvis batterimaterialet lækker, skal alle personer forlade området, indtil batterierne er afkølet og dampene forsvinder.
- Sørg for maksimal ventilation for at fjerne farlige gasser og undgå hud- og øjenkontakt eller indånding af dampe.
- Fjern spildt væske med et absorberende materiale, og afbrænd affaldet.
- Må ikke bruges og opbevares i ekstremt varme eller kolde omgivelser (under 0°C / 32°F eller over 40°C / 104°F). Oplad den trådløse støvsuger ved temperaturer over 0°C / 32°F og under 40°C / 104°F.
- Batteriernes poler må ikke kortsluttes.
- Hvis strømkablet bliver beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.



Kun til indendørs brug



Klasse II-udstyr



tidsforsinket miniaturesikring

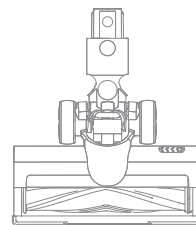
hvor JT25A er symbolet for tid/strøm-karakteristikken

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med gældende direktiver og europæiske normer og tillæg. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <https://global.dreameotech.com>

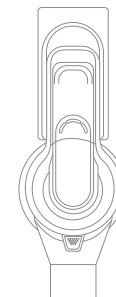
Hele e-vejledningen kan findes på <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktoversigt

Tilbehørsliste



Børste til flere overflader med lys



Støvsugerkrop



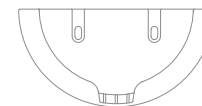
Fugemundstykke



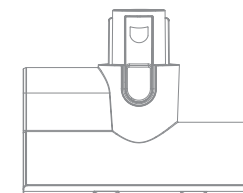
Bredt kombinationsværktøj



Forlængerstang



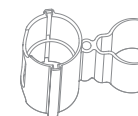
Vægmontering



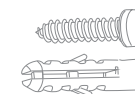
Motoriseret minibørste



Batteripakke



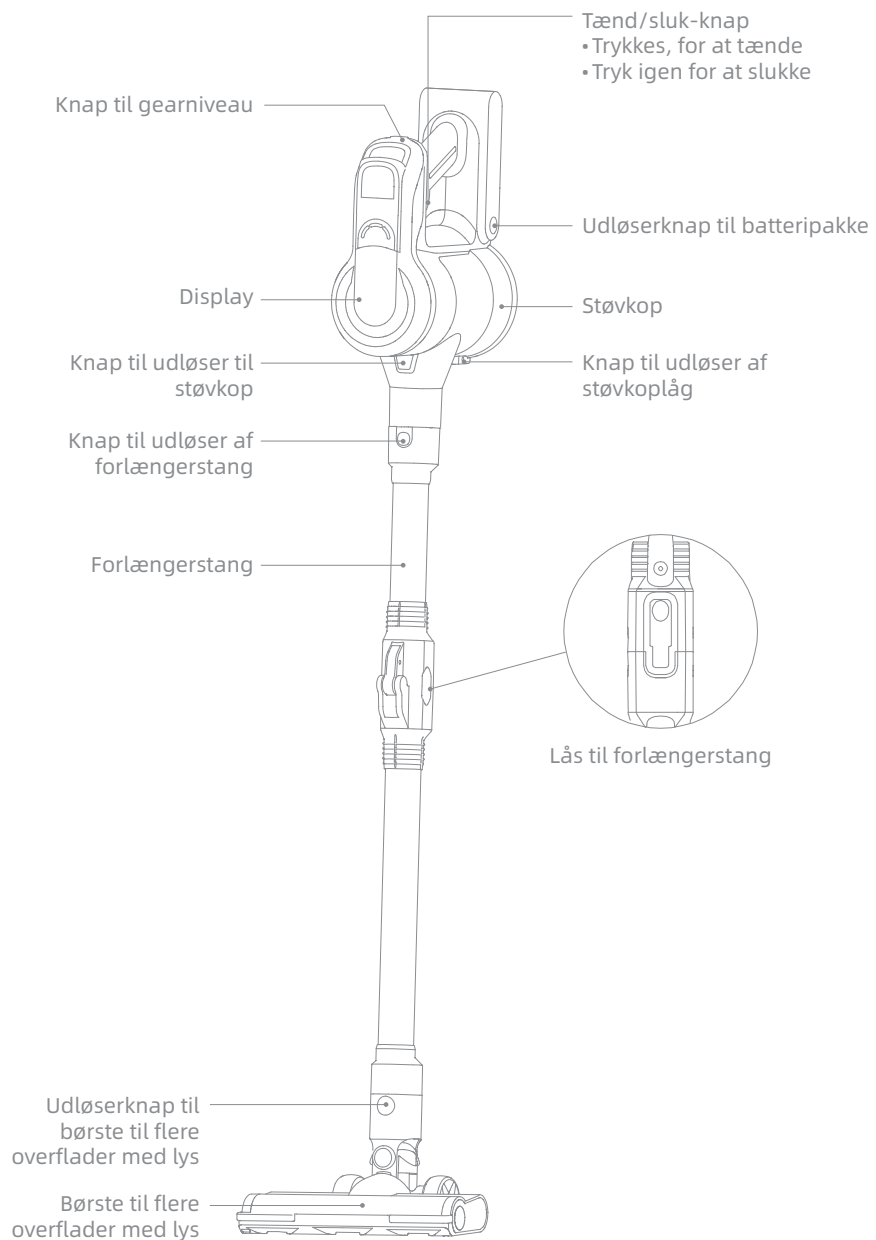
Opbevaring af tilbehør



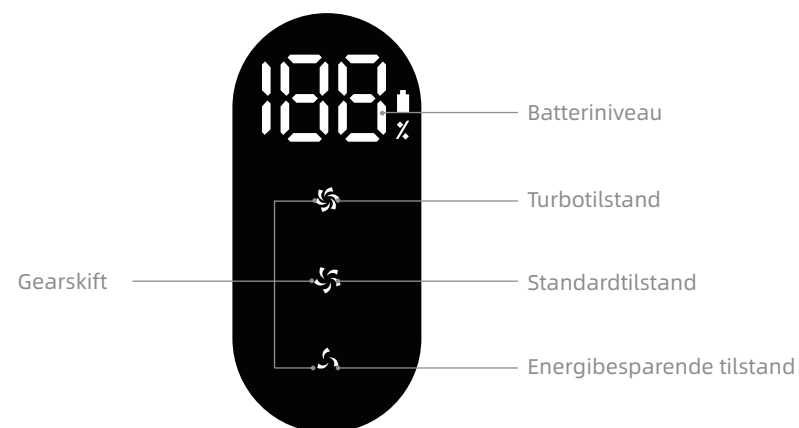
Tilbehørssæt (skrue 2 + ekspansionsrør 3)

Bemærk: Alle billederne i denne vejledning er kun vejledende. Det faktiske apparat kan afvige.

Komponentnavne

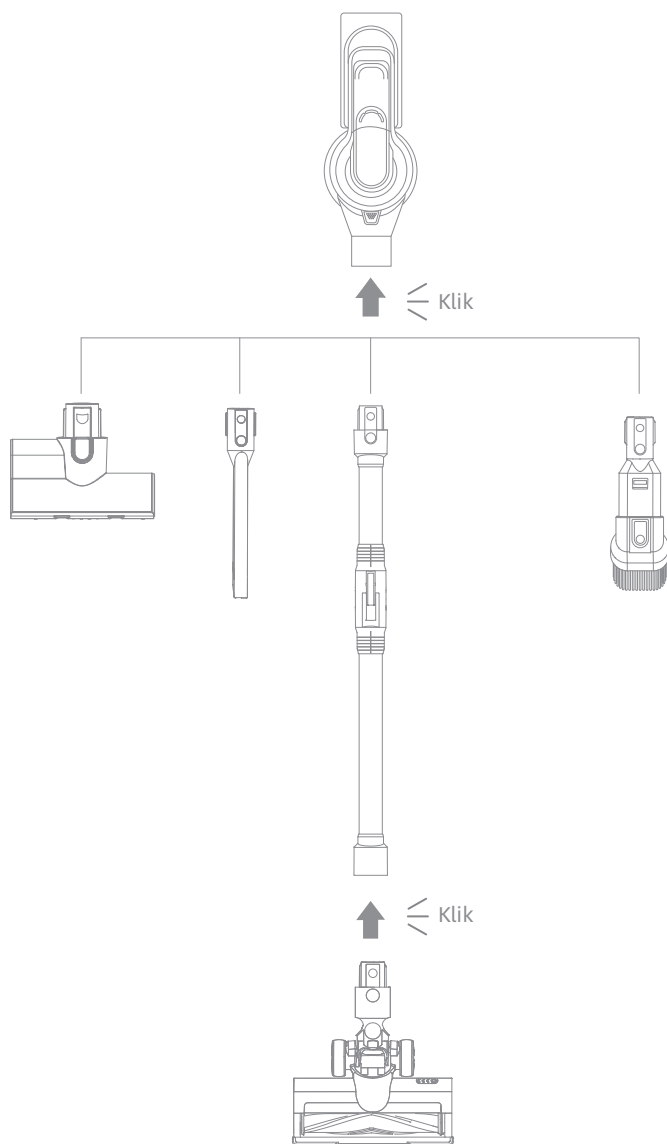


Introduktion af skærmen



Samling

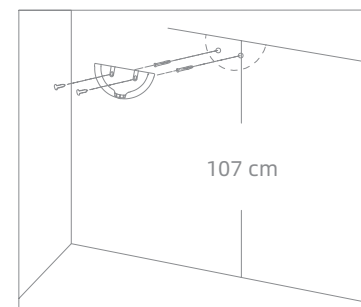
Diagram over samling af støvsugeren



Opbevaring

Diagram over vægmonteringen

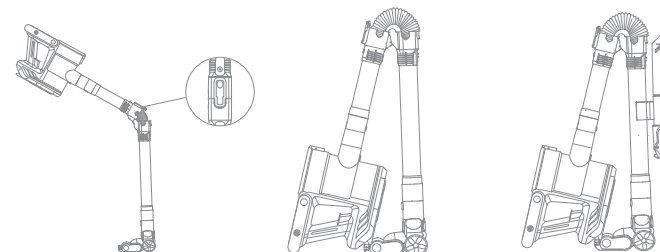
1. Vægophæng skal være i vater og mindst 107 cm fra jorden.
2. Marker to positioneringshuller på væggen i den tilsvarende højde, bor derefter to huller med en boremaskine med et 8 mm bor, og sæt rawlplugs i hvert hul.
3. Sørg for at positionshullerne på ophænget passer med hullerne i væggen. Spænd ophænget fast på væggen med de medfølgende skruer.



- Vægophæng er ekstraudstyr. Det kan bruges efter behov.
- Vægophæng skal installeres et køligt og tørt sted. Før du monterer vægophænget, skal du sørge for at der ikke er nogen elektriske ledninger eller rør i rummet direkte bag monteringsstedet.

Installationsdiagram for foldbar opbevaring

1. Tryk på forlængerstangens lås for at folde støvsugeren sammen.
2. Fastgør tilbehørsbeslaget til den viste position på det foldbare forlængerrør, og fastgør derefter den motoriserede minibørste, det brede kombinationsværktøj eller fugemundstykket (vælg to af tre) til tilbehørsbeslaget i rækkefølge.



- For at forhindre risikoen for at vælte må produktet ikke placeres oprejst.
- For at undgå at klemme hænderne skal du holde fast i forlængerstangen, når du løfter støvsugeren.

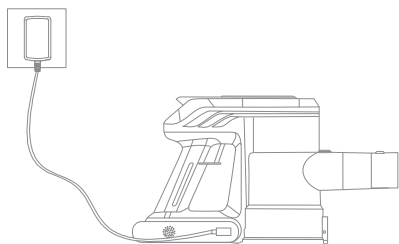
Opladning

Bemærk:

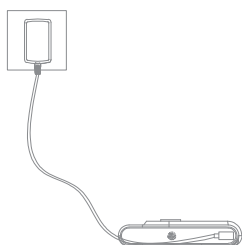
- Oplad støvsugeren helt, før du bruger den første gang.
- Det tager ca. 4,5 timer at lade batteriet helt op.
- Støvsugning på Turbo-funktionen i længere tid ad gange gør batteriet varmere, hvilket øger opladningstiden. Lad støvsugeren køle af i 30 minutter, før den oplades.

Opladningsmetoder

Installer batteripakken på støvsugeren, og oplad den med opladeren



Batteripakken kan også oplades separat.



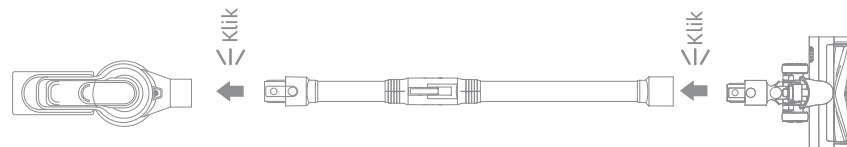
Bemærk:

Støvsugeren skal oplades som vist på illustrationen. Alle instruktioner i manualen til genopladning af batteriet skal følges nøje. Hvis batteriet ikke oplades korrekt inden for det angivne temperaturområde, kan det beskadige batteriet.

Sådan bruger du apparatet

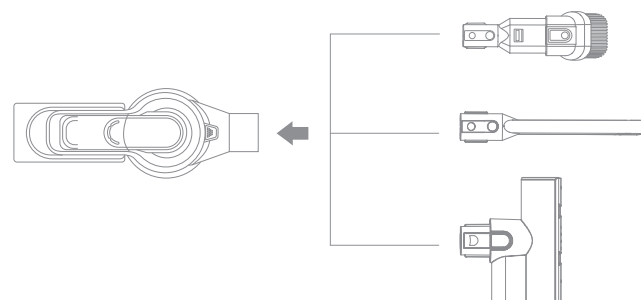
Bruges som vertikal støvsuger

- Tilslut det foldbare forlængerrør til børste til flere overflader med lys og hovedstøvsugerenheden, indtil du hører et klik.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet.



Bruges som håndstøvsuger

Støvsugerens hovedenhed kan tilsluttes direkte til det brede kombinationsværktøj, fugemundstykket eller den motoriserede minibørste.



Skift mellem forskellige niveauer

Når apparatet er tændt, indstilles sugeniveauet som standard til energibesparende. Tryk kort på gearskifteknappen for at justere sugekraften.

- ↶ Energibesparende tilstand
- ↷ Standardtilstand
- ↻ Turbotilstand



Knap til gearniveau



Bemærk:

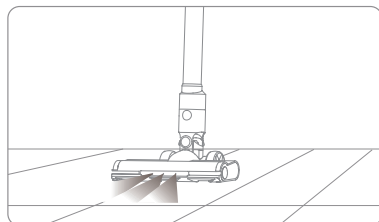
Under drift viser displayet det aktuelle batteriniveau og det aktuelle gear. Når batteriniveauet er lavere end 20 %, skal du oplade det.

Sådan bruger du apparatet

Brug af forskelligt tilbehør

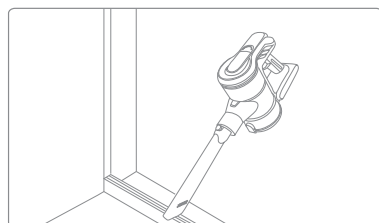
Børste til flere overflader med lys

Mens børsten til flere overflader med lys arbejder, lyser LED'en foran. Når støvsugeren bruges, roterer børste til flere overflader med lys kontinuerligt med høj hastighed. Bliv ikke på det samme sted for længe, da dette kan beskadige gulvoverfladen.



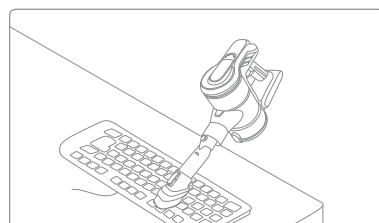
Fugemundstykke

Den kan bruges til at rengøre støv i væghjørner, sprækker, dør- og vindueshjørner samt snævre og smalle steder.



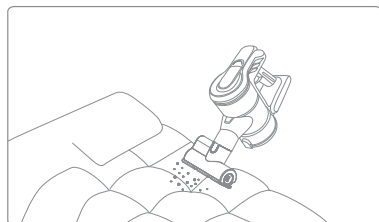
Bredt kombinationsværktøj

Den kan bruges til at støvsuge støv fra skriveborde, tastaturer, sofaer, husholdningsapparater og andre overflader.



Motoriseret minibørste

Den kan bruges som et værktøj til rengøring af tæpper, sofaer, madrasser osv.

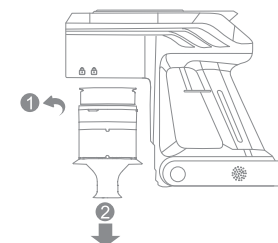
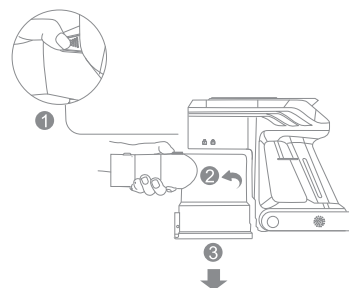


Tip:

- Brug altid originale dele for at undgå at garantien bortfalder.
- Hvis filteret er tilstoppet, vil støvsugeren stoppe med at virke kort efter, at den er tændt. Rengør filteret for at genoprette funktionen. Før du rengør støvkoppen, skal du kontrollere, at stikket er taget ud, og at støvsugerens tænd/sluk-knap er blevet efterladt i slukket positionen.
- Hvis støvsugeren ikke bruges i længere tid, skal du oplade den helt, tage netledningen ud og opbevare den et køligt og luftfugtigt sted. Undgå direkte sollys. For at undgå overdreven batteriafladning skal du oplade batteriet mindst én gang hver tredje måned.

Rengøring af støvkop, luftindtagsfilter og cyklonseparatorsamling

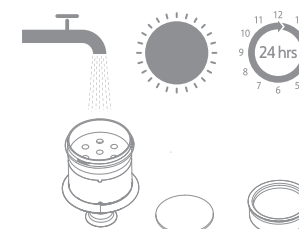
1. Tryk på udløserknappen til støvkoppen, og fjern støvkoppen fra støvsugeren.
2. Hold cyklonseparatorsamlingen, og drej den med uret for at fjerne den fra støvsugeren.



3. Fjern luftindtagsfilteret fra cyklonseparatorsamlingen.



4. Skyl cyklonseparatorsamlingen og luftindtagsfilteret, indtil de er rene. Efter rengøring skal den lufttørres i mindst 24 timer.

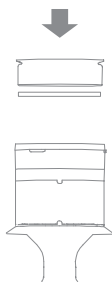


Bemærk:

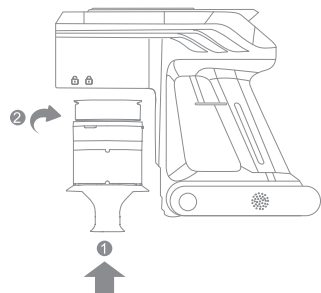
- Det anbefales at tørre støvkoppen af med en opvredet klud mindst én gang om måneden.
- Det anbefales at rengøre forfilteret hver 3. måned og komponenterne i cyklonsystemet hver 6. måned.
- Af hensyn til dit helbred anbefales det at tømme støvkoppen efter hver støvsugning.

Montering af støvkoppen, luftindtagsfilteret og cyklonseparatorsamling

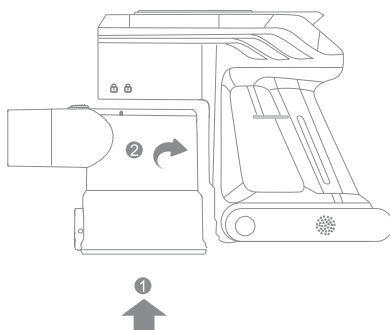
1. Sæt indtagsfilteret tilbage i cyklonseparatorsamlingen.



2. Hold cyklonseparatorsamlingen, og drej den mod uret på støvsugeren.



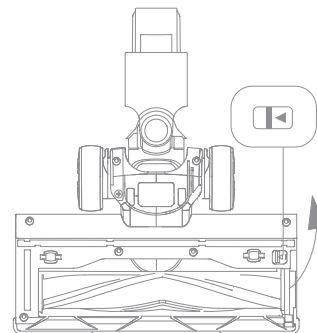
3. Justér støvkoppen med åbningen på støvsugeren, og drej den forsigtigt, indtil den klikker fast.



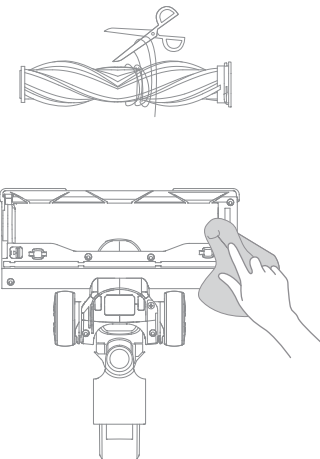
Pleje og vedligeholdelse

Børste til flere overflader med lys

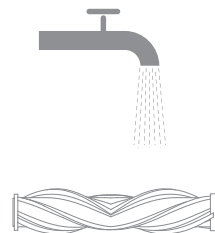
1. Drej låseknappen på rullebørsten i pilens retning, og løft samtidig rullens trykplade, og tag derefter rullen ud.



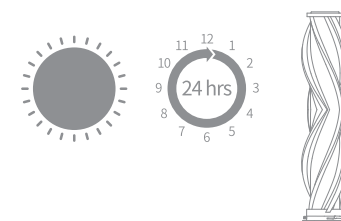
2. Hvis hår eller trådlignende materialer vikles ind i rullebørsten, kan de klippes af med en saks. Tør støvet af rillen og det gennemsigtige låg med en tør klud eller serviet. Tør det helt af før brug.



3. Skyl børsterullen. Skyl med rent vand, hvis den er snavset, indtil den er ren.



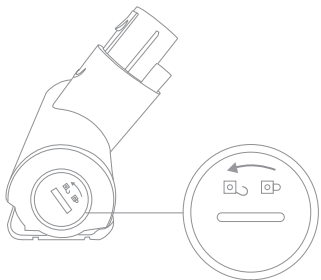
4. Stil børsterullen oprejst i mindst 24 timer, indtil den er helt tør.



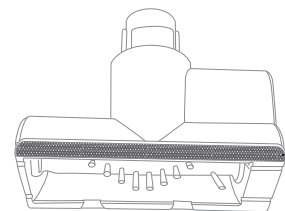
Pleje og vedligeholdelse

Motoriseret minibørste

1. Brug en mønt eller en anden lignende genstand til at dreje låsen mod uret, indtil du hører et klik, og træk derefter rullen ud.



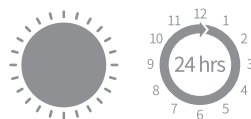
2. Hvis hår eller trådlignende materialer vikles ind i rullebørsten, kan de klippes af med en saks. Tør åbningen og det gennemsigtige dæksel af med en tør klud eller serviet.



3. Når den er snavset, skylles rullen med rent vand, indtil den er ren.



4. Stil rullen oprejst i mindst 24 timer, indtil den er helt tør.



Specifikationer

Støvsuger krop			
Model	VJ74E	Opladningstid	Cirka 4,5 timer
Nominel effekt	450 W	Nominel spænding	25,9 V ---
Børste til flere overflader med lys			
Model	VJ74E		
Nominel effekt	15 W	Nominel spænding	25,9 V ---
Batteripakke			
Model	HC-21Y-1	Nominel spænding	25,9 V ---
Nominel kapacitet	2500 mAh	Nominel kapacitet	2500 mAh
Energi	64,75 Wh		
Motoriseret minibørste			
Model	VJ74E		
Nominel effekt	15 W	Nominel spænding	25,9 V ---
Oplader			
Model	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Gennemsnitlig aktiv effektivitet	85,15%
Indgang	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A maks.	Effektivitet ved lav belastning (10%)	79,65%
Udgang	31 V --- 0,6 A 18,6 W	Strømforbrug uden belastning	0,1 W
	Slukket tilstand (støvsuger)	Standbytilstand (oplader)	Standbytilstand (støvsuger+oplader)
Strømforbrug	≤ 0,5 W		
Tid til aktivering af tilstanden	≤ 20 min.		

Lithium-ion pakken indeholder stoffer, der er skadelige for miljøet. Før du bortskaffer støvsugeren, skal du fjerne batteripakken, derefter kassere den eller genbruge den i overensstemmelse med lokale love og regler i det land eller område, den bruges i.

Apparatet skal være afbrudt fra strømforsyningen, når batteriet fjernes. Opbevar batterier utilgængeligt for børn. Batterier må aldrig puttes i munden. Hvis et batteri sluges, skal du straks søge lægehjælp.

Hvis batteriet begynder at lække væske, skal du undgå al kontakt med batterivæsken. Hvis du kommer i kontakt med batterivæsken, skal du skylle området med vand. Søg straks lægehjælp, hvis væske kommer i kontakt med øjnene. Væske, der sprøjter ud fra batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.

Vigtig bemærkning

Når støvsugeren fungerer unormalt, skal du slukke for apparatet og afbryde strømmen!

Fejl	Mulige årsager	Fejlfindingsmetode
Støvsugeren virker ikke	Lav batteristrøm	Oplad produktet
Støvsugeren har ingen eller lav sugekraft	Støvkoppen er fuld	Tøm affaldet i støvbeholderen
	Støvkoppen eller separatorfilteret er ikke installeret korrekt	Sæt støvkoppen eller separatorfilteret korrekt i igen
Der er en tydelig støvlækage fra støvsugeren	Støvkoppen er fuld	Tøm affaldet i støvbeholderen
	Støvkoppen eller separatorfilteret er ikke installeret korrekt	Sæt støvkoppen eller separatorfilteret korrekt i igen
Rullebørsten holder op med at rotere	Rullebørsten vikles ind eller sidder fast, og beskyttelsesanordningen starter	Rengør viklingerne i det elektriske støvsugerhoved
Luftkanalen eller støvkoppens filterelement er blokeret, maskinen holder op med at virke, E7-indikatorlampen og fejlindikatorlampen fortsætter med at blinke og slukker efter 10 sekunder	For mange eller for store affaldspartikler inhaleres	Rengør støvkoppen og filterelementet i maskinen
Servicetiden forkortes efter opladning	Opladningstiden er utilstrækkelig	Oplad venligst produktet helt
	Batteriet er gammelt	Køb et originalt batteri for at udskifte det

Fejlfinding

Hvis støvsugeren ikke fungerer korrekt, vil displayet vise en fejlmeddelelse. Se fejlfindingstabellen for at finde din løsning.

Hvis en af fejlkoderne fra E2/E4/E6/E7 vises på skærmen, bedes du kontakte vores eftersalgsservice for reparation.

E2: Motorens kortslutningsbeskyttelse

E4: Børsterulle sidder fast

E6: Brugte den forkerte oplader

E7: Batteripakken og motoren er frakoblet, eller motoren er defekt, eller HEPA-ventilen er tilstoppet

WEEE-oplysninger



Alle produkter, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit brugte udstyr til et udpeget indsamlingssted til genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, udpeget af regeringen eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genbrug vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for mere information om placeringen samt vilkår og betingelser for sådanne indsamlingssteder.

Turvallisuusohjeet

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN (TÄMÄN LAITTEEN) KÄYTTÖÄ. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen.

Varoitus — Tulipalon, sähköiskun ja loukkaantumisen riskin pienentämiseksi:

- Tämä laite on ainoastaan sisäkäyttöön.
- Tätä laitetta eivät saa käyttää alle 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai älyllinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on vähän kokemusta tai tietoa laitteiden käytöstä. Näin varmistetaan laitteen turvallinen käyttö ja vältetään mahdolliset riskit. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Imuri ei ole lelu. Lapset eivät saa leikkiä laitteella tai käyttää sitä. Ole varovainen, kun käytät imuria lasten lähellä. Älä anna lasten siivota tai huoltaa imuria, elleivät heidän vanhempansa tai huoltajansa valvo heitä.
- Älä käytä imuria ulkona tai märillä pinnoilla. Käytä imuria ainoastaan sisätiloissa kuivilla pinnoilla. Älä koske pistotulppaan tai mihinkään imurin osaan märillä käsillä.
- Tulipalo-, räjähdys- tai loukkaantumisriskin pienentämiseksi varmista ennen käyttöä, että litiumakku ja virtajohto eivät ole vaurioituneet. Älä käytä imuria, jos litiumakku tai virtajohto on vaurioitunut.
- Harjat, akku, jatkovarsi ja imuri ovat sähköä johtavia, eikä niitä saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen. Varmista, että kuivaat kaikki suodattimet puhdistuksen jälkeen.
- Liikkuvien osien aiheuttamien vammojen välttämiseksi sammuta imuri ennen niiden puhdistamista. Nämä osat on asennettava asianmukaisesti ennen imurin käyttöä.
- Älä käytä imuria syttyvien tai palavien nesteiden, kuten bensiini, valkaisuaine, ammoniakki, viemärinpuhdistusaineet tai muut nesteet, keräämiseen.
- Älä käytä imuria kipsilevyn palojen, tuhkan, kuten tulisijan tuhkan tai savukkeiden tai palavien materiaalien, kuten hiiltien, savuketumppien tai tulitikkujen, keräämiseen.
- Tarkasta siivottava alue ennen käyttöä. Vältä aukkojen tukkeutuminen siivoamalla pois isommat paperiroskat, muoviset liinat tai terävät esineet (kuten lasi, naulat, ruuvit, kolikot jne.) ja muut aukkoja suuremmat esineet.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja muut kehon osat poissa imurin aukoista ja liikkuvista osista. Älä suuntaa letkua, vartta tai työkaluja silmiäsi tai korvasi kohti äläkä laita niitä suuhusi.
- Älä laita mitään esineitä imurin aukkoihin. Älä käytä imuria, kun jokin sen aukoista on tukossa. Pidä puhtaana pölystä, nukasta, hiuksista, karvoista ja muista mahdollisesti ilmavirtaa rajoittavista esineistä.
- Älä aseta imuria nojaamaan tuolia, pöytää tai muuta epävakaata pintaa vasten, koska tämä voi aiheuttaa vaurioita laitteelle tai henkilövahinkoja. Jos imuri vaurioituu kaatumisesta tai on muuten viallinen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon. Älä koskaan yritä purkaa laitetta itse.
- Kaikkia ohjekirjan ohjeita akun lataamiseen täytyy noudattaa tiukasti. Virheellinen akun lataaminen määritetyllä lämpötila-alueella voi vaurioittaa akkua.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja korvaavia osia.
- Varmista, että imurin pistotulppa on irrotettu pistorasiasta, kun sitä ei käytetä pidempään aikaan sekä ennen huoltoja tai korjauksia.
- Ole erityisen varovainen, kun käytät imuria portaiden siivoamiseen.

- Älä asenna, lataa tai käytä laitetta ulkona, kylpyhuoneessa tai uima-altaan lähellä.
- Tulipalovaroitus: Älä levitä minkäänlaisia hajusteita imurin suodattimeen. Tämän tyyppisten tuotteiden tiedetään sisältävän syttyviä kemikaaleja, jotka voivat aiheuttaa imurin syttymisen.
- Käytä vain hyväksyttyä akkutyyppeä (malli HC-21Y-1). Älä käytä ei-ladattavaa akkua. Tämän noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa litiumioniakun syttymisen.
- Käytä vain alkuperäistä laturia (malli CZH015310060EUWQ). Tämän noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa litiumioniakun syttymisen.
- Jos akun materiaalia on päässyt vuotamaan, poista henkilöt alueelta, kunnes akku on jäähtynyt ja höyryt haihtuneet.
- Poista vaaralliset kaasut järjestämällä mahdollisimman tehokas ilmanvaihto ja vältä iho- ja silmäkosketuksia tai höyryjen hengittämistä.
- Poista roiskunut neste imukykyisellä materiaalilla ja hävitä jäte.
- Älä käytä tai varastoi äärimmäisen kuumissa tai kylmissä ympäristöissä (alle 0 °C / 32 °F tai yli 40 °C / 104 °F). Lataa johdoton imuri yli 0 °C / 32 °F ja alle 40 °C / 104 °F lämpötilassa.
- Virtalähteitä ei saa oikosulkea.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaratilanteiden välttämiseksi.



Ainoastaan sisäkäyttöön



Luokan II varusteet



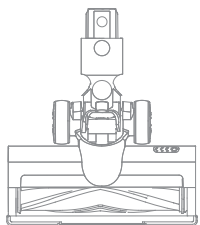
Aikaviiveminiisulake,
jossa JT25A on aika/virta-ominaisuus

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd vakuuttaa, että laite noudattaa sovellettavia eurooppalaisia direktiivejä, standardeja ja niiden lisäyksiä tai muutoksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <https://global.dreameotech.com>

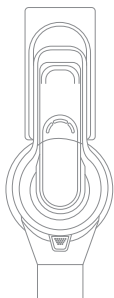
Sähköinen käyttöopas on saatavilla osoitteessa <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Tuotteen yleiskuvaus

Luettelo lisävarusteista



Valaiseva
monipintaharja



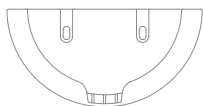
Imurirunko



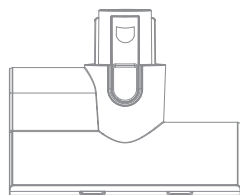
Rakosuulake



Wide Combination
Tool



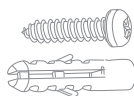
Seinäteline



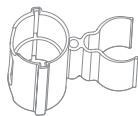
Motorized Mini-Brush



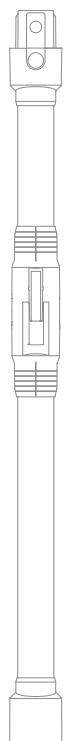
Akku



Lisävarustesetti
(2 ruuvia + 3 jatkoputkea)



Lisävarusteiden kiinnike

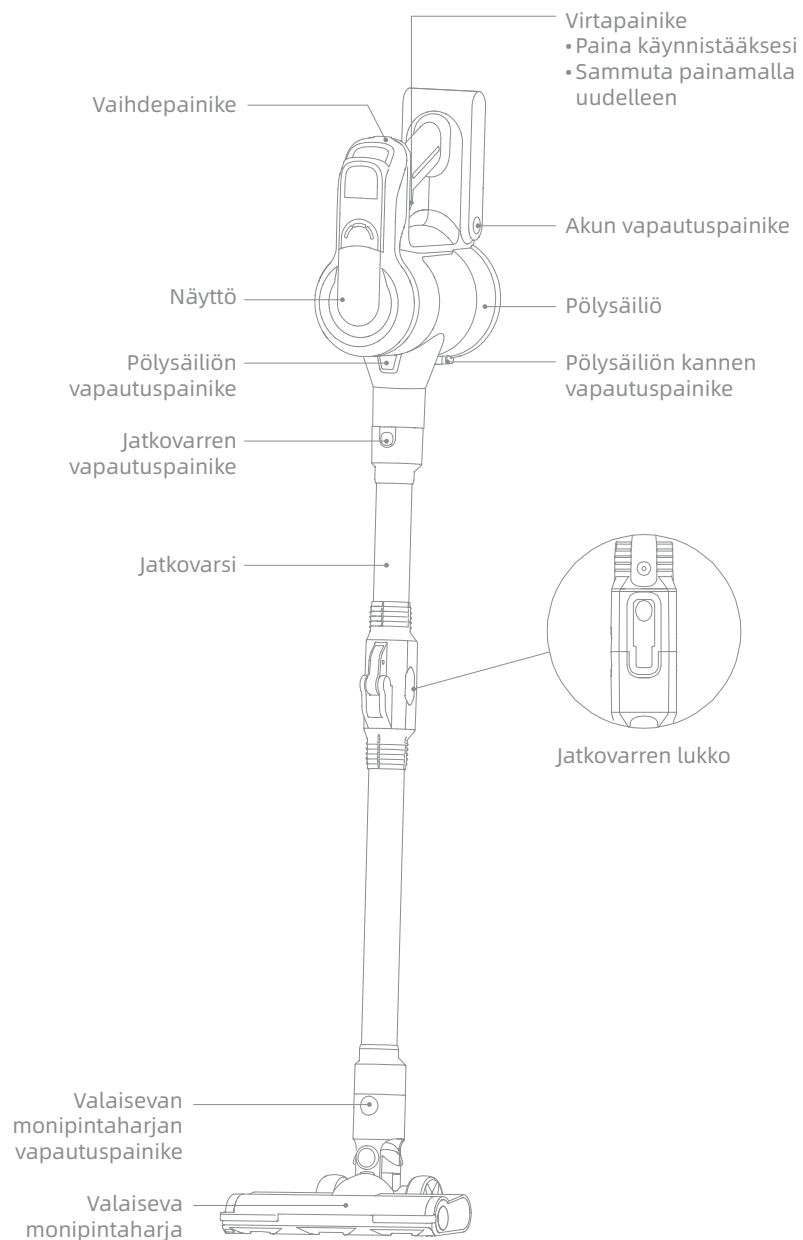


Jatkovarsi

Huomautus: Tämän käyttöoppaan kuvat ovat vain havainnollistavia. Todellinen laite voi olla erilainen.

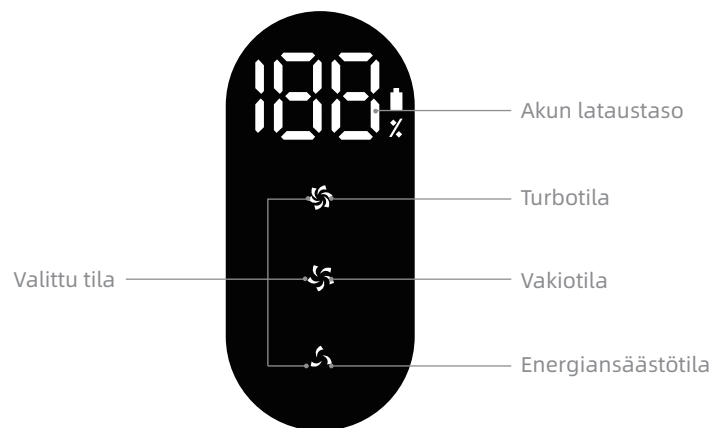
Tuotteen yleiskuvaus

Osien nimitykset



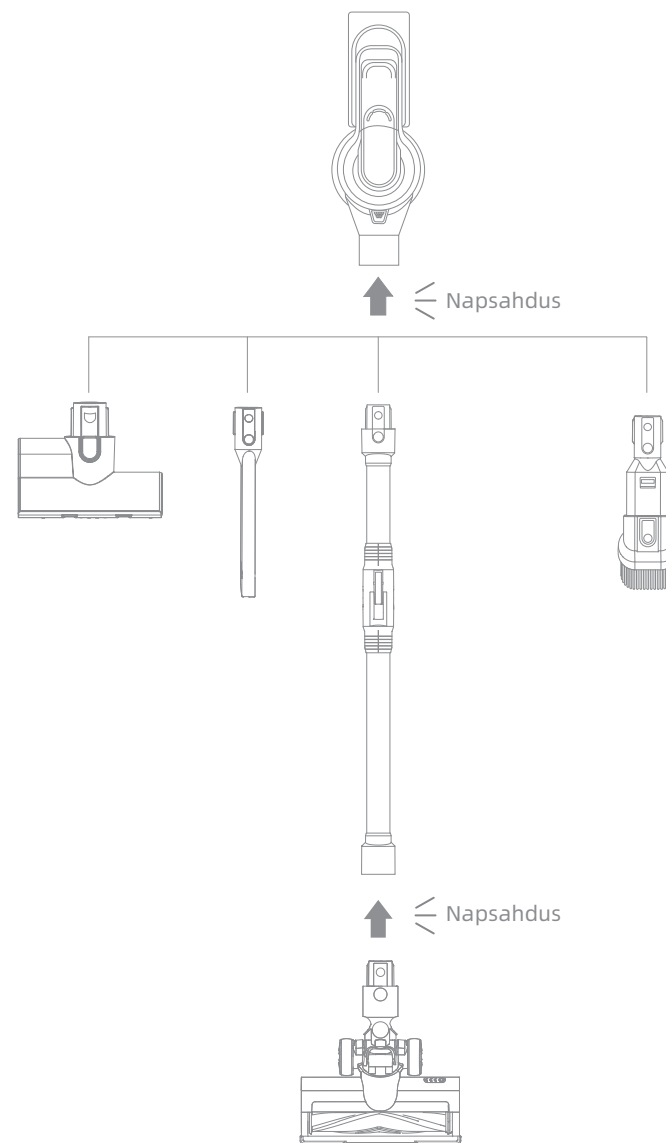
Tuotteen yleiskuvaus

Näyttöruudun esittely



Asennus

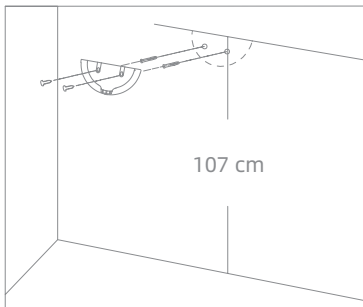
Imurin asennuskaavio



Säilytys

Seinätelineen asennuskaavio

1. Seinätelineen on oltava suorassa ja vähintään 107 cm:n korkeudella maasta.
2. Merkitse seinään kaksi asennusreikää samalle korkeudelle. Poraa sitten seinään kaksi reikää 8 mm:n poranterällä ja aseta kiinnitystulpat reikiin.
3. Kohdista telineessä olevat asennusreiät seinässä olevien reikien kanssa. Kiinnitä se seinään mukana toimitetuilla ruuveilla.

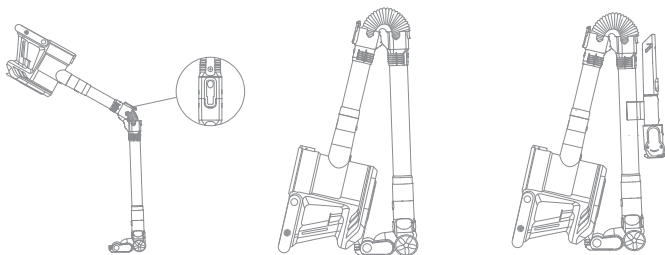


Huomautus:

- Seinäteline on valinnainen lisävaruste. Voit asentaa sen tarpeidesi mukaan.
- Seinäteline on asennettava viileään ja kuivaan paikkaan. Varmista ennen asennusta, että suoraan telineen asennuspaikan takana olevassa tilassa ei ole sähköjohtoja tai putkia.

Kaavio imurin taittamisesta säilytykseen

1. Paina jatkovarren lukkoa taittaaksesi imurin.
2. Aseta lisävarusteiden kiinnike taitettavaan jatkoputkeen kuvassa näkyvästä kohdasta. Kiinnitä sitten Motorized Mini-Brush -harja, Wide Combination Tool -yhdistelmätyökalu tai rakosuulake (valitse näistä kolmesta kaksi) lisävarusteiden kiinnikkeeseen tässä järjestyksessä.



Huomautus:

- Laitteen kaatumisen välttämiseksi laitetta ei saa asettaa pystyasentoon.
- Jotta kätesi eivät jäisi osien väliin, pidä kiinni jatkovarresta imuria nostettaessa.

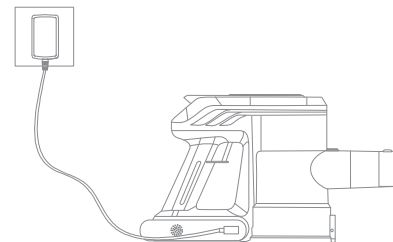
Lataus

Huomautus:

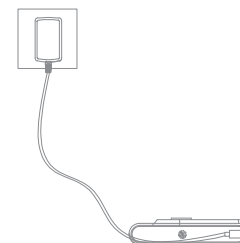
- Lataa imuri täyteen ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.
- Täysi lataus vie noin 4,5 tuntia.
- Turbotilan käyttö pidemmän aikaa aiheuttaa akun lämpenemistä, mikä pidentää latausaikaa. Anna imurin jäähtyä 30 minuuttia ennen sen lataamista.

Lataustapa

Asenna akku imuriin ja lataa se laturilla



Akun voi ladata myös erikseen.



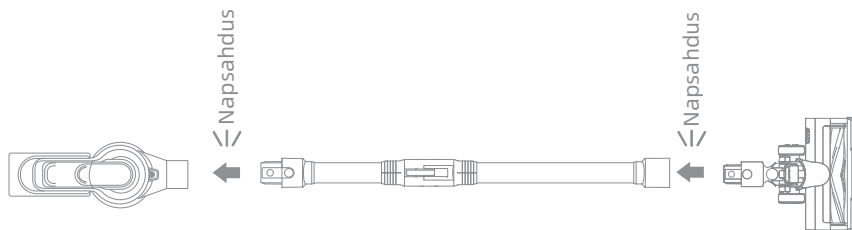
Huomautus:

Imuri on ladattava kuvan mukaisesti. Kaikkia ohjekirjan ohjeita akun lataamiseen täytyy noudattaa tiukasti. Virheellinen akun lataaminen määritetyllä lämpötila-alueella voi vaurioittaa akkua.

Käyttö

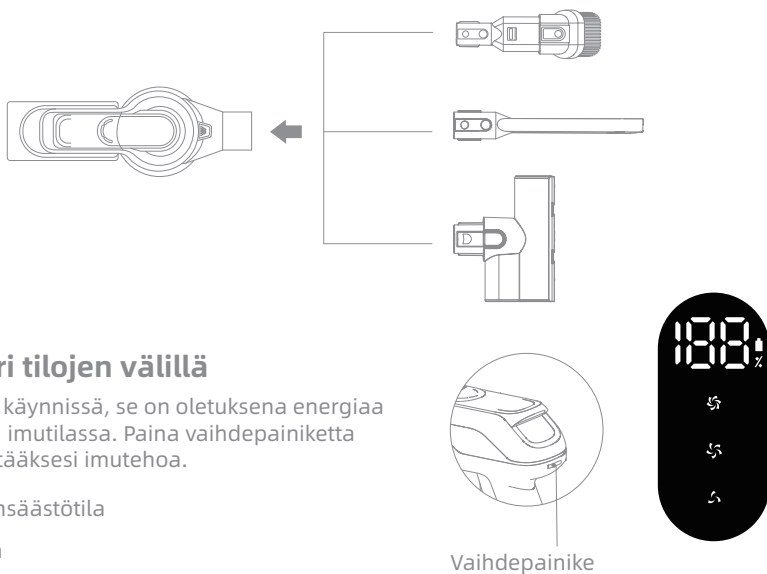
Käyttö varsi-imurina

- Kiinnitä taittuva jatkoputki valaisevaan monipintaharjaan ja imurin runkoon, kunnes se naksahdtaa.
- Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.



Käyttö rikkaimurina

Imurin runkoon voidaan kytkeä suoraan Wide Combination Tool -yhdistelmätyökalu, rakosuulake tai Motorized Mini-Brush -harja.



Vaihto eri tilojen välillä

Kun laite on käynnissä, se on oletuksena energiaa säästävässä imutilassa. Paina vaihepainiketta lyhyesti säätääksesi imutehoa.

- ⚡ Energiansäästötila
- 🌀 Vakiotila
- 🌀 Turbotila

Huomautus:

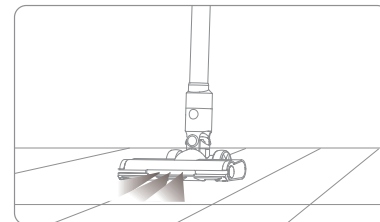
Käytön aikana näytöllä näkyy senhetkinen akun lataustaso ja valittu tila. Kun akun lataustaso on alle 20 %, lataathan akun ajoissa.

Käyttö

Eri lisävarusteiden käyttäminen

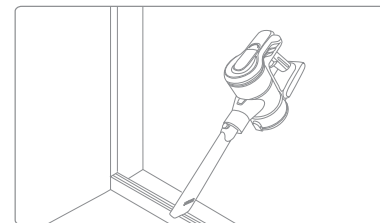
Valaiseva monipintaharja

Kun valaiseva monipintaharja on toiminnassa, etuosan LED-valo palaa. Imuria käytettäessä valaiseva monipintaharja pyörii jatkuvasti suurella nopeudella. Älä pidä imuria samassa kohdassa liian pitkään, sillä lattiapinta saattaa vaurioitua.



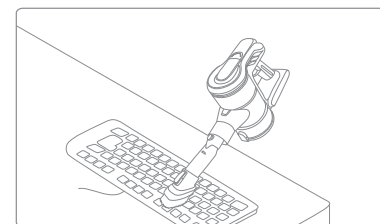
Rakosuulake

Voidaan käyttää imuroimaan pölyä seinien nurkista, raoista, ovien ja ikkunoiden nurkista ja muista matalista ja kapeista paikoista.



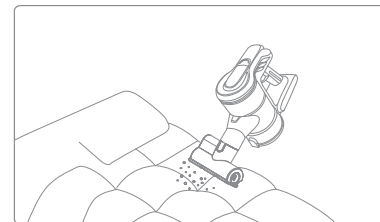
Wide Combination Tool

Voidaan käyttää imuroimaan pölyä työpöydältä, näppäimistöstä, sohvien rakoista, kodinkoneista ja muilta pinnoilta.



Motorized Mini-Brush

Voidaan käyttää puhdistamaan mattoja, sohvia, patjoja ym.



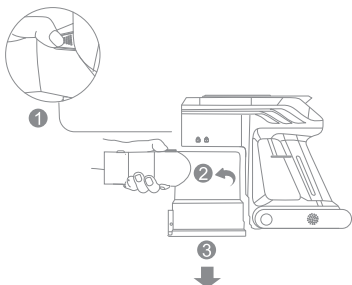
Hoito ja ylläpito

Vihjeitä:

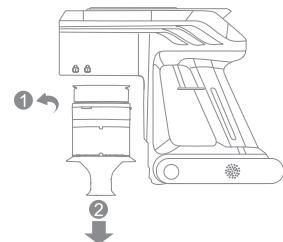
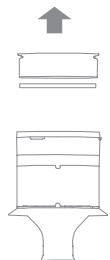
- Käytä aina aitoja osia, jotta takuu ei raukea.
- Jos suodatin tukkeutuu, imuri lakkaa toimimasta pian käynnistyksen jälkeen. Palauta imuri toimintaan puhdistamalla suodatin. Ennen pölysäiliön puhdistusta varmista, että pistotulppa on irrotettu ja imuri on kytketty pois päältä virtapainikkeesta.
- Jos imuria ei käytetä pitempään aikaan, lataa se täyteen, irrota virtajohto ja säilytä se viileässä, kuivassa paikassa poissa suorasta auringonvalosta. Akun ylipurkautumisen välttämiseksi lataa akku uudelleen vähintään kolmen kuukauden välein.

Pölysäiliön, ilmansuodattimen ja syklonierotinkokoonpanon puhdistus

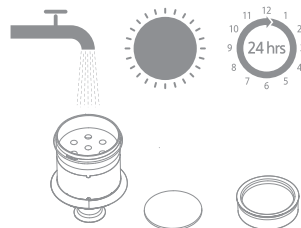
1. Paina pölysäiliön vapautuspainiketta ja irrota pölysäiliö imurista.
2. Ota kiinni syklonierotinkokoonpanosta ja irrota se imurista kiertämällä sitä myötäpäivään.



3. Irrota ilmansuodatin syklonierotinkokoonpanosta.



4. Huuhtelevat syklonierotinkokoonpanoa ja ilmansuodatinta, kunnes ne ovat puhtaat. Puhdistuksen jälkeen anna osien kuivua vähintään 24 tuntia.



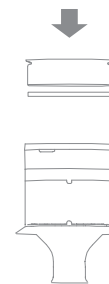
Huomio:

- On suositeltavaa pyyhkiä pölysäiliö nihkeällä liinalla ainakin kerran kuukaudessa.
- Esisuodatin suositellaan puhdistettavaksi 3 kuukauden välein ja syklonijärjestelmän osat vähintään 6 kuukauden välein.
- Terveysystyistä on suositeltavaa tyhjentää pölysäiliö jokaisen imurointikerran jälkeen.

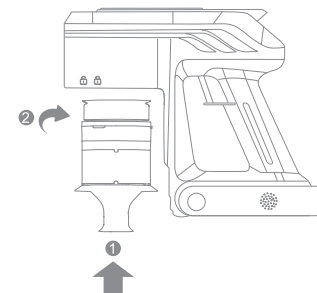
Hoito ja ylläpito

Pölysäiliön, ilmansuodattimen ja syklonierotinkokoonpanon asennus

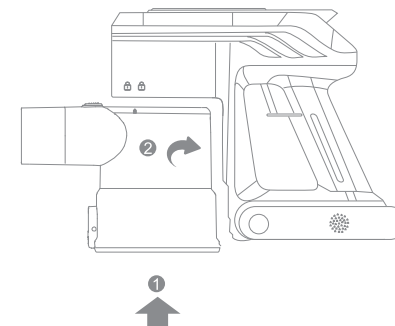
1. Laita ilmansuodatin takaisin syklonierotinkokoonpanoon.



2. Ota kiinni syklonierotinkokoonpanosta ja kierrä se vastapäivään kiinni imuriin.



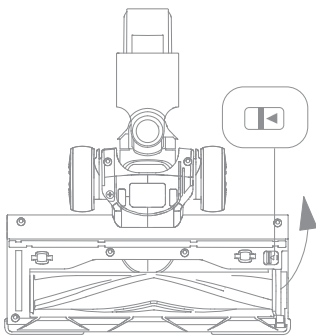
3. Kohdista pölysäiliö imurissa olevaan uraan ja kierrä hitaasti, kunnes pölysäiliö naksahda paikoilleen.



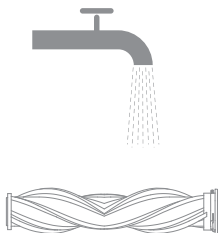
Hoito ja ylläpito

Valaiseva monipintaharja

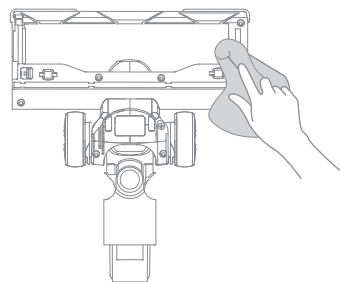
1. Käännä rullaharjan lukkonuppia nuolen suuntaan ja nosta rullan painolevyä samaan aikaan. Vedä rulla sitten ulos.



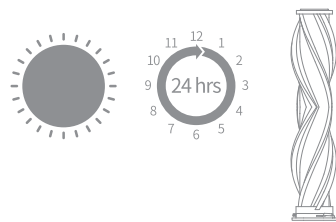
3. Huuhtelee rullaharja. Jos se on likainen, huuhtelee rullaharjaa puhtaalla vedellä, kunnes se on puhdas.



2. Jos rullaharjaan on takertunut hiuksia, lankoja tai vastaavia, ne voi leikata irti saksilla. Pyyhi pöly lovesta ja läpinäkyvästä kannesta kuivalla liinalla tai paperipyyhkeellä. Pyyhi osa kauttaaltaan ennen käyttöä.



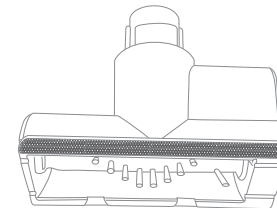
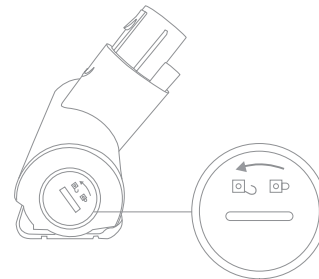
4. Aseta rullaharja pystyasentoon vähintään 24 tunniksi, kunnes se on täysin kuiva.



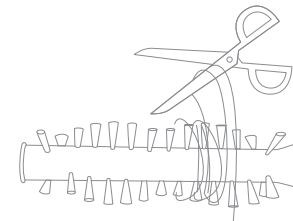
Hoito ja ylläpito

Motorized Mini-Brush

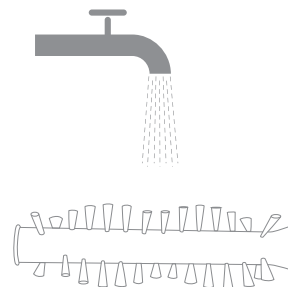
1. Käännä lukkoa vastapäivään kolikon tai muun samanmuotoisen esineen avulla, kunnes kuuluu naksahdus. Vedä rulla irti.



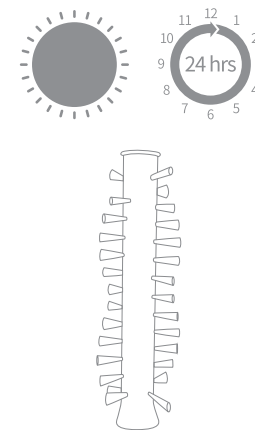
2. Jos rullaharjaan on takertunut hiuksia, lankoja tai vastaavia, ne voi leikata irti saksilla. Pyyhi ura ja läpinäkyvä kansi kuivalla liinalla tai paperipyyhkeellä.



3. Kun rulla on likainen, huuhtelee sitä puhtaalla vedellä, kunnes se on puhdas.



4. Aseta rulla pystyasentoon vähintään 24 tunniksi, kunnes se on täysin kuiva.



Tekniset tiedot

Imurirunko			
Malli	VJ74E	Latausaika	Noin 4,5 tuntia
Nimellisteho	450 W	Mitoitusjännite	25,9 V $\equiv$
Valaiseva monipintaharja			
Malli	VJ74E		
Nimellisteho	15 W	Mitoitusjännite	25,9 V $\equiv$
Akku			
Malli	HC-21Y-1	Nimellisjännite	25,9 V $\equiv$
Määritetty kapasiteetti	2500 mAh	Nimelliskapasiteetti	2500 mAh
Energia	64,75 Wh		
Motorized Mini-Brush			
Malli	VJ74E		
Nimellisteho	15 W	Mitoitusjännite	25,9 V $\equiv$
Laturi			
Malli	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Keskimääräinen tehokkuus	85,15%
Tulo	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A enint.	Tehokkuus alhaisella kuormalla (10%)	79,65%
Lähtö	31 V $\equiv$ 0,6 A 18,6 W	Tehonkulutus ilman kuormaa	0,1 W
Pois päältä -tila (imuri)		Valmiustila (laturi)	Valmiustila (imuri ja laturi)
Tehon kulutus		$\leq 0,5$ W	
Aika ehdon syöttämiseen		≤ 20 min	

Litiumioniakku sisältää ympäristölle vaarallisia aineita. Ennen imurin hävittämistä irrota akku ja hävitä tai kierrätä se käyttömaan tai -alueen paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

Laite on kytkettävä irti verkkovirrasta ennen akun irrottamista. Akut on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. Älä koskaan laita akkuja suuhun. Jos akku on nieltä, ota yhteys lääkäriin tai paikalliseen myrkytystietokeskukseen.

Äärimmäisissä olosuhteissa vältä koskemasta akkuun, josta voi vuotaa nestettä. Jos vahingossa kuitenkin kosket, huuhtelee vedellä. Jos nestettä joutuu silmiin, hakeudu hoitoon välittömästi. Akusta vuotava neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.

Yleisiä ongelmia

Tärkeää

Jos imurin toiminnassa on ongelmia, sammuta laite ja katkaise virta!

Virheet	Mahdolliset syyt	Ratkaisumenetelmä
Imuri ei toimi	Matala akun lataustaso	Lataa laite
Imurissa ei ole imutehoa tai imuteho on heikko	Pölysäiliö on täynnä	Tyhjennä pölysäiliö
	Pölysäiliötä tai erotussuodatinta ei ole asennettu oikein	Asenna pölysäiliö tai erotussuodatin oikein
Imurista vuotaa runsaasti pölyä	Pölysäiliö on täynnä	Tyhjennä pölysäiliö
	Pölysäiliötä tai erotussuodatinta ei ole asennettu oikein	Asenna pölysäiliö tai erotussuodatin oikein
Rullaharja ei pyöri	Jos rullaharja takertuu kiinni, suojauslaite aktivoituu	Irrota tukokset sähköisellä puhdistuspäällä
Jos ilmakehänava tai pölysäiliön suodatin on tukossa, laite lakkaa toimimasta, E7-virheilmoitus syttyy ja vikailmoitusvalo välkkyy ja sammuu 10 sekunnin kuluttua	Laite on imenyt liikaa tai liian suuria roskia	Puhdista pölysäiliö ja laitteen suodatinosa
Käyttöaika lyhenee latauksen jälkeen	Latausaika oli liian lyhyt	Lataa laitteen akku täyteen
	Akku on vanhentunut	Hanki alkuperäisen mallinen vaihtoakku

Vianetsintä

Jos imuri ei toimi oikein, tulee näyttöruutuun virheilmoitus.
Katso ratkaisu vianhakutaulukosta.

Jos näyttöön ilmestyy jokin virhekoodeista E2/E4/E6/E7, ota yhteyttä huoltopalveluun korjausta varten.

E2: Moottorin oikosulkusuoja

E4: Rullaharja jumissa

E6: Väärä laturi

E7: Akkua ja moottoria ei ole kytketty, moottorissa on vika tai HEPA-suodatin on tukossa

WEEE-tiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, direktiivin 2012/19/EU mukaisesti), eikä niitä saa hävittää kotitalouden sekajätteen mukana. Terveysten ja ympäristön suojelemiseksi vie hävitettävät laitteet sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun, paikallisten viranomaisten määräämään keräys- ja kierrätyspisteeseen. Oikeaoppinen hävitys ja kierrätys ehkäisee haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia. Jos tarvitset lisätietoja keräyspisteiden sijainnista ja toiminnasta, ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin.

Sikkerhetsinstruksjoner

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK (AV DETTE APPARATET). Unnlatelse av å følge advarslene og instruksjonene kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

Advarsel – for å redusere risiko for brann, elektrisk støt eller skade:

- Dette apparatet er kun ment for innendørs bruk.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år eller eldre, og av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer uten tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå risiko for farer. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Støvsugeren er ikke en leke. Barn skal ikke leke eller betjene dette apparatet. Vær forsiktig når du bruker støvsugeren i nærheten av barn. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde støvsugeren med mindre de er under tilsyn av en forelder eller foresatt.
- Ikke bruk støvsugeren utendørs eller på våte overflater. Bruk kun støvsugeren på tørre innendørs overflater. Ikke berør kontakten eller noen deler av støvsugeren med våte hender.
- For å redusere risikoen for brann, eksplosjon eller skade, må du sørge for at litiumbatteriet og strømledningen er uskadet før bruk. Ikke bruk støvsugeren hvis enten litiumbatteriet eller strømledningen er skadet.
- Børstene, batteriet, skjøtestangen og støvsugeren er elektrisk ledende og bør ikke senkes i vann eller annen væske. Sørg for å tørke alle filtrene etter rengjøring.
- Slå av støvsugeren før du rengjør den, for å unngå skader forårsaket av bevegelige deler. Disse delene må alle være riktig installert før du bruker støvsugeren.
- Ikke bruk støvsugeren til å suge opp brennbare eller brennbare væsker, som bensin eller blekemiddel, ammoniakk, avløpsrensere eller andre væsker.
- Ikke bruk støvsugeren til å samle gipspartikler, aske som peisaske, eller materialer som ryker eller brenner, som kull, sigarettstumper eller fyrstikker.
- Kontroller området som skal rengjøres før bruk. For å forhindre at åpningene blokkeres, fjerner du større papir, spyttekuler, plastkluter eller skarpe gjenstander (som glass, spiker, skruer, mynter osv.) og alle gjenstander som er større enn åpningene.
- Hold hår, løse klær, fingre og andre deler av kroppen unna støvsugerens åpninger og bevegelige deler. Ikke rett slangen, staven eller verktøyene mot øynene eller ørene eller legg dem i munnen.
- Ikke stikk gjenstander inn i støvsugerens åpninger. Ikke bruk støvsugeren med blokkert åpning. Hold den fri for støv, lo, hår eller andre gjenstander som kan redusere luftstrømmen.
- Ikke len støvsugeren mot en stol, bord eller annen ustabil overflate, siden dette kan føre til skade på maskinen eller personskade. Hvis støvsugeren blir skadet eller på annen måte ikke fungerer, bes du kontakte vår autoriserte serviceavdeling. Forsøk aldri å demontere enheten på egen hånd.
- ALLE instruksjoner i håndboken for å lade batteriet må følges nøye. Unnlatelse av å lade batteriet riktig innenfor det angitte temperaturområdet kan skade batteriet.
- Bruk kun tilbehør og reservedeler som anbefales av produsenten.
- Sørg for at støvsugeren er av og koblet fra når den ikke brukes i lengre perioder, samt før du utfører vedlikehold eller reparasjoner.

- Vær ekstra forsiktig når du bruker støvsugeren til å rengjøre trapper.
- Ikke installer, lad eller bruk dette apparatet utendørs, på bad eller rundt et basseng.
- Advarsel om brannfare: Ikke bruk noen form for duft på støvsugerens filter. Disse typer produkter er kjent for å inneholde brennbare kjemikalier som kan føre til at støvsugeren tar fyr.
- Bruk kun godkjent batteritype (modell HC-21Y-1). Ikke bruk en ikke-oppladbar batteripakke. Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr.
- Bruk kun den originale laderen (modell CZH015310060EUWQ). Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr.
- Hvis batterimaterialet frigjøres, fjern personell fra området til batteriene avkjøles og røyken forsvinner.
- Sørg for maksimal ventilasjon for å fjerne farlige gasser og unngå hud- og øyekontakt eller innånding av damper.
- Fjern sølt væske med absorberende middel og brent avfall.
- Ikke bruk og oppbevar i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under 0 °C / 32 °F eller over 40 °C / 104 °F). Lad den trådløse støvsugeren i temperaturer over 0 °C / 32 °F og under 40 °C / 104 °F.
- Batteripolene skal ikke kortsluttes.
- Dersom strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, serviceleverandøren eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.



Kun for innendørs bruk



Klasse II-utstyr



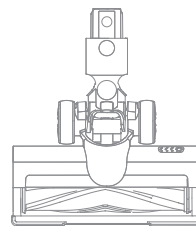
miniatur sikringskobling med tidsforsinkelse
hvor JT25A er symbolet for angivelse av tid/strøm

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer og tillegg. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettsadresse: <https://global.dreameotech.com>

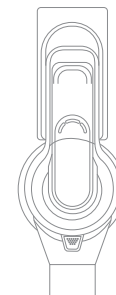
For en detaljert elektronisk bruksanvisning kan du besøke <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktoversikt

Tilbehørsliste



Belyst fleroverflatebørste



Støvsugerkropp



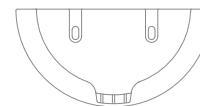
Spaltemunnstykke



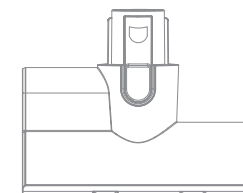
Bredt kombinasjonsverktøy



Forlengelsesstang



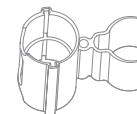
Veggmontering



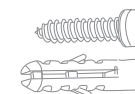
Motorisert minibørste



Batteripakke



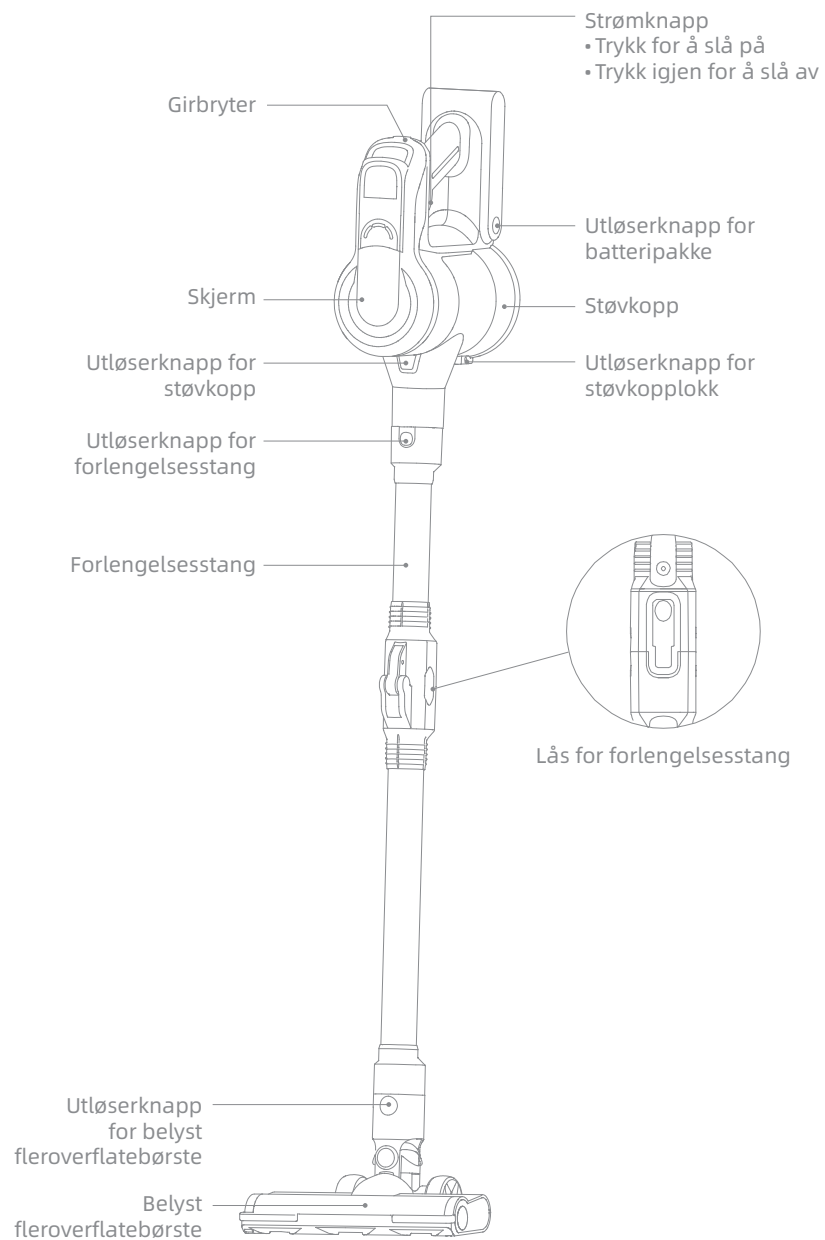
Tilbehørsfeste



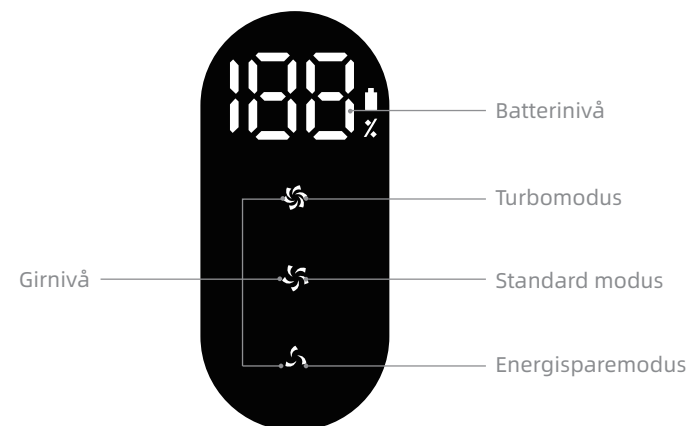
Tilbehørssett
(skrue 2 + ekspansjonsrør 3)

Merk: Bildene i denne bruksanvisningen er kun ment som illustrasjon. Det faktiske apparatet kan avvike.

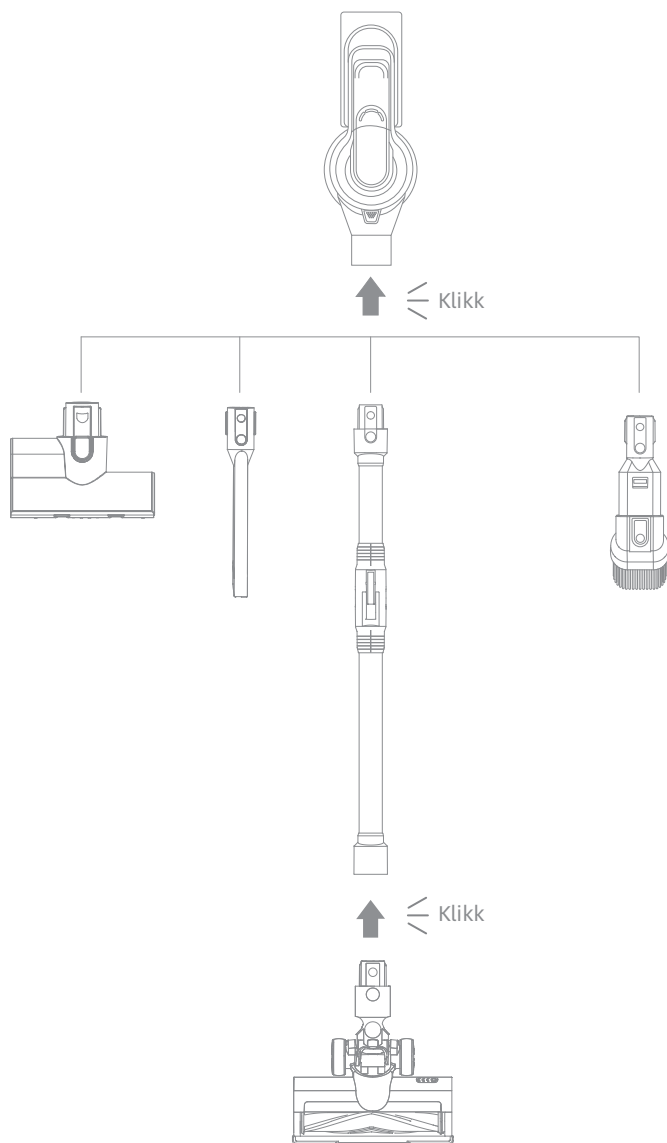
Komponentnavn



Introduksjon av skjerm

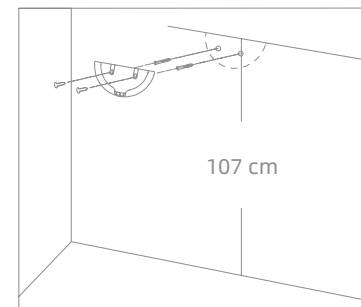


Monteringsdiagram for støvsuger



Monteringsdiagram for veggfeste

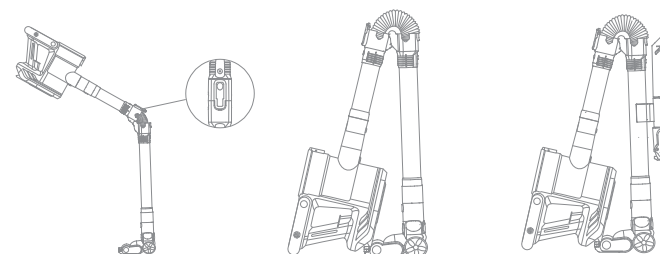
1. Veggfestet må være i plant og minst 107 cm fra gulvet.
2. Marker to posisjonshull på veggen på riktig høyde, bor deretter to hull med en boremaskin og et 8 mm bor og sett i pluggene i hvert hull.
3. Sentrer posisjonshullene på festet med hullene på veggen. Fest den til veggen med de medfølgende skruene.



- Veggfestet er et valgfritt tilbehør. Du kan montere det ut fra behovet.
- Veggfeste skal installeres på et kjølig, tørt sted. Før montering må du sørge for at det ikke er elektriske ledninger eller rør i rommet rett bak der festet skal monteres.

Installasjonsdiagram for sammenleggbare lagring

1. Trykk på låsen på forlengelsestangen for å folde støvsugeren.
2. Fest tilbehørsfeste på den illustrerte posisjonen på den sammenleggbare forlengelsestangen, og fest deretter den motoriserte minibørsten, det brede kombinasjonsverktøyet eller spaltemunnstykket (velg to av de tre) til tilbehørsfestet i rekkefølge.



- For å hindre risikoen for velting, må produktet ikke plasseres stående.
- For å unngå å klemme hendene, holder du i forlengelsestangen når du løfter støvsugeren.

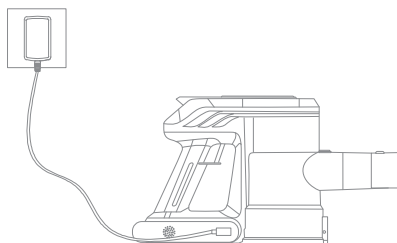
Lader

Merk:

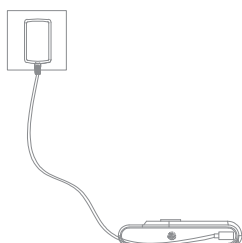
- Fullade støvsugeren før den brukes for første gang.
- Fullading tar omtrent 4,5 timer.
- Bruk av turbomodus over en lengre periode fører til at batteriet varmes opp, noe som øker ladetiden. La støvsugeren avkjøles i 30 minutter før du lader den.

Lademetode

Installer batteripakken på støvsugeren og lad den med laderen.



Batteripakken kan også lades separat.



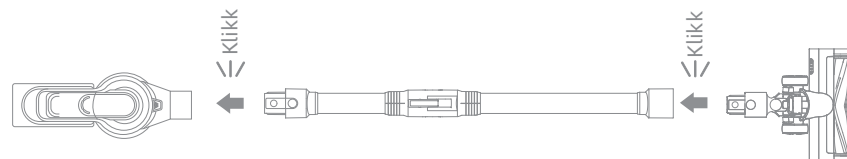
Merk:

Støvsugeren må lades som vist i illustrasjonen. Alle instruksjoner i håndboken for å lade batteriet må følges nøye. Unnlatelse av å lade batteriet riktig innenfor det angitte temperaturområdet kan skade batteriet.

Bruk

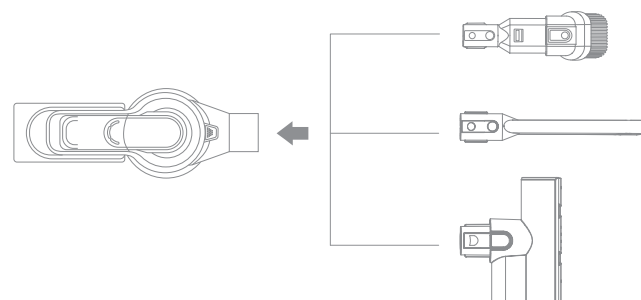
Brukt som vertikalstøvsuger

- Koble den sammenleggbare forlengelsestangen til den belyste fleroverflatebørsten og hovedenheten til støvsugeren til du hører et klikk.
- Trykk på strømknappen for å slå på apparatet.



Brukt som håndholdt vertikalstøvsuger

Hovedenheten til støvsugeren kan kobles direkte til det brede kombinasjonsverktøyet, spalttemunnstykket eller den motoriserte minibørsten.



Bytt mellom forskjellige nivåer

Når enheten er slått på, er sugekraften som standard i energisparingsmodus. Trykk kort på girbryteren for rask justering av sugekraften.

- ⚡ Energisparemodus
- ⚡ Standard modus
- ⚡ Turbomodus



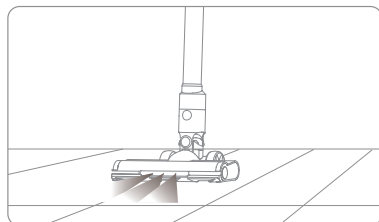
Merk:

Under drift viser skjermen gjeldende batterinivå og gjeldende girnivå. Når batterinivået er lavere enn 20 % må du lade opp.

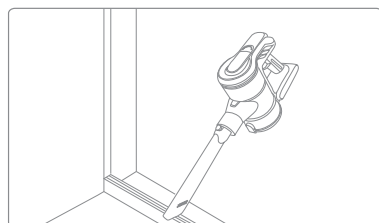
Bruke forskjellig tilbehør

Belyst fleroverflatebørste

Når den belyste fleroverflatebørsten arbeider, slås LED-lyset i fronten på. Når du bruker støvsugeren, roterer den belyste fleroverflatebørsten kontinuerlig med høy hastighet. Ikke vær på samme sted for lenge, siden dette kan skade gulvoverflaten.

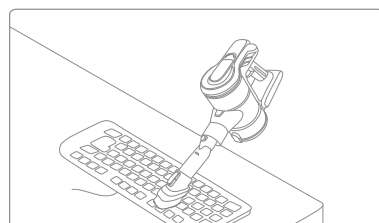


Den kan brukes for rengjøring av støv ved veggjørner, åpninger, dør- og vindushjørner, samt grunne og trange steder.



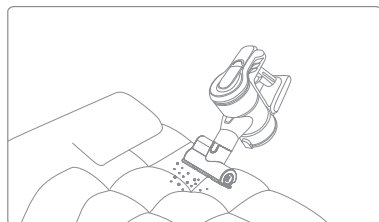
Bredt kombinasjonsverktøy

Det kan brukes til å støvsuge støv fra skrivebord, tastatur, sofamellomrom, husholdningsapparater og andre overflater.



Motorisert minibørste

Den kan brukes som et verktøy for rengjøring av tepper, sofaer, madrasser osv.



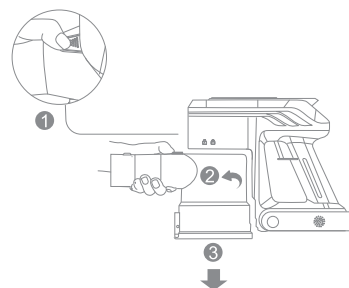
Pleie og vedlikehold

Tips:

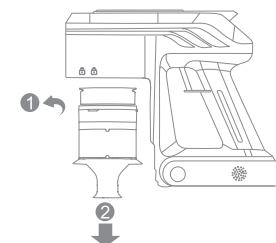
- Bruk alltid originale deler for å unngå å ugyldiggjøre garantien.
- Hvis filteret er tilstoppet, slutter støvsugeren å fungere kort tid etter at den er slått på. Rengjør filteret for å gjenopprette funksjonen. Før du rengjør støvkoppen, må du kontrollere at støpselet er koblet fra og at strømkappen på støvsugeren har blitt stående i «AV»-posisjon.
- Hvis støvsugeren ikke skal brukes på lang tid, må du lade den helt opp, koble fra strømledningen og oppbevare den i et kjølig miljø med lav luftfuktighet hvor direkte sollys unngås. For å unngå overdreven utlading av batteriet, vennligst lad batteriet minst én gang hver tredje måned.

Rengjør støvkoppen, luftinntaksfilteret og syklonseparatorenheten

1. Trykk på utløserknappen for støvkoppen, og fjern koppen fra støvsugeren.



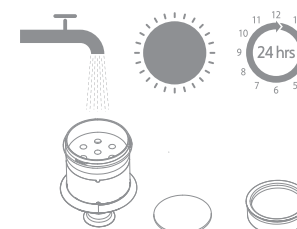
2. Hold i syklonseparatorenheten og roter den med klokken for å fjerne den fra støvsugeren.



3. Fjern luftinntaksfilteret fra syklonseparatorenheten.



4. Skyll syklonseparatorenheten og luftinntaksfilteret til de er rene. Etter rengjøring lufttørkes den i minst 24 timer.

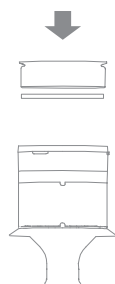


Merk:

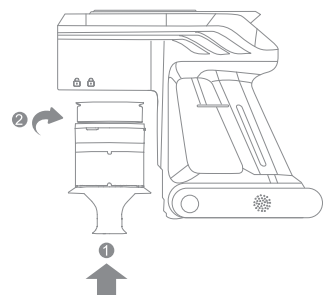
- Det anbefales å tørke av støvkoppen med en oppvridd klut minst én gang i måneden.
- Det anbefales å rengjøre forfilteret hver 3. måned og komponentene i syklonsystemet hver 6. måned.
- Av helsemessige årsaker, anbefales det at du tømmer støvkoppen etter hver støvsuging.

Installasjon av støvkoppen, luftinntaksfilteret og syklonseparatorenheten

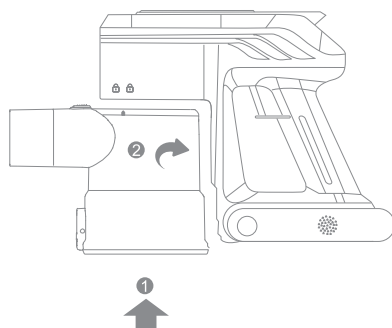
1. Sett innløpsfilteret tilbake i syklonseparatorenheten.



2. Hold i syklonseparatorenheten, og roter den mot klokken på støvsugeren.

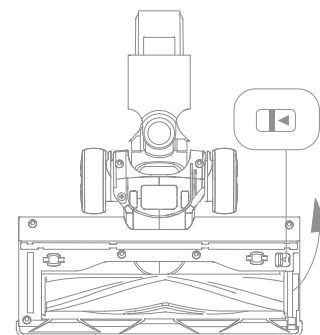


3. Sentrer støvkoppen med sporet på støvsugeren, og roter den sakte til støvkoppen klikker på plass.

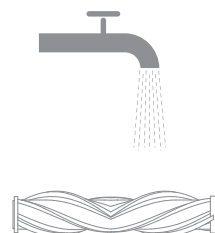


Belyst fleroverflatebørste

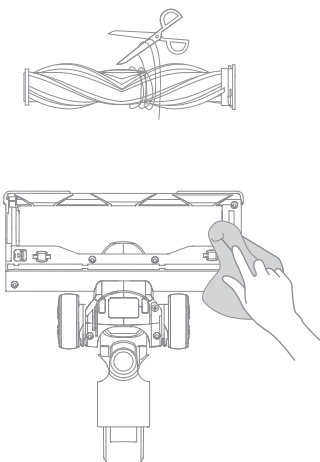
1. Vri låseknappen på rullebørsten i pilens retning og løft samtidig rullepressplaten, ta deretter ut rullen.



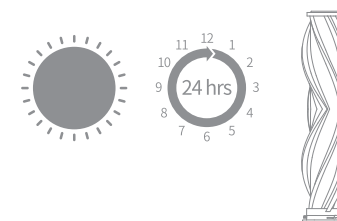
3. Skyll rullebørsten. Hvis den er skitten, skylles den med rent vann til den er ren.



2. Hvis hår eller trådlignende materialer vikles inn i rullebørsten, kan de klippes av med en saks. Tørk opp støv fra sporet og det gjennomsiktige dekelet med en tørr klut eller et papir. Tørk den fullstendig før bruk.

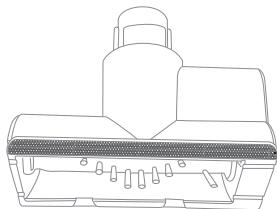
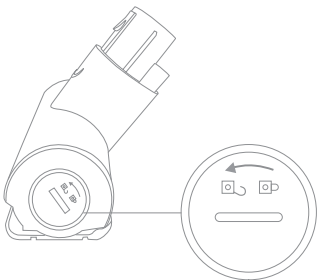


4. La rullebørsten stå oppreist i minst 24 timer til den er fullstendig tørr.

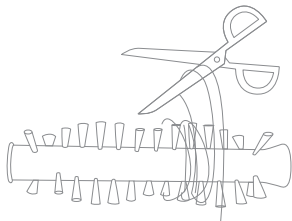


Motorisert minibørste

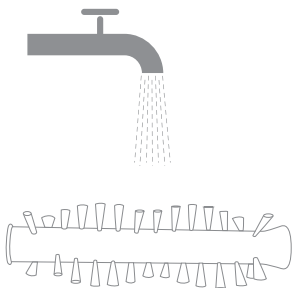
1. Bruk en mynt eller en annen lignende gjenstand til å vri låsen mot klokken til du hører et klikk, og trekk deretter ut rullen.



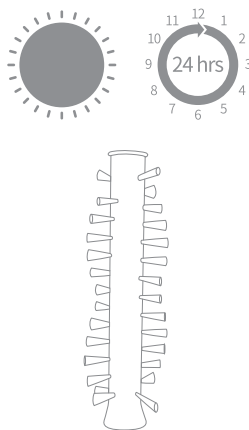
2. Hvis hår eller trådlignende materialer vikles inn i rullebørsten, kan de klippes av med en saks. Tørk av sporet og det gjennomsiktige dekselet med en tørr klut eller tørkepapir.



3. Når den er skitten, skyller du børsten med rent vann til den er ren.



4. La børsten stå oppreist i minst 24 timer til den er helt tørr.



Spesifikasjoner

Støvsuger kropp			
Modell	VJ74E	Ladetid	Omtrent 4,5 timer
Nominell effekt	450 W	Nominell spenning	25,9 V ---
Belyst fleroverflatebørste			
Modell	VJ74E		
Nominell effekt	15 W	Nominell spenning	25,9 V ---
Batteripakke			
Modell	HC-21Y-1	Nominell spenning	25,9 V ---
Anbefalt kapasitet	2500 mAh	Nominell kapasitet	2500 mAh
Energi	64,75 Wh		
Motorisert minibørste			
Modell	VJ74E		
Nominell effekt	15 W	Nominell spenning	25,9 V ---
Lader			
Modell	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	85,15%
Inngang	100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A MAKS	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	79,65%
Utgang	31 V --- 0,6 A 18,6 W	Strømforbruk i ubelastet tilstand	0,1 W
	Av-modus (støvsuger)	Standby-modus (lader)	Standby-modus (støvsuger + lader)
Strømforbruk	≤0,5 W		
Tidspunkt for å angi betingelsen	≤20 min		

Litium-ion-pakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før støvsugeren avhendes, må du fjerne batteripakken og deretter avhende eller resirkulere den i samsvar med lokale lover og forskrifter i landet eller regionen den brukes i.

Apparatet må kobles fra strømforsyningen når du tar ut batteriet. Oppbevar batterier utilgjengelig for barn. Ha aldri batterier i munnen. Ved svelging, kontaktes lege eller Giftinformasjonen.

Under dårlige forhold må du aldri ta kontakt med batteriet som væsken kan strømme ut fra. Skyll med vann hvis kontakt oppstår ved et uhell. Hvis væske kommer i kontakt med øynene, må du umiddelbart kontakte lege. Væske som spruter ut av batteriet kan forårsake irritasjon eller brannskader.

Viktig merknad

Når støvsugeren fungerer unormalt, må du slå av apparatet og slå av strømmen!

Feil	Mulige årsaker	Feilsøkingmetode
Støvsugeren fungerer ikke	Lite batteri	Lad produktet
Støvsugeren har ingen eller lite sugekraft	Støvkoppen er full	Tøm avfallet i støvkoppen
	Støvkoppen eller separatorfilteret er ikke riktig installert	Sett på plass støvkoppen eller separatorfilteret på riktig måte
Det er en åpenbar støvlekkasje fra støvsugeren	Støvkoppen er full	Tøm avfallet i støvkoppen
	Støvkoppen eller separatorfilteret er ikke riktig installert	Sett på plass støvkoppen eller separatorfilteret på riktig måte
Rullebørsten stopper å rotere	Rullebørsten blir viklet inn eller setter seg fast, og beskyttelsesanordningen starter opp	Rengjør floker i det elektriske støvsugerhodet
Luftkanalen eller støvkoppfilterelementet er blokkert, maskinen slutter å virke, E7-indikatorlampen og feilvarsellampen fortsetter å blinke og slår seg av etter 10 sekunder	For mange eller for store søppelpartikler trekkes inn	Rengjør støvkoppen og filterelementet i maskinen
Servicetiden forkortes etter lading	Utilstrekkelig ladetid	Lad produktet fullt
	Batteriet er gammelt	Kjøp et originalt batteri for å erstatte det

Feilsøking

Hvis støvsugeren ikke fungerer som den skal, viser skjermen en feilmelding. Se feilsøkingstabellen for å finne løsningen.

Hvis en av feilkodene fra E2/E4/E6/E7 vises på skjermen, bes du kontakte ettersalgsserviceteamet for reparasjon.

E2: Kortslutningsbeskyttelse for motor

E4: Rullebørsten sitter fast

E6: Brukte feil lader

E7: Batteripakken og motoren er frakoblet, motoren er defekt eller hepa-ventilen er tett

EE-informasjon



Alle produkter utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

Ohutusjuhised

LUGEGE KÕIK JUHISED ENNE (SELLE SEADME) KASUTAMIST LÄBI. Juhiste ja hoiatuste eiramine võib tuua kaasa elektrilöögi, süttimise ja/või raske kehavigastuse.

Hoiatus— elektrilöögi-, süttimis- või kehavigastusohu vähendamiseks:

- Antud seade on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.
- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast ning füüsiliste, sensoorsete või intellektuaalsete puuetega või piiratud teadmiste või kogemusteta isikud, kui selline kasutamine toimub ohutu kasutamise tagamiseks ja ohtude vältimiseks lapsevanema või hooldaja järelevalve all. Lapsed ei tohi toodet iseseisvalt ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Tolmuimeja pole mänguasi. Lapsed ei tohi tootega mängida ega seda käitada. Olge tolmunimeja kasutamisel laste läheduses ettevaatlik. Ärge lubage lastel tolmuimejat puhastada ega hooldada v.a juhul, kui see toimub lapsevanema või hooldaja järelevalve all.
- Ärge kasutage tolmuimejat õues või märgadel pindadel. Kasutage tolmuimejat ainult kuivadel siseruumides asuvatel pindadel. Ärge puudutage tolmuimejat ega toitepistikut märja käega.
- Süttimis- või plahvatusohu vähendamiseks veenduge enne kasutamist, et liitiumaku ja toitejuhe on kahjustusteta. Ärge kasutage tolmuimejat, kui liitiumaku või toitejuhe on kahjustatud.
- Harjad, aku, pikendustoru ja tolmuimeja on voolu juhtivad ja neid ei tohi panna vette ega mistahes teise vedelikku. Pärast puhastamist tuleb kõik filtrid ära kuivatada.
- Liikuvatest osadest tingitud vigastuste vältimiseks lülitage tolmuimeja enne nende puhastamist välja. Sellised osad tuleb enne tolmuimeja kasutamist korralikult tagasi oma kohale paigaldada.
- Ärge kasutage tolmuimejat kergsüttivate või tuleohtlike vedelike, näiteks bensiini, valgendi, ammoniaagi, kuivpuhastusvahendite või muude vedelike koristamiseks.
- Ärge kasutage tolmuimejat kipsseinte osade, tuha ega suitsevate või põlevate materjalide, näiteks süte, sigaretikonide või tikkude koristamiseks.
- Kontrollige koristatavat ala enne seadme kasutamist. Avauste ummistumise vältimiseks eemaldage koristatavalt alalt paberitükid, kile või teravad esemed (näiteks klaas, nõelad, naelad, kruvid, mündid jms) ja kõik esemed, mis on avausest suuremad.
- Hoidke juuksed, lahtised riideesemed, sõrmed ja muud kehaosad eemal tolmuimeja avaustest ja liikuvatest osadest. Ärge suunake voolikut, toru ega tööriistu silmade ega kõrvade suunas ega pange neid endale suhu.
- Ärge pange esemeid tolmuimeja avaustesse. Ärge kasutage tolmuimejat, kui mõni selle avaustest on blokeeritud. Hoidke avausest tolmu, ebemetest, karvadest jm, mis võiks õhuvoolu vähendada, puhtana.
- Ärge toetage tolmuimejat vastu tooli, lauda ega mõnda muud ebastabiilset pinda, kuna see võib põhjustada seadme kahjustusi või kehavigastusi. Kui tolmuimeja saab kahjustada või selle töös on muid rikkeid, võtke ühendust meie volitatud teenindusosakonnaga. Ärge üritage seadet iseseisvalt lahti võtta.
- KÕIKI juhendis kirjeldatud aku laadimist puudutavatest juhistest tuleb rangelt kinni pidada. Aku laadimine väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikku võib tuua kaas aku kahjustumise.

- Kasutage ainult tootja soovitatud tarvikuid ja varuosi.
- Veenduge, et tolmuimeja on välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud, kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul ja samuti enne mis tahes hooldamist või parandamist.
- Olge tolmuimejaga trepiastmeid puhastades eriti ettevaatlik.
- Ärge paigaldage, laadige ega kasutage toodet õues, pesuruumides ega basseini ümbruses.
- Süttimisohu hoiatus: ärge lisage tolmuimeja filtrile mingeid lõhnaaineid. Sellised tooted sisaldavad üldjuhul kergsüttivaid kemikaale, mis võivad tolmuimejasse sattudes süttida.
- Kasutage ainult heaks kiidetud aku tüüpi (mudel HC-21Y-1). Ärge kasutage mittelaetavaid patareikomplekte. Vastasel juhul võib liitium-ioonaku süttida.
- Kasutage ainult originaallaadijat (mudel CZH015310060EUWQ). Vastasel juhul võib liitium-ioonaku süttida.
- Peaks aku materjal välja sattuma, eemaldage inimesed piirkonnast, kuni aku on maha jahtunud ja aurud hajunud.
- Tagage mürgiste gaaside hajutamiseks maksimaalne ventilatsioon ja ja vältige nahale ja silma sattumist või aurude sissehingamist.
- Koguge maha läinud vedelik absorbendiga kokku ja põletage jäädgid.
- Ärge kasutage ega hoiustage äärmiselt kuumas või külmas keskkonnas (alla 0 °C või üle 40 °C). Laadige akuga tolmuimejat temperatuuril üle 0 °C ja alla 40 °C.
- Toiteklemme ei tohi lühistada.
- Toitejuhtme kahjustuse korral peab selle võimalike ohtude vältimiseks vahetama välja tootja, teenindusesindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.



Ainult siseruumides kasutamiseks



Kass II seade



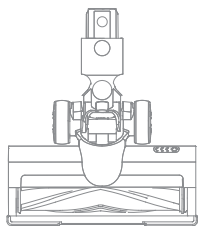
Aegviivitusega miniatuurne kaitse, kus JT25A on aja/voolutugevuse näitaja sümbol.

Meie, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. deklareerime käesolevaga, et see seade vastab asjakohastele direktiividele ja Euroopa normidele ning nende muudatustele. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmiselt veebiaadressilt: <https://global.dreameotech.com>

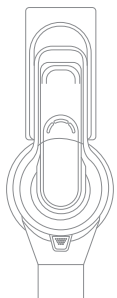
Täpsema juhendi leiate aadressilt <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Toote ülevaade

Tarvikute loend



Valgustusega mitmepindne hari



Tolmuimeja korpus



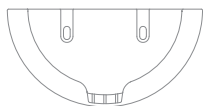
Piluotsak



Lai kombineeritud töövahend



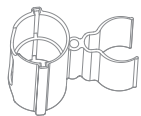
Pikendustoru



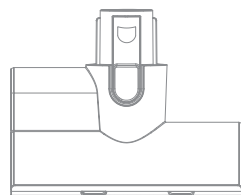
Seinakinnitus



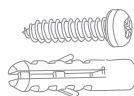
Akukomplekt



Tarvikute kinnitus



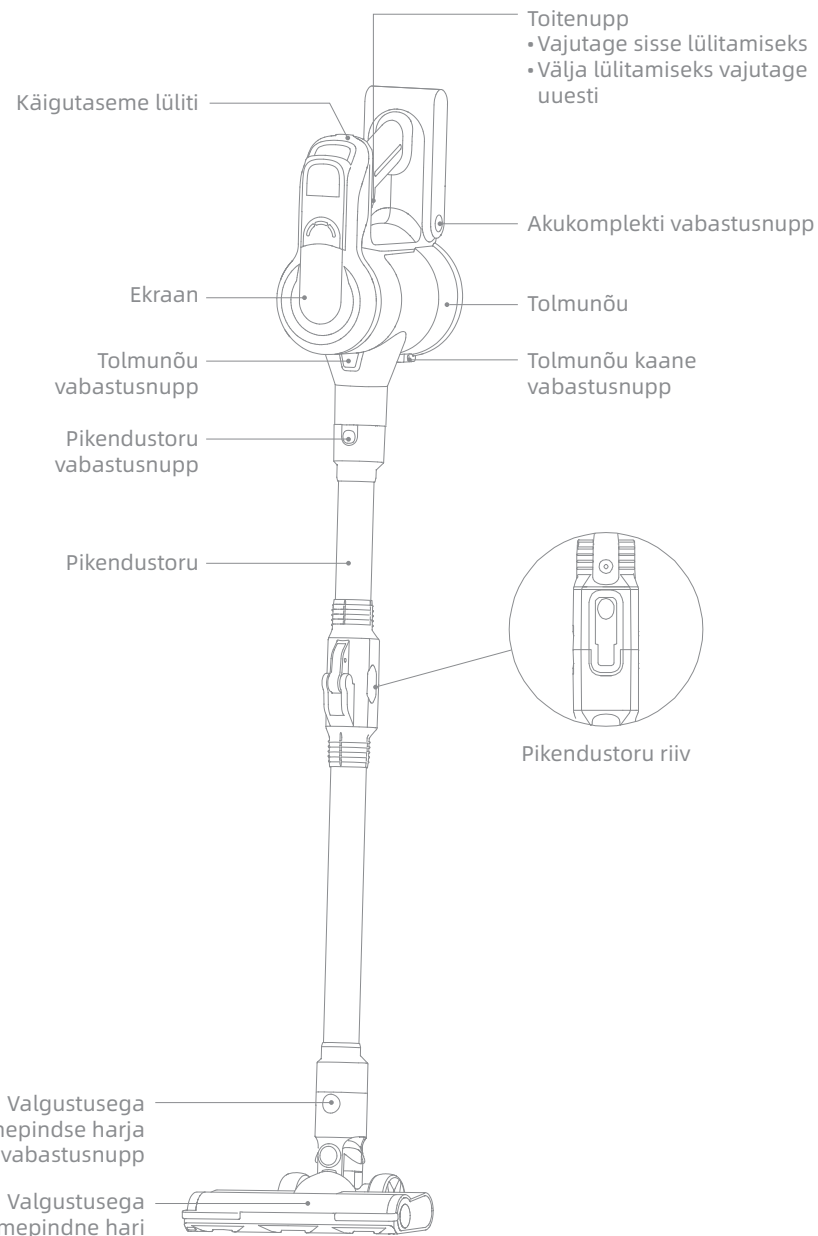
Mootoriga minihari



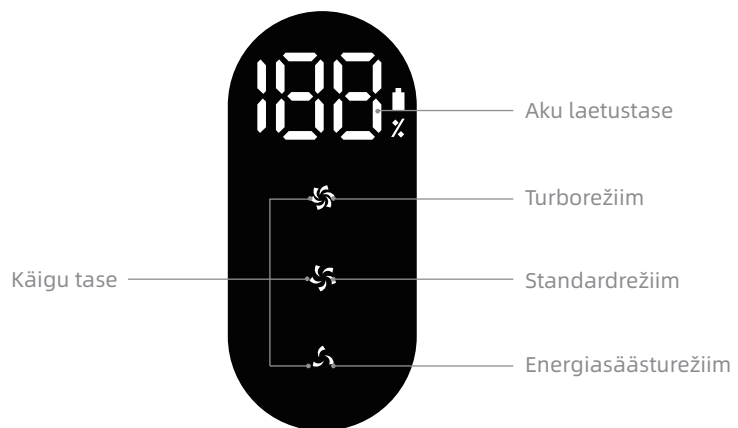
Tarvikukomplekt
(2 kruvi + 3 tüüblit)

Käesolevas juhendis toodud pildid on pelgalt illustratiivsed. Tegelik toode võib neist erineda.

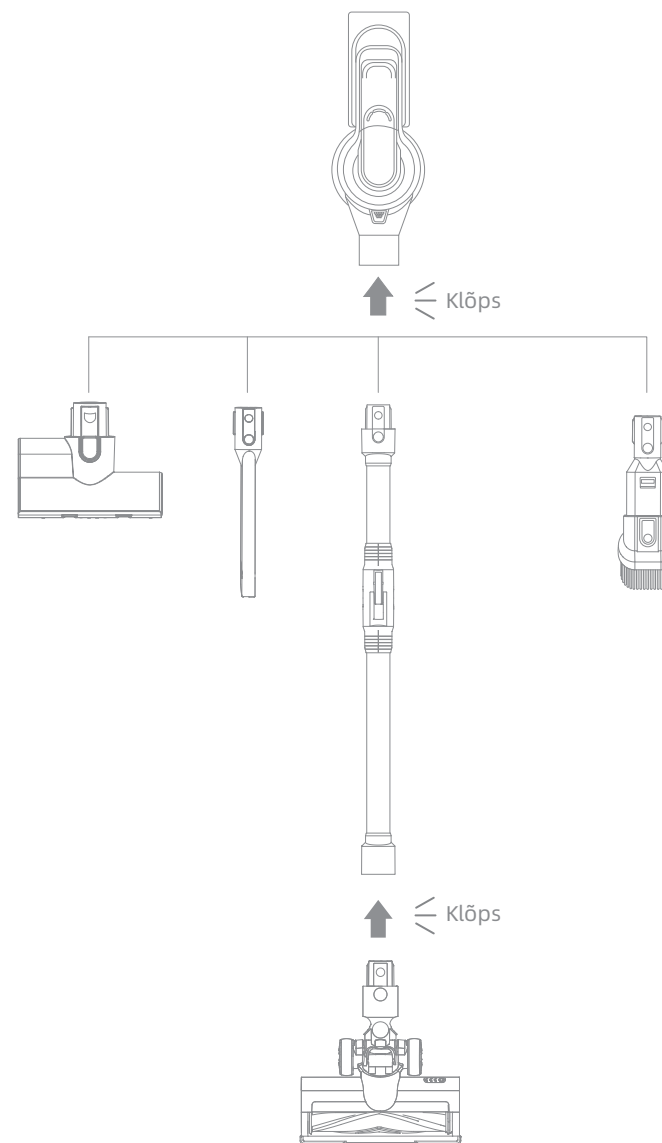
Komponentide nimed



Ekraani tutvustus



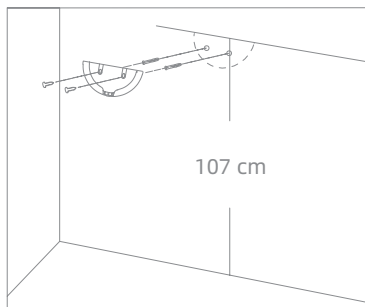
Tolmuimeja paigaldamise diagramm



Hoiustamine

Seinakinnituse paigaldamise diagramm

1. Seinakinnitus peab olema loodis ja asuma põrandapinnast vähemalt 107 cm kõrgusel.
2. Märgistage seinale sobivale kõrgusele kahe kinnitusava kohad. Seejärel puurige elektridrelli ja 8 mm puuriga akaks auku ning sisestage igasse auku tüübel.
3. Viige kinnituses asuvad avad kohakuti seina puuritud aukudega. Kinnitage komplekti kuuluvate kruvidega seinakinnitus seina külge.

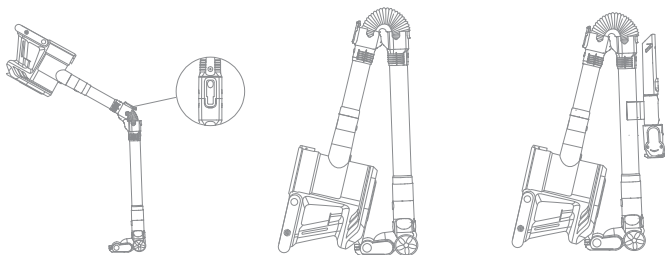


Märkus.

- Seinakinnitus on valikuline tarvik. Võite selle paigaldada vastavalt oma vajadustele.
- Seinakinnitus tuleb paigaldada kuiva ja jahedasse kohta. Veenduge enne paigaldamist, et vahelt paigalduskoha vastas seina sees ei asuks elektrijuhtmeid ega torusid.

Kokku klapitud kujul hoiustamise diagramm

1. Vajutage pikendustoru lukustusriivi, et tolmuimeja kokku klappida.
2. Kinnitage tarvikute kinnitus kokkupandaval pikendustorul näidatud kohale ning kinnitage seejärel mootoriga minihari või lai kombineeritud töövahend või piluotsak (valige kolmest kaks) järjekorras tarvikute kinnitusele.



Märkus.

- Ümberminemise vältimiseks ei tohi toodet paigutada püstisesse asendisse.
- Käte muljumise vältimiseks hoidke tolmuimeja tõstmisel pikendustorust.

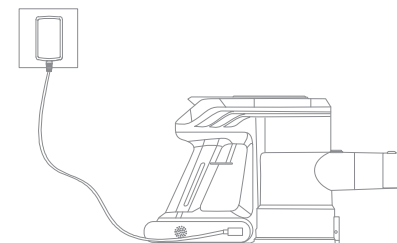
Laadimine

Märkus.

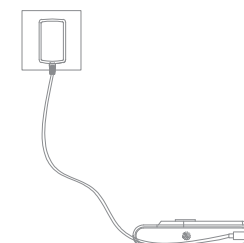
- Laadige tolmuimeja enne esimest kasutamist täielikult täis.
- Täielikult täis laadimine võtab umbes 4,5 tundi aega.
- Turbo-režiimi kasutamine pikema aja jooksul põhjustab aku ülekuumenemise, mis suurendab laadimiseks kuluvat aega. Laske akul enne laadimist 30 minutit jahtuda.

Laadimisprotsess

Paigaldage akukomplekt tolmuimejasse ja laadige seda laadijaga.



Akukomplekti on võimalik ka eraldi laadida.



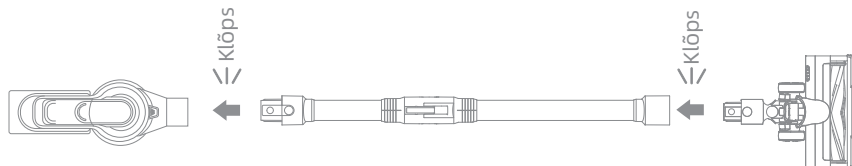
Märkus.

Tolmuimejat tuleb laadida joonisel näidatud viisil. Kõikidest juhendis toodud aku laadimist kirjeldatavatest juhistest tuleb rangelt kinni pidada. Aku nõuetele mittevastavas temperatuurivahemikus laadimine võib akut kahjustada.

Kasutamine

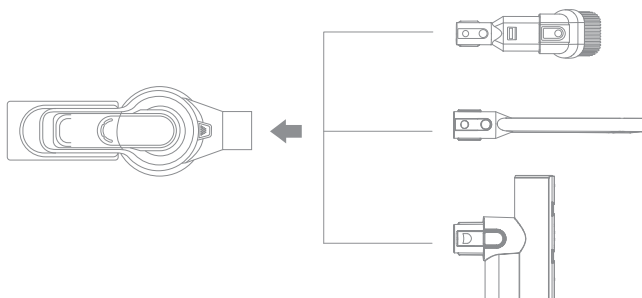
Kasutamine püstise tolmuimejana

- Ühendage kokkupandav pikendustoru valgustusega mitmepindse harjaga ja tolmuimeja põhikorpusega, kuni kuulete klõpsatust.
- Lülitage seade toitenupule vajutades sisse.



Kasutamine käsitolmuimejana

Tolmuimeja põhikorpuse võib ühendada vahetult laia kombineeritud töövahendi, piluotsaku või mootoriga miniharjaga.



Erinevate tasemete vahel lülitamine

Seadme sisselülitamisel lülitub ta vaikimisi energiat säästvale imivõimsusele. Imivõimsuse reguleerimiseks vajutage korra käigutaseme lülitile.

- ↺ Energiasäästurežiim
- ↺ Standardrežiim
- ↺ Turborežiim



Märkus.

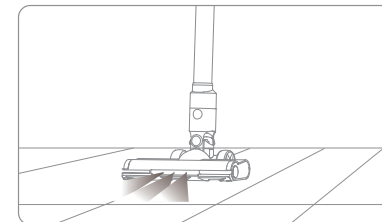
Töötamise ajal on ekraanile kuvatud hetke aku laetustase ja valitud võimsustase. Kui aku laetustase langeb alla 20%, tuleb akut laadida.

Kasutamine

Erinevate tarvikute kasutamine

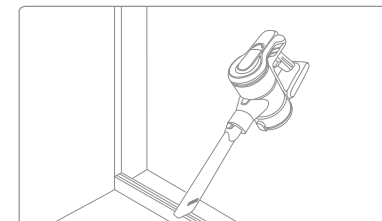
Valgustusega mitmepindne hari

Valgustusega mitmepindse harja töötamisel on esiosas asuv LED sisse lülitatud. Tolmunimeja kasutamisel pöörleb mitmepindne hari suurel kiirusel. Ärge jääge ühele kohale liiga kauaks, kuna see võib põrandapinda kahjustada.



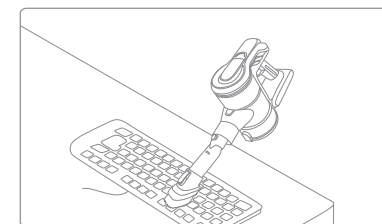
Piluotsak

Kasutatakse seinanurkadest, vahedest, ukse- ja aknanurkadest ning kitsastest kohtadest tolmu eemaldamiseks.



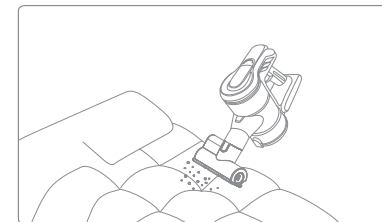
Lai kombineeritud töövahend

Piluotsakut saab kasutada tööpindadelt, klaviatuuridelt, diivanivahedest, majapidamisseadmetelt ja teistelt pindadelt tolmu eemaldamiseks.



Mootoriga minihari

Kasutatakse vaipade, diivanite, madratsite jms puhastamiseks.



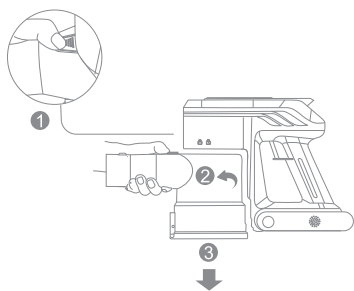
Hooldamine

Nõuanded:

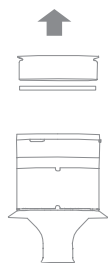
- Garantii kehtivuse tagamiseks kasutage alati originaalvaruosi.
- Kui filter on ummistunud, lõpetab tolmuimeja peatselt pärast sisselülitamist töötamise. Seadme töötamise jätkamiseks puhastage filter. Enne tolmunõu puhastamist veenduge, et toitepistik on seinakontaktist eemaldatud ja tolmuimeja toitenupp on asendis „OFF“ (Väljas).
- Kui tolmuimejat ei plaanita pikema aja jooksul kasutada, laadige seadme aku lõpuni täis, lahutage toitejuhe pistikuplast ning hoiustage seade jahedasse ja väheniiskesse kohta, eemale otsesest päikesevalgusest. Aku ülemäärase tühjenemise vältimiseks laadige akut vähemalt kord kolme kuu jooksul.

Tolmunõu, õhu sisselaskefiltri ja tsükloni separaatori puhastamine

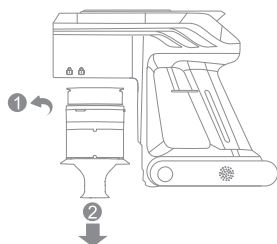
1. Vajutage tolmunõu vabastusnuppu ja eemaldage tolmuimejalt tolmunõu.



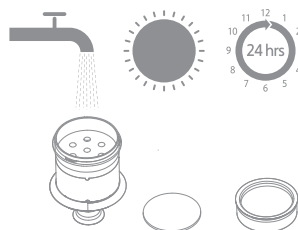
3. Eemaldage tsükloni separaatorilt õhu sisselaskefilter.



2. Hoidke tsükloni separaatorit ja pöörake seda tolmuimejalt eemaldamiseks päripäeva.



4. Loputage tsükloni separaatorit ja õhu sisselaskefiltrit, kuni need on puhtad. Pärast puhastamist kuivatage mõlemat õhu käes 24 tundi.

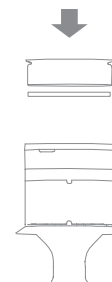


Tähelepanu:

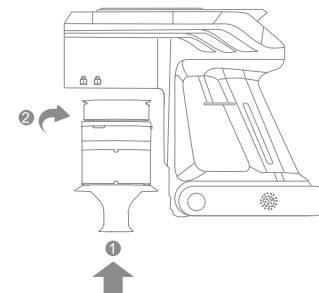
- Vähemalt kord kuus on soovitatav tolmunõud niiske lapiga pühkida.
- Eelfiltrit on soovitatav puhastada vähemalt kord 3 kuu jooksul ja tsüklonisüsteemi komponente kord 6 kuu jooksul.
- Teie tervise huvides on soovitatav puhastada tolmunõud pärast iga tolmuimeja kasutamiskorda.

Tolmunõu, õhu sisselaskefiltri ja tsükloni separaatori paigaldamine

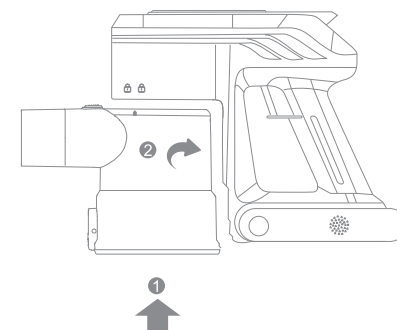
1. Pange sisselaskefilter tagasi tsükloni separaatorisse.



2. Hoidke tsükloni separaatorit ja pöörake seda tolmuimejalt eemaldamiseks vastupäeva.



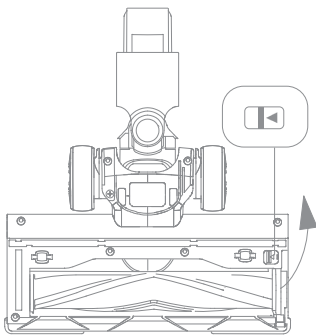
3. Viige tolmunõu kohakuti tolmuimejas oleva pesaga ja pöörake aeglaselt, kuni tolmunõu klõpsatusega oma kohale kinnitub.



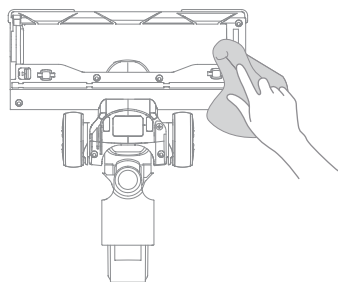
Hooldamine

Valgustusega mitmepindne hari

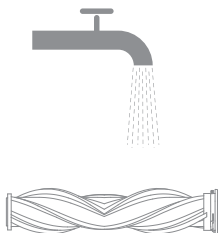
1. Vajutage rullharja lukustusnuppu noolega näidatud suunas, tõstke samal ajal rulli surveplaati ja võtke rull välja.



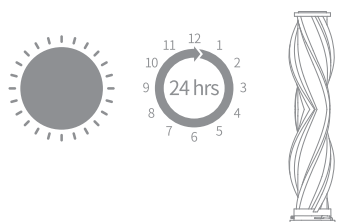
2. Kui juuksed või kiud on ümber rullharja takerdunud, võib need kääridega läbi lõigata. Pühkige tolm soonest ja läbipaistvalt kattelt kuiva lapiga ära. Pühkige enne kasutamist täielikult üle.



3. Loputage rullharja. Kui hari on määrdunud, loputage seda puhta veega, kuni hari on puhas.



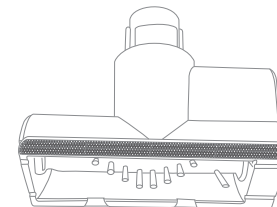
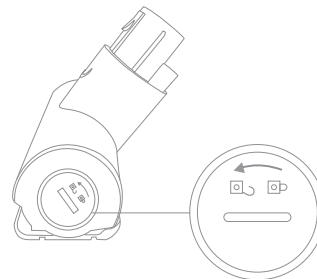
4. Pange rullhari püstisesse asendisse vähemalt 24 tunniks, kuni hari on täielikult ära kuivanud.



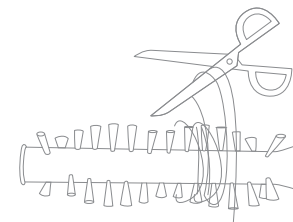
Hooldamine

Mootoriga minihari

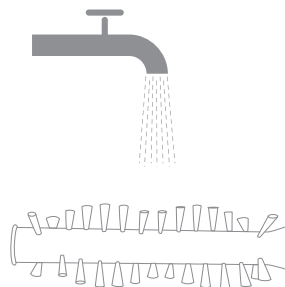
1. Münti vms sarnase esemega keerake lukku päripäeva, kuni kuulete klõpsatust. Seejärel tõmmake rull ära.



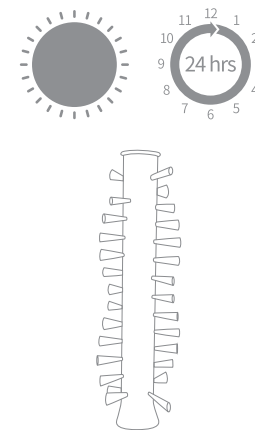
2. Kui juuksed või kiud on ümber rullharja takerdunud, võib need kääridega läbi lõigata. Pühkige soon ja läbipaistev kate kuiva lapiga puhtaks.



3. Väga tugeva määrdumise korral loputage rulli puhta veega, kuni rull on puhas.



4. Pange rull püstisesse asendisse vähemalt 24 tunniks, kuni rull on täielikult ära kuivanud.



Tolmuimeja korpus			
Mudel	VJ74E	Laadimisaeg	Ligikaudu 4,5 tundi
Nimivõimsus	450 W	Nimipinge	25,9 V ---
Valgustusega mitmepindne hari			
Mudel	VJ74E		
Nimivõimsus	15 W	Nimipinge	25,9 V ---
Akukomplekt			
Mudel	HC-21Y-1	Nimipinge	25,9 V ---
Nimimahutavus	2500 mAh	Nimivõimsus	2500 mAh
Energia	64,75 Wh		
Mootoriga minihari			
Mudel	VJ74E		
Nimivõimsus	15 W	Nimipinge	25,9 V ---
Laadija			
Mudel	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Keskmine aktiivne tõhusus	85,15%
Sisend	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A enint.	Tõhusus madala koormusega (10%)	79,65%
Väljund	31 V --- 0,6 A 18,6 W	Koormuseta võimsustarve	0,1 W
	Välja lülitatud režiim (tolmuimeja)	Ooterežiim (laadija)	Ooterežiim (tolmuimeja+laadija)
Võimsustarve	≤0,5 W		
Seisundisse sisenemine aeg	≤20 min		

Liitium-ioonaku sisaldab aineid, mis on keskkonnale ohtlikud. Enne tolmuimeja ära viskamist eemaldage seadmest akukomplekt ning utiliseerige või käidelve see vastavalt seadme kasutuskoha riigi või piirkonna kohalikele seadustele ja regulatsioonidele.

Aku eemaldamisel peab seade olema vooluvõrgust lahti ühendatud. Hoidke akud lastele kättesaamatus kohas. Ärge pange akusid suhu. Allaneelamise korral võtke ühendust arsti või kohaliku mürgistuskeskusega.

Akule kahjulikes tingimustes ärge puudutage akut, millest võib välja paiskuda vedelikku. Kui kontakt vedelikuga ikkagi toimub, loputage kokkupuutekohta ohtra veega. Vedeliku silma sattumisel pöörduge kohe arsti poole. Akust väljuv vedelik võib põhjustada ärritusi või põletusi.

Oluline märkus

Kui tolmuimeja töö on tõrkeid, lülitage seade välja ja eraldage vooluvõrgust!

Tõrked	Võimalikud põhjused	Tõrke kõrvaldamine
Tolmuimeja ei tööta	Aku on tühi	Laadige toodet
Tolmuimejal puudub imivõimsus või imivõimsus on nõrk	Tolmunõu on täis	Tehke tolmunõu tolmust puhtaks
	Tolmunõu või eraldusfilter pole korralikult oma kohale asetatud	Pange tolmunõu või eraldusfilter õigesti oma kohale.
Tolmuimejast lekib selgelt tolmu	Tolmunõu on täis	Tehke tolmunõu tolmust puhtaks
	Tolmunõu või eraldusfilter pole korralikult oma kohale asetatud	Pange tolmunõu või eraldusfilter õigesti oma kohale.
Rullhari lõpetab pöörlemise	Rullhari on kinni jäänud ja rakendub kaitseseade	Puhastage elektrilise puhastuspea külge takerdunud praht
Õhukanali või tolmunõu filterelement on ummistunud, masin lõpetab töötamise, märgutuli E7 ja rikke hoiatustuli hakkavad vilkuma ja 10 sekundi möödudes seade seiskub	Tolmuimeja on imenud sisse liiga palju või liiga suuri esemeid	Puhastage masina tolmunõu ja filtrielement
Pärast laadimist on hooldusaeg lühem	Laadimisaeg pole piisav	Laadige toode täielikult täis
	Aku on vanaks jäänud	Ostke uus originaalaku

Tõrgete kõrvaldamine

Kui tolmuimeja ei tööta korralikult, kuvatakse ekraanile veateade. Vaadake tõrgete kõrvaldamise tabelist järele, milline on vajalik tegutsemine.

Kui ekraanile ilmub mõni koodidest E2/E4/E6/E7, võtke seadme remontimiseks ühendust järelteenindusega.

E2: mootori lühise kaitse

E4: kinni jäänud rullhari

E6: vale laadija kasutamine

E7: akukomplekt ja mootor on lahti ühendatud või on mootori rike või HEPA on ummistunud

WEEE-teave



Kõik seda sümbolit kandvad tooted on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed (elektroonikaromud nagu direktiivis 2012/19/EL), mida ei tohi visata ära koos sortimata olmejäätmetega. Selle asemel tuleb kaitsta inimeste tervist ja keskkonda, andes oma vanad seadmed valitsuse või kohalike omavalitsuse poolt määratud kogumispunktidesse. Õige utiliseerimine ja taaskäitlus aitavad vältida võimalikke negatiivseid järelmeid keskkonale ja inimeste tervisele. Selliste kogumispunktide paiknemiskohtade ja kasutamistingimuste kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust paigaldaja või kohaliku omavalitsusega.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

PRZED URUCHOMIENIEM (TEGO URZĄDZENIA) ZAPOZNAJ SIĘ Z TREŚCIĄ WSZYSTKICH ZALECEŃ. Zaniechanie przestrzegania ostrzeżeń i zaleceń może skutkować porażeniem prądem elektrycznym, pożarem lub doznaniem poważnych obrażeń ciała.

Ostrzeżenie – Celem zredukowania ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub odniesienia obrażeń ciała:

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko w pomieszczeniach.
- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, lub osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci pozostające bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani dokonywać czynności konserwacyjnych.
- Odkurzacz nie jest zabawką. Dzieciom nie wolno włączać urządzenia ani używać go do zabawy. Korzystając z odkurzacza w pobliżu dzieci należy zachować ostrożność. Nie należy zezwalać, by dzieci czyściły ani konserwowały odkurzacz, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna.
- Odkurzacza nie należy użytkować na wolnym powietrzu ani odkurzać nim mokrych powierzchni. Odkurzacz służy wyłącznie do odkurzania suchych powierzchni wewnątrz pomieszczeń. Wtyczki ani żadnego elementu odkurzacza nie wolno dotykać mokrymi dłońmi.
- Celem zredukowania ryzyka pożaru, eksplozji lub odniesienia obrażeń ciała, przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić, czy akumulator litowy i przewód zasilający są w dobrym stanie. Nie używaj odkurzacza, jeżeli czy to bateria litowa, czy przewód zasilający jest uszkodzony.
- Szczotki, bateria, przedłużacz i odkurzacz są przewodzące i nie należy zanurzać ich w wodzie ani innych cieczach. Pamiętaj, by po wyczyszczeniu wszystkich filtrów dokładnie je wysuszyć.
- Aby zapobiec obrażeniom powodowanym przez części ruchome, wyłączaj odkurzacz przed ich czyszczeniem. Te części muszą być prawidłowo zainstalowane przez użyciem odkurzacza.
- Odkurzacza nie wolno używać do zbierania łatwopalnych lub palnych cieczy, np. benzyny, wybielaczy, amoniaku, środków do udrażniania rur ani innych cieczy.
- Odkurzacza nie należy używać do zbierania fragmentów płyt kartonowo-gipsowych, popiołu ani tłących się lub rozżarzonych materiałów, np. węgla, niedopałków papierosów lub zapalek.
- Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź sprzątany fragment podłogi. Celem niedopuszczenia do zatkania otworów, z podłogi należy usunąć papierowe kulki i większe kawałki papieru, plastikowe przedmioty, odzież i ostre przedmioty (np. kawałki szkła, gwoździe, śruby, monety, itp.) oraz wszelkie przedmioty większe od średnicy otworów.
- Do otworów i ruchomych części odkurzacza nie wolno zbliżać rozpuszczonych włosów, luźnych części odzieży, płaców ani innych części ciała. Węża, lancy ani nasadek nie wolno kierować w stronę oczu lub uszu, ani wkładać ich do ust.
- Do otworów odkurzacza nie wolno wkładać żadnych przedmiotów. W przypadku zatkania któregoś z otworów odkurzacza nie wolno z niego korzystać. Nie wolno dopuszczać do zatkania otworów odkurzacza kurzem, kłaczkami, włosami ani przedmiotami, które mogą utrudnić przepływ powietrza.
- Odkurzacza nie należy opierać o krzesła, stół lub inne niestabilne powierzchnie, gdyż grozi to jego upadkiem prowadzącym do jego uszkodzenia lub obrażeń ciała. W

przypadku uszkodzenia odkurzacza lub jego wadliwego działania, naprawę należy zlecić pracownikom naszego autoryzowanego punktu serwisowego. Nie wolno podejmować prób samodzielnego demontowania urządzenia na części pierwsze.

- Należy ściśle przestrzegać WSZYSTKICH zawartych w instrukcji obsługi zaleceń dotyczących ładowania akumulatora. Ładowanie akumulatora w temperaturze wykraczającej poza zalecany zakres może skutkować jego uszkodzeniem.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria i części zamienne zalecane przez producenta.
- Upewnij się, czy odkurzacz jest wyłączony i odłączony od gniazdka, gdy nie jest w użyciu przez dłuższy czas, jak też przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub napraw.
- Odkurzając schody należy zachować szczególną ostrożność.
- Urządzenia nie należy montować, używać ani ładować jego akumulatora na wolnym powietrzu, w łazienkach ani w bezpośredniej bliskości basenów kąpielowych.
- Ostrzeżenie o zagrożeniu pożarowym: Na filtr odkurzacza nie wolno nanosić żadnych środków zapachowych. Tego rodzaju produkty zawierają łatwopalne substancje chemiczne, które mogą spowodować zapalenie się odkurzacza.
- Należy używać wyłącznie akumulatorów zatwierdzonego typu (model HC-21Y-1). Nie używaj baterii jednorazowego użytku. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
- Należy stosować wyłącznie oryginalną ładowarkę (model CZH015310060EUWQ). Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
- W przypadku uwolnienia oparów z akumulatora, obecne tam osoby powinny opuścić zagrożony obszar do chwili ostygnięcia akumulatora i rozproszenia się wyziewów.
- Należy zapewnić odpowiedni przepływ powietrza, aby usunąć niebezpieczne gazy, unikając wdychania oparów czy ich kontaktu ze skórą i oczami.
- Rozlany płyn należy usunąć za pomocą dobrze wchłaniającego środka, po czym go spalić.
- Urządzenia nie należy użytkować ani składować w miejscu, w którym panuje nadmiernie niska lub wysoka temperatura (poniżej 0 °C lub powyżej 40 °C). Akumulator odkurzacza bezprzewodowego należy ładować w temperaturze mieszczącej się w zakresie 0 °C - 40 °C.
- Zacisków zasilania nie wolno ze sobą zwierać.
- W razie stwierdzenia uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę należy zlecić producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.



Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych



Sprzęt klasy II



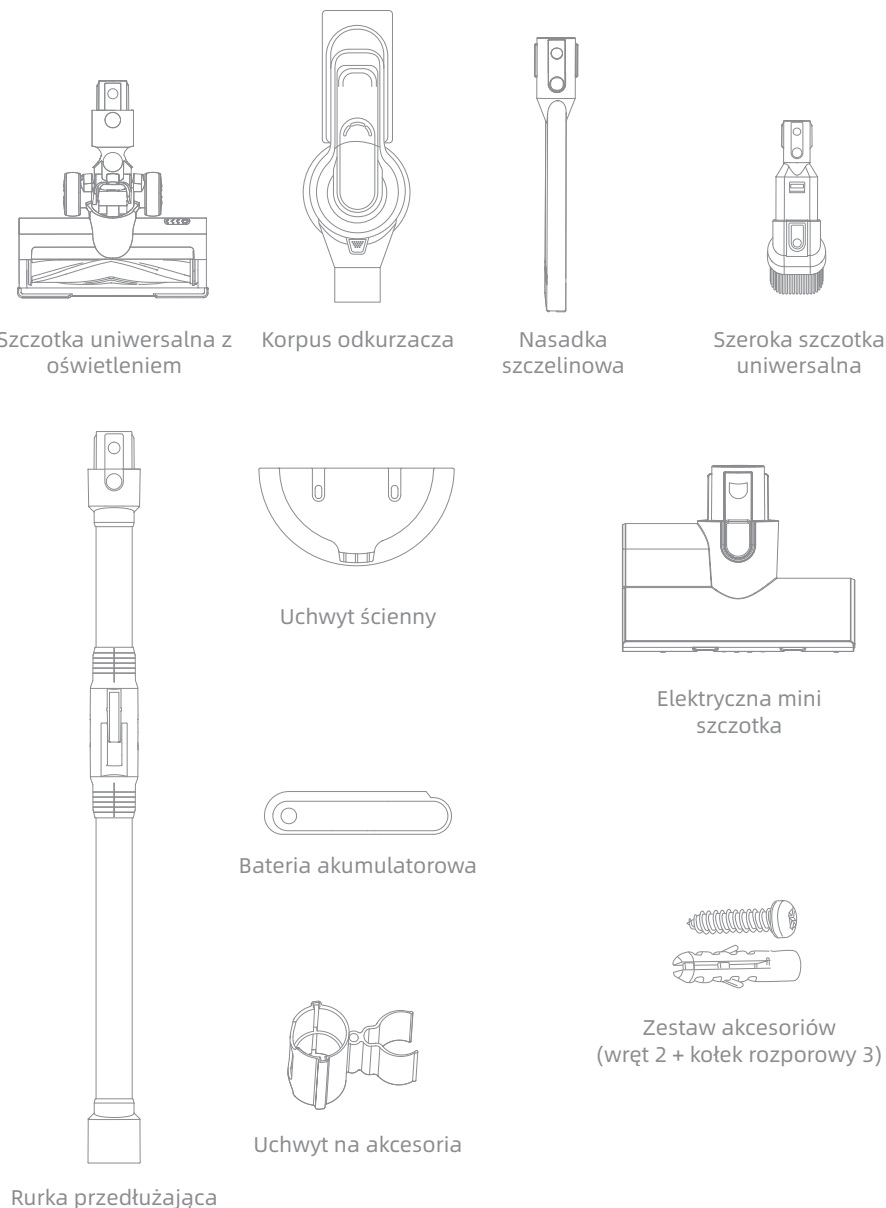
Miniaturowy zwłoczny bezpiecznik topikowy
gdzie JT25A jest symbolem charakterystyki czasowo-prądowej

My, firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. oświadczamy, że niniejszy sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach, normach europejskich i ich nowelizacjach. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreame.tech.com>

Szczegółowy e-podręcznik, patrz
<https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

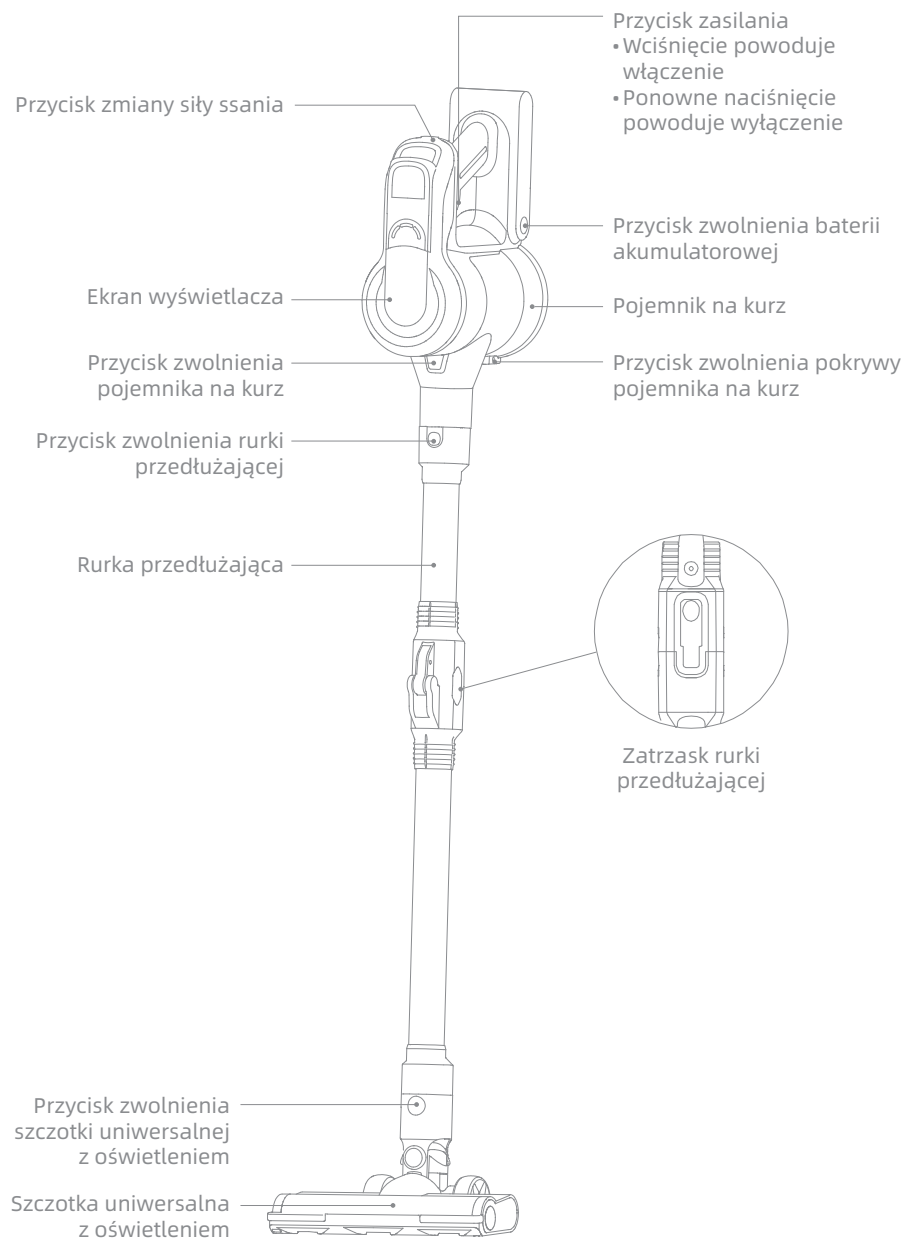
Opis urządzenia

Wykaz elementów wyposażenia

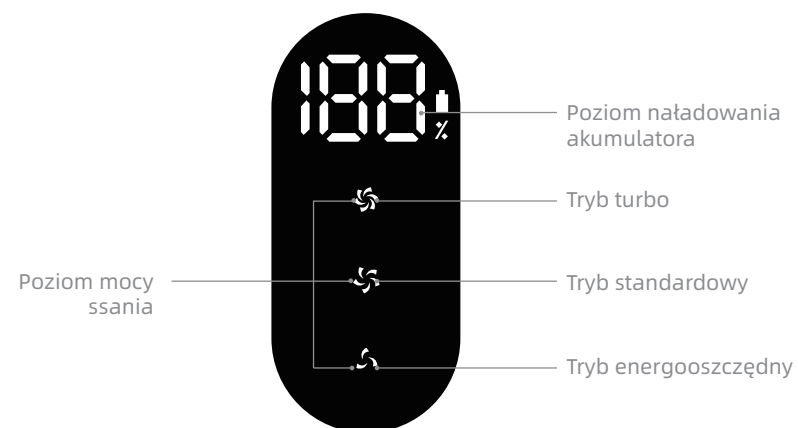


Uwaga: Ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywiste urządzenie może się różnić od przedstawionego na ilustracjach.

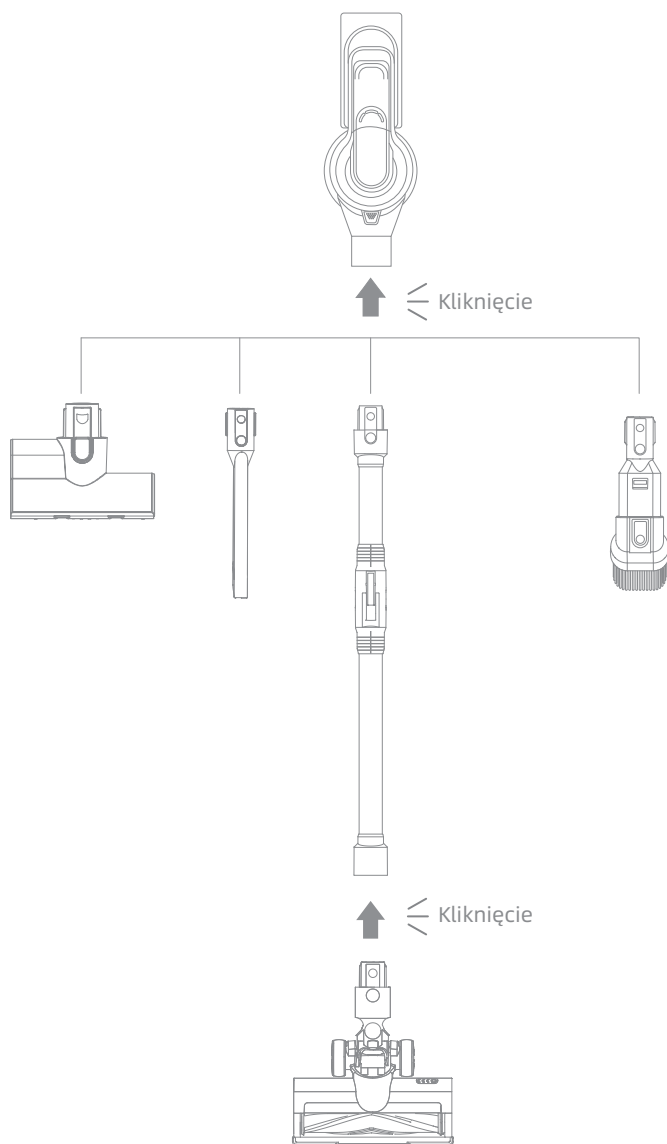
Elementy urządzenia



Opis symboli na ekranie wyświetlacza

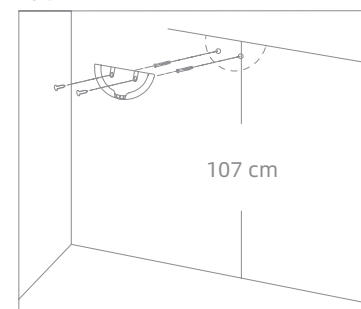


Schemat montażu odkurzacza



Schemat montażu uchwyty ściennego

1. Uchwyt ścienny należy wy poziomować i zamontować na wysokości co najmniej 107 cm nad podłogą.
2. Zaznacz na ścianie dwa otwory pozycjonujące na odpowiedniej wysokości, następnie wywierć dwa otwory wiertłem 8 mm, a w każdy otwór włóż kołek rozporowy.
3. Dopasuj otwory montażowe w uchwycie do otworów w ścianie. Przymocuj go do ściany wkrętami wchodzącymi w skład zestawu.

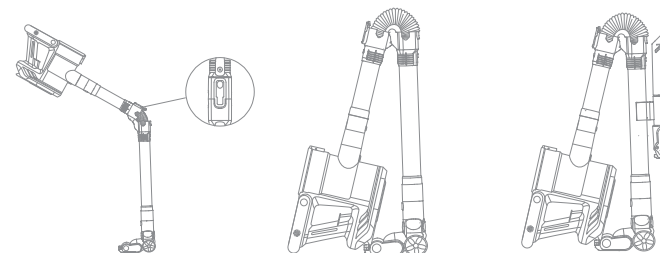


Uwaga:

- Uchwyt ścienny jest elementem opcjonalnym. Możesz go zamontować, jeśli jest taka potrzeba.
- Uchwyt ścienny należy zamontować w chłodnym i suchym miejscu. Przed przystąpieniem do montażu należy sprawdzić, czy w ścianie bezpośrednio za miejscem montażu uchwyty nie znajdują się żadne przewody elektryczne lub rury.

Sposób złożenia odkurzacza na czas składowania

1. Naciśnij zatrzask rurki przedłużającej, co pozwoli złożyć odkurzacza.
2. Zamocuj uchwyt na akcesoria w sposób przedstawiony na ilustracji w miejscu na składanej rurce przedłużającej, a następnie do uchwyty na akcesoria zamontuj w odpowiedniej kolejności elektryczną mini szczotkę, szeroką szczotkę uniwersalną lub nasadkę szczelinową (wybierz dwie z trzech).



Uwaga:

- Odkurzacza nie należy stawiać w pozycji pionowej, gdyż grozi to jego przewróceniem.
- Podnosząc odkurzacza należy przytrzymać rurkę przedłużającą, co zapobiegnie przytrzaśnięciu dłoni.

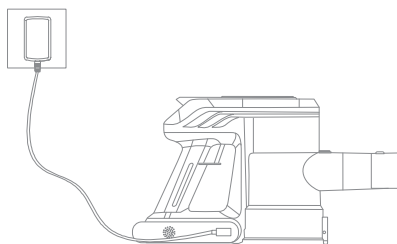
Ładowanie

Uwaga:

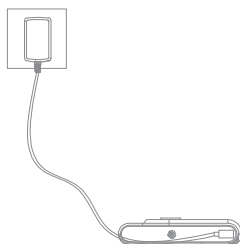
- Przed pierwszym uruchomieniu urządzenia akumulator odkurzacza należy w pełni naładować.
- Ładowanie do pełnego poziomu trwa ok. 4,5 godziny.
- Długotrwałe odkurzanie w trybie Turbo powoduje nagrzewanie się akumulatora, co wydłuża czas ładowania. Przed przystąpieniem do ładowania akumulatora odkurzacza należy poczekać 30 minut, do chwili gdy ostygnie.

Sposób ładowania akumulatora

Zainstaluj akumulator w odkurzaczu i naładuj go za pomocą ładowarki.



Baterię akumulatorową można również ładować osobno.

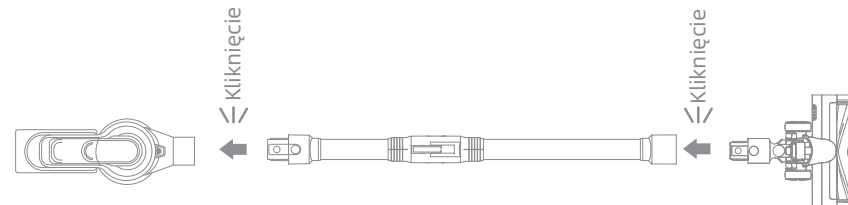


Akumulator odkurzacza należy ładować w sposób przedstawiony na ilustracji. Należy ściśle przestrzegać wszystkich zawartych w instrukcji obsługi zaleceń dotyczących ładowania akumulatora. Ładowanie akumulatora w temperaturze wykraczającej poza zalecany zakres może skutkować jego uszkodzeniem.

Użytkowanie

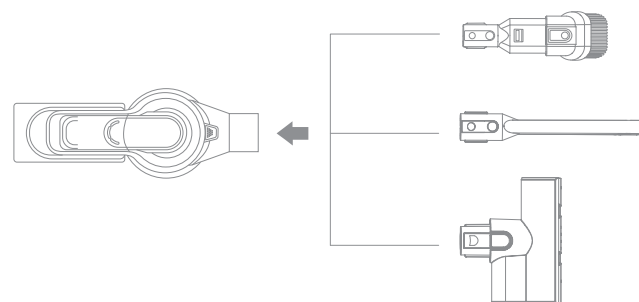
Jako odkurzacz pionowy

- Podłącz składaną rurę przedłużającą do szczotki uniwersalnej z oświetleniem i korpusu odkurzacza; odgłos kliknięcia informuje o poprawnym montażu.
- Naciśnij przycisk zasilania, co spowoduje włączenie urządzenia.



Jako odkurzacz ręczny

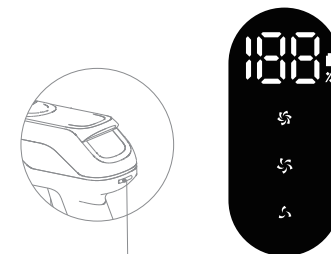
Do korpusu odkurzacza można bezpośrednio podłączyć szeroką szczotkę uniwersalną, nasadkę szczelinową lub elektryczną mini szczotkę.



Wybór żądanej siły ssania

W chwili włączenia urządzenie domyślnie działa w trybie energooszczędnym. Krótkotrwale naciśnij przycisk wyboru żądanej siły ssania.

- ⚡ Tryb energooszczędny
- ⚡ Tryb standardowy
- ⚡ Tryb turbo



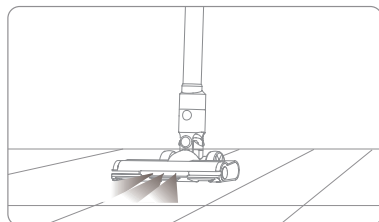
Przycisk zmiany siły ssania

Podczas pracy na ekranie wyświetlacza widoczne są informacje na temat aktualnego poziomu naładowania akumulatora i wybranej mocy ssania. Gdy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 20%, akumulator należy doładować.

Korzystanie z poszczególnych elementów wyposażenia

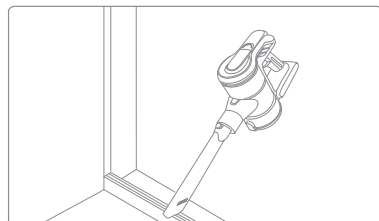
Szczotka uniwersalna z oświetleniem

Podczas pracy szczotki uniwersalnej włączają się diody LED umieszczone na przedniej ścianie szczotki. Podczas pracy odkurzacza szczotka uniwersalna z oświetleniem obraca się nieprzerwanie z dużą prędkością. Nie należy zatrzymywać szczotki w jednym miejscu zbyt długo, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni podłogi.



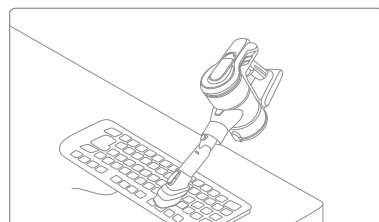
Nasadka szczelinowa

Można jej używać do odkurzania narożników ścian, szczelin, narożników drzwi i okien oraz płytek i wąskich zakamarków.



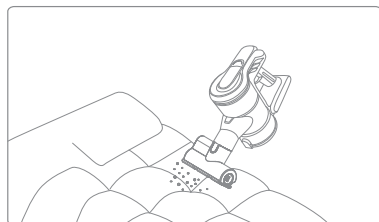
Szeroka szczotka uniwersalna

Można jej używać do odkurzania komputerów, klawiatur, szczelin między sofami, urządzeń AGD i innych powierzchni.



Elektryczna mini szczotka

Można jej używać jako narzędzia do czyszczenia dywanów, kanap, materacy, itp.

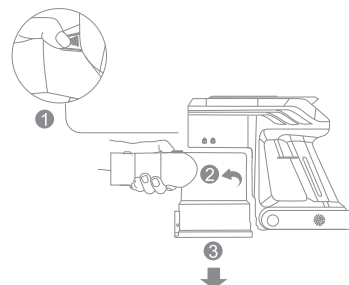


Wskazówki:

- Należy zawsze używać oryginalnych części, gdyż inaczej gwarancja ulegnie unieważnieniu.
- W przypadku zatkania filtra odkurzacz wyłączy się wkrótce po włączeniu. Należy wyczyścić filtr, co przywróci działanie odkurzacza. Przed przystąpieniem do czyszczenia pojemnika na kurz należy sprawdzić, czy wtyczka została odłączona, a przycisk zasilania odkurzacza znajduje się w pozycji „OFF”.
- Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, jego akumulator należy całkowicie naładować i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, nie narażając go na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Celem niedopuszczenia do nadmiernego rozładowania akumulatora należy go doładować przynajmniej raz na trzy miesiące.

Czyszczenie pojemnika na kurz, filtra powietrza wlotowego i zespołu separatora cyklonowego

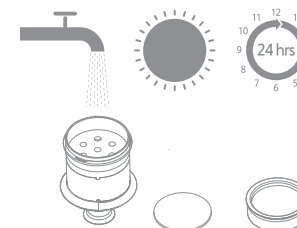
- Naciśnij przycisk zwolnienia pojemnika na kurz i wyjmij pojemnik z odkurzacza.
- Przytrzymaj zespół separatora cyklonowego, obróć go w prawo, po czym wyjmij go z odkurzacza.



- Z zespołu separatora cyklonowego wyjmij filtr powietrza wlotowego.



- Zespół separatora cyklonowego i filtr powietrza wlotowego należy do czysta wypłukać. Po umyciu należy je wysuszyć na powietrzu przez przynajmniej 24 godziny.



- Zalecamy przetarcie pojemnika na kurz wilgotną ściereczką przynajmniej raz w miesiącu.
- Zalecamy wyczyszczenie filtra wstępnego co 3 miesiące, a elementów układu cyklonowego co 6 miesięcy.
- W trosce o Twoje zdrowie zalecamy opróżnianie pojemnika na kurz po każdym odkurzeniu.

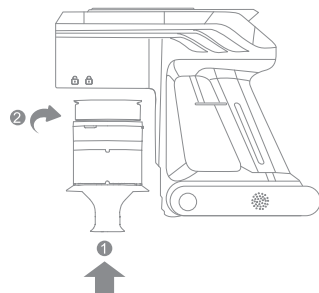
Pielęgnacja i konserwacja

Sposób założenia pojemnika na kurz, filtra powietrza wlotowego i zespołu separatora cyklonowego

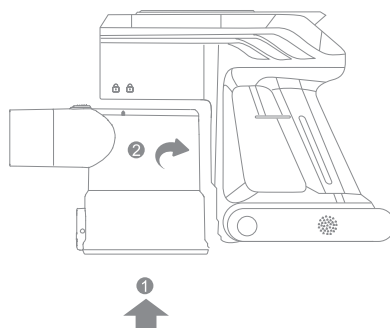
1. Umieść filtr powietrza wlotowego z powrotem w zespole separatora cyklonowego.



2. Przytrzymaj zespół separatora cyklonowego i wkręć go do odkurzacza obracając w lewo.



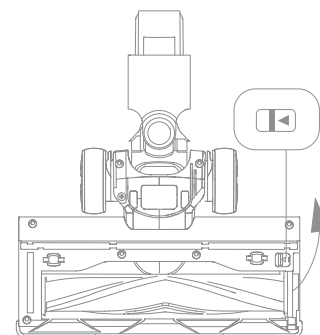
3. Przystaw pojemnik na kurz do gniazda w odkurzaczu i powoli obracaj, aż pojemnik zatrzaśnie się na swoim miejscu.



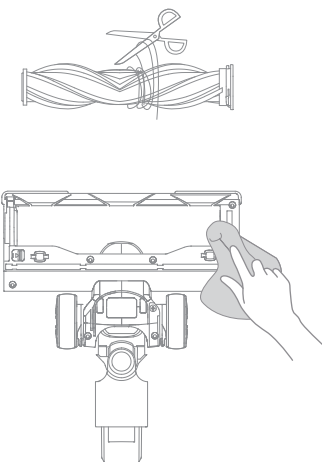
Pielęgnacja i konserwacja

Szczotka uniwersalna z oświetleniem

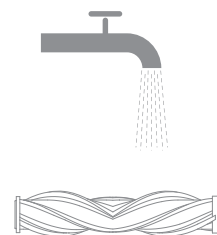
1. Przesuń blokadę szczotki włókowej w kierunku wskazanym strzałką i jednocześnie podnieś płytę dociskową włoka, a następnie wyjmij włók.



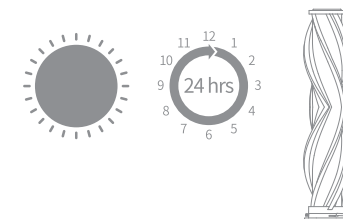
2. Jeśli w szczotkę włókową zaplątały się włosy lub nitkowate materiały, można je obciąć nożyczkami. Suchą ściereczką lub chusteczką wytrzyj kurz z rowka i przezroczystej osłony. Przed użyciem dokładnie wytrzyj.



3. Optucz szczotkę włókową. W razie zabrudzenia wypłucz ją do czystą wodą.



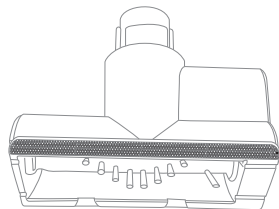
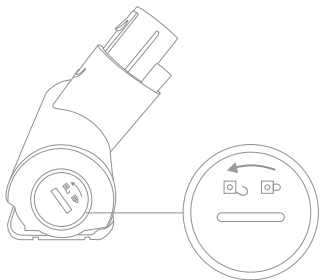
4. Ustaw szczotkę włókową pionowo na co najmniej 24 godziny do pełnego wyschnięcia.



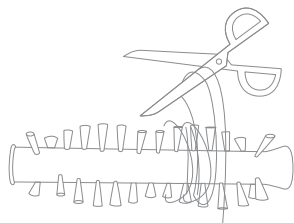
Pielęgnacja i konserwacja

Elektryczna mini szczotka

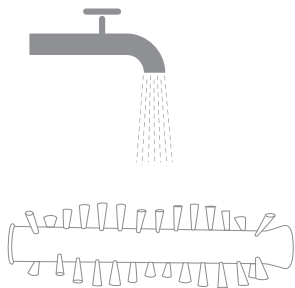
1. Za pomocą monety lub podobnego przedmiotu przekręć blokadę w lewo, aż usłyszysz kliknięcie, a następnie wyciągnij wałek.



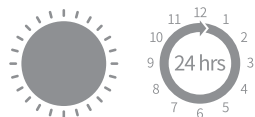
2. Jeśli w szczotkę wałkową zaplątały się włosy lub nitkowane materiały, można je obciąć nożyczkami. Suchą ściereczką lub chusteczką zetrzyj kurz z gniazda i przezroczystej osłony.



3. W razie zabrudzenia wałka szczotki wypłucz go czystą wodą.



4. Ustaw szczotkę wałkową pionowo na co najmniej 24 godziny do pełnego wyschnięcia.



Dane techniczne

Korpus odkurzacza			
Model	VJ74E	Czas ładowania	Okolo 4,5 godziny
Moc znamionowa	450 W	Napięcie znamionowe	25,9 V ---
Szczotka uniwersalna z oświetleniem			
Model	VJ74E		
Moc znamionowa	15 W	Napięcie znamionowe	25,9 V ---
Bateria akumulatorowa			
Model	HC-21Y-1	Napięcie znamionowe	25,9 V ---
Pojemność znamionowa	2500 mAh	Pojemność znamionowa	2500 mAh
Energia	64,75 Wh		
Elektryczna mini szczotka			
Model	VJ74E		
Moc znamionowa	15 W	Napięcie znamionowe	25,9 V ---
Ładowarka			
Model	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Przeciętna aktywna wydajność	85,15%
Prąd wejściowy	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A enint.	Wydajność przy małym obciążeniu (10%)	79,65%
Prąd wyjściowy	31 V --- 0,6 A 18,6 W	Pobór mocy bez obciążenia	0,1 W
	Wyłączony (Odkurzacze)	Tryb czuwania (Ładowarka)	Tryb czuwania (Odkurzacze + Ładowarka)
Pobór mocy	≤ 0,5 W		
Czas wejścia w stan	≤ 20 min		

Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji należy najpierw wyjąć z niego baterię akumulatorową, a samej utylizacji dokonać zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym jest używana.

Przed wymontowaniem akumulatora urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania. Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Akumulatorów ani baterii nie wolno wkładać do ust. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej lub skontaktować się z lokalnym oddziałem toksykologii.

W nieodpowiednich warunkach nigdy nie należy dotykać akumulatora, z którego może wydostawać się elektrolit. W razie przypadkowego przedostania się elektrolitu na skórę skażone miejsce należy spłukać wodą. W przypadku przedostania się elektrolitu do oczu należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Elektrolit akumulatora może spowodować podrażnienia lub oparzenia.

Najczęściej zadawane pytania

Ważna uwaga

W przypadku nieprawidłowego działania odkurzacza należy go wyłączyć i odłączyć od zasilania!

Usterka	Możliwe przyczyny	Sposób usunięcia usterki
Odkurzacze nie działa	Niski poziom naładowania akumulatora	Naładuj akumulator
Odkurzacze nie ma mocy ssania lub ma małą moc ssania	Pojemnik na kurz jest pełny	Opróżnij pojemnik na kurz
	Pojemnik na kurz lub filtr separatora nie jest prawidłowo zainstalowany	Prawidłowo zamontuj ponownie pojemnik na kurz lub filtr separatora
Z odkurzacza w widoczny sposób wydobywa się kurz	Pojemnik na kurz jest pełny	Opróżnij pojemnik na kurz
	Pojemnik na kurz lub filtr separatora nie jest prawidłowo zainstalowany	Prawidłowo zamontuj ponownie pojemnik na kurz lub filtr separatora
Szczotka wałkowa przestaje się obracać	W szczotkę wałkową wplątały się włosy lub włókna, co powoduje uruchomienie zabezpieczenia	Usuń włosy lub włókna wplątane w szczotkę elektryczną
Kanał powietrzny lub filtr pojemnika na kurz są zablokowane, urządzenie przestaje działać, kontrolka E7 i kontrolka ostrzegawcza usterki nadal migają i wyłączają się po 10 sekundach	Zostało zassanych zbyt dużo śmieci lub są one zbyt duże	Wyczyść pojemnik na kurz i filtr odkurzacza
Po naładowaniu czas pracy odkurzacza ulega skróceniu	Zbyt krótki czas ładowania	W pełni naładuj akumulator
	Akumulator jest wyeksploatowany	Należy nabyć oryginalny akumulator na wymianę

Wykrywanie i usuwanie usterek

W przypadku nieprawidłowego działania odkurzacza, na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat o błędzie.

Sposób usunięcia usterki opisano w poniższej tabeli.

Jeżeli na wyświetlaczu pojawia jeden z kodów błędu E2/E4/E6/E7, skontaktuj się z zespołem serwisu posprządażnego w sprawie naprawy.

E2: Zabezpieczenie przed zwarcie silnika

E4: Zablokowana szczotka wałkowa

E6: Użyto niewłaściwej ładowarki

E7: Akumulator i silnik są odłączone, silnik jest uszkodzony lub filtr HEPA jest zatkany

Informacje o WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Chroniąc zdrowie ludzkie i środowisko, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Celem uzyskania dodatkowych informacji na temat lokalizacji takich punktów zbiórki należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Bezpečnostní pokyny

PŘED POUŽITÍM (TOHOTO SPOTŘEBIČE) SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. Nedodržení varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.

Varování – Snížit riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění:

- Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s omezenými zkušenostmi či znalostmi pod dohledem rodiče nebo opatrovníka, aby byla zajištěna bezpečná obsluha a předešlo se riziku. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Vysavač není hračka. Děti si s tímto výrobkem nesmí hrát ani jej obsluhovat. Při používání vysavače v blízkosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem provádět čištění nebo údržbu vysavače bez dozoru rodičů nebo opatrovníků.
- Vysavač nepoužívejte venku nebo na mokřých površích. Vysavač používejte pouze na suché povrchy v interiéru. Nedotýkejte se zástrčky nebo jakékoli části vysavače mokřima rukama.
- Abyste snížili riziko požáru, výbuchu nebo zranění, ujistěte se před použitím, že lithiová baterie a přívodní kabel nejsou poškozené. Pokud je lithiová baterie nebo přívodní kabel poškozený, vysavač nepoužívejte.
- Kartáče, baterie, prodlužovací tyč a vysavač jsou elektricky vodivé a nesmí být ponořeny do vody nebo jiné kapaliny. Po vyčištění nezapomeňte vysušit všechny filtry.
- Abyste předešli zranění způsobenému pohyblivými částmi, před jejich čištěním. Všechny tyto díly musí být před použitím vysavače správně nainstalovány.
- Vysavač nepoužívejte ke sběru hořlavých nebo vznětlivých kapalin, jako je benzín nebo bělidlo, čpavek, čističe odpadů nebo jiné kapaliny.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání částic sádko-kartonu, popela, jako je popel z krbu nebo kouřících či hořících materiálů, či uhlí, cigaretové nedopalky nebo zápalky.
- Před použitím vysavače zkontrolujte oblast, kterou chcete vyčistit. Abyste zabránili ucpaní otvorů, odstraňte z nich větší a zmuchlané kusy papíru, plastové látky nebo ostré předměty (např. sklo, hřebíky, šrouby, mince atd.) a všechny předměty, které jsou větší než otvory.
- Udržujte vlasy, volné oblečení, prsty a jiné části těla mimo otvory a pohyblivé části vysavače. Nemiřte hadicí, ani nástroji na oči nebo uši a nevkládejte je do úst.
- Do otvorů vysavače nevkládejte žádné předměty. Nepoužívejte vysavač se zablokovaným otvorem. Udržujte vysavač bez prachu, žmolků, vlasů nebo jiných předmětů, které by mohly omezit proudění vzduchu.
- Neopírejte vysavač o židli, stůl nebo jiný nestabilní povrch, protože to může způsobit poškození přístroje nebo zranění osob. Pokud se vysavač poškodí nebo jinak špatně funguje, obraťte se na naše autorizované servisní oddělení. Nikdy se nepokoušejte přístroj sami rozebrat.
- Při dobíjení baterie je třeba důsledně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu. Při nesprávném nabíjení baterie mimo uvedené teplotní rozmezí by mohlo dojít k poškození baterie.
- Používejte pouze příslušenství a náhradní díly doporučené výrobcem.
- Ujistěte se, že je vysavač vypnutý a odpojen od sítě, pokud není delší dobu používán, a také před prováděním jakékoli údržby nebo oprav.

- Při používání vysavače k úklidu schodů dbejte zvýšené opatrnosti.
- Tento výrobek neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte venku, v koupelnách nebo v okolí bazénu.
- Varování před nebezpečím požáru: Na filtr vysavače nepoužívejte žádné vonné látky. Je známo, že tyto typy výrobků obsahují hořlavé chemické látky, které mohou způsobit požár vysavače.
- Používejte pouze schválený typ baterie (model HC-21Y-1). Nepoužívejte žádné nenabíjecí baterie. Nedodržení tohoto opatření může znamenat, že se lithium-iontová baterie vznítí.
- Používejte pouze originální nabíječku (model CZH015310060EUWQ). Nedodržení tohoto opatření může znamenat, že se lithium-iontová baterie vznítí.
- Pokud dojde k uvolnění chemických látek z baterie, vyveďte personál z prostoru, dokud baterie nevychladne a výpary se nerozpptýlí.
- Zajistěte maximální větrání, aby se nebezpečné plyny odstranily z prostředí a zabráňte kontaktu s pokožkou a očima nebo vdechnutí výparů.
- Rozlitou kapalinu odstraňte pomocí absorbentu a odpad spalte.
- Nepoužívejte a neskladujte v extrémně horkém nebo chladném prostředí (pod 0 °C / 32 °F nebo nad 40 °C / 104 °F). Bezdrátový vysavač nabíjejte při teplotě nad 0 °C / 32 °F a pod 40 °C / 104 °F.
- Napájecí svorky se nesmí zkratovat.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo ohrožení.



Pouze pro vnitřní použití



Zařízení třídy ochrany II

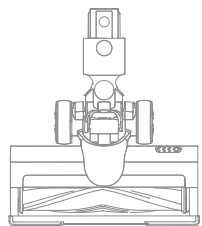


Miniaturní pojistková vložka s časovým zpožděním, kde JT25A je symbol pro časovou/proudovou charakteristiku

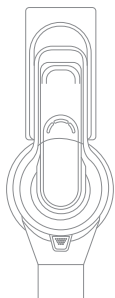
My, společnost Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., tímto prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu s platnými směrnici a evropskými normami a jejich dodatky. Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na internetové adrese: <https://global.dreameotech.com>

Podrobnou elektronickou příručku naleznete na adrese <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

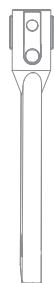
Seznam příslušenství



Osvětlovací víceúčelový kartáč



Těleso vysavače



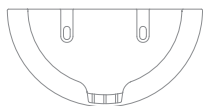
Štěrbínová hubice



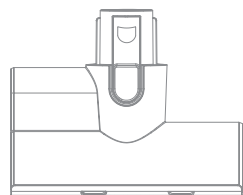
Široký kombinovaný nástroj



Prodlužovací tyč



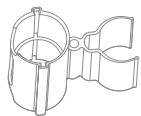
Nástěnný držák



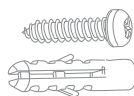
Motorizovaný minikartáč



Motorizovaný minikartáč



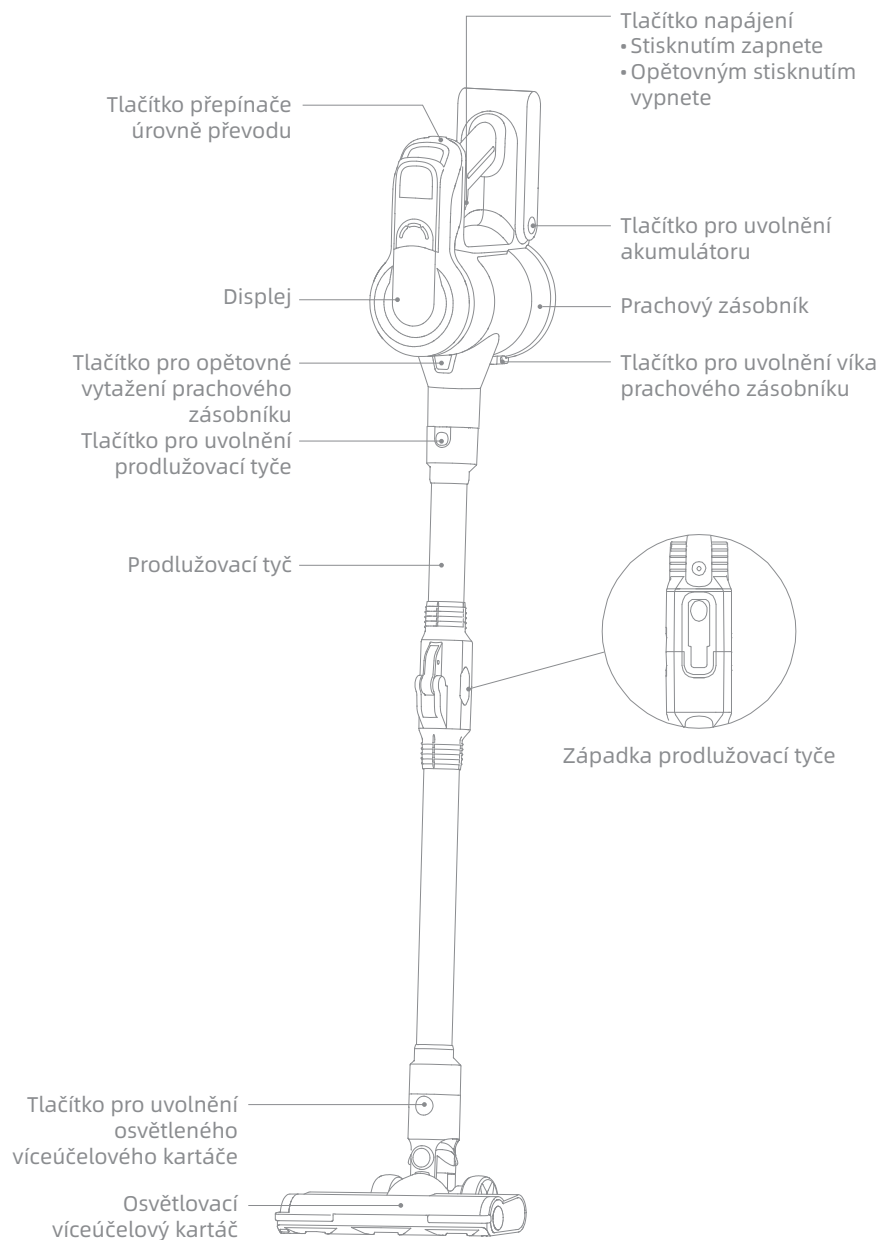
Držák příslušenství



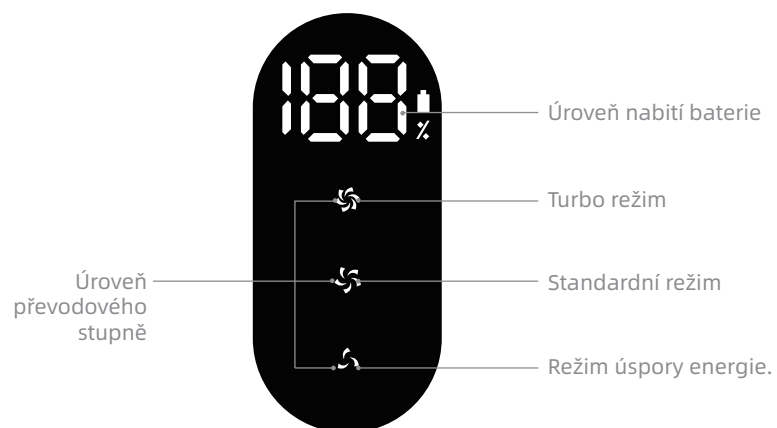
Sada příslušenství
(šroub 2 + prodlužovací trubka 3)

Poznámka: Obrázky v tomto návodu jsou pouze ilustrativní. Skutečný vzhled výrobku se může lišit.

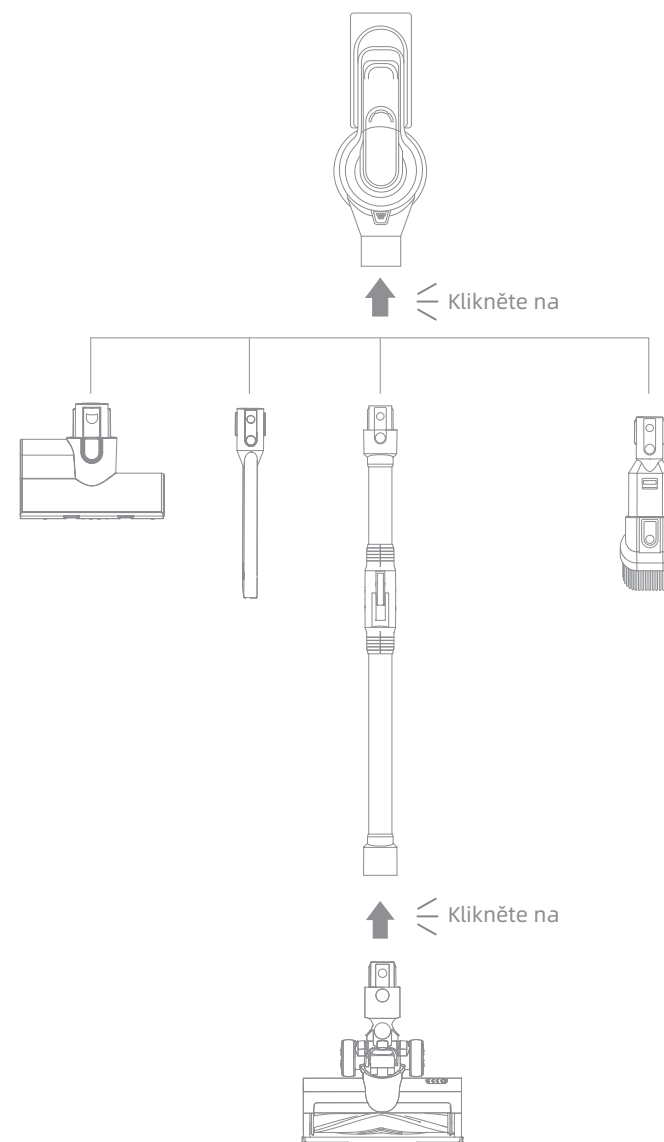
Názvy součástí



Představení obrazovky displeje

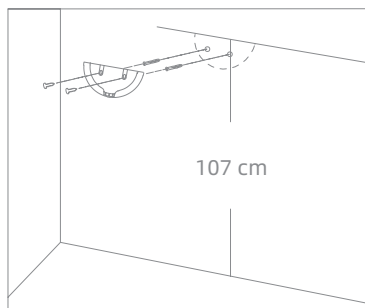


Instalační schéma vysavače



Instalační schéma nástěnného držáku.

1. Nástěnný držák by měl být ve vodorovné poloze a ve výšce nejméně 107 cm od země.
2. Označte na stěně dva polohovací otvory v odpovídající výšce, poté vyvrtejte dva otvory pomocí elektrické vrtačky s 8mm vrtákem a do každého otvoru vložte hmoždinky.
3. Zarovnejte polohovací otvory na držáku s otvory na stěně. Připevněte jej ke stěně pomocí přiložených šroubů.

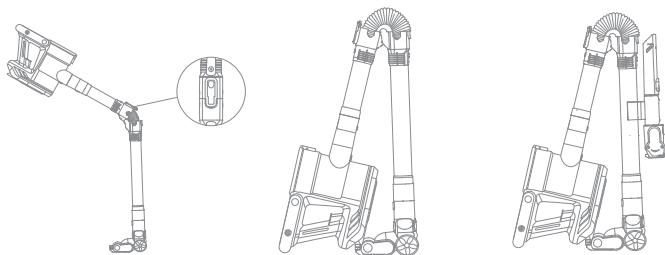


Poznámka:

- Nástěnný držák je volitelné příslušenství. Můžete jej nainstalovat podle svých potřeb.
- Nástěnný držák by měl být instalován na chladném a suchém místě. Před instalací se ujistěte, že v prostoru přímo za místem, kde bude držák nainstalován, nejsou žádné elektrické dráty nebo potrubí.

Instalační schéma skládacího úložného prostoru

1. Stisknutím západky prodlužovací tyče vysavač složte.
2. Upevněte držák příslušenství do vyobrazené polohy na skládací prodlužovací tyči a poté postupně připevněte k držáku příslušenství motorový minikartáč nebo široký kombinovaný nástroj nebo štěrbinovou hubici (vyberte dvě z těchto tří).



Poznámka:

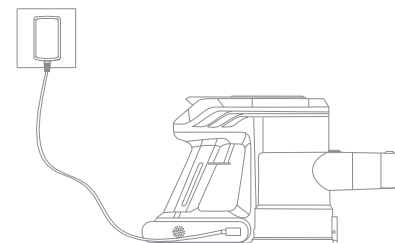
- Aby se zabránilo nebezpečí převrácení, nesmí být výrobek umístěn ve svislé poloze.
- Abyste se vyhnuli skřípnutí rukou, přidržujte při zvedání vysavače prodlužovací tyč.

Poznámka:

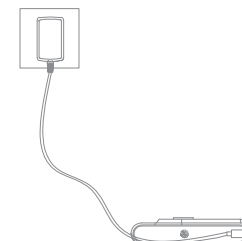
- Před prvním použitím vysavač plně nabijte.
- Plné nabití trvá přibližně 4,5 hodiny.
- Používání režimu Turbo způsobí zahřátí baterie, což prodlouží dobu nabíjení. Před nabíjením nechte vysavač 30 minut vychladnout.

Způsob nabíjení

Nainstalujte akumulátor na vysavač a nabíjejte jej pomocí nabíječky



Akumulátor lze nabíjet i samostatně.



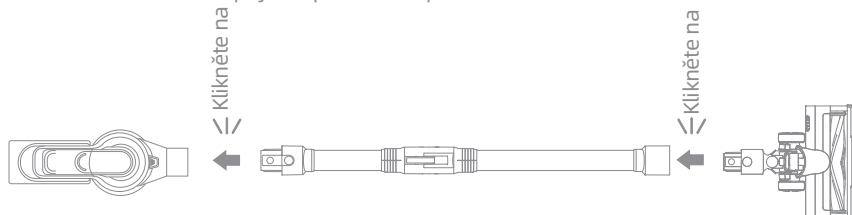
Poznámka:

Vysavač musí být nabitý tak, jak je znázorněno na obrázku. Při dobíjení baterie je třeba důsledně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu. Při nesprávném nabíjení baterie mimo uvedené teplotní rozmezí by mohlo dojít k poškození baterie.

Jak používat

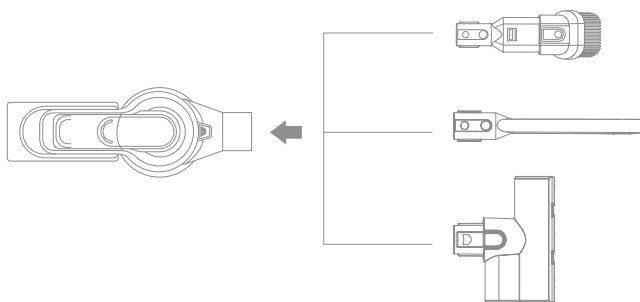
Použití jako vertikální vysavač

- Připojte skládací prodlužovací trubici k osvětlenému víceúčelovému kartáči a hlavní jednotce vysávání, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Stisknutím tlačítka napájení spotřebič zapněte.



Použití jako ruční vysavač

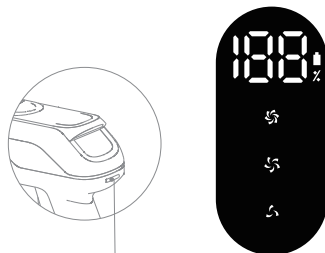
Hlavní jednotku vysávání lze přímo spojit s širokým kombinovaným nástrojem, štěrbinovou hubicí nebo motorizovaným minikartáčem.



Přepínání mezi různými úrovněmi

Po zapnutí je přístroj standardně nastaven na energeticky úspornou úroveň sání. Krátkým stisknutím tlačítka přepínače úrovně rychlosti nastavte sací výkon.

- ⚡ Režim úspory energie.
- ⚡ Standardní režim
- ⚡ Turbo režim



Tlačítko přepínače úrovně převodu

Poznámka:

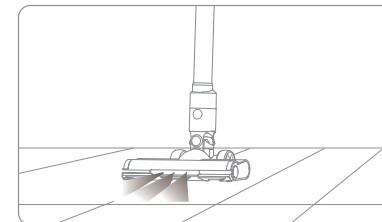
Během provozu se na displeji zobrazuje aktuální úroveň nabití baterie a aktuální úroveň převodového stupně. Pokud je úroveň nabití baterie nižší než 20 %, včas ji nabijte.

Jak používat

Používání různého příslušenství

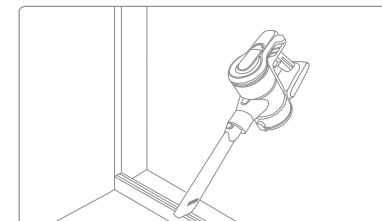
Osvětlovací víceúčelový kartáč

Při práci s osvětlovacím kartáčem na více ploch se rozsvítí světlo LED v přední části. Při používání vysavače se osvětlovací víceúčelový kartáč otáčí nepřetržitě vysokou rychlostí. Nezůstávejte na stejném místě příliš dlouho, protože by mohlo dojít k poškození povrchu podlahy.



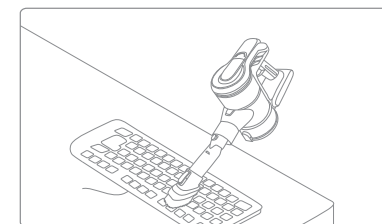
Štěrbínová hubice

Lze jej použít k čištění prachu v rozích stěn, mezerách, v rozích dveří a oken a na mělkých a úzkých místech.



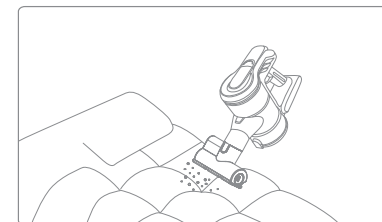
Široký kombinovaný nástroj

Lze jej použít k vysávání prachu ze stolních počítačů, klávesnic, mezer v pohovce, domácích spotřebičů a dalších povrchů.



Motorizovaný minikartáč

Lze jej použít jako nástroj pro čištění domácích koberců, pohovky, matrací atd.

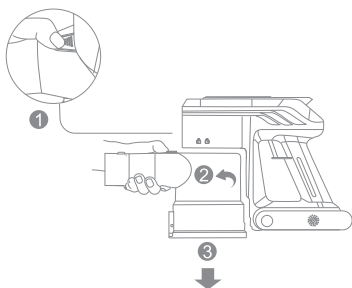


Tipy:

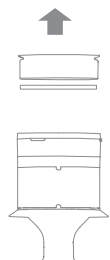
- Vždy používejte originální díly, aby nedošlo ke ztrátě záruky.
- Pokud je filtr zanesený, vysavač přestane fungovat krátce po zapnutí. Vyčistěte filtr a obnovte jeho funkci. Před čištěním prachové nádoby zkontrolujte, zda byla odpojena zástrčka a zda tlačítko napájení vysavače zůstalo v poloze „OFF“. pokud je filtr zanesený, vysavač přestane fungovat krátce po zapnutí.
- Pokud vysavač delší dobu nepoužíváte, plně jej nabijte, odpojte napájecí kabel a uložte jej v chladném prostředí s nízkou vlhkostí a vyhněte se přímému slunečnímu záření. Abyste zabránili nadměrnému vybíjení baterie, nabíjejte ji alespoň jednou za tři měsíce.

Čištění prachové nádoby, vstupního vzduchového filtru a sestavy cyklonového odlučovače

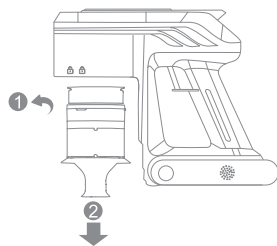
1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění prachového zásobníku a vyjměte zásobník z vysavače.



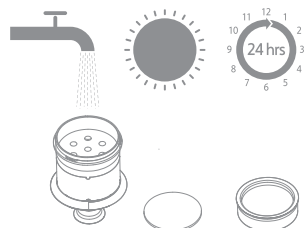
3. Vyjměte vstupní filtr vzduchu ze sestavy cyklonového odlučovače



2. Držte sestavu cyklonového odlučovače a otáčením ve směru hodinových ručiček ji vyjměte z vysavače.



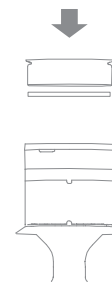
4. Opláchněte sestavu cyklonového odlučovače a vstupní filtr vzduchu, dokud nejsou čisté. Po vyčištění je sušte na vzduchu po dobu nejméně 24 hodin.

**Upozornění:**

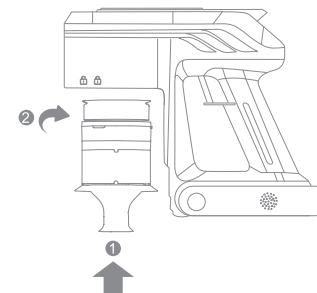
- V případě, že se jedná o zařízení, které je v rozporu se zákonem o ochraně ovzduší, je třeba provést kontrolu, zda je v rozporu se zákonem:
- Doporučuje se čistit předfiltr každé 3 měsíce a součásti cyklonového systému každých 6 měsíců.
- V zájmu vašeho zdraví doporučujeme po každém vysávání vyprázdnit prachovou nádobu.

Instalace prachové nádoby, vstupního vzduchového filtru a sestavy cyklonového odlučovače

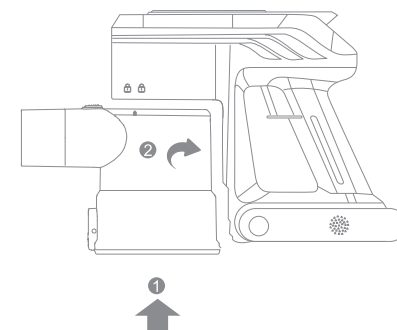
1. Vložte vstupní filtr zpět do sestavy cyklonového odlučovače.



2. Držte sestavu cyklonového odlučovače a otočte ji na vysavač proti směru hodinových ručiček.

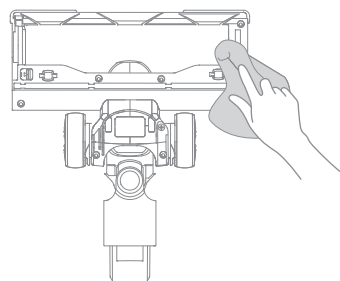
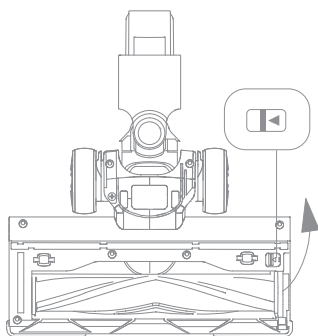


3. Spojte prachovou nádobu se štěrbinou na vysavači a pomalu s ní otáčejte, dokud prachová nádoba nezapadne na své místo.

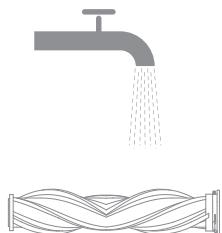


Osvětlovací víceúčelový kartáč

1. Přepněte zajišťovací knoflík kartáče válce ve směru šipky a současně zvedněte přitlačnou desku válce a poté válec vyjměte.
2. Pokud se na válečkový kartáč připletou vlasy nebo nitě, můžete je odstříhnout nůžkami. Prach z drážky a průhledného krytu setřete suchým hadříkem nebo kapesníkem. Před použitím jej zcela vytřete.



3. Kartáčový válec opláchněte. Pokud je znečištěný, oplachujte jej čistou vodou, dokud nebude čistý.

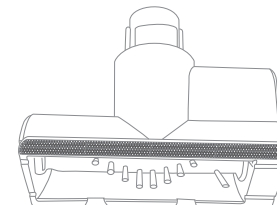
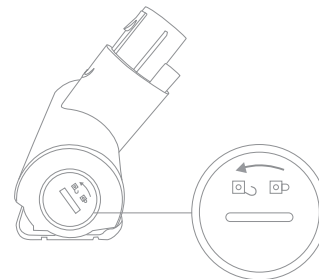


4. Postavte kartáčový válec do svislé polohy na nejméně 24 hodin, dokud zcela nevyschne.

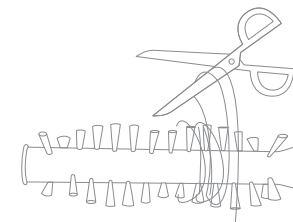


Motorizovaný minikartáč

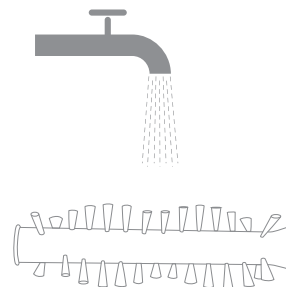
1. Pomocí mince nebo jiného předmětu podobného tvaru otáčejte zámkem proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí, a poté váleček vytáhněte.



2. Pokud se na válečkový kartáč připletou vlasy nebo nitě, můžete je odstříhnout nůžkami. Otřete štěrbinu a průhledný kryt suchým hadříkem nebo kapesníkem.



3. Pokud je válec znečištěný, oplachujte jej čistou vodou, dokud nebude čistý.



4. Postavte válec do svislé polohy na nejméně 24 hodin, dokud zcela nevyschne.



Těleso vysavače			
Model	VJ74E	Doba nabíjení	Přibližně 4,5 hodiny
Jmenovitý příkon	450 W	Jmenovité napětí	25,9 V $\equiv$
Osvětlovací víceúčelový kartáč			
Model	VJ74E		
Jmenovitý příkon	15 W	Jmenovité napětí	25,9 V $\equiv$
Akumulátor			
Model	HC-21Y-1	Jmenovité napětí	25,9 V $\equiv$
Jmenovitá kapacita	2500 mAh	Jmenovitá kapacita	2500 mAh
Energie	64,75 Wh		
Motorizovaný minikartáč			
Model	VJ74E		
Jmenovitý příkon	15 W	Jmenovité napětí	25,9 V $\equiv$
Nabíječka			
Model	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Průměrná aktivní účinnost	85,15 %
Vstup	100-240 V~50/60 Hz 0,5 A MAX	Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	79,65%
Výstup	31 V $\equiv$ 0,6 A 18,6 W	Spotřeba energie bez zatížení	0,1 W

	Režim vypnutí (vysavač)	Pohotovostní režim (nabíječka)	Pohotovostní režim (vysavač+nabíječka)
Spotřeba energie	$\leq 0,5$ W		
Doba do přechodu do režimu	≤ 20 min		

Lithium-iontový akumulátor obsahuje látky nebezpečné pro životní prostředí. Před likvidací vysavače nejprve vyjměte baterii a poté ji zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními zákony a předpisy země nebo oblastí, kde je používán.

Při vyjmutí baterie musí být spotřebič odpojen od napájení. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Nikdy nevkládejte baterie do úst. V případě požití kontaktujte lékaře nebo místní toxikologickou službu.

Za podmínek zneužití se nikdy nedotýkejte baterie, ze které může vystříknout kapalina. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, opláchněte ji vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vystříknutá z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.

ČASTO KLADENÉ DOTAZY

Důležité upozornění

Pokud vysavač pracuje nestandardně, vypněte spotřebič a odpojte napájení!

Chyby	Možné příčiny	Způsob řešení problémů
Vysavač nefunguje	Nedostatečné napájení baterie	Nabíjení výrobku
Vysavač nemá sací výkon nebo má malý sací výkon	Zásobník na prach je plný	Vyprázdněte odpadky v zásobníku na prach
	Zásobník na prach nebo separační filtr není správně nainstalován	Znovu správně nainstalujte zásobník na prach nebo separační filtr
Z vysavače zjevně uniká prach	Zásobník na prach je plný	Vyprázdněte odpadky v zásobníku na prach
	Zásobník na prach nebo separační filtr není správně nainstalován	Znovu správně nainstalujte zásobník na prach nebo separační filtr
Válečkový kartáč se přestává otáčet	Válečkový kartáč se zamotal nebo zasekl, a spustí se ochranné zařízení	Vyčistěte zamotanou hlavu elektrického čističe
Vzduchový kanál nebo filtrační prvek prachového zásobníku je zablokovaný, stroj přestane pracovat, kontrolka E7 a kontrolka poruchy budou nadále blikat a po 10 sekundách se vypne	Do stroje se nasává příliš mnoho nebo příliš velké částice odpadků	Vyčistěte prachový zásobník a filtrační prvek stroje
Po nabití se zkrátila doba provozu	Doba nabíjení je nedostatečná	Výrobek plně nabijte
	Baterie je zastaralá	Pro výměnu zakupte originální baterii

Pokud vysavač nefunguje tak, jak má, zobrazí se na displeji chybová zpráva. Řešení najdete v tabulce řešení problémů níže.

Pokud se na displeji objeví některý z chybových kódů E2/E4/E6/E7, obraťte se na poprodejní servis a požádejte o opravu.

E2: Ochrana motoru proti zkratu

E4: Zasekl se válečkový kartáč

E6: Použita nesprávná nabíječka

E7: Akumulátor a motor jsou odpojeni, nebo je motor vadný, nebo je ucpaný HEPA filtr.

Informace o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ)



Všechny výrobky označené tímto symbolem patří mezi odpady elektrických a elektronických zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), které se nesmí míchat s netříděným domovním odpadem. Chraňte proto lidské zdraví a životní prostředí a odevzdejte svá vysloužilá zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení určeném státními nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o umístění i podmínkách těchto sběrných míst získáte od prodejce nebo místních úřadů.

Bezpečnostné pokyny

PRED POUŽITÍM (TOHTO ZARIADENIA) SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. Nedodržanie výstrah a pokynov môže viesť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, požiaru a/alebo vážnemu zraneniu.

Výstraha– NA zníženie rizika požiaru, zasiahnutia elektrickým prúdom alebo zranenia:

- Toto zariadenie je určené len na použitie vo vnútornom prostredí.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a osoby s telesným, zmyslovým alebo duševným postihnutím, prípadne obmedzenými skúsenosťami alebo znalosťami, pod dozorom rodiča alebo opatrovníka, aby sa zaistila bezpečná prevádzka a zabránilo sa prípadnému riziku nebezpečenstva. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie ani údržbu.
- Vysávač nie je hračka. S týmto výrobkom sa nesmú hrať a nesmú ho používať deti. Pri používaní vysávača v blízkosti detí dbajte na obozretnosť. Nedovoľte deťom vysávač čistiť ani vykonávať jeho údržbu bez dozoru rodiča alebo opatrovníka.
- Nepoužívajte vysávač v exteriéri ani na mokrých povrchoch. Vysávač používajte len na suchých povrchoch v interiéri. Nedotýkajte sa zástrčky ani žiadnej časti vysávača mokрыmi rukami.
- Aby sa predišlo riziku vzniku požiaru, výbuchu alebo zraneniu, pred použitím sa uistite, že lítiová batéria a napájací kábel nie sú poškodené. Ak sú lítiová batéria alebo napájací kábel poškodené, vysávač nepoužívajte.
- Kefky, batéria, predlžovacia tyč a vysávač vedú elektrický prúd a nesmú sa ponárať do vody ani iných kvapalín. Po čistení vysušte všetky filtre.
- Ak chcete zabrániť zraneniu spôsobenému pohyblivými časťami, pred ich čistením vysávač vypnite. Tieto časti musia byť pred použitím vysávača správne nainštalované.
- Vysávač nepoužívajte na zber horľavých alebo zápalných kvapalín, ako je napríklad benzín, ale tiež bielizní, čpavku, čističov odtoku alebo iných kvapalín.
- Vysávač nepoužívajte na zber čiastočiek sadrokartónu, popola (napríklad z krbu), ale tiež dymiacich alebo horiacich predmetov, ako je napríklad uhlie, ohorky cigariet alebo zápalky.
- Pred použitím skontrolujte plochu určenú na čistenie. Ak chcete zabrániť zablokovaniu otvorov, odstráňte väčšie kusy papiera, papierové guľôčky, plastové utierky alebo ostré predmety (napríklad sklo, klince, skrutky, mince atď.) a všetky predmety väčšie ako otvory.
- Nepribližujte sa s vlasmi, voľným oblečením, prstami ani inými časťami tela k otvorom a pohyblivým častiam vysávača. Nesmerujte hadicu, trubicu ani nástroje na oči ani uši a nekladajte si ich do úst.
- Nevkladajte žiadne predmety do otvorov vysávača. Nepoužívajte vysávač, ak je zablokovaný ktorýkoľvek otvor. Odstráňte prach, vlákna, vlasy alebo iné predmety, ktoré môžu obmedziť prúdenie vzduchu.
- Neopierajte vysávač o stoličku, stôl ani iný nestabilný predmet, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie zariadenia alebo zranenie osôb. Ak sa vysávač poškodí alebo má inú poruchu, kontaktujte naše autorizované servisné oddelenie. Nikdy sa nepokúšajte zariadenie sami rozoberať.
- VŠETKY pokyny na nabíjanie batérie v návode sa musia prísne dodržiavať. Nesprávne nabíjanie batérie mimo určeného rozsahu teploty by mohlo poškodiť batériu.

- Používajte len príslušenstvo a náhradné diely odporúčané výrobcom.
- Keď sa vysávač dlhší čas nepoužíva a pred vykonávaním akejkoľvek údržby alebo opráv sa uistite, že je vysávač vypnutý a odpojený od elektrickej zásuvky.
- Pri čistení schodov pomocou vysávača buďte mimoriadne opatrní.
- Tento výrobok neinštalujte, nenabíjajte a nepoužívajte v exteriéri, v kúpeľni ani v blízkosti bazéna.
- Výstraha pred nebezpečenstvom požiaru: Neaplikujte žiadny typ voňavky na filter vysávača. Tieto typy výrobkov sú známe tým, že obsahujú horľavé chemické látky, ktoré môžu spôsobiť, že vysávač sa vznieti.
- Používajte len schválený typ batérie (model HC-21Y-1). Nepoužívajte žiadnu nenabíjateľnú batériu. V opačnom prípade môže dôjsť k vznieteniu lítium-iónovej batérie.
- Používajte len originálnu nabíjačku (model CZH015310060EUWQ). V opačnom prípade môže dôjsť k vznieteniu lítium-iónovej batérie.
- V prípade uvoľnenia materiálu batérie musia všetky osoby miesto opustiť, kým batérie nevychladnú a nerozptýlia sa výpary.
- Zabezpečte čo najlepšie vetranie, aby sa odstránili nebezpečné plyny, a zabráňte ich kontaktu s pokožkou a očami a vdýchnutiu výparov.
- Odstráňte rozliatu kvapalinu pomocou absorbentu a odpad spálte.
- Zariadenie nepoužívajte a neskladujte v extrémne horúcom alebo chladnom prostredí (menej ako 0 °C alebo viac ako 40 °C). Akumulátorový vysávač nabíjajte pri teplote viac ako 0 °C a menej ako 40 °C.
- Napájacie kontakty sa nesmú skratovať.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.



Len na použitie vo vnútorných priestoroch



Zariadenie triedy II



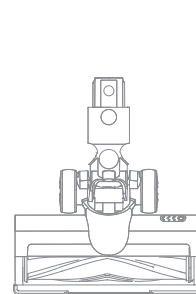
JT25A pomalá miniatúrna tavná poistka, kde JT25A je symbol časovo-prúdovej charakteristiky

Spoločnosť Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s platnými smernicami a európskymi normami a ich zmenami a doplneniami. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://global.dreameotech.com>

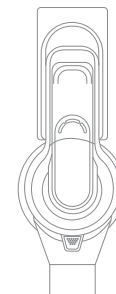
Podrobný elektronický návod nájdete na adrese <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Prehľad výrobku

Zoznam príslušenstva



Kefka s osvetlením na rôzne povrchy



Teleso vysávača



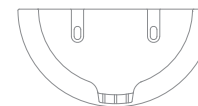
Štrbinový nadstavec



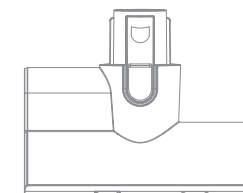
Široký kombinovaný nástroj



Predlžovacia tyč



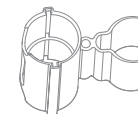
Držiak na stenu



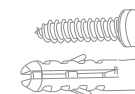
Motorizovaná miniatúrna kefka



Motorizovaná miniatúrna kefka



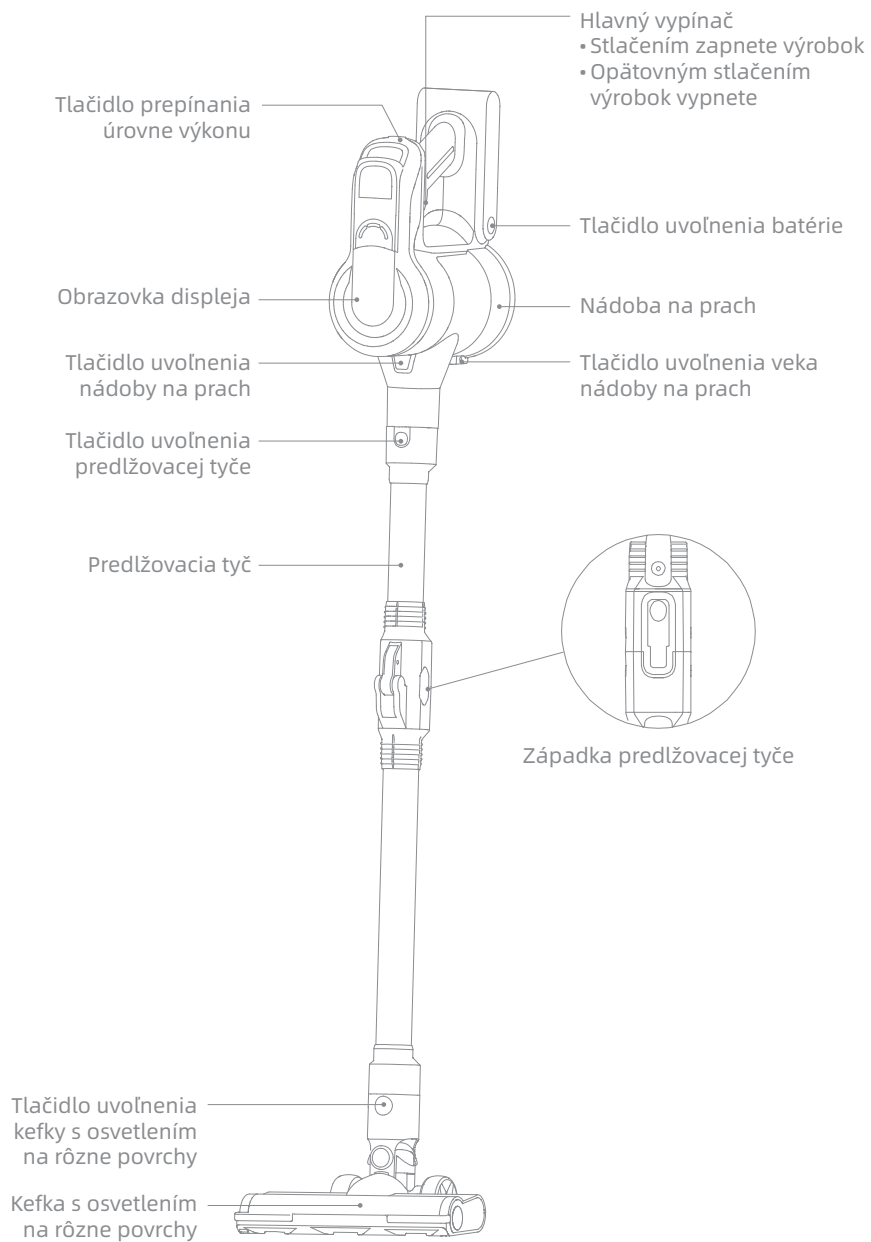
Držiak príslušenstva



Súprava príslušenstva (2 skrutky + 3 príchytky)

Poznámka: Obrázky v tomto návode slúžia len na ilustračné účely. Skutočný výrobok sa môže líšiť.

Názvy súčastí



Popis obrazovky displeja

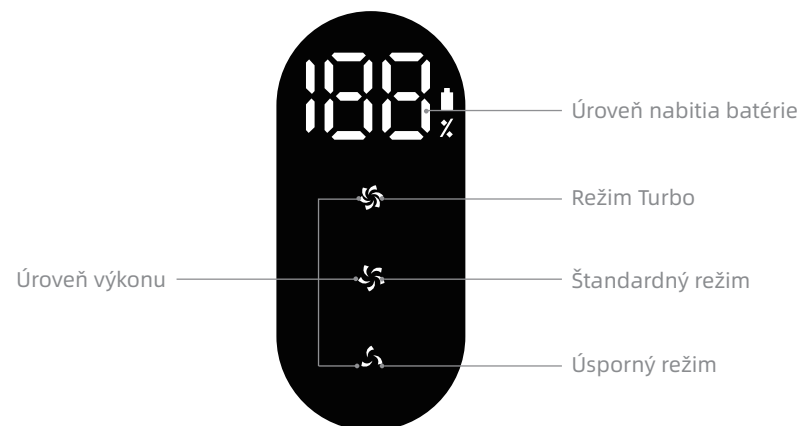


Schéma inštalácie vysávača

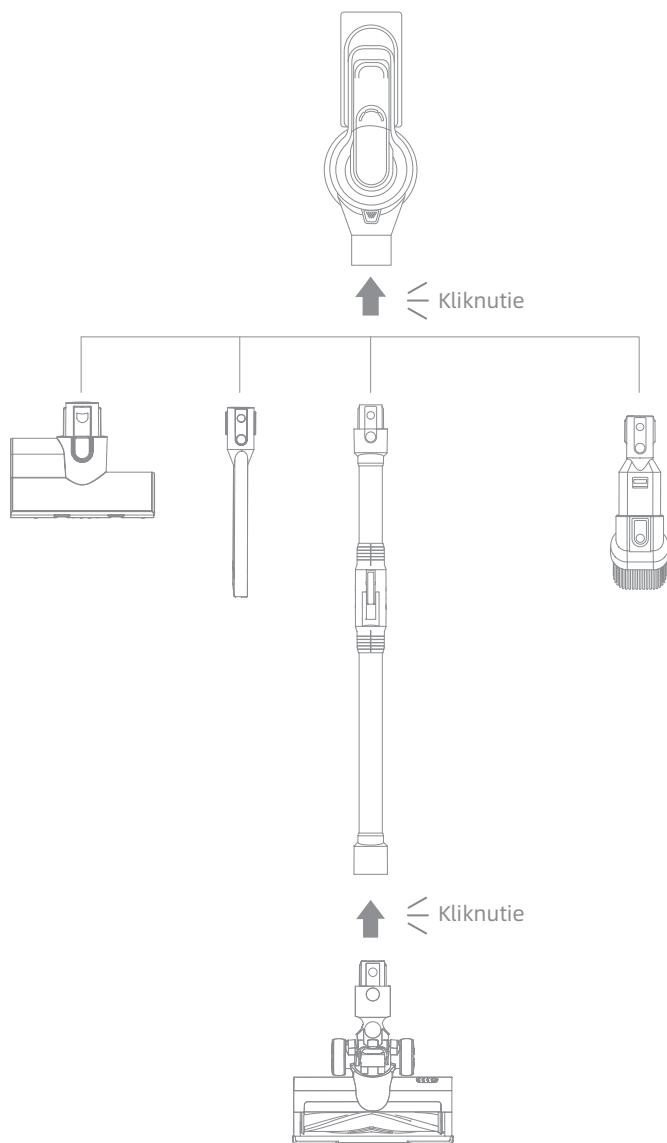
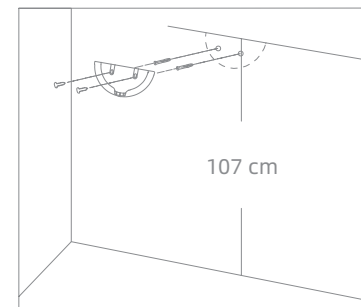


Schéma inštalácie držiaka na stenu

1. Držiak na stenu musí byť vo vodorovnej polohe a minimálne 107 cm nad zemou.
2. Označte dva montážne otvory na stene vo zvolenej výške, potom pomocou elektrickej vŕtačky a vŕtáka s priemerom 8 mm vyvŕtajte otvory a vložte do nich príchytky.
3. Zarovnajte montážne otvory na držiaku s otvormi na stene. Priskrutkujte ho k stene pomocou priložených skrutiek.

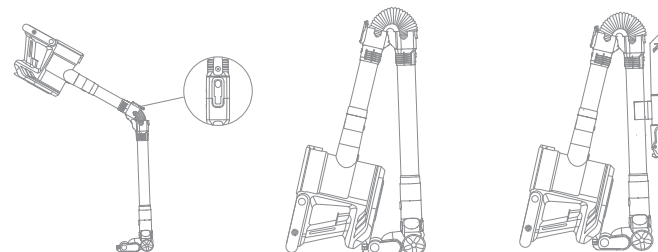


Poznámka:

- Držiak na stenu je voliteľné príslušenstvo. Môžete ho nainštalovať podľa vašich potrieb.
- Držiak by mal byť nainštalovaný na chladnom a suchom mieste. Pred montážou sa uistite, že sa v mieste inštalácie priamo za držiakom nenachádzajú elektrické káble alebo potrubia.

Schéma uskladnenia pri zložení skladacej predlžovacej tyče

1. Stlačte západku predlžovacej tyče, aby ste vysávač zložili.
2. Pripevnite držiak príslušenstva na vyznačené miesto na skladacej predlžovacej tyči a potom k nemu postupne pripojte motorizovanú miniatúrnu kefkú alebo široký kombinovaný nástroj alebo štrbinový nadstavec (vyberte si dva z týchto troch nadstavcov).



Poznámka:

- Aby sa predišlo prevráteniu, výrobok nesmie stáť vzpriamene.
- Aby ste si nepricvikli ruky, pri zdvíhaní vysávača držte predlžovaciu tyč.

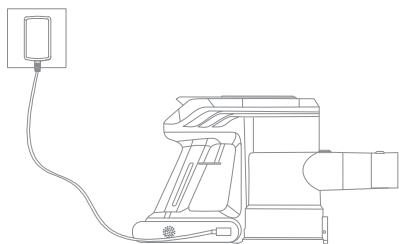
Nabíjanie

Poznámka:

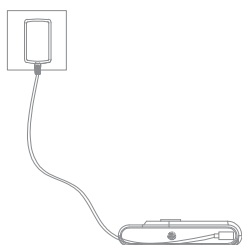
- Pred prvým použitím úplne nabite vysávač.
- Úplné nabitie trvá približne 4,5 hodiny.
- Dlhodobé používanie režimu Turbo spôsobí, že batéria sa zahreje, v dôsledku čoho sa čas nabíjania predĺži. Pred nabíjaním vysávača počkajte 30 minút, kým nevychladne.

Spôsob nabíjania

Nainštalujte batériu do vysávača a nabite ju pomocou nabíjačky



Batériu je možné nabíjať aj samostatne.



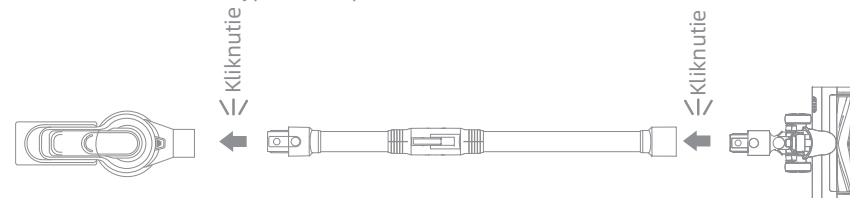
Poznámka:

Vysávač sa musí nabíjať podľa obrázka v návode. Všetky pokyny na nabíjanie batérie v príručke sa musia prísne dodržiavať. Nesprávne nabíjanie batérie mimo určeného rozsahu teploty by mohlo poškodiť batériu.

Návod na použitie

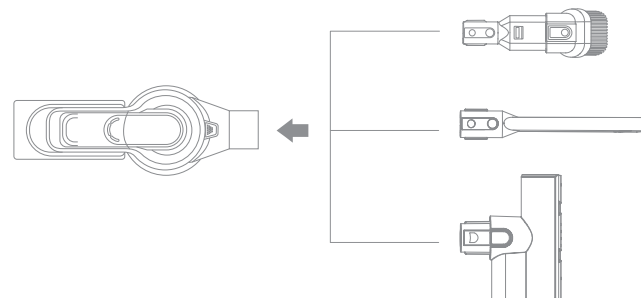
Použitie ako tyčový vysávač

- Pripojte skladaciu predlžovaciu tyč ku kefke s osvetlením na rôzne povrchy a hlavnej jednotke vysávača tak, aby zacvakla.
- Stlačením hlavného vypínača zapnete zariadenie.



Použitie ako ručný vysávač

Hlavnú jednotku vysávača je možné priamo pripojiť k širokému kombinovanému nástroju, štrbinovému nadstavcu alebo motorizovanej miniatúrnej kefke.



Prepínanie medzi rôznymi úrovňami výkonu

Po zapnutí zariadenia je predvolená úroveň sania nastavená na úsporný režim. Krátkym stlačením tlačidla úrovne výkonu nastavíte požadovaný sací výkon.

- ⚡ Úsporný režim
- ⚡ Štandardný režim
- ⚡ Režim Turbo



Tlačidlo prepínania úrovne výkonu



Poznámka:

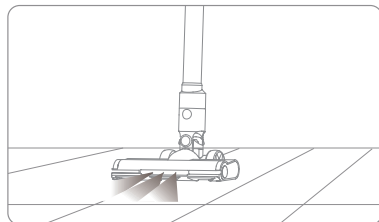
Počas prevádzky displej zobrazuje aktuálny stav nabitia batérie a zvolenú úroveň výkonu. Keď úroveň nabitia batérie klesne pod 20 %, pripojte zariadenie na nabíjanie.

Návod na použitie

Používanie rôzneho príslušenstva

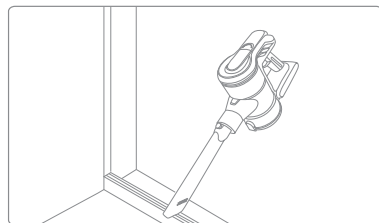
Kefka s osvetlením na rôzne povrchy

Počas prevádzky kefy s osvetlením na rôzne povrchy sa na jej prednej strane rozsvieti LED svetlo. Počas používania vysávača sa kefa s osvetlením na rôzne povrchy nepretržite otáča vysokou rýchlosťou. Nevysávajte príliš dlho na jednom mieste, aby ste nepoškodili podlahu.



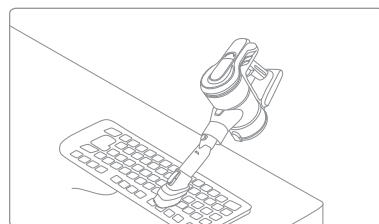
Štrbinový nadstavec

Používa sa na vysávanie prachu v rohoch stien, štrbinách, rohoch dverí a okien, ako aj na plytkách a úzkych miestach.



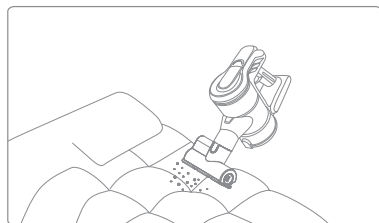
Široký kombinovaný nástroj

Používa sa na vysávanie prachu z pracovných stolov, klávesníc, medzier v sedačkách, domácich spotrebičov a iných povrchoch.



Motorizovaná miniatúrna kefa

Môže sa používať na čistenie domácich kobercov, sedačiek, matracov a pod.



Starostlivosť a údržba

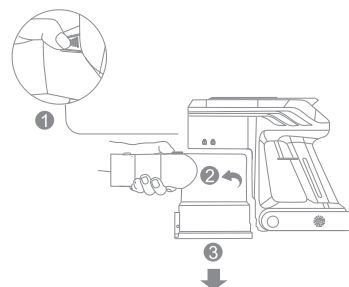
Tipy:

- Vždy používajte originálne diely, aby nedošlo k strate platnosti záruky.
- Ak je filter upchatý, vysávač sa po zapnutí čoskoro vypne. Aby sa funkčnosť obnovila, filter vyčistite. Pred čistením nádoby na prach sa uistite, že je zástrčka odpojená od elektrickej zásuvky a hlavný vypínač na vysávači je v polohe vypnutia „OFF“.
- Ak sa vysávač dlhší čas nepoužíva, úplne ho nabite, odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky a uložte ho na chladnom mieste s nízkou vlhkosťou mimo pôsobenia priameho slnečného svetla. Aby sa zabránilo nadmernému vybitiu batérie, nabíjajte ju aspoň raz za tri mesiace.

Čistenie nádoby na prach, vstupného filtra a zostavy cyklónového separátora

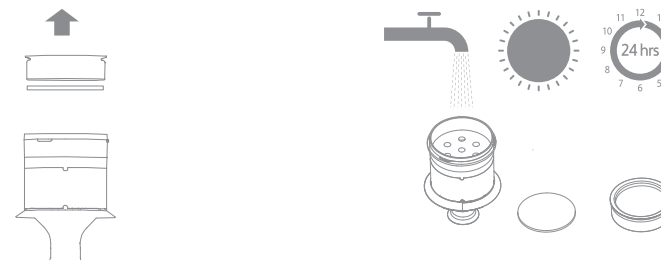
1. Stlačte tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach a odstráňte nádobu z vysávača.

2. Podržte zostavu cyklónového separátora a otočte ňou v smere hodinových ručičiek, aby ste ju vybrali z vysávača.



3. Odstráňte vstupný filter zo zostavy cyklónového separátora.

4. Opláchnite zostavu cyklónového separátora a vstupný filter tak, aby boli čisté. Po vyčistení ich nechajte voľne schnúť aspoň 24 hodín.



Upozornenie:

- Odporúča sa poutierať nádobu na prach vlhkou, dobre vyžmýkanou handričkou aspoň raz mesačne.
- Predradený filter sa odporúča čistiť každé 3 mesiace a komponenty cyklónového systému každých 6 mesiacov.
- V záujme vášho zdravia sa odporúča vyprázdniť nádobu na prach po každom vysávaní.

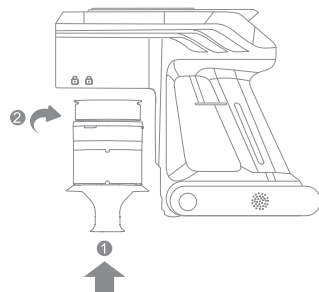
Starostlivosť a údržba

Inštalácia nádoby na prach, vstupného vzduchového filtra a zostavy cyklónového separátora

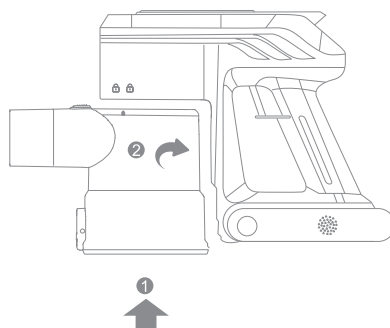
1. Vložte vstupný filter späť do zostavy cyklónového separátora.



2. Podržte zostavu cyklónového separátora a otočte ňou proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ju upevnili do vysávača.



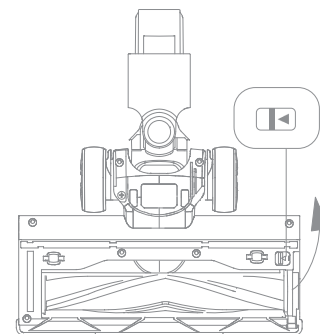
3. Zarovnajte nádobu na prach s drážkou na vysávači a pomaly ňou otáčajte, kým nezacvakne na mieste.



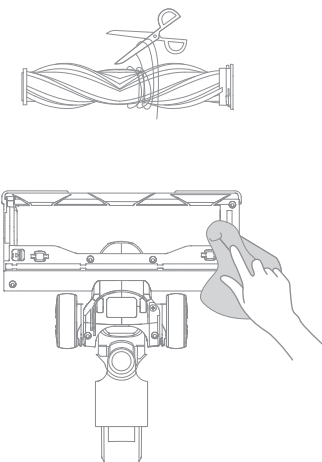
Starostlivosť a údržba

Kefka s osvetlením na rôzne povrchy

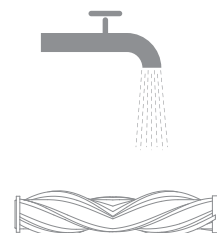
1. Otočte uzamykacím kolieskom valčeka s kefkami v smere šípky a súčasne nadvihnite prítlačnú dosku, potom valček vyberte.



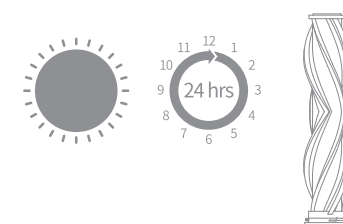
2. Ak sú na valčeku s kefkami namotané vlasy alebo materiály ako niť, odstrihnite ich nožnicami. Prach z drážky a priehľadného krytu utrite suchou handričkou alebo papierovým obrúskom. Pred opakovaným použitím ich úplne očistite.



3. Opláchnite valček s kefkami. Ak je znečistený, dočista ho opláchnite čistou vodou.



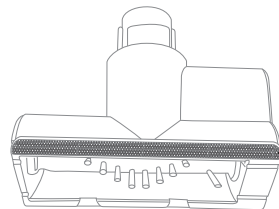
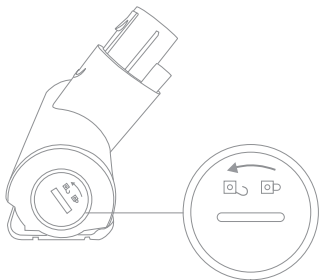
4. Postavte valček s kefkami do zvislej polohy a nechajte ho schnúť aspoň 24 hodín, kým nebude úplne suchý.



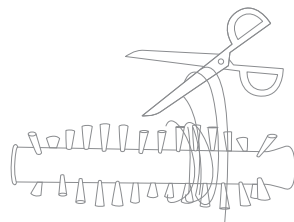
Starostlivosť a údržba

Motorizovaná miniatúrna kefka

1. Pomocou mince alebo podobného predmetu otočte uzáver proti smeru hodinových ručičiek, kým sa neozve kliknutie, potom vytiahnite valček.



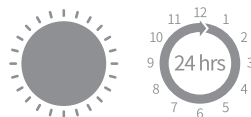
2. Ak sú na valčeku s kefkami namotané vlasy alebo materiály ako niť, odstrihnite ich nožnicami. Drážku a priehľadný kryt utrite suchou handričkou alebo papierovým obrúskom.



3. Keď je valček znečistený, dočista ho opláchnite čistou vodou.



4. Postavte valček do zvislej polohy a nechajte ho schnúť aspoň 24 hodín, kým nebude úplne suchý.



Technické údaje

Teleso vysávača			
Model	VJ74E	Čas nabíjania	Približne 4,5 hodiny
Menovitý výkon	450 W	Menovité napätie	25,9 V ---
Kefka s osvetlením na rôzne povrchy			
Model	VJ74E		
Menovitý výkon	15 W	Menovité napätie	25,9 V ---
Batéria			
Model	HC-21Y-1	Menovité napätie	25,9 V ---
Menovitá kapacita	2500 mAh	Menovitá kapacita	2500 mAh
Energia	64,75 Wh		
Motorizovaná miniatúrna kefka			
Model	VJ74E		
Menovitý výkon	15 W	Menovité napätie	25,9 V ---
Nabíjačka			
Model	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Priemerná aktívna účinnosť	85,15%
Vstup	100 - 240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX	Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	79,65%
Výstup	31 V --- 0,6 A 18,6 W	Spotreba energie v stave bez zaťaženia	0,1 W
	Režim vypnutia (vysávač)	Pohotovostný režim (nabíjačka)	Pohotovostný režim (Vysávač + nabíjačka)
Spotreba energie	≤ 0,5 W		
Doba do prechodu do daného stavu	≤ 20 minút		

Lítium-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Pred likvidáciou vysávača vyberte batériu a potom ju zlikvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami krajiny alebo oblasti, v ktorej sa používa.

Pri vyberaní batérie musí byť zariadenie odpojené od elektrickej siete. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nekladajte batérie do úst. Ak dôjde k prehltnutiu, okamžite kontaktujte lekára alebo toxikologické centrum.

V prípade poškodenia batérie v dôsledku nešetrného zaobchádzania sa vyhýbajte kontaktu batérie, z ktorej môže unikať elektrolyt. Ak dôjde ku kontaktu, postihnuté miesto opláchnite vodou. Pri zasiahnutí očí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Elektrolyt unikajúci z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo poleptanie.

Časté otázky

Dôležitá poznámka

Ak vysávač nefunguje správne, vypnite ho a odpojte od elektrickej siete!

Chyby	Možné príčiny	Spôsob riešenia problému
Vysávač nefunguje	Takmer vybitá batéria	Nabite výrobok
Slabý alebo žiadny sací výkon vysávača	Plná nádoba na prach	Vyprázdňte nádobu na prach
	Nádoba na prach alebo separačný filter nie sú správne nainštalované	Znova nainštalujte nádobu na prach alebo separačný filter
Viditeľný únik prachu z vysávača	Plná nádoba na prach	Vyprázdňte nádobu na prach
	Nádoba na prach alebo separačný filter nie sú správne nainštalované	Znova nainštalujte nádobu na prach alebo separačný filter
Valček s kefkami sa netočí	Valček s kefkami sa zamotal alebo zasekol a aktivovala sa ochrana	Vyčistite valček s kefkami od zamotaných nečistôt v elektrickej čistiacej hlavici
Vzduchový kanál alebo filtračný prvok nádoby na prach je zablokovaný, zariadenie prestane fungovať, indikátor E7 a výstražný indikátor poruchy začnú blikať a po 10 sekundách sa zariadenie vypne.	Do zariadenia bolo nasaté príliš veľa nečistôt alebo príliš veľké častice nečistôt.	Vyčistite nádobu na prach a filtračný prvok zariadenia.
Čas prevádzky sa po nabití skrátil.	Čas nabíjania nebol dostatočný.	Úplne nabite zariadenie.
	Batéria je opotrebovaná.	Zakúpte originálnu batériu na výmenu.

Riešenie problémov

Ak vysávač nepracuje správne, na obrazovke displeja sa zobrazí chybové hlásenie. Riešenie nájdete v tabuľke riešenia problémov.

Ak sa na displeji zobrazí jeden z chybových kódov E2/E4/E6/E7, požiadajte popredajný servis o opravu.

E2: Ochrana proti skratu motora

E4: Valček s kefkami sa zasekol

E6: Použila sa nesprávna nabíjačka

E7: Batéria a motor sú odpojené, alebo motor má poruchu, prípadne je zanesený filter HEPA

Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení OEEZ



Všetky výrobky s týmto symbolom sa považujú za odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ podľa smernice 2012/19/EÚ), ktorý sa nesmie miešať s netriedeným domovým odpadom. Preto chráňte ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním odpadového zariadenia určenému zbernému miestu na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení, ktoré sú na túto činnosť oprávnené štátom alebo miestnymi orgánmi. Správna likvidácia a recyklácia pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak chcete získať ďalšie informácie o mieste a o podmienkach týchto zberných miest, obráťte sa na pracovníka montáže alebo na miestne orgány.

Instrucțiuni privind siguranța

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA (ACEST APARAT). Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la șocuri electrice, incendii și/sau vătămări grave.

Avertisment- PENTRU a reduce riscul de incendiu, șoc electric sau vătămare:

- Acest aparat este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale, intelectuale sau cu experiență sau cunoștințe limitate, sub supravegherea unui părinte sau tutore, pentru a asigura funcționarea în siguranță și pentru a evita orice risc de pericol. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
- Aspiratorul nu este o jucărie. Copiii nu trebuie să se joace sau să utilizeze acest aparat. Vă rugăm să aveți grijă când utilizați aspiratorul în apropierea copiilor. Nu permiteți copiilor să curețe sau să întrețină aspiratorul fără supravegherea unui părinte sau tutore.
- Nu utilizați aspiratorul în aer liber sau pe suprafețe umede. Utilizați aspiratorul numai pe suprafețe interioare uscate. Nu atingeți ștecherul sau orice piesă a aspiratorului cu mâinile umede.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, explozie sau rănire, asigurați-vă că bateria de litiu și cablul de alimentare nu sunt deteriorate înainte de utilizare. Nu utilizați aspiratorul dacă bateria cu litiu sau cablul de alimentare sunt deteriorate.
- Periile, bateria, tija de prelungire și aspiratorul sunt conductoare electrice și nu trebuie scufundate în apă sau alt lichid. Asigurați-vă că toate filtrele sunt uscate după curățare.
- Pentru a preveni rănirea cauzată de piesele în mișcare, opriți aspiratorul înainte de a le curăța. Toate aceste piese trebuie să fie instalate corect înainte de utilizarea aspiratorului.
- Nu utilizați aspiratorul pentru a ridica lichide inflamabile sau combustibile, cum ar fi benzină sau înălbitorul, amoniacul, detergenții de canalizare sau alte lichide.
- Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira particule de gips-carton, cenușă sau materiale care fumegă sau ard, cum ar fi cărbune, mucuri de țigară sau chibrituri.
- Verificați zona care urmează să fie curățată înainte de utilizare. Pentru a preveni blocarea deschiderilor, îndepărtați hârtia mai mare; minge de scuipat, cărpa de plastic sau obiectele ascuțite (cum ar fi sticlă, cuie, șuruburi, monede etc.) și orice obiect care este mai mare decât deschiderile.
- Țineți părul, hainele lejere, degetele și alte părți ale corpului departe de orificiile și piesele mobile ale aspiratorului. Nu îndreptați furtunul, bagheta sau uneltele spre ochi sau urechi și nu le introduceți în gură.
- Nu așezați obiecte în deschiderile aspiratorului. Nu utilizați aspiratorul atunci când o deschidere este blocată. Păstrați fără praf, scame, păr sau alte elemente care pot reduce fluxul de aer.
- Nu sprijiniți aspiratorul de un scaun, o masă sau altă suprafață instabilă, deoarece acest lucru poate provoca deteriorarea aparatului sau vătămări corporale. Dacă aspiratorul se deteriorează sau nu funcționează corespunzător, vă rugăm să contactați departamentul nostru de service autorizat. Nu încercați niciodată să demontați singur aparatul.

- TOATE instrucțiunile din manual pentru reîncărcarea bateriei trebuie respectate cu strictețe. Încărcarea necorespunzătoare a bateriei în intervalul de temperatură specificat poate deteriora bateria.
- Utilizați numai accesorii și piese de schimb recomandate de producător.
- Asigurați-vă că aspiratorul este oprit și scos din priză atunci când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp, precum și înainte de a efectua orice lucrări de întreținere sau reparații.
- Fiți foarte atent atunci când utilizați aspiratorul pentru a curăța scările.
- Nu instalați, încărcăți sau utilizați acest produs în aer liber, în băi sau în apropierea unei piscine.
- Avertisment privind riscul de incendiu: Nu aplicați niciun tip de parfum pe filtrul aspiratorului. Aceste tipuri de produse conțin substanțe chimice inflamabile care pot provoca aprinderea aspiratorului.
- Utilizați numai tipul de baterie aprobat (Model HC-21Y-1). Nu utilizați niciun pachet de baterii nereîncărcabile. În caz contrar, bateria cu litiu-ion se poate aprinde.
- Utilizați numai încărcătorul original (Model CZH015310060EUWQ). În caz contrar, bateria cu litiu-ion se poate aprinde.
- Dacă bateria prezintă scurgeri, îndepărtați personalul din zonă până când bateria se răcește și fumul se disipă.
- Asigurați o ventilație maximă pentru a elimina gazele periculoase și evitați contactul cu pielea și ochii sau inhalarea vaporilor.
- Îndepărtați lichidul deversat cu absorbant și incinerăți deșeurile.
- Nu utilizați și nu depozitați în medii extrem de calde sau reci (sub 0°C /32°F sau peste 40°C /104°F). Vă rugăm să încărcăți aspiratorul fără fir la temperaturi de peste 0°C /32°F și sub 40°C /104°F.
- Bornele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul de service sau de persoane similare calificate pentru a evita un pericol.



Doar pentru utilizare în interior



Echipament de clasa II



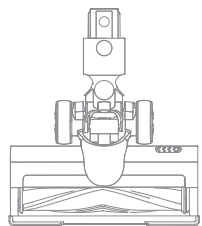
siguranță miniaturală cu decalaj în timp, unde JT25A este simbolul pentru caracteristica timp/curent

Noi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. Prin prezenta, declarăm că acest echipament este în conformitate cu directivele și normele europene aplicabile și cu modificările acestora. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://global.dreametech.com>

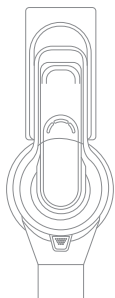
Pentru un e-manual detaliat, vă rugăm să accesați <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Prezentarea generală a produsului

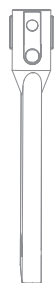
Lista accesoriilor



Perie multi-suprafață
cu iluminare



Corpul aspiratorului



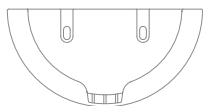
Duza pentru
spații înguste



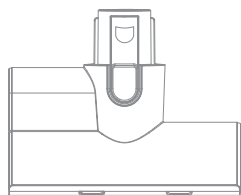
Unealtă cu
combinație largă



Tijă de extensie



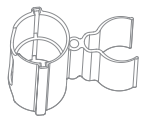
Suport de perete



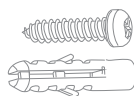
Mini perie motorizată



Mini perie motorizată



Suport accesoriu

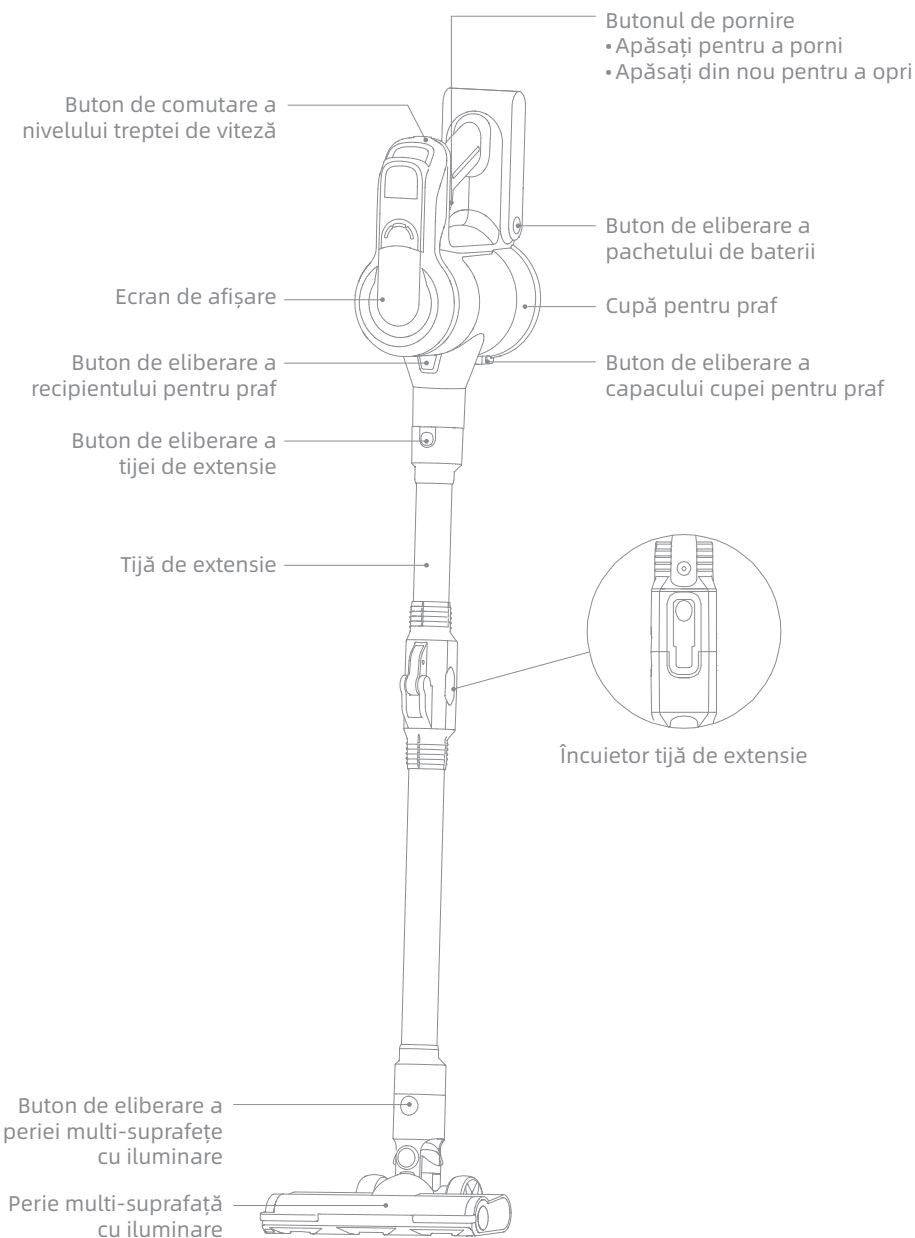


Kit de accesorii
(șurub 2 + tub de expansiune 3)

Observație: Imaginile din acest manual sunt doar în scop ilustrativ. Produsul real poate varia.

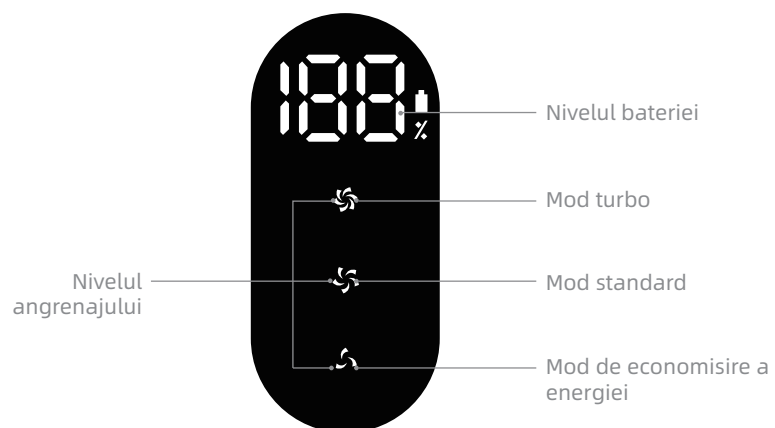
Prezentarea generală a produsului

Denumiri componente



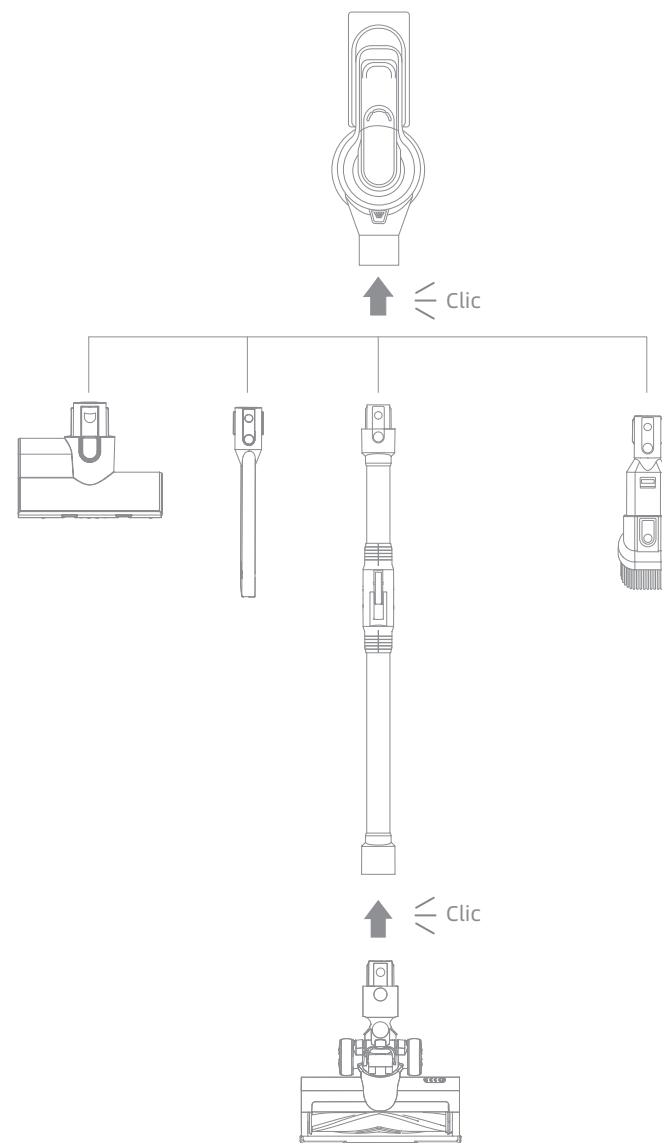
Prezentarea generală a produsului

Prezentarea ecranului de afișare



Instalare

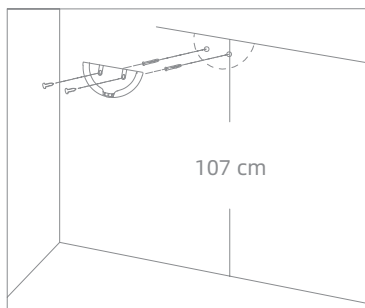
Diagrama de instalare a aspiratorului



Depozitare

Diagrama de instalare a suportului de perete

1. Suportul de perete trebuie să fie la nivel și la cel puțin 107 cm de sol.
2. Marcați două găuri de poziționare pe perete la înălțimea corespunzătoare, apoi faceți două găuri folosind un burghiu electric cu un burghiu de 8 mm și introduceți dopuri de perete în fiecare gaură.
3. Aliniați orificiile de localizare de pe suport cu orificiile de pe perete. Fixați-l pe perete cu șuruburile incluse.

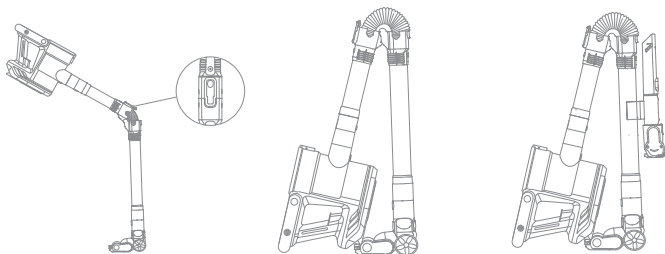


Observație:

- Suportul de perete este un accesoriu opțional. Îl puteți instala în funcție de nevoile dvs.
- Suportul de perete trebuie instalat într-un loc răcoros și uscat. Înainte de instalare, asigurați-vă că nu există cabluri sau țevi electrice în spațiul direct din spatele locului în care va fi instalat suportul.

Diagramă de instalare a unității pliabile de depozitare

1. Apăsați lacătul tijei de extensie pentru a plia aspiratorul.
2. Fixați suportul pentru accesorii în poziția ilustrată pe tubul de extensie pliabil, apoi atașați mini-peria motorizată sau unealta combinată largă sau duza pentru spații înguste (selectați două din cele trei) la suportul pentru accesorii în succesiune.



Observație:

- Pentru a preveni riscul de răsturnare, produsul nu trebuie să fie așezat în poziție verticală.
- Pentru a evita prinderea mâinilor, vă rugăm să țineți tija de extensie atunci când ridicați aspiratorul.

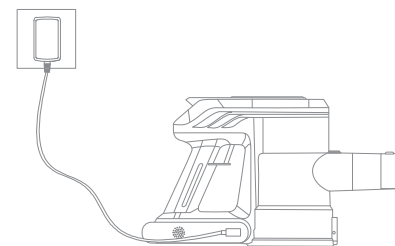
Încărcare

Observație:

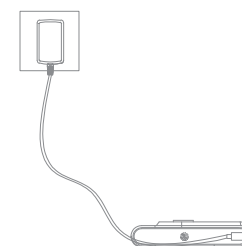
- Încărcați complet aspiratorul înainte de a-l utiliza pentru prima dată.
- O încărcare completă va dura aproximativ 4,5 ore.
- Utilizarea modului Turbo pentru o perioadă prelungită va duce la încălzirea bateriei, ceea ce crește timpul de încărcare. Lăsați aspiratorul să se răcească timp de 30 de minute înainte de a-l încărca.

Metoda de încărcare

Instalați pachetul de baterii pe aspirator și încărcați-l cu încărcătorul



Pachetul de baterii poate fi încărcat și separat.

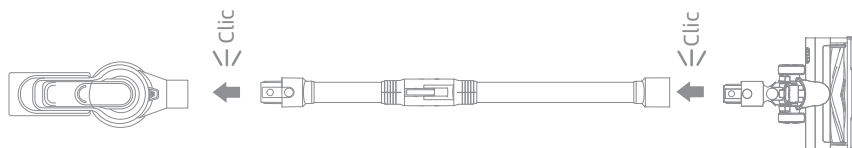


Observație:

Aspiratorul trebuie să fie încărcat așa cum se arată în ilustrație. Toate instrucțiunile din manual pentru reîncărcarea bateriei trebuie respectate cu strictețe. Încărcarea necorespunzătoare a bateriei în intervalul de temperatură specificat poate deteriora bateria.

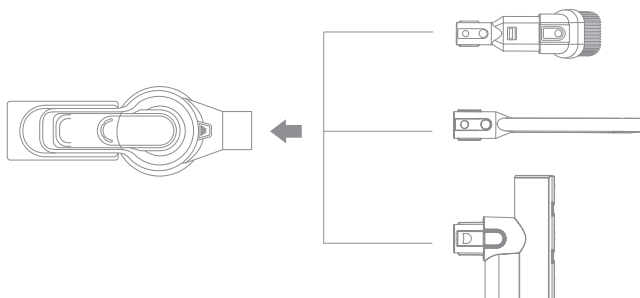
Folosit ca aspirator vertical

- Conectați tubul de extensie pliabil la peria multi-suprafațe cu iluminare și la unitatea principală a aspiratorului până când auziți un clic.
- Apăsați butonul de alimentare pentru a porni aparatul.



Folosit ca aspirator vertical de mână

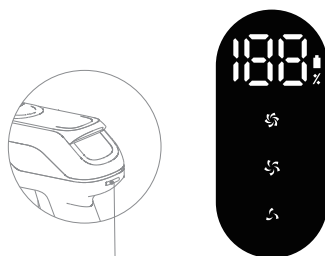
Unitatea principală de aspirare poate fi conectată direct cu unealta combinată largă, duza pentru spații înguste sau mini peria motorizată.



Comutarea între diferite niveluri

Când dispozitivul este pornit, acesta este setat în mod implicit la nivelul de aspirație pentru economisirea energiei. Apăsați scurt butonul comutatorului de nivel al treptei de viteză pentru a regla puterea de aspirare.

- ⚡ Mod de economisire a energiei
- ⚡ Mod standard
- ⚡ Mod turbo



Buton de comutare a nivelului treptei de viteză

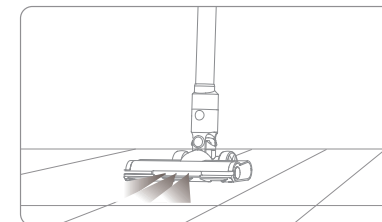
Observație:

În timpul funcționării, ecranul de afișare arată nivelul curent al bateriei și nivelul curent al vitezei. Când nivelul bateriei este mai mic de 20%, vă rugăm să încărcați în timp util.

Utilizarea diferitelor accesorii

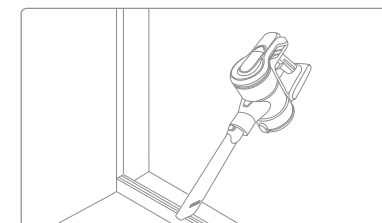
Perie multi-suprafață cu iluminare

În timp ce peria multi-suprafață cu iluminare funcționează, lumina LED din față este aprinsă. Atunci când utilizați aspiratorul, peria de iluminare pentru suprafețe multiple se rotește continuu la viteză mare. Nu stați în același loc prea mult timp, deoarece acest lucru poate deteriora suprafața podelei.



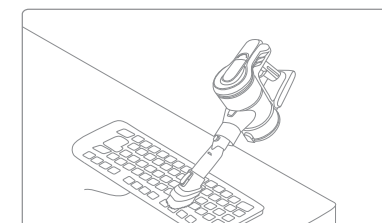
Duza pentru spații înguste

Poate fi utilizată pentru curățarea prafului la colțurile pereților, spații libere, colțuri de uși și ferestre și locuri înguste și puțin adânci.



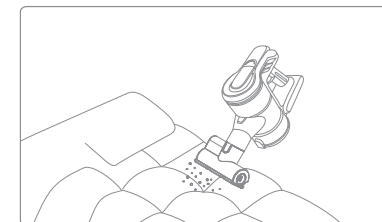
Unealtă cu combinație largă

Acesta poate fi utilizat pentru a aspira praful de pe desktop-uri, tastaturi, canapele, aparate de uz casnic și alte suprafețe.



Mini perie motorizată

Poate fi folosit ca un instrument pentru curățarea covoarelor de uz casnic, canapelelor, saltelelor etc.



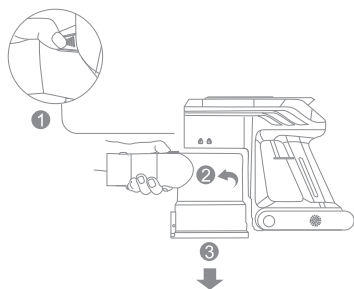
Îngrijirea și întreținerea

Sfaturi:

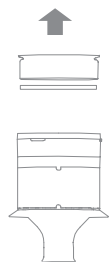
- Utilizați întotdeauna piese originale pentru a evita anularea garanției.
- Dacă filtrul este înfundat, aspiratorul va înceta să funcționeze la scurt timp după ce este pornit. Vă rugăm să curățați filtrul pentru a restabili funcția. Înainte de a curăța cupa pentru praf, vă rugăm să verificați dacă ștecherul a fost deconectat și dacă butonul de pornire al aspiratorului a fost lăsat în poziția "OFF".
- Dacă aspiratorul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, încărcăți-l complet, deconectați cablul de alimentare și depozitați-l într-un mediu rece și cu umiditate scăzută, evitând lumina directă a soarelui. Pentru a evita descărcarea excesivă a bateriei, vă rugăm să încărcăți bateria cel puțin o dată la trei luni.

Curățarea colectorului de praf, a filtrului de admisie a aerului și a ansamblului separatorului ciclonic

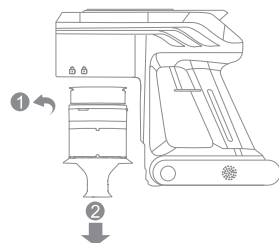
1. Apăsăți butonul de eliberare a cupei pentru praf și scoateți cupa din aspirator.



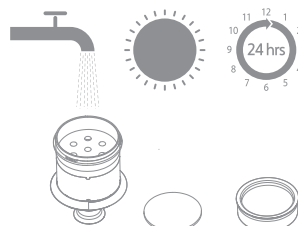
3. Îndepărtați filtrul de admisie a aerului din ansamblul separatorului ciclonic



2. Țineți ansamblul separatorului ciclonic și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic pentru a-l scoate din aspirator.



4. Clătiți ansamblul separatorului ciclonic și filtrul de admisie a aerului până când acestea sunt curate. După curățare, uscați-l la aer timp de cel puțin 24 de ore.



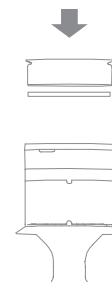
Atenție:

- Se recomandă ștergerea cupei pentru praf cu o cârpă stoarsă cel puțin o dată pe lună.
- Se recomandă curățarea prefiltrului la fiecare 3 luni și a componentelor sistemului ciclonic la fiecare 6 luni.
- Pentru binele sănătății dumneavoastră, se recomandă golirea recipientului de praf după fiecare sesiune de aspirare.

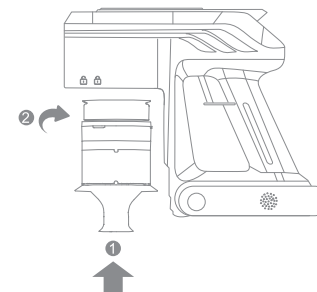
Îngrijirea și întreținerea

Curățarea cupei pentru praf, a filtrului de admisie a aerului și a ansamblului separatorului ciclonic

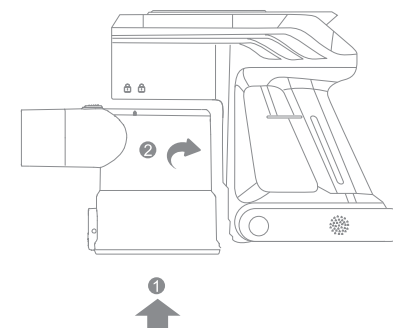
1. Puneți filtrul de admisie înapoi în ansamblul separatorului ciclonic.



2. Țineți ansamblul separatorului ciclonic și rotiți-l în sens antiorar pe aspirator.



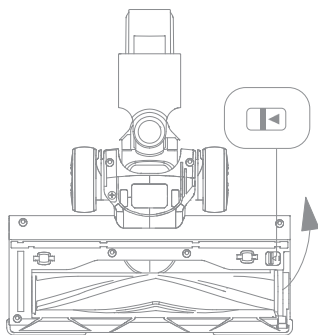
3. Aliniați cupa pentru praf cu fanta de pe aspirator și rotiți-o încet până când aceasta se fixează în poziție.



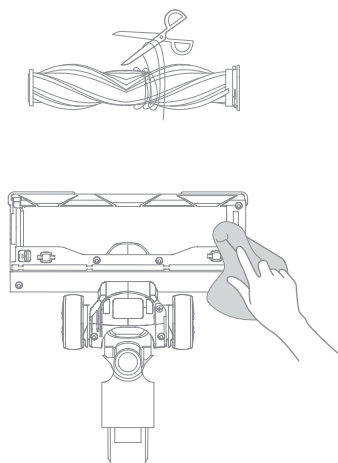
Îngrijirea și întreținerea

Perie multi-suprafață cu iluminare

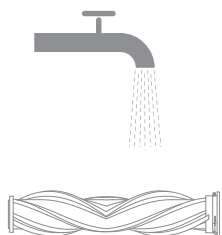
1. Comutați butonul de blocare al periei rolei în direcția săgeții și ridicați placa de presare a rolei în același timp, apoi scoateți rola.



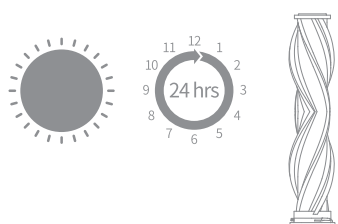
2. În cazul în care pe peria cu rolă sunt încurcate fire de păr sau materiale asemănătoare firelor, acestea pot fi tăiate cu foarfeca. Ștergeți praful de pe canelură și de pe capacul transparent cu o cârpă uscată sau un șervețel. Ștergeți-l complet înainte de utilizare.



3. Clătiți rola cu perie. Dacă este murdară, clătiți-o cu apă curată până când este curată.



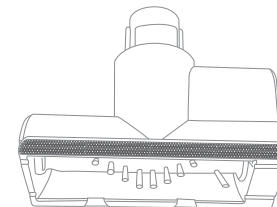
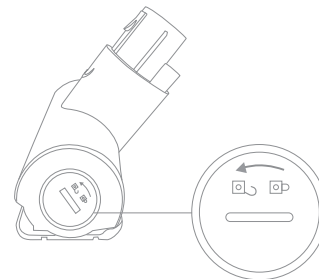
4. Așezați peria cu rolă în poziție verticală timp de cel puțin 24 de ore, până când se usucă complet.



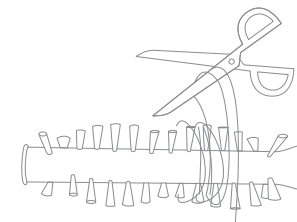
Îngrijirea și întreținerea

Mini perie motorizată

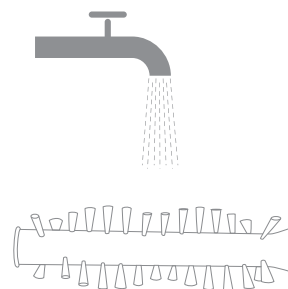
1. Folosiți o monedă sau un alt obiect de formă similară pentru a roti încuietorea în sensul invers acelor de ceasornic până când auziți un clic, apoi scoateți rola.



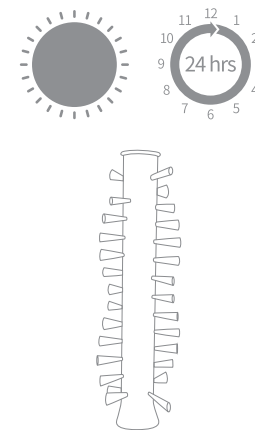
2. În cazul în care pe peria cu rolă sunt încurcate fire de păr sau materiale asemănătoare firelor, acestea pot fi tăiate cu foarfeca. Ștergeți fanta și capacul transparent cu o cârpă uscată sau cu un șervețel.



3. Când este murdară, clătiți rola cu apă curată până când este curată.



4. Țineți rola în poziție verticală timp de cel puțin 24 de ore, până când este complet uscată.



Corpul aspiratorului			
Model	VJ74E	Durată de încărcare	Aproximativ 4,5 ore
Putere nominală	450 W	Tensiune nominală	25,9 V ---
Perie multi-suprafață cu iluminare			
Model	VJ74E		
Putere nominală	15 W	Tensiune nominală	25,9 V ---
Pachet de baterii			
Model	HC-21Y-1	Tensiune nominală	25,9 V ---
Capacitate standard	2500 mAh	Capacitate nominală	2500 mAh
Energie	64,75 Wh		
Mini perie motorizată			
Model	VJ74E		
Putere nominală	15 W	Tensiune nominală	25,9 V ---
Încărcător			
Model	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Randament activ mediu	85,15%
Intrare	100-240 V~50/60 Hz 0,5 A MAX	Eficiență la sarcină redusă (10%)	79,65%
Ieșire	31 V --- 0,6 A 18,6 W	Consum în gol	0,1 W
	Mod oprit (Aspirator)	Mod standby (încărcător)	Modul Standby (Aspirator+încărcător)
Consum de energie	$\leq 0,5$ W		
Timp de pregătire	≤ 20 min		

Bateria cu litiu-ion conține substanțe care sunt periculoase pentru mediu. Înainte de a arunca aspiratorul, vă rugăm să scoateți acumulatorul, apoi aruncați-l sau reciclați-l în conformitate cu legile și reglementările locale din țara sau regiunea în care este utilizat.

Aparatul trebuie să fie deconectat de la sursa de alimentare atunci când scoateți bateria. Păstrați bateriile departe de îndemâna copiilor. Nu puneți niciodată bateriile în gură. În caz de înghițire, contactați medicul dumneavoastră sau centrul local de control al intoxicațiilor.

În condiții abuzive, nu contactați niciodată bateria din care poate fi ejectat lichidul. În caz de contact accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați imediat asistență medicală. Lichidul ejectat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.

Întrebări frecvente

Notă importantă

Când aspiratorul funcționează anormal, vă rugăm să opriți aparatul și să întrerupeți alimentarea!

Erori	Cauze posibile	Metoda de depanare
Aspiratorul nu funcționează	Putere redusă a bateriei	Încărcați produsul
Aspiratorul nu are putere de aspirare sau are putere mică de aspirare	Recipientul pentru praf este plin	Goliți gunoiul în recipientul pentru praf
	Recipientul pentru praf sau filtrul separator nu sunt instalate corect	Reinstalați corect recipientul pentru praf sau filtrul separator
Există o scurgere evidentă de praf din aspirator	Recipientul pentru praf este plin	Goliți gunoiul în recipientul pentru praf
	Recipientul pentru praf sau filtrul separator nu sunt instalate corect	Reinstalați corect recipientul pentru praf sau filtrul separator
Peria cu rolă nu se mai rotește	Peria cu rolă se încurcă sau se blochează, iar dispozitivul de protecție pornește	Curățați încurcăturile din capul curățătorului electric
Conducta de aer sau elementul filtrant al colectorului de praf este blocat, mașina nu mai funcționează, indicatorul luminos E7 și indicatorul luminos de avarie continuă să clipească și se oprește după 10 secunde	Prea multe sau prea mari particule de gunoi sunt inhalate în	Curățați recipientul pentru praf și elementul filtrant al aparatului
Timpul de funcționare este scurtat după încărcare	Timpul de încărcare este insuficient	Vă rugăm să încărcați produsul complet
	Bateria este uzată	Achiziționați o baterie originală pentru a o înlocui

Dacă aspiratorul nu funcționează corespunzător, pe ecran se va afișa un mesaj de eroare.

Pentru a găsi o soluție, consultați tabelul de depanare de mai jos.

Dacă unul dintre codurile de eroare de la E2/E4/E6/E7 apare pe afișaj, vă rugăm să contactați echipa de service post-vânzare pentru reparații.

E2: Protecție la scurtcircuit a motorului

E4: Perie cu rolă blocată

E6: Ați folosit încărcătorul incorect

E7: Bateria și motorul sunt deconectate, sau motorul este defect, sau filtrul hepa este înfundat

Informații privind DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol sunt deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE conform directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător predând deșeurile de echipamente unui centru de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, numit de guvern sau de autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corecte vor contribui la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane. Pentru mai multe informații, precum și pentru clauzele și condițiile centrelor respective de colectare, contactați instalatorul sau autoritățile locale.

Biztonsági utasítások

(JELEN TERMÉK) HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ ÚTMUTATÓT. A figyelmeztetések és utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Figyelem— A tűz, áramütés vagy sérülés elkerülése érdekében:

- Ez a termék kizárólag beltéri használatra készült.
- Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi fogyatékkal, illetve korlátozott tapasztalattal vagy ismeretekkel rendelkező személyek szülő vagy gondviselő felügyelete mellett használhatják a biztonságos működés biztosítása és a veszélyek elkerülése érdekében. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A porszívó nem játékszer. Gyermekek nem játszhatnak ezzel a termékkel és nem működtethetik azt. Kérjük, legyen óvatos, ha a porszívót gyermekek közelében használja. Ne engedje, hogy gyermekek tisztítsák vagy karbantartsák a porszívót, kivéve, ha szülő vagy gondviselő felügyeli.
- Ne használja a porszívót kültéren vagy nedves felületen. A porszívót csak száraz beltéri felületeken használja. Ne érintse meg a dugaszt vagy a porszívó bármely részét nedves kézzel.
- A tűz, robbanás vagy sérülés veszélyének csökkentése érdekében használat előtt győződjön meg arról, hogy a lítium akkumulátor és a tápkábel sértetlen. Ne használja a porszívót, ha a lítium akkumulátor vagy a tápkábel sérült.
- A kefék, az akkumulátor, a hosszabbító rúd és a porszívó vezetik az elektromosságot, ezért nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni őket. A tisztítás után minden szűrőt szárítsa meg.
- A mozgó alkatrészek okozta sérülések elkerülése érdekében a tisztítás előtt kapcsolja ki a porszívót. Ezeket az alkatrészeket a porszívó használata előtt megfelelően fel kell szerelni.
- Ne használja a porszívót gyúlékony vagy éghető folyadékok, például benzin, fehérítő, ammónia, lefolyótisztító vagy egyéb folyadékok felszívására.
- Ne használja a porszívót gipszkarton részecskék, hamu, például kandallóból származó hamu, illetve dohány vagy égő anyagok, például szén, cigarettacsikk vagy gyufa felszedésére.
- Használat előtt ellenőrizze a tisztítandó területet. A nyílások eltömődésének megakadályozása érdekében távolítsa el a nagyobb papírdarabokat, galacsinokat, műanyag törölkendőket vagy éles tárgyakat (pl. üveg, szögek, csavarok, érmék stb.), és minden olyan tárgyat, amely nagyobb a nyílásoknál.
- Tartsa távol a haját, a laza ruházatot, az ujjakat és más testrészeket a porszívó nyílásaitól és mozgó alkatrészeitől. Ne irányítsa a tömlőt, a rudat vagy az eszközöket a szeméhez vagy a füléhez, és ne vegye a szájába.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a porszívó nyílásaiba. Ne használja a porszívót, ha bármelyik nyílása eltömődött. Tartsa távol a portól, szőszről, hajszálaktól vagy más olyan tárgyaktól, amelyek csökkenthetik a légáramlást.
- Ne támassza a porszívót széknél, asztalnál vagy más instabil felületnek, mert az a gép károsodását vagy személyi sérülést okozhat. Amennyiben a porszívó megsérül, vagy más módon meghibásodik, kérjük, forduljon hivatalos szervizünkhöz. Soha ne próbálja meg saját maga szétszerelni a készüléket.

- Az akkumulátor feltöltésére vonatkozó, a kézikönyvben található összes utasítást szigorúan be kell tartani. Ha az akkumulátort nem a megadott hőmérséklet-tartományon belül tölti fel megfelelő módon, az akkumulátor károsodhat.
- Kizárólag a gyártó által ajánlott tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.
- Győződjön meg róla, hogy a porszívó ki van kapcsolva és ki van húzva, ha hosszabb ideig nem használja, valamint bármilyen karbantartás vagy javítás elvégzése előtt.
- Kérjük, legyen különösen óvatos, ha a porszívót lépcsőtisztításra használja.
- Ne telepítse, töltsen vagy használja ezt a terméket kültéren, fürdőszobában vagy medence körül.
- Tűzveszélyre való figyelmeztetés: Ne alkalmazzon semmilyen illatanyagot a porszívó szűrőjén. Az ilyen típusú termékekről ismert, hogy gyúlékony vegyi anyagokat tartalmaznak, amelyek a porszívó kigyulladását okozhatják.
- Csak jóváhagyott akkumulátortípust használjon (HC-21Y-1 modell). Ne használjon semmilyen nem újratölthető akkumulátort. Ennek elmulasztása a lítium-ion akkumulátor kigyulladását okozhatja.
- Csak eredeti töltőt használjon (CZH015310060EUWQ típus). Ennek elmulasztása a lítium-ion akkumulátor kigyulladását okozhatja.
- Ha az akkumulátor anyaga felszabadul, távolítsa el a személyzetet a területről, amíg az akkumulátor le nem hűl és a füst el nem oszlik.
- Biztosítson maximális szellőzést a veszélyes gázok távozásához, és kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést, illetve a gőz belélegzését.
- Távolítsa el a kiömlött folyadékot nedvszívó anyaggal, és égesse el a hulladékot.
- Ne használja és tárolja rendkívül meleg vagy hideg környezetben (0°C/32°F alatt vagy 40°C/104°F felett). Kérjük, a vezeték nélküli porszívót 0°C/32°F feletti, illetve 40°C/104°F alatti hőmérsékleten töltsen fel.
- A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárni.
- Ha a tápkábel sérült, a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, annak szervizével vagy hasonlóan képzett személy által.



Kizárólag beltéri használatra



II. osztályú berendezés



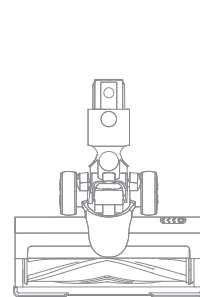
késleltetett kioldású miniatűr olvadóbiztosíték, ahol a JT25A az idő/áram karakterisztika jele

Mi, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., ezzel kijelentjük, hogy ez a berendezés megfelel a vonatkozó irányelveknek, illetve az európai normáknak és törvényi módosításoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://global.dreameotech.com>

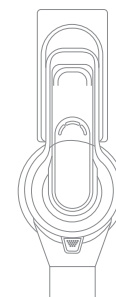
A részletes e-kézikönyvért kérjük, látogasson el ide: <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Termékáttekintés

Tartozéklista



Világító többfelületű kefefej



Porszívóegység



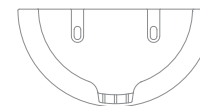
Résszívó fej



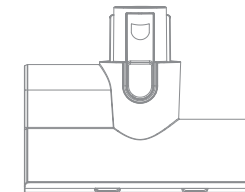
Széles kombinált szívófej



Hosszabbító rúd



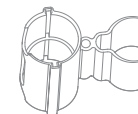
Fali konzol



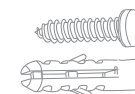
Motoros mini kefe



Motoros mini kefe



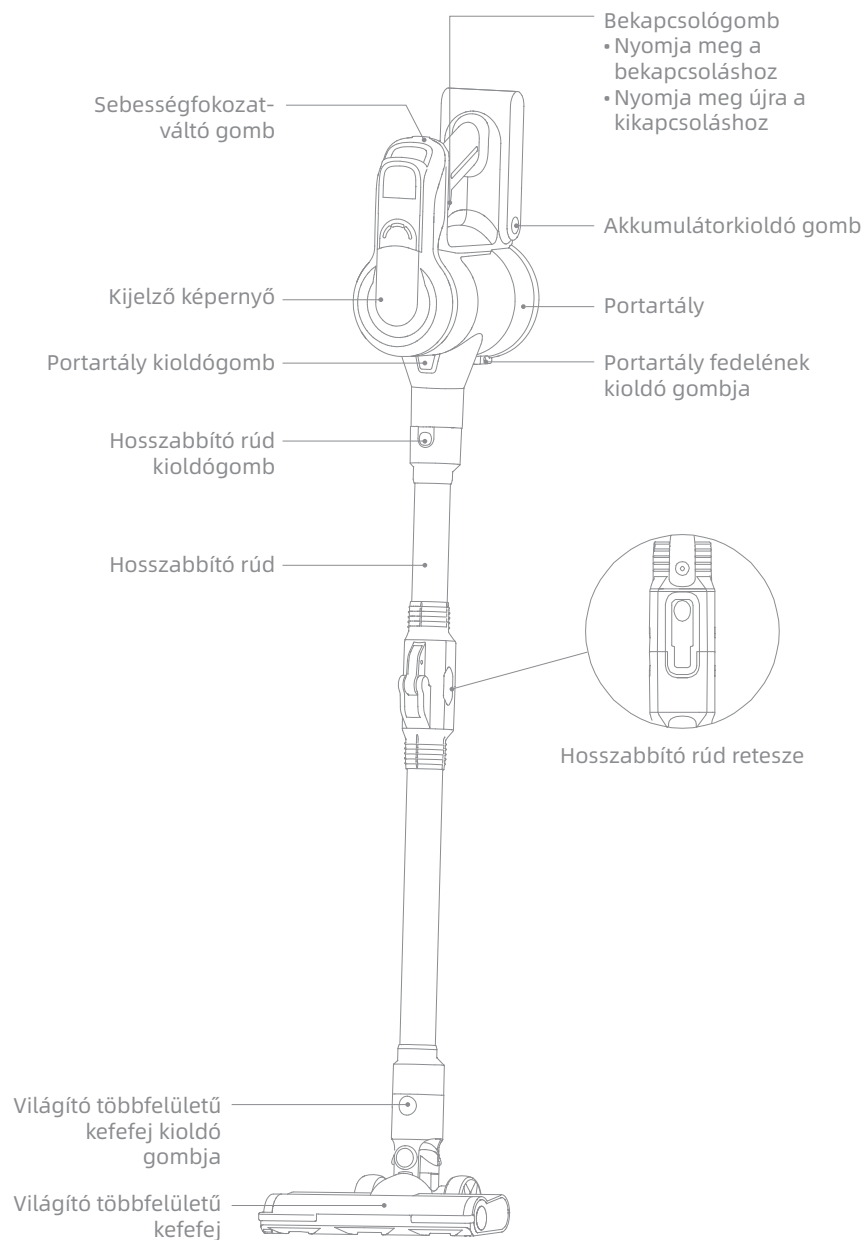
Tartozéktároló



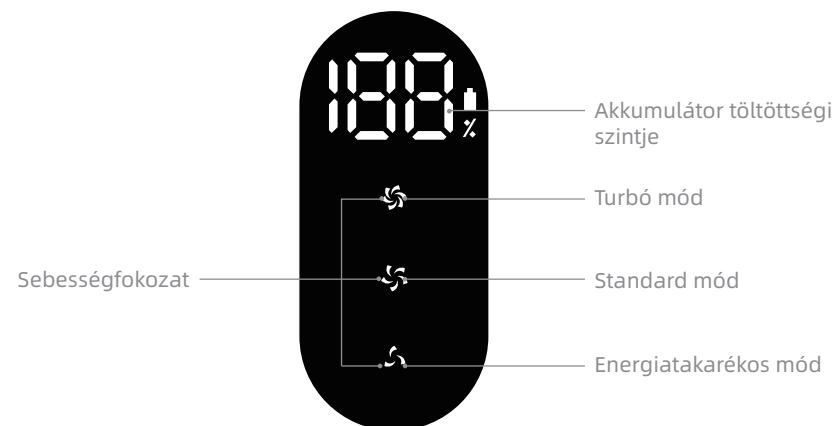
Tartozékkészlet (2 csavar + 3 tipli)

Megjegyzés: Az útmutatóban szereplő képek csak illusztrációk. A tényleges termék ettől eltérhet.

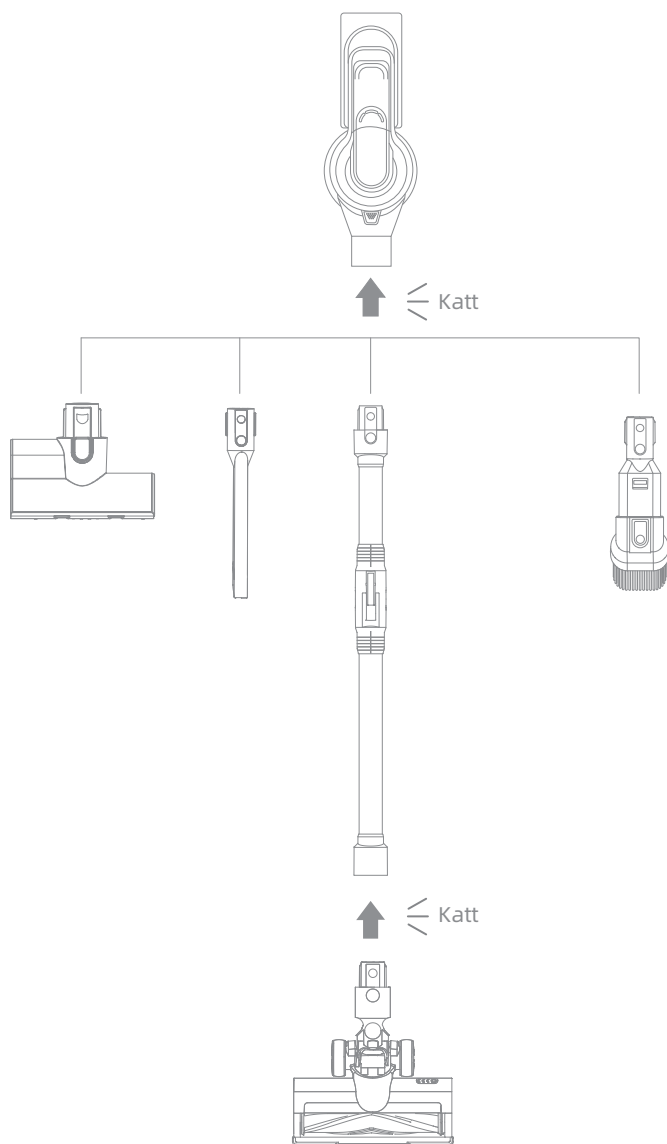
Komponensnevek



Kijelző bemutatása

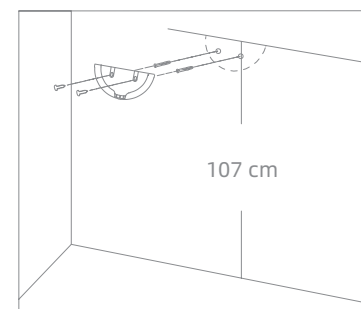


Porszívó összeszerelése ábra



Fali konzol felszerelése ábra

1. A fali konzolt vízszintesen és a talajtól legalább 107 cm-re kell felszerelni.
2. Jelöljön ki két rögzítéshez használandó lyukat a falon a megfelelő magasságban, majd fúrjon két lyukat egy 8 mm-es fúrófejjel felszerelt fúrógép segítségével, és helyezze be a tipliket a lyukakba.
3. Igazítsa a konzol furatait a falban lévő lyukakhoz. Rögzítse a falhoz a mellékelt csavarokkal.

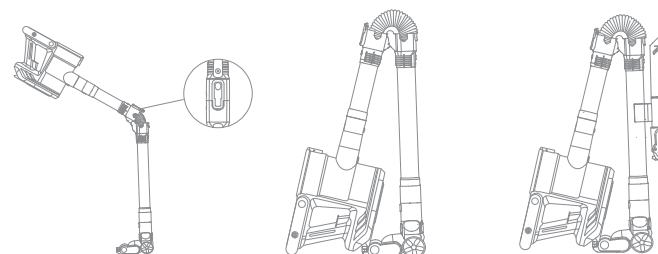


Megjegyzés:

- A fali konzol választható tartozék. Igénye szerint szerelje fel.
- A fali konzolt hűvös, száraz helyre szerelje fel. Felszerelés előtt győződjön meg arról, hogy nincsenek elektromos vezetékek vagy csövek közvetlenül a konzol mögötti térben.

Összecsukható tároló felszerelése ábra

1. Nyomja meg a hosszabbító rúd reteszét a porszívó összecsukásához.
2. Rögzítse a tartozéktartót az összecsukható hosszabbító rúdon az ábrán látható pozícióba, majd csatlakoztassa a motoros mini keféket, a széles kombinált szívófejet vagy a résfűvókát (válasszon kettőt a háromból) a tartozéktartóra, egymás után.



Megjegyzés:

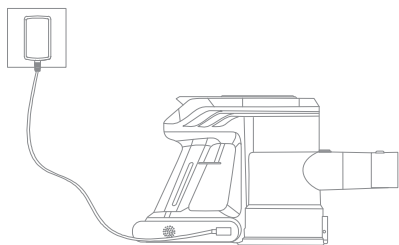
- A felborulás veszélyének elkerülése érdekében a terméket nem szabad függőlegesen elhelyezni.
- A keze becsípődésének elkerülése érdekében a porszívó felemelésekor tartsa meg a hosszabbító rudat.

Megjegyzés:

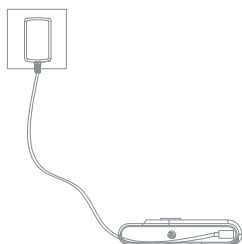
- Első használat előtt teljesen tölts fel a porszívót.
- A teljes feltöltés kb. 4,5 órát vesz igénybe.
- A hosszabb ideig Turbó üzemmódban történő porszívózás az akkumulátor felmelegedését okozza, ami megnöveli a töltési időt. Töltés előtt hagyja a porszívót 30 percig hűlni.

Töltési folyamat

Szerelje be az akkumulátort a porszívóba, és tölts fel a töltővel



Az akkumulátort külön is töltheti.

**Megjegyzés:**

A porszívót az ábrán látható módon kell feltölteni.

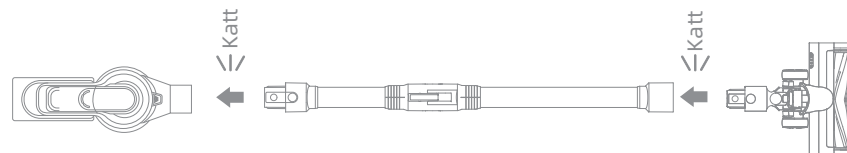
Az akkumulátor feltöltésére vonatkozó, a kézikönyvben található összes utasítást szigorúan be kell tartani.

Ha az akkumulátort nem a megadott hőmérséklet-tartományon belül tölti fel megfelelő módon, az akkumulátor károsodhat.

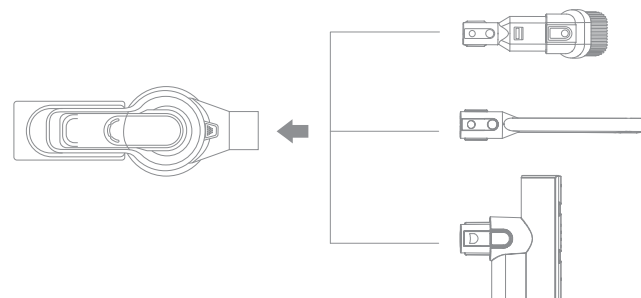
Hogyan kell használni?

Függőleges porszívóként való használat

- Csatlakoztassa az összecusukható hosszabbító rudat a világító többfelületű keféhez és a porszívó főegységhez, amíg kattantást nem hall.
- Nyomja meg a bekapcsológombot a készülék bekapcsolásához.

**Kézi porszívóként való használat**

A porszívó főegységhez közvetlenül csatlakoztatható a széles kombinált szívófej, a résfűvőka vagy a motoros mini kefe.

**Átkapcsolás a különböző sebességfokozatok között**

A készülék bekapcsoláskor alapértelmezett módon az energiatakarékos módra áll. A megfelelő szívási sebesség beállításához nyomja meg a sebességkapcsoló gombot.

- ↺ Energiatakarékos mód
- ↻ Standard mód
- ↻ Turbó mód



Sebességfokozat-váltó gomb

**Megjegyzés:**

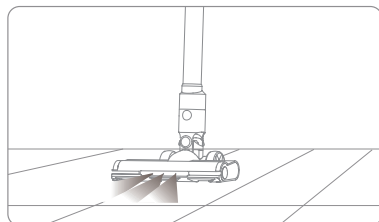
Használat közben a kijelzőn láthatja az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét és az aktuális sebességfokozatot. Ha az akkumulátor töltöttsége 20% alá megy, kérjük, időben tölts fel.

Hogyan kell használni?

Különböző tartozékok használata

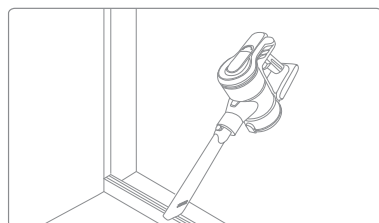
Világító többfelületű kefefej

A világító többfelületű kefe működése közben az előlő LED-lámpa bekapcsol. A porszívó használatakor a világító többfelületű kefe folyamatosan nagy sebességgel forog. Ne maradjon túl sokáig ugyanazon a helyen, mert ez károsíthatja a padlófelületet.



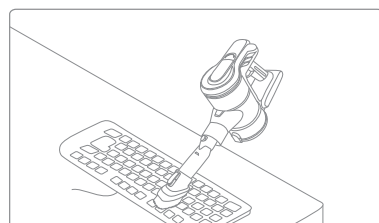
Résszívó fej

Sarkok, rések, ajtó- és ablaksarkok, valamint lapos és keskeny helyek portalanítására használható.



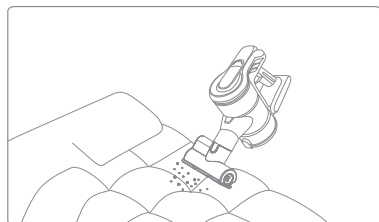
Széles kombinált szívófej

Asztali számítógépek, billentyűzetek, kanapék, háztartási gépek és egyéb felületek porszívózására használható.



Motoros mini kefe

Szőnyegek, kanapék, matracok stb. tisztítására használható.



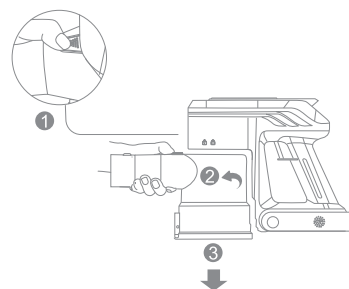
Ápolás és karbantartás

Tippek:

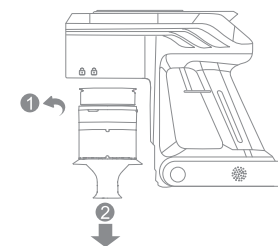
- A garancia érvényességének megőrzése érdekében mindig eredeti alkatrészeket használjon.
- Ha a szűrő eltömődött, a porszívó röviddel a bekapcsolás után leáll. Az újraindítás érdekében tisztítsa ki a szűrőt. A portartály tisztítása előtt győződjön meg róla, hogy a tápkábel ki van húzva, és a porszívó kikapcsoló gombja „OFF” (kikapcsolva) állásban van.
- Ha a porszívót hosszabb ideig nem használja, töltsen fel teljesen, húzza ki a tápkábelt, és tárolja hűvös, alacsony páratartalmú, közvetlen napfénytől védett helyen. Az akkumulátor túlzott lemerülésének elkerülése érdekében legalább háromhavonta egyszer töltsen fel az akkumulátort.

A portartály, az előszűrő és a ciklonos szűrő tisztítása

1. Nyomja meg a portartály kioldógombját, majd vegye ki a portartályt a porszívóból.



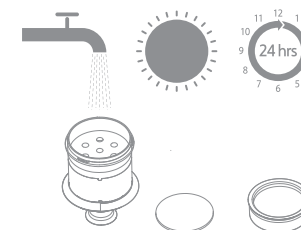
2. Fogja meg a ciklonos szűrőt, és az óramutató járásával megegyező irányba forgatva vegye ki a porszívóból.



3. Vegye ki a légbeszívó szűrőt a ciklonos szűrőből.



4. Öblítse ki a ciklonos szűrőt és a légbeszívó szűrőt, amíg azok tiszták nem lesznek. Tisztítás után legalább 24 órán át szárítsa levegőn.



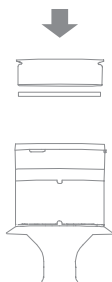
Figyelem:

- Javasoljuk, hogy legalább havonta egyszer törölje át a porszívót egy enyhén nedves ruhával.
- Az előszűrőt 3 havonta, a ciklonos rendszer alkatrészeit pedig 6 havonta ajánlott tisztítani.
- Egészsége érdekében ajánlott, hogy minden porszívózás után ürítse ki a porszívóportartályt.

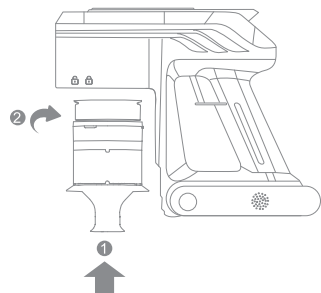
Ápolás és karbantartás

A portartály, az előszűrő és a ciklonos szűrő felszerelése

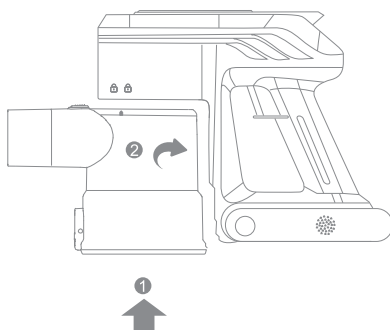
1. Tegye vissza a bemeneti szűrőt a ciklonos szűrő egységbe.



2. Fogja meg a ciklonos szűrőt, és az óramutató járásával ellenkező irányba forgatva tekerje vissza a porszívóba.



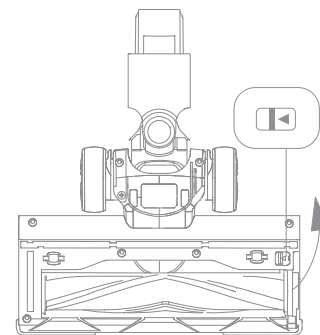
3. Igazítsa a portartályt a porszívó nyílásához, és lassan forgassa el, amíg a portartály be nem kattan a helyére.



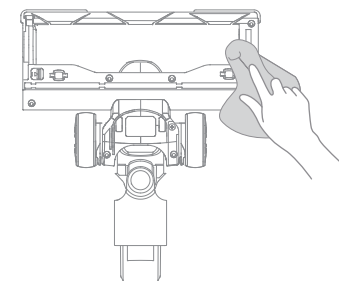
Ápolás és karbantartás

Világító többfelületű kefefej

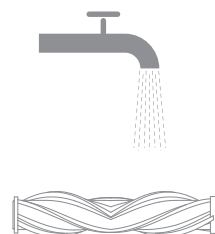
1. Fordítsa a hengerkefe reteszelőgombját a nyíl irányába, és ezzel egy időben emelje fel a henger nyomólemezt, majd vegye ki a hengert.



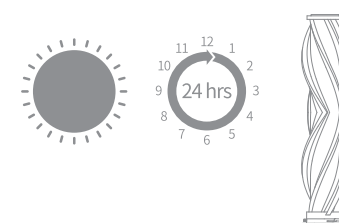
2. Ha bármilyen szőr vagy szálas anyag belegabalyodik a hengerkefébe, ollóval levágható. Törölje le a port a barázdáról és az átlátszó fedélről száraz törlőkendővel vagy papírtörölővel. Használat előtt törölje le teljesen.



3. Öblítse ki a kefehengert. Ha szennyezett, akkor öblítse le a kefehengert tiszta vízzel, amíg tiszta nem lesz.

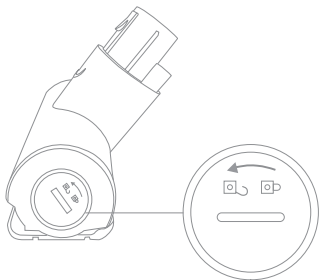


4. Állítsa a kefehengert legalább 24 órára függőleges helyzetbe, amíg teljesen meg nem szárad.

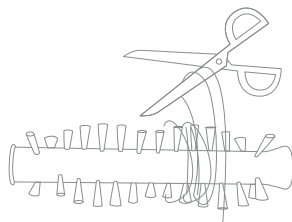
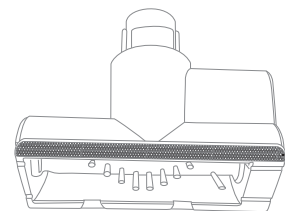


Motoros mini kefe

1. Egy érmével vagy más hasonló alakú tárggyal forgassa el a zárat az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg kattantást nem hall, majd húzza ki a hengert.



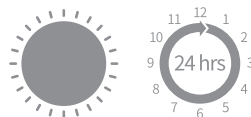
2. Ha bármilyen szőr vagy szálas anyag belegabalyodik a hengerkefébe, ollóval levágható. Törölje le a nyílást és az átlátszó fedelet száraz ruhával vagy papírtörölővel.



3. Ha szennyezett, akkor öblítse le a hengert tiszta vízzel, amíg tiszta nem lesz.



4. Állítsa a hengert legalább 24 órára függőleges helyzetbe, amíg teljesen meg nem szárad.



Műszaki adatok

Porszívóegység			
Modell	VJ74E	Feltöltési idő	Körülbelül 4,5 óra
Maximálisan megengedett teljesítmény	450 W	Maximálisan megengedett feszültség	25,9 V ---
Világító többfelületű kefefej			
Modell	VJ74E		
Maximálisan megengedett teljesítmény	15 W	Maximálisan megengedett feszültség	25,9 V ---
Akkumulátor			
Modell	HC-21Y-1	Névleges feszültség	25,9 V ---
Maximálisan megengedett teljesítmény	2500 mAh	Névleges teljesítmény	2500 mAh
Energia	64,75 Wh		
Motoros mini kefe			
Modell	VJ74E		
Maximálisan megengedett teljesítmény	15 W	Maximálisan megengedett feszültség	25,9 V ---
Töltő			
Modell	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Átlagos aktív hatékonyság	85,15%
Bemenet	100-240 V~50/60 Hz 0,5 A MAX	Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	79,65%
Kimenet	31 V --- 0,6 A 18,6 W	Teljesítményfelvétel terhelés nélkül	0,1 W
	Kikapcsolt állapot (porszívó)	Készenlét (töltő)	Készenlét (Porszívó + töltő)
Energiafogyasztás	≤ 0,5 W		
Az állapot megadásának ideje	≤ 20 perc		

A lítium-ion akkumulátor a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. A porszívó ártalmatlanítása előtt vegye ki az akkumulátoregységet, majd az adott ország vagy régió helyi törvényeinek és előírásainak megfelelően dobja ki vagy használtsa újra.

Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról. Az akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől. Az akkumulátorok soha ne kerüljenek szájba. Lenyelés esetén forduljon orvosához vagy a helyi toxikológiához.

Visszaélésszerű körülmények között soha ne érintse meg az akkumulátort, amelyből a folyadék kiömlhet. Véletlen megérintése esetén öblítse le vízzel. Ha folyadék kerül a szemébe, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kiömlő folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.

Fontos megjegyzés

Ha a porszívó rendellenesen működik, kérjük, kapcsolja ki a készüléket és kapcsolja ki az áramot!

Hibák	Lehetséges okok	Hibaelhárítás módja
A porszívó nem működik	Alacsony akkumulátor töltöttségi szint	Töltse fel a készüléket
A porszívónak nincs szívóteljesítménye vagy kevés a szívóteljesítménye	A portartály megtelt	Ürítse ki a portartályt
	A portartály vagy a szűrő nem megfelelően van behelyezve	Helyezze be megfelelően a szűrőt vagy a portartályt
Nyilvánvaló porszívárgás a porszívóból	A portartály megtelt	Ürítse ki a portartályt
	A portartály vagy a szűrő nem megfelelően van behelyezve	Helyezze be megfelelően a szűrőt vagy a portartályt
A hengerkefe nem forog	A hengerkefe beakadt vagy elakad, ami aktiválta a védelmi mechanizmust	Tisztítsa meg az elektromos tisztítófejben lévő összegabalyodott dolgokat
A légcsatorna vagy a porszívó szűrőbetétje eltömődött, a gép leáll, az E7 jelzőfény és a hibajelző lámpa tovább villog, és 10 másodperc után leáll	Túl sok vagy túl nagy szemétrészecske lett felszívva	Tisztítsa ki a készülék portartályát és a szűrőegységét
A töltés után lerövidül az üzemidő	A töltési idő nem elegendő	Kérjük, teljesen töltse fel a készüléket
	Az akkumulátor elhasználódott	Vásároljon egy új, eredeti akkumulátort

Hibaelhárítás

Ha a porszívó nem működik megfelelően, a kijelző képernyőn hibaüzenet jelenik meg. A megoldás megtalálásához tekintse meg a hibaelhárítási táblázatot.

Ha az E2/E4/E6/E7 hibakódok valamelyike jelenik meg a kijelzőn, kérjük, forduljon az értékesítés utáni szervizhez javítás céljából.

E2: Motor rövidzárlat elleni védelem

E4: Hengerkefe beragadt

E6: Nem megfelelő töltő használata

E7: Az akkumulátor és a motor nem csatlakozik, vagy a motor meghibásodott, vagy a szűrő eltömődött

WEEE információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus hulladéknak minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése), amelyeket szelektálni kell és nem szabad a nem szétválogatott háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ehelyett inkább az emberi egészséget és a környezetet kell védenie azzal, hogy hulladékká vált készülékeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Kérjük, forduljon az összeszerelést végző szakemberhez vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével és használati feltételeivel kapcsolatos további információkért.

Drošības norādes

IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS PIRMS (ŠĪS IERĪCES) LIETOŠANAS. Brīdinājumu un instrukciju neievērošana var izraisīt elektrotriecienu, aizdegšanos un/vai smagas traumas.

Brīdinājums— LAI mazinātu ugunsbīstamības, elektrotriecienu vai ievainojuma risku:

- Šis produkts ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās.
- Šo produktu drīkst lietot bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, maņu, intelektuālām spējām vai bez pieredzes, ja vien tas tiek darīts vecāku vai aizbildņu uzraudzībā, gādājot par drošu lietošanu, izvairoties no jebkādiem riskiem. Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt un apkopt ierīci.
- Putekļsūcējs nav rotaļlieta. Bērni nedrīkst rotaļāties vai lietot šo ierīci. Lūdzu, esiet piesardzīgi, lietojot putekļsūcēju bērnu tuvumā. Neļaujiet bērniem apkopt vai tīrīt putekļsūcēju, ja vien tas nenotiek vecāku vai aizbildņu uzraudzībā.
- Nelietojiet ierīci ārpus telpām, kā arī uz slapjām virsmām. Izmantojiet putekļsūcēju tikai iekšējai tīrīšanai. Nepieskarieties spraudnim vai citām putekļsūcēja daļām ar slapjām rokām.
- Lai samazinātu uzliesmojuma, sprādziena vai ievainojumu risku, pirms lietošanas pārliecinieties, ka litija akumulators un barošanas vads nav bojāti. Nelietojiet putekļsūcēju, ja litija akumulators vai barošanas vads ir bojāti.
- Birstes, akumulators, pagarinājuma caurule un putekļsūcējs vada elektrību, tāpēc tos nedrīkst mērkāt ūdenī vai citā šķidrumā. Pēc tīrīšanas nožāvējiet visus filtrus.
- Lai izvairītos no ievainojumiem, ko var izraisīt kustīgas detaļas, pirms to tīrīšanas izslēdziet putekļsūcēju. Šīs detaļas visas ir pareizi jāuzstāda pirms putekļsūcēja lietošanas.
- Nelietojiet putekļsūcēju, lai savāktu uzliesmojošus šķidrumus, piemēram, benzīnu, balinātājus, amonjaku, traipu tīrītājus vai citus šķidrumus.
- Nelietojiet putekļsūcēju, lai savāktu ģipškartona daļiņas, kamīna pelnus, kā arī dūmojošus vai degošus materiālus, piemēram, ogles, cigarešu izdedžus vai sērskociņus.
- Pirms lietošanas pārbaudiet tīrāmo zonu. Lai izvairītos no atveru nosprostošanas, savāciet lielus papīra gabalus, spalvu kamolus, plastmasas drānas vai asus priekšmetus (piemēram, stiklu, naglas, skrūves, monētas utt.), kā arī citus priekšmetus, kas ir lielāki par atverēm.
- Gādājiet, lai mati, apģērbs, pirksti un citas ķermeņa daļas netuvas putekļsūcēja atverēm un kustīgajām daļām. Nevirziet cauruli vai rīkus acu vai ausu virzienā un neievietojiet mutē.
- Neievietojiet atverēs priekšmetus. Nelietojiet putekļsūcēju, ja kāda no atverēm ir bloķēta. Izvairieties no putekļiem, šķiedrām, matiem vai citiem priekšmetiem, kas var ierobežot gaisa plūsmu.
- Neatbalstiet putekļsūcēju pret krēslu, galdu vai citām nestabilām virsmām, jo šāda rīcība var sabojāt iekārtu vai izraisīt ievainojumus. Ja putekļsūcējs ir sabojāts vai kā citādi nedarbojas pareizi, lūdzu, sazinieties ar mūsu autorizēto servisa nodaļu. Nekādā gadījumā nemēģiniet izjaukt ierīci pašu spēkiem.
- Stingri jāievēro visas norādes par akumulatora uzlādi. Neievērojot norādes par akumulatora uzlādi noteiktā temperatūras diapazonā, akumulators var tikt sabojāts.
- Izmantojiet tikai tādus piederumus un rezerves daļas, ko rekomendē ražotājs.

- Pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un atvienota, kad netiek ilgstoši lietota, kā arī pirms apkopes vai remontdarbu veikšanas.
- Lūdzu, esiet piesardzīgi, lietojot putekļsūcēju, tīrot kāpnēs.
- Neuzstādiet, nelādējiet un nelietojiet ierīci ārpus telpām, vannas istabās un baseinu tuvumā.
- Ugunsbīstamības brīdinājums: Nelejiet putekļsūcēja filtrā smaržas. Šādos produktos ir uzliesmojošas ķīmiskas vielas, kas var aizdedzināt putekļsūcēju.
- Izmantojiet tikai apstiprināto akumulatora tipu (modelis HC-21Y-1). Neizmantojiet akumulatoru bloku, kas nav paredzēts lādēšanai. Pretējā gadījumā litija jonu akumulators var uzliesmot.
- Izmantojiet tikai oriģinālo lādētāju (modelis CZH015310060EUWQ). Pretējā gadījumā litija jonu akumulators var uzliesmot.
- Ja akumulatora šķidrums noplūst, aizvediet personālu no attiecīgās zonas, līdz akumulators atdziest un tvaiki izklīst.
- Nodrošiniet maksimālu bīstamo gāzu ventilāciju un izvairieties no ādas, acu un elpceļu saskares ar iztvaikojumiem.
- Savāciet izlijušo šķidrumu, izmantojot absorbentu un atkritumu savācēju.
- Nelietojiet un neuzglabājiet ļoti karstās vai aukstās vidēs (zem 0°C/32°F vai virs 40°C/104°F). Lūdzu, lādējiet bezvadu putekļsūcēju temperatūrā virs 0°C/32°F un zem 40°C/104°F.
- Uzmanieties, lai neveidojas strāvas padeves īssavienojums.
- Ja bojāts barošanas kabelis, tā aizstāšana ir jāuztic ražotājam, apkopes aģentam vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riskiem.



Lietot tikai iekštelpās



II klases aprikojums



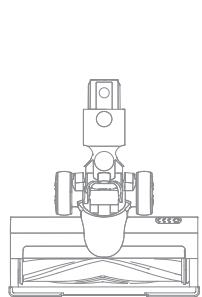
Kavētas darbības drošinātājs,
kura simbols JT25A apzīmē laika/strāvas raksturlielumu

Mēs, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., apliecinām, ka šī ierīce atbilst piemērojamajām direktīvām un Eiropas normām un to labojumiem. Pilns ES atbilstības deklarāciju teksts ir pieejams vietnē: <https://global.dreameotech.com>

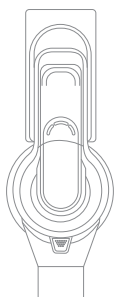
Lai iegūtu detalizētu e-rokasgrāmatu, lūdzu, apmeklējiet vietni: <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Izstrādājuma pārskats

Piederumu saraksts



Izgaismotā dažādu virsmu birste



Putekļsūcēja korpus



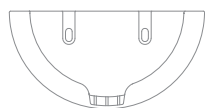
Spraugas uzgalis



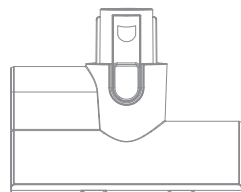
Platais kombināciju rīks



Pagarinājuma caurule



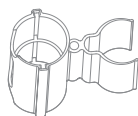
Stiprinājums pie sienas



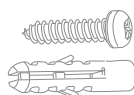
Motorizētā mini birste



Motorizētā mini birste



Piederumu stiprinājums

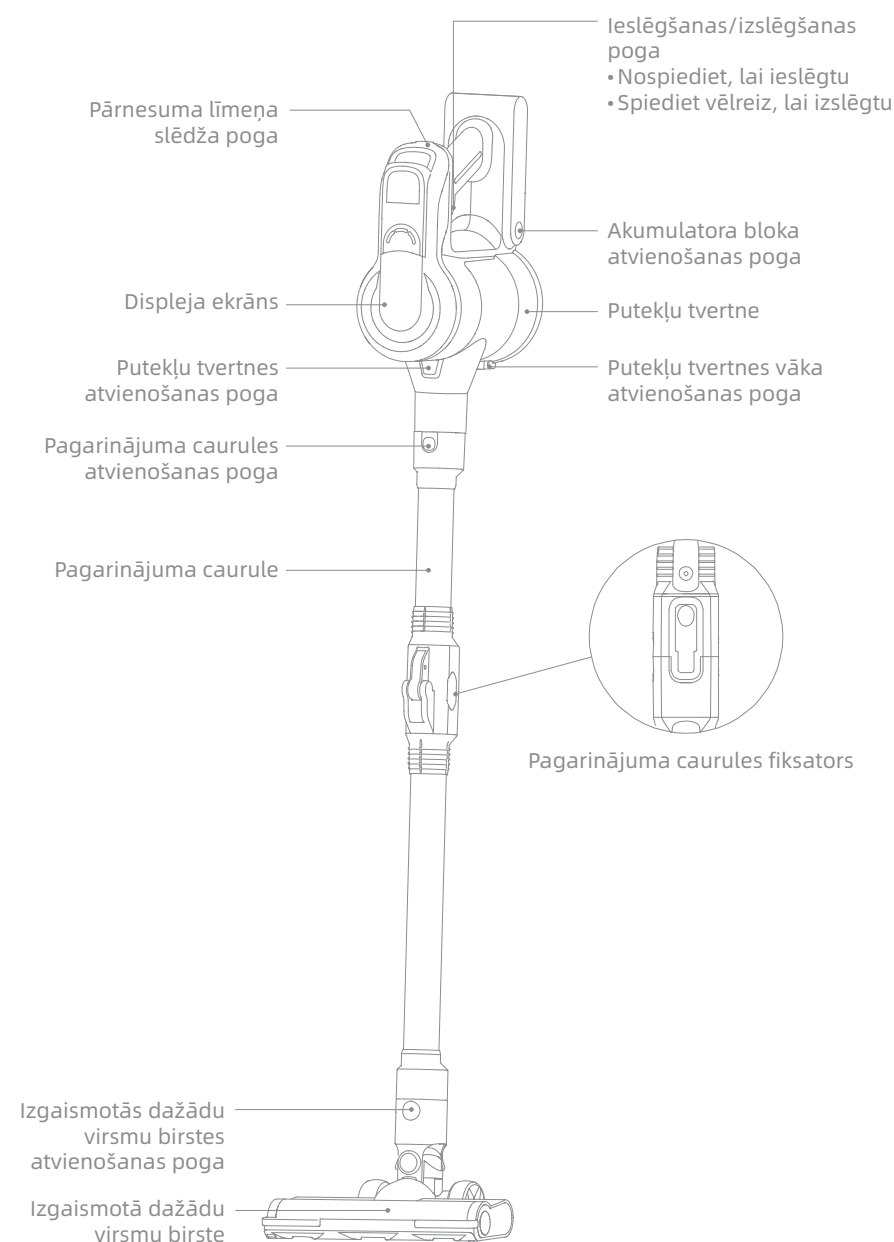


Piederumu komplekts
(skrūves 2 + pagarinājuma caurule 3)

Piezīme: šajā rokasgrāmatā esošie attēli ir paredzēti tikai paskaidrojuma nolūkā. Reālajā dzīvē produkts var atšķirties.

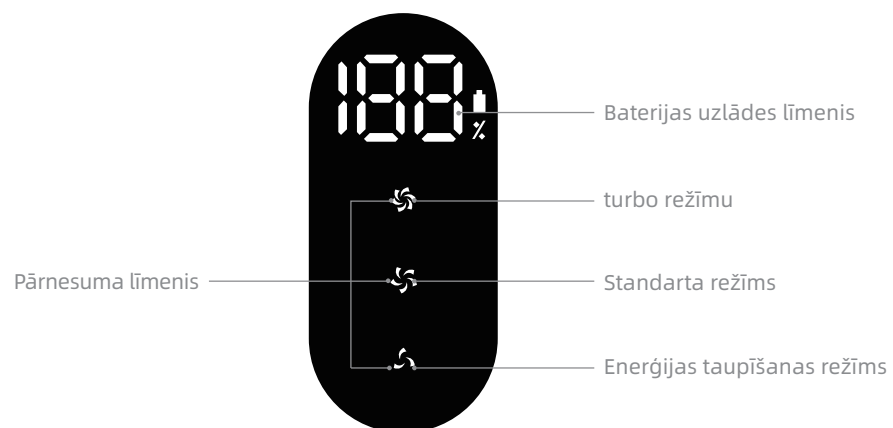
Izstrādājuma pārskats

Komponentu nosaukumi



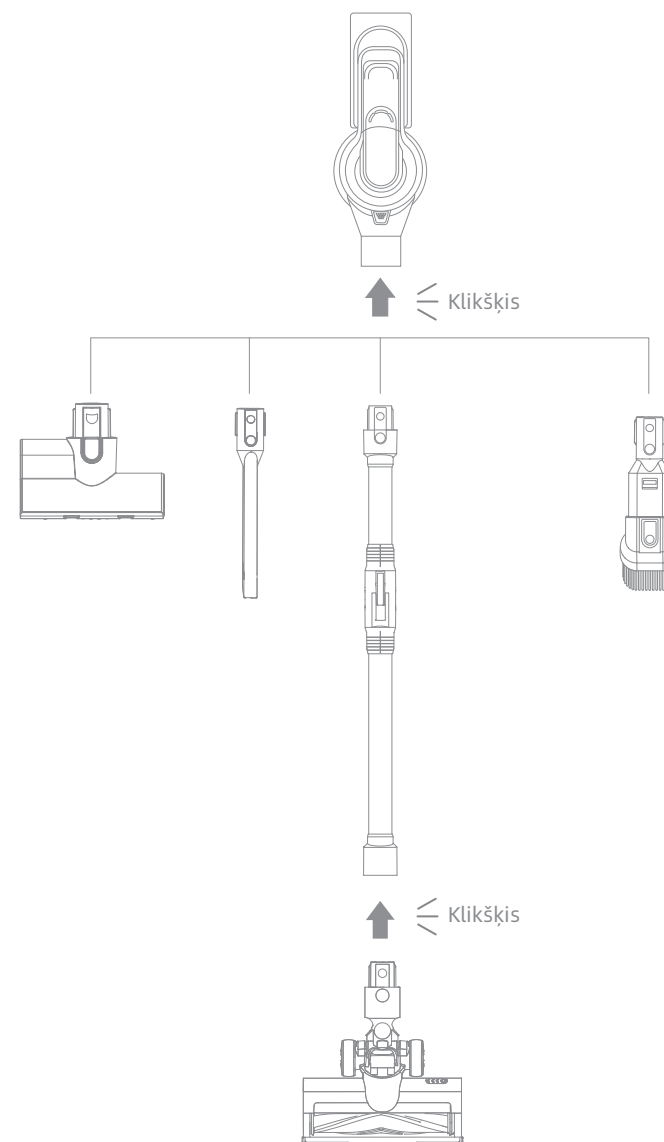
Izstrādājuma pārskats

Displeja ekrāna ievads



Uzstādīšana

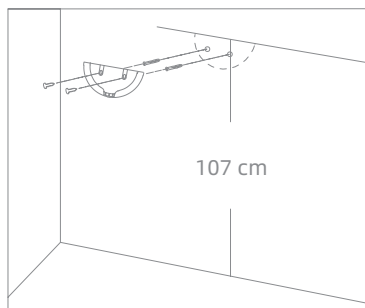
Putekļsūcēja uzstādīšanas shēma



Uzglabāšana

Sienas stiprinājuma uzstādīšanas shēma

1. Sienas stiprinājumam jābūt līdzenam un vismaz 107 cm attālumā no zemes.
2. Atzīmējiet divus pozicionēšanas caurumus uz sienas atbilstošā augstumā, pēc tam izurbiet divus caurumus, izmantojot elektrisko urbja mašīnu ar 8 mm urbi, un ielieciet katrā caurumā sienas dībeļus.
3. Izlīdziniet stiprinājuma pozicionēšanas caurumus ar caurumiem sienā. Piestipriniet to pie sienas ar komplektā iekļautajām skrūvēm.

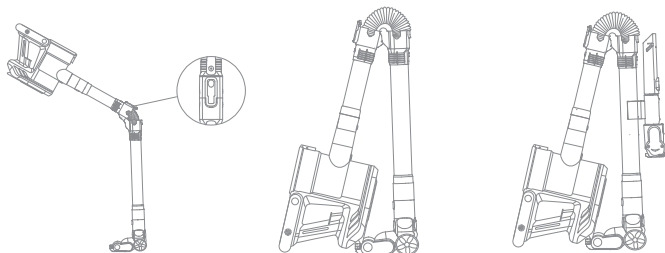


Piezīme:

- Sienas stiprinājums ir papildu piederums. To var uzstādīt atbilstoši savām vajadzībām.
- Sienas stiprinājums jāuzstāda vēsā, sausā vietā. Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, ka tieši aiz vietas, kur tiks uzstādīts stiprinājums, nav elektrības vadu vai cauruļu.

Saliekamās uzglabāšanas uzstādīšanas shēma

1. Nospiediet pagarinājuma stieņa aizbīdni, lai salocītu putekļsūcēju.
2. Nostipriniet piederumu stiprinājumu attēlotajā pozīcijā uz salokāmās pagarinājuma caurules un pēc tam secīgi piestipriniet motorizēto mini birsti vai plato kombinēto instrumentu vai spraugu uzgali (izvēlieties divus no trim) pie piederumu stiprinājuma.



Piezīme:

- Produktu nedrīkst likt vertikāli, jo tas var apgāzties.
- Lai nespīestu rokas, ceļot putekļsūcēju, lūdzu, turiet pagarinātāja cauruli.

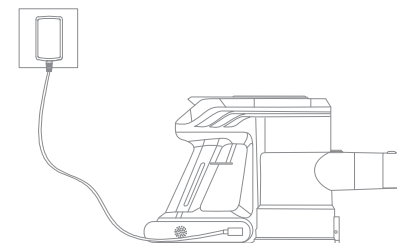
Notiek uzlāde

Piezīme:

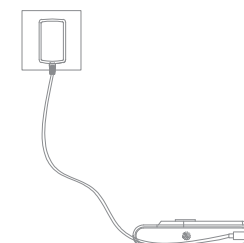
- Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet putekļsūcēju.
- Pilna uzlāde aizņems aptuveni 4,5 stundas.
- Ilgstoša turbo režīma izmantošana var izraisīt akumulatora uzkaršanu, kas palielinās uzlādes laiku. Pirms lādēšanas ļaujiet putekļsūcējam 30 minūtes atdzist.

Uzlādes metode

Uzstādiet akumulatora bloku putekļsūcējā un uzlādējiet to ar lādētāju



Akumulatora bloku var uzlādēt arī atsevišķi.



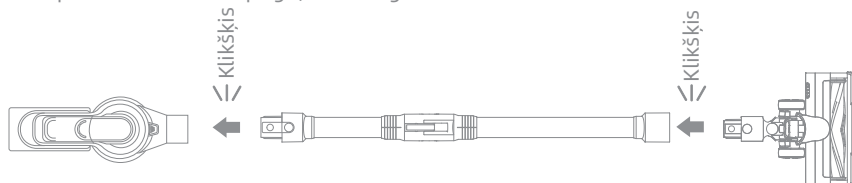
Piezīme:

Putekļsūcējs jālādē, kā parādīts attēlā. Stingri jāievēro visas norādes par akumulatora uzlādi. Neievērojot norādes par akumulatora uzlādi noteiktā temperatūras diapazonā, akumulators var tikt sabojāts.

Lietošana

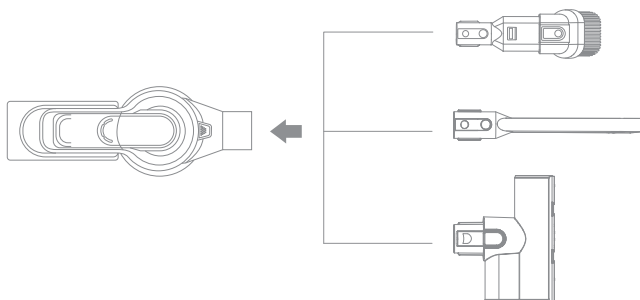
Lietots kā vertikāls putekļsūcējs

- Pievienojiet salokāmo pagarinājuma cauruli izgaismotās dažādu virsmu birstei un galvenajai putekļsūcēja ierīcei, līdz atskan klikšķis.
- Nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.



Lietots kā rokas putekļsūcējs

Putekļsūcēja galveno ierīci var tieši savienot ar plato kombinēto instrumentu, spraugu uzgali vai motorizēto mini birsti.



Pārslēgšanās starp dažādiem līmeņiem

Kad ierīce ir ieslēgta, tā pēc noklusējuma pārslēdzas uz enerģijas taupīšanas - sūkšanas līmeni. Īsi nospiediet pārsesuma līmeņa slēdža pogu, lai pielāgotu sūkšanas jaudu.

- ⚡ Enerģijas taupīšanas režīms
- 🌀 Standarta režīms
- 🌀 turbo režīmu



Piezīme:

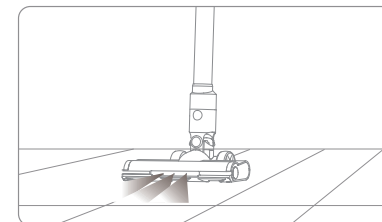
Darbības laikā displeja ekrānā tiek rādīts pašreizējais akumulatora uzlādes līmenis un pašreizējais pārsesuma līmenis. Kad akumulatora līmenis ir zemāks par 20%, lūdzu, savlaicīgi to uzlādējiet.

Lietošana

Dažādu piederumu lietošana

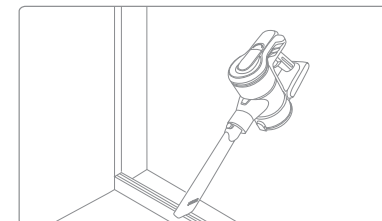
Izgaismotā dažādu virsmu birste

Kamēr darbojas izgaismotā dažādu virsmu birste, LED gaisma priekšpusē ir ieslēgta. Izmantojot putekļsūcēju, izgaismotā dažādu virsmu birste nepārtraukti griežas lielā ātrumā. Neuzturieties vienā punktā pārāk ilgi, jo tas var bojāt grīdas virsmu.



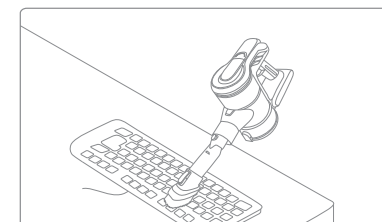
Spraugas uzgalis

To var izmantot, lai sūktu putekļus no galddatoriem, tastatūrām, dīvānu spraugām, sadzīves tehnikas un citām virsmām.



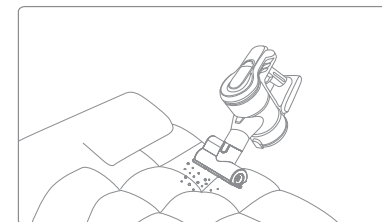
Platais kombināciju rīks

To var izmantot putekļu sūkšanai no galddatoriem, tastatūrām, dīvānu spraugām, sadzīves tehnikas un citām virsmām.



Motorizētā mini birste

To var izmantot kā instrumentu mājas paklāju, dīvānu, matraču u.c. tīrīšanai.



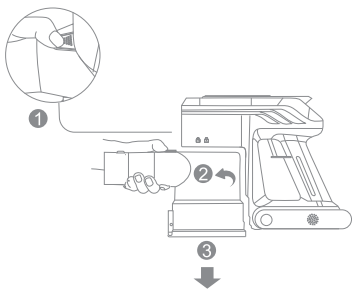
Tīrīšana un apkope

Padomi:

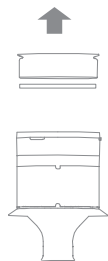
- Lai izvairītos no garantijas anulēšanas, vienmēr izmantojiet oriģinālās detaļas.
- Ja filtrs ir aizsērējis, putekļsūcējs tūlīt pēc ieslēgšanas pārstāj darboties. Lūdzu, iztīriet filtru, lai atjaunotu tā darbību. Pirms putekļu tvertnes tīrīšanas pārliecinieties, vai kontaktdakša ir atvienota un putekļsūcēja ieslēgšanas/izslēgšanas poga ir atstāta pozīcijā "IZSLĒGTS".
- Ja putekļsūcējs ilgstoši netiek lietots, lūdzu, pilnībā uzlādējiet to, atvienojiet strāvas vadu, un uzglabājiet vēsā un vidē ar zemu mitruma pakāpi, izvairoties no tiešiem saules stariem. Lai izvairītos no akumulatora pārmērīgas izlādes, lūdzu, lādējiet akumulatoru vismaz reizi trijos mēnešos.

Putekļu tvertnes, gaisa ieplūdes filtra un ciklona separatora bloka tīrīšana

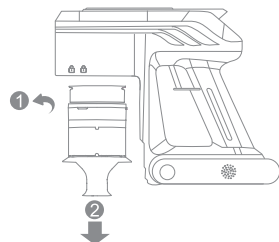
1. Nospiediet putekļu tvertnes atvienošanas pogu un noņemiet to no putekļsūcēja.



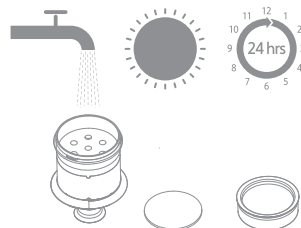
3. Izņemiet gaisa ieplūdes filtru no ciklona separatora bloka



2. Turiet ciklona separatora bloku un grieziet to pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai noņemtu no putekļsūcēja.



4. Skalojiet ciklona separatora bloku un gaisa ieplūdes filtru, līdz tie tīri. Pēc tīrīšanas vismaz 24 stundas žāvējiet to ar gaisu.



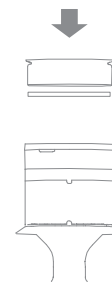
Uzmanību:

- Ieteicams putekļu tvertni vismaz reizi mēnesī slaucīt ar izgrieztu drānu.
- Priekšfiltru ieteicams tīrīt ik pēc 3 mēnešiem un ciklona sistēmas sastāvdaļas ik pēc 6 mēnešiem.
- Jūsu veselības labad ieteicams putekļu tvertni iztukšot pēc katras putekļsūcēja lietošanas reizes.

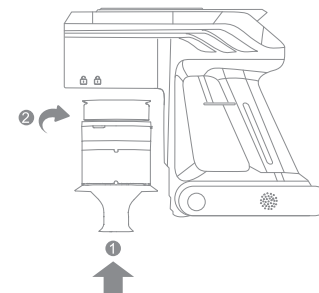
Tīrīšana un apkope

Putekļu tvertnes, gaisa ieplūdes filtra un ciklona separatora bloka uzstādīšana

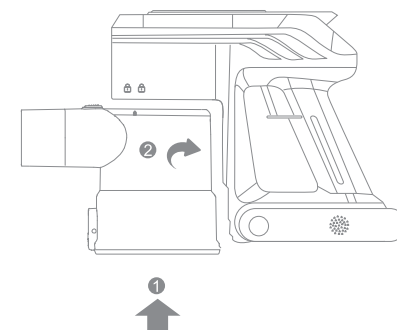
1. Ielieciet ieplūdes filtru no jauna ciklona separatora blokā.



2. Turiet ciklona separatora bloku un grieziet to pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam uz putekļsūcēju.



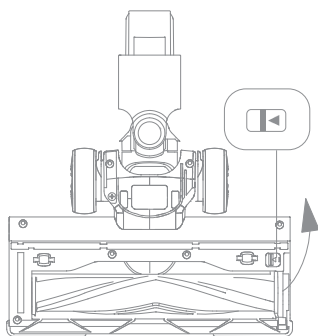
3. Saskaņojiet putekļu tvertni ar putekļsūcēja spraugu un lēnām grieziet to, līdz atskan klikšķis un putekļu tvertne ir savā vietā.



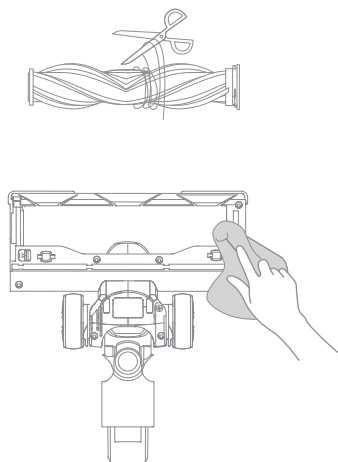
Tīrīšana un apkope

Izgaismotā dažādu virsmu birste

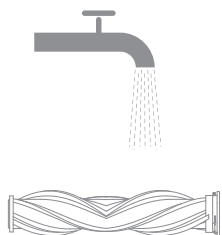
1. Pārslēdziet veltnīšu birstes fiksācijas pogu bultiņas virzienā un vienlaikus celiet veltnīšu piespiešanas plāksni, pēc tam izņemot veltnīšu birsti.



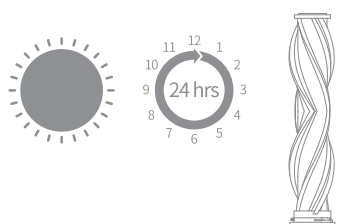
2. Ja veltnīšu birstē ir iekērušies mati vai diegveidīgi materiāli, tos var nogriezt ar šķērēm. Putekļus no rievas un caurredzamā vāka slaukiet ar sausu drānu vai salveti. Pirms lietošanas pilnībā noslaukiet to.



3. Skalojiet birstes veltnīti. Ja tas ir netīrs, skalojiet ar tīru ūdeni, līdz tas ir tīrs.



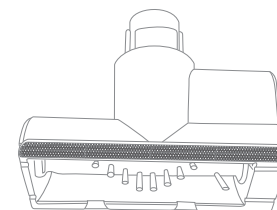
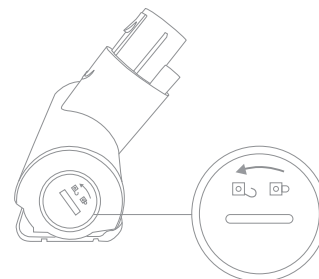
4. Turiet birstes veltnīti vertikāli vismaz 24 stundas, līdz tas ir pilnībā nožuvis.



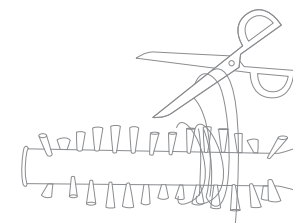
Tīrīšana un apkope

Motorizētā mini birste

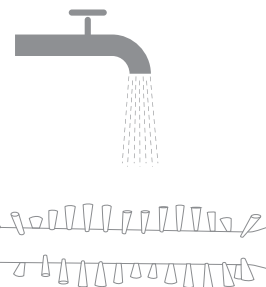
1. Izmantojiet monētu vai citu līdzīgas formas priekšmetu, lai fiksatoru pagrieztu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, līdz atskan klikšķis, un pēc tam izvelciet veltnīšu birsti.



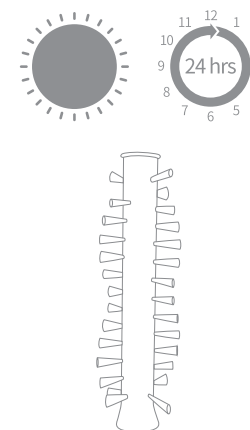
2. Ja veltnīšu birstē ir iekērušies mati vai diegveidīgi materiāli, tos var nogriezt ar šķērēm. Spraugu un caurredzamo vāku slaukiet ar sausu drānu vai salveti.



3. Kad tas netīrs, skalojiet veltni ar tīru ūdeni, līdz tas tīrs.



4. Turiet veltni vertikāli vismaz 24 stundas, līdz tas pilnībā nožuvis.



Putekļsūcēja korpuss			
Modelis	VJ74E	Lādēšanas laiks	Aptuveni 4,5 stundas
Nominālā jauda	450 W	Nominālais spriegums	25,9 V ---
Izgaismotā dažādu virsmu birste			
Modelis	VJ74E		
Nominālā jauda	15 W	Nominālais spriegums	25,9 V ---
Akumulatoru komplekts			
Modelis	HC-21Y-1	Uzrādītais spriegums	25,9 V ---
Nominālā kapacitāte	2500 mAh	Uzrādītā kapacitāte	2500 mAh
Enerģija	64.75 Wh		
Motorizētā mini birste			
Modelis	VJ74E		
Nominālā jauda	15 W	Nominālais spriegums	25,9 V ---
Lādētājs			
Modelis	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Vidējā aktīvā efektivitāte	85,15%
Ievade	100-240 V~50/60 Hz 0.5 A MAX	Efektivitāte ar mazu noslodzi (10 %)	79,65%
Izvade	31 V --- 0.6 A 18.6 W	Patēriņš bez noslodzes	0,1 W
	Izslēgts režīms (putekļsūcējs)	Gaidstāves režīms (lādētājs)	Gaidstāves režīms (Putekļsūcējs + lādētājs)
Enerģijas patēriņš	≤ 0,5 W		
Laiks, kas nepieciešams, lai uzsāktu režīmu	≤ 20 min		

Litija jonu komplektā ir videi bīstamas vielas. Pirms atbrīvošanās no putekļsūcēja, lūdzu, izņemiet akumulatoru komplektu, atbrīvojieties no tā vai nododiet pārstrādei saskaņā ar valsts vai reģiona likumiem un noteikumiem.

Izņemot akumulatoru, ierīci jābūt atvienotai no strāvas avota. Akumulatoru glabājiēt bērniem nepieejamā vietā. Neievietojiet akumulatorus mutē. Norīšanas gadījumā sazinieties ar savu ārstu vai vietējo saindēšanās speciālistu.

Nekādā gadījumā nepieskarieties akumulatoram, no kura var izlīt šķidrums. Saskarsmes gadījumā noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums nonāk acīs, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. No akumulatora plūstošais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.

Svarīga piezīme

Ja putekļsūcējs nedarbojas pareizi, lūdzu, izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas padevi!

Kļūdas	Iespējamie cēloņi	Problēmu novēršanas metode
Putekļsūcējs nedarbojas	Zems akumulatora uzlādes līmenis	Uzlādējiet ierīci
Putekļsūcējam nav sūkšanas jaudas vai tā ir maza	Putekļu tvertne ir pilna	Iztukšojiet putekļu tvertni
	Putekļu tvertne vai separatora filtrs nav pareizi uzstādīts	Uzstādiet putekļu tvertni vai separatora filtru pareizi
No putekļsūcēja ir acīmredzama putekļu noplūde	Putekļu tvertne ir pilna	Iztukšojiet putekļu tvertni
	Putekļu tvertne vai separatora filtrs nav pareizi uzstādīts	Uzstādiet putekļu tvertni vai separatora filtru pareizi
Veltnišu birste pārstāj griezties	Veltnišu birste sapinusies vai iesprūdusi, un ieslēdzas aizsargierīce	Atbrīvojiet elektriskā tīrītāja galvu no mudžekļa
Gaisa kanāls vai putekļu tvertnes filtra elements ir bloķēts, ierīce pārstāj darboties, E7 indikatora lampiņa un kļūmes brīdinājuma lampiņa turpina mirgot un pēc 10 sekundēm izslēdzas	Ielpots pārāk daudz vai pārāk lielas piesārņojuma daļiņas	Tīriet putekļu tvertni un ierīces filtra elementu
Pēc uzlādes saīsinās kalpošanas laiks	Uzlādes laiks nav pietiekams	Lūdzu, uzlādējiet ierīci pilnībā
	Akumulators ir izlādējies	Iegādājieties oriģinālo akumulatoru, lai to nomainītu

Ja putekļsūcējs nedarbojas kā paredzēts, displeja ekrānā parādīsies kļūdas paziņojums. Lūdzu, skatiet problēmu novēršanas tabulu, lai novērstu kļūmi.

Ja displejā parādās kods no E2/E4/E6/E7, lūdzu, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienestu.

E2: Motora īsslēguma aizsardzība

E4: Veltņišu birste iestrēgusi

E6: Izmantots nepareizs lādētājs

E7: Akumulatora bloks un motors ir atvienoti, motors ir bojāts vai HEPA filtrs ir aizsērējis

EEIA informācija



Visi produkti ar šo simbolu ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA saskaņā ar 2012/19/ES regulu), kurus nedrīkst ievietot nešķirotos sadzīves atkritumos. Tāpēc aizsargājiet cilvēku veselību un vidi, nododot iekārtu atkritumus tam paredzētā savākšanas punktā, lai veiktu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādi saskaņā ar valdības vai pašvaldības noteikumiem. Pareiza atbrīvošanās un pārstrāde palīdzēs novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju vai pašvaldību, lai iegūtu vairāk informācijas par savākšanas punktu atrašanās vietu un noteikumiem.

PRIEŠ NAUDODAMI ŠĪ PRIETAISĀ PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS. Jei nepaisysite įspėjimų ir instrukcijų, galite patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižeisti.

Įspėjimas – gaisro, elektros smūgio ir sužalojimo pavojui sumažinti:

- Šis prietaisas yra skirtas naudoti tik patalpose.
- Šio prietaiso neturėtų naudoti jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys su fiziniais, jutiminiais, protiniais trūkumais, ribota patirtimi ir žiniomis, jei jų neprižiūri tėvai arba globėjai, kurie gali užtikrinti, kad šie asmenys saugiai naudosis prietaisu ir išvengs bet kokio pavojaus. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti prietaisą.
- Dulkių siurblys nėra žaislas. Vaikams negalima leisti žaisti su šiuo prietaisu. Naudodami dulkių siurbį šalia vaikų būkite atsargūs. Neleiskite vaikams valyti arba prižiūrėti dulkių siurblio, nebent juos prižiūri tėvai arba globėjai.
- Nenaudokite prietaiso lauke ir drėgniems paviršiams siurbti. Dulkių siurbį naudokite tik sausiams patalpų paviršiams valyti. Nelieskite kištuko ir bet kurios gaminio dalies drėgnomis rankomis.
- Norėdami sumažinti gaisro, sprogo ir sužeidimo riziką, prieš naudodami siurbį įsitikinkite, kad ličio baterija ir įkrovimo kabelis yra geros būklės. Nenaudokite dulkių siurblio, jei ličio baterija arba kabelis yra pažeistas.
- Šepečiai, baterija, ilgintuvai ir dulkių siurblys yra laidūs elektrai, todėl jų negalima nardinti į vandenį ir kitus skysčius. Išvalytus filtrus būtinai išdžiovinkite.
- Norėdami, kad judančios dalys jūsų nesužeistų, prieš valydami šepetėlius išjunkite dulkių siurbį. Prieš pradėdami naudoti dulkių siurbį, visas šias dalis tinkamai sumontuokite.
- Nenaudokite dulkių siurblio degiems ir sprogiems skysčiams, pavyzdžiui, benzinui, balikliams, amoniakui, drenažo valikliams ar kitiems skysčiams, susiurbti.
- Nenaudokite dulkių siurblio gipso kartono dalelėms, pelenams, pvz., židinio pelenams, rūkomosioms ir degančioms medžiagoms, pvz., anglims, cigarečių nuorūkomis ir degtukams, susiurbti.
- Prieš naudodami dulkių siurbį apžiūrėkite norimą valyti plotą. Norėdami, kad angos neužsikimštų, pašalinkite didesnius popierius, pluoštus, plastikinius audinius ir aštrius daiktus (pvz., stiklą, vinis, varžtus, monetas ir pan.) bei bet kokius už angas didesnius daiktus.
- Saugokitės, kad plaukai, palaidi drabužiai, pirštai ir kitos kūno dalys nepatektų į dulkių siurblio angas ir judančias dalis. Nenukreipkite žarnos, strypo ir kitų dalių į akis bei ausis ir neikiškite jų į burną.
- Į dulkių siurblio ertmės nedėkite jokių daiktų. Nenaudokite prietaiso, jei kuri nors ertmė yra užkimšta. Saugokite, kad į prietaisą nepatektų dulkių, pūkelių, plaukų ir kitų daiktų, galinčių sumažinti oro srautą.
- Neatremkite dulkių siurblio į kėdę, stalą arba kitą nestabilų daiktą, nes taip galite sugadinti prietaisą arba susižeisti. Jei dulkių siurblys sugedo arba kitaip sutriko jo veikimas, kreipkitės į mūsų įgaliojimą techninės priežiūros skyrių. Niekada nebandykite išmontuoti dulkių siurblio patys.
- Būtina griežtai vadovautis VISOMIS „Naudotojo vadove“ pateiktomis baterijos įkrovimo instrukcijomis. Kraunant bateriją netinkamai, neatsižvelgiant į nurodyto temperatūros intervalo ribas, baterija gali sugesti.

- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus ir atsargines dalis.
- Kai nesinaudojate siurbliu, taip pat prieš atlikdami bet kokios techninės priežiūros arba remonto darbus, įsitikinkite, kad oro valytuvas yra išjungtas iš elektros tinklo.
- Būkite ypač atsargūs, kai dulkių siurbliu valote laiptus.
- Nemontuokite, nekraukite ir nenaudokite prietaiso vonios kambaryje arba prie baseino.
- Įspėjimas dėl gaisro pavojaus: nepurškite dulkių siurblio filtro jokiais kvapiosiomis medžiagomis. Tokiuose gaminiuose yra degių cheminių medžiagų, todėl dulkių siurblys gali užsidegti.
- Naudokite tik patvirtinto tipo bateriją (modelį HC-21Y-1). Nenaudokite pakartotinai neįkraunamų baterijų. Priešingu atveju ličio jonų baterija gali užsidegti.
- Naudokite tik originalų įkroviklį (modelį CZH015310060EUWQ). Priešingu atveju ličio jonų baterija gali užsidegti.
- Jei išsiskiria baterijų medžiaga, paprašykite, kad darbuotojai pasišalintų iš teritorijos, kol baterijos atvės ir išsisklaidys dūmai.
- Kuo greičiau gerai išvėdinkite patalpas, kad išsisklaidytų pavojingos dujos, venkite sąlyčio su oda ir akimis bei stenkitės neįkvėpti garų.
- Išsiliejusį skystį pašalinkite absorbentu ir sudeginkite atliekas.
- Nenaudokite ir nelaikykite baterijos itin karštoje arba šaltoje aplinkoje (esant žemesnei nei 0 °C arba aukštesnei nei 40 °C temperatūrai). Kraukite prietaisą esant aukštesnei nei 0 °C ir žemesnei nei +40 °C temperatūrai.
- Nesukelkite trumpojo sujungimo tarp gnybtų.
- Jei elektros tiekimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, techninės priežiūros skyriaus atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmenys, kad nekiltų elektros smūgio pavojus.

 Galima naudoti tik patalpose

 II klasės įrenginys

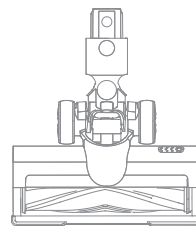
 JT25A Laiko dėsos miniatiūrinio saugiklio jungtis, kur JT25 A yra laiko ir srovės charakteristikų žymuo

Mes, „Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.“, pareiškiame, kad šis prietaisas atitinka galiojančias direktyvas, Europos Sąjungos normas ir jų pakeitimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: <https://global.dreameotech.com>

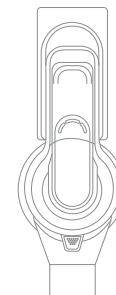
Išsamų elektroninį „Naudotojo vadovą“ rasite adresu: <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Gaminio apžvalga

Priedų sąrašas



Apšviečiantis vairių paviršių valymo šepetys



Dulkių siurblio korpusas



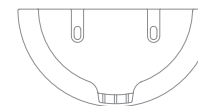
Ilgas giluminio valymo antgalis



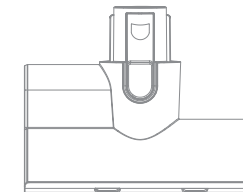
Platus kombinuotas antgalis



Ilginamasis strypas



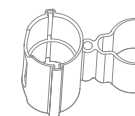
Sieninis laikiklis



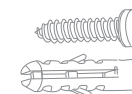
Variklinis mažas šepetėlis



Variklinis mažas šepetėlis



Priedų laikymo stovas

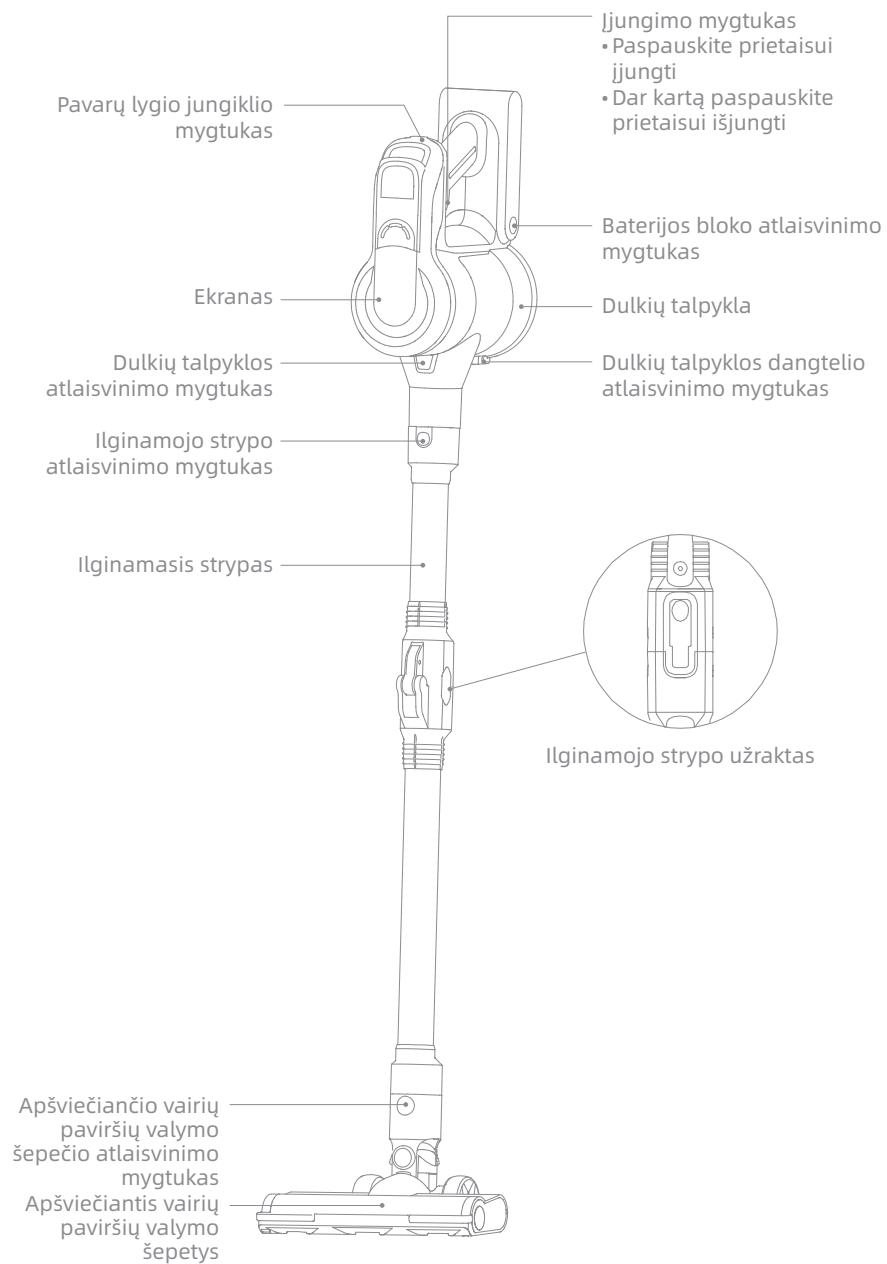


Priedų rinkinys (varžtas 2 + ilginamasis vamzdis 3)

Pastaba: šiame vadove pateikti paveikslėliai yra tik pavyzdžiai. Tikrasis gaminys gali skirtis.

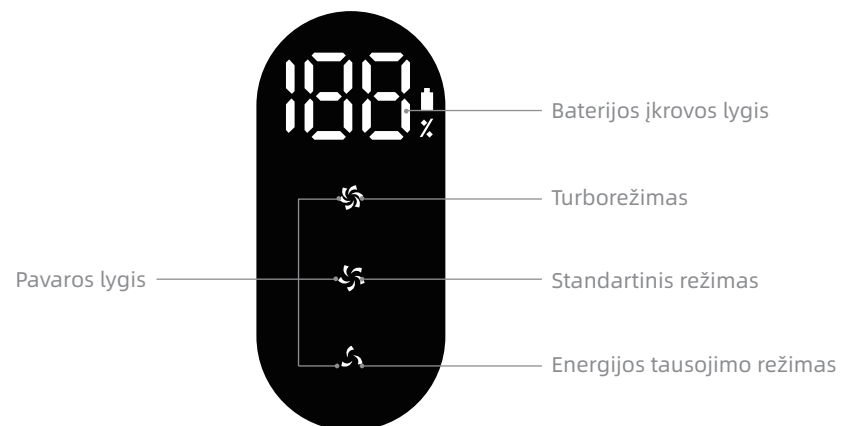
Gaminio apžvalga

Sudedamųjų dalių pavadinimai



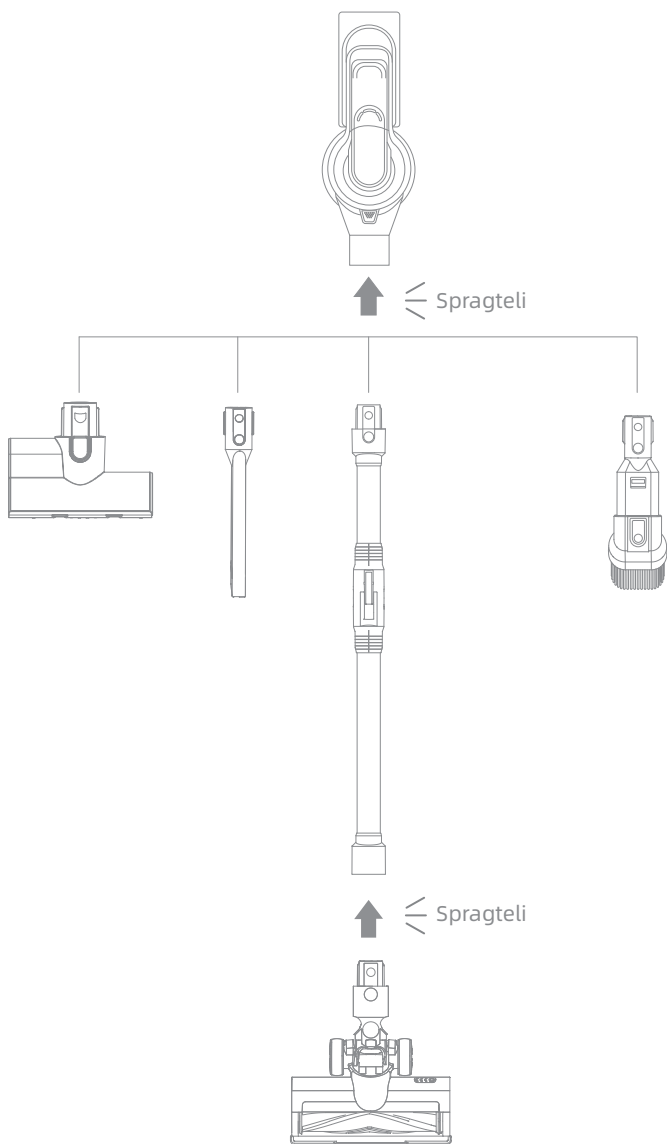
Gaminio apžvalga

Ekraną parinkčių paaiškinimas



Montavimas

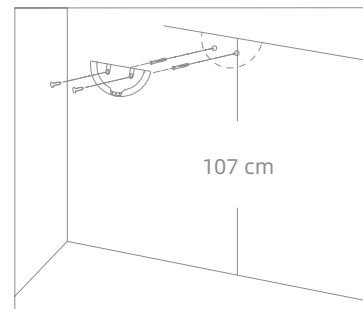
Dulkių siurblio įrengimo schema



Laikymas

Sieninio laikiklio montavimo schema

1. Sieninis laikiklis turi būti lygus ir ne mažiau kaip 107 cm nuo žemės.
2. Pažymėkite dvi tvirtinimo skylutes ant sienos atitinkamame aukštyje, paskui išgręžkite dvi skylutes elektriniu grąžtu su 8 mm grąžtuvu ir į kiekvieną iš jų įdėkite po sieninį kaištį.
3. Sulygiuokite laikiklio skyles su sienoje esančiomis skylėmis. Pritvirtinkite laikiklį prie sienos pridėtais varžtais.

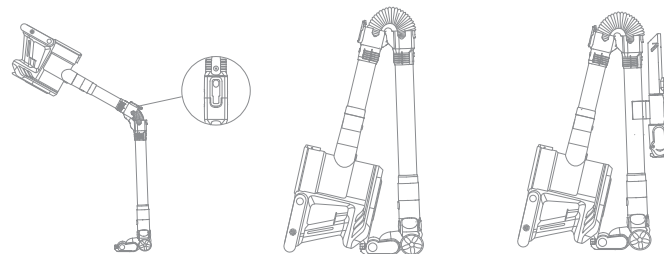


Pastaba:

- Sieninis laikiklis yra pasirenkamas priedas. Jį galite įsirengti pagal savo poreikius.
- Sieninį laikiklį reikia įrengti vėsioje ir sausoje vietoje. Prieš montuodami įsitikinkite, kad erdvėje, esančioje tiesiai už laikiklio montavimo vietos, nėra elektros laidų ir vamzdžių.

Sulenkimo schema

1. Paspauskite ilginamojo strypo užraktą dulkių siurbliui sulankstyti.
2. Pritvirtinkite priedą laikiklį prie sulankstomo ilginamojo vamzdžio, kaip parodyta paveikslėlyje, paskui prie priedų laikiklio pritvirtinkite variklinį mažąjį šepetėlį, platų kombinuotąjį įrankį arba siaurą antgalį (pasirinkite du iš trijų).



Pastaba:

- Norėdami, kad dulkių siurblys neapvirstų, nestatykite jo vertikaliai.
- Norėdami nesuspausti rankų, keldami dulkių siurbį suimkite ilginamąjį vamzdį.

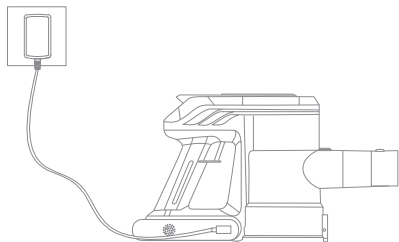
Baterijos įkrovimas

Pastaba:

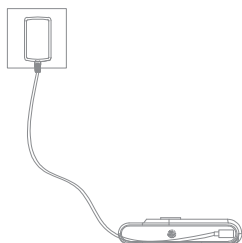
- Prieš naudodami dulkių siurbį pirmą kartą, visiškai įkraukite jį.
- Visiškai įkrauti reikės maždaug 4,5 valandų.
- Ilgai siurbiant turborežimu baterija įkaista, todėl pailgėja krovimo laikas. Prieš kraudami bateriją palaukite 30 minučių, kol dulkių siurblys atvės.

Krovimo būdas

Įdėkite baterijos bloką į dulkių siurbį ir įkraukite bateriją



Baterijos bloką galima įkrauti atskirai.



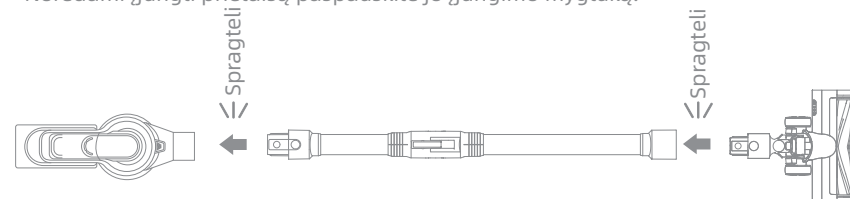
Pastaba:

Dulkių siurbį reikia įkrauti taip, kaip parodyta paveikslėlyje. Būtina griežtai vadovautis visomis „Naudotojo vadove“ pateiktomis baterijos krovimo instrukcijomis. Kraunant bateriją netinkamai, neatsižvelgiant į nurodyto temperatūros intervalo ribas, baterija gali sugesti.

Naudojimas

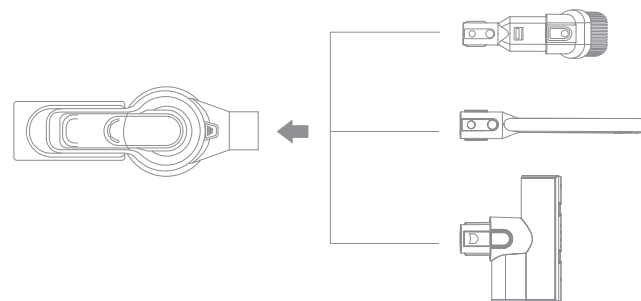
Naudojamas kaip kiti vertikalūs dulkių siurbliai

- Prijunkite sulankstomą ilginamąjį vamzdį prie apšviečiančio įvairių paviršių valymo šepečio ir prie dulkių siurblio pagrindinio dulkių siurbimo įtaiso – turi pasigirsti spragtelėjimas.
- Norėdami įjungti prietaisą paspauskite jo įjungimo mygtuką.



Naudojamas kaip kiti rankiniai dulkių siurbliai

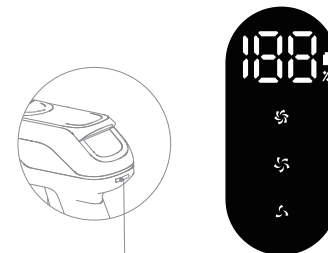
Pagrindinis dulkių siurbimo įrenginį galima tiesiogiai prijungti prie plataus kombinuotojo įrankio, siauro antgalio arba variklinio mažojo šepetėlio.



Skirtingų lygių perjungimas

Kai prietaisas įjungiamas, pagal numatytuosius nustatymus įjungiamas energiją taupantis siurbimo lygis. Norėdami nustatyti siurbimo galią trumpai paspauskite pavaros lygio mygtuką.

- ⚡ Energijos tausojimo režimas
- ⚡ Standartinis režimas
- ⚡ Turborežimas



Pavarų lygio jungiklio mygtukas

Pastaba:

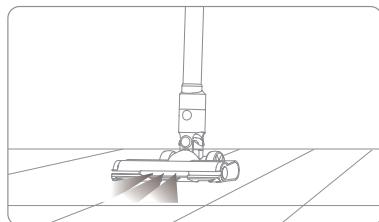
Veikiant siurbliui ekrane rodomas dabartinis baterijos įkrovos lygis ir dabartinis pavaros lygis. Kai baterijos įkrovos lygis tampa žemesnis nei 20 %, laiku įkraukite bateriją.

Naudojimas

Apšviestas įvairių paviršių valymo šepetys

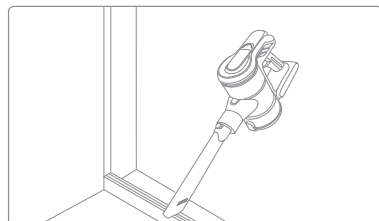
Apšviečiantis įvairių paviršių valymo šepetys

Kai naudojate apšviečiantį įvairių paviršių valymo šepetį, užsidega priekinė LED lempuotė (LED). Naudojant dulkių siurbį, apšviečiantis įvairių paviršių valymo galvutė sukasi dideliu greičiu. Neužsibūkite toje pačioje vietoje per ilgai, nes galite sugadinti grindų paviršių.



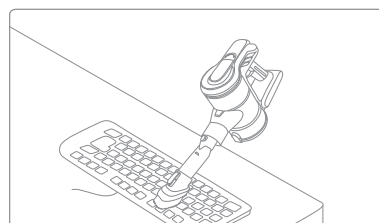
Ilgas giluminio valymo antgališ

Šiuo antgaliu galima valyti dulkes sienų kampuose, tarpuose, durų ir langų kampuose, po žemais baldais ir kitose ankštose erdvėse.



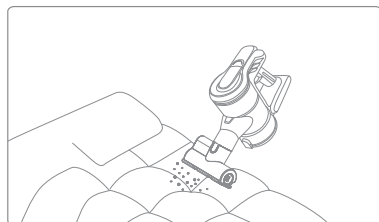
Platus kombinuotas antgališ

Juo galima siurbti dulkes nuo stalinių kompiuterių, klaviatūrų, iš sofos tarpų, nuo buitinių prietaisų ir kitų paviršių.



Variklinis mažas šepetėlis

Ją galima naudoti buitiniams kilimams, sofoms, čiužiniams ir kt. valyti.



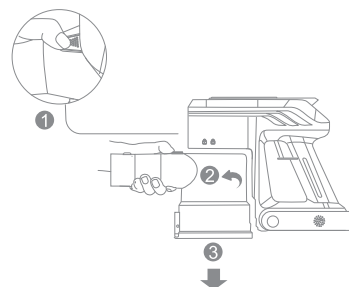
Priežiūra ir valymas

Patarimai:

- Norėdami neprarasti garantijos visada naudokite originalias dalis.
- Jei užsikemša filtras, įjungtas dulkių siurblys netrukus nustoja veikti. Išvalius filtrą siurblys veiks toliau. Prieš valydamį dulkių talpyklą patikrinkite, ar kištukas ištrauktas iš elektros lizdo, o dulkių siurblio įjungimo mygtukas yra išjungimo padėtyje.
- Jei dulkių siurblio nenaudosite ilgesnį laiką, visiškai jį įkraukite, ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo ir laikykite prietaisą vėsioje, sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių. Norėdami išvengti pažeidimų dėl per didelės baterijos iškrovos, robotą įkraukite bent kartą per tris mėnesius.

Dulkių talpyklos, oro įleidžiamojo filtro ir ciklono separatoriaus valymas

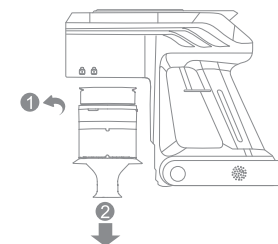
1. Paspauskite dulkių talpyklos atlaisvinimo mygtuką ir išimkite talpyklą.



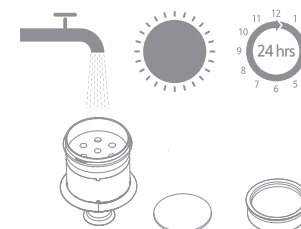
3. Iš cikloninio separatoriaus išimkite oro įleidžiamąjį filtrą.



2. Suimkite ciklono separatorių ir pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę, tada išimkite jį iš dulkių siurblio.



4. Skalaukite ciklono separatoriaus mazgą ir oro įleidžiamąjį filtrą, kol jie taps švarūs. Išvalytas dalis džiovinkite atviroje vietoje bent 24 valandas.



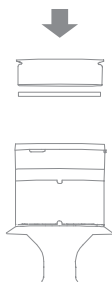
Dėmesio!

- Rekomenduojama bent kartą per mėnesį nuvalyti dulkių talpyklą išgręžta šluoste.
- Priešfiltrą rekomenduojame valyti ne rečiau kaip kartą per 3 mėnesius, o ciklono sistemą – ne rečiau kaip kartą per 6 mėnesius.
- Jūsų sveikatos labui rekomenduojame ištuštinti dulkių talpyklą po kiekvieno dulkių siurbimo seanso.

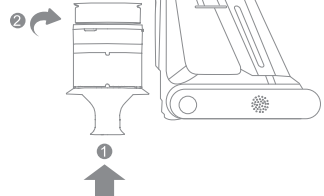
Priežiūra ir valymas

Dulkių talpyklos, oro įleidžiamojo filtro ir ciklono separatoriaus įdėjimas

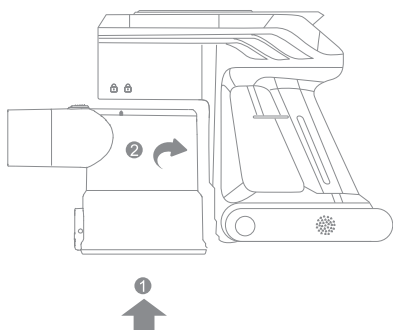
1. Oro įleidžiamąjį filtrą įdėkite į cikloninio separatoriaus mazgą.



2. Laikydami cikloninį separatorių įsukite jį į dulkių siurblių sukdamą prieš laikrodžio rodyklę.



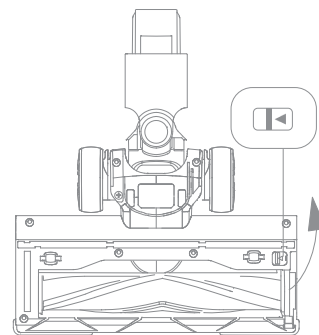
3. Sulygiuokite dulkių talpyklą su dulkių siurblio lizdu ir lėtai pasukite ją, kad dulkių talpykla įsitvirtintų.



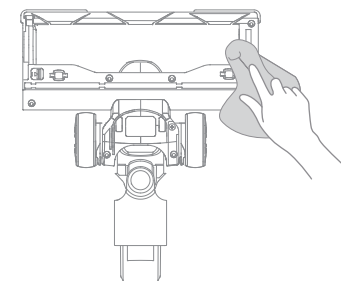
Priežiūra ir valymas

Apšviečiantis vairių paviršių valymo šepetys

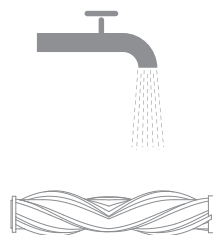
1. Pasukite ritininio šepetėlio užrakto rankenėlę rodyklės kryptimi, tuo pačiu metu pakelkite ritininį šepetėlį laikančią plokštelę ir ištraukite ritininį šepetėlį.



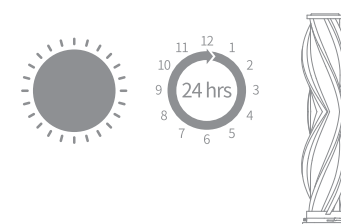
2. Jei į ritininį šepetėlį įspainiojo plaukų arba siūlų, juos galima nukirpti žirkklėmis. Sausa šluoste arba popieriniu rankšluosčiu nuvalykite dulkes nuo įpjovos ir skaidraus dangtelio. Prieš naudodami jį visiškai išdžiovinkite.



3. Nuskalaukite ritininį šepetėlį. Jei šepetėlis yra nešvarus, skalaukite jį švariu vandeniu, kol jis taps švarus.



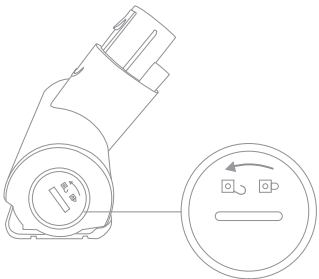
4. Palikite ritininį šepetėlį vertikaliaje padėtyje bent 24 valandoms, kol jis visiškai išdžius.



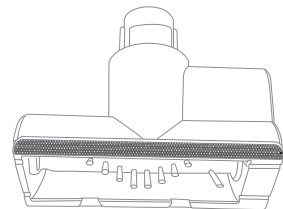
Priežiūra ir valymas

Variklinis mažas šepetėlis

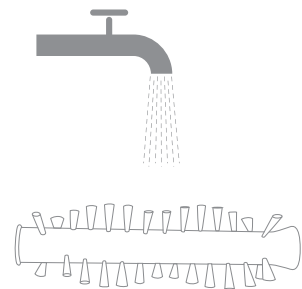
1. Moneta arba panašiu daiktu sukite užraktą prieš laikrodžio rodyklę, kol išgirsite spragtelėjimą, tada ištraukite ritininį šepetėlį.



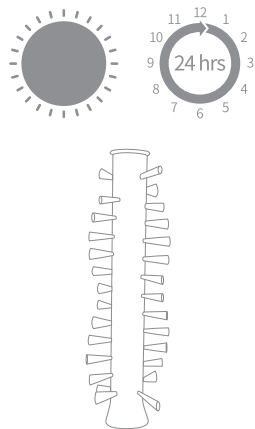
2. Jei į ritininį šepetėlį įsipainiojo plaukų arba siūlų, juos galima nukirpti žirkėmis. Sausa šluoste arba popieriniu rankšluosčiu nuvalykite dulkes nuo angos ir skaidraus dangtelio.



3. Jei šepetys yra nešvarus, skalaukite jį švari vandeniu, kol jis taps švarus.



4. Palikite ritininį šepetėlį vertikaliaje padėtyje bent 24 valandoms, kol jis visiškai išdžius.



Techniniai duomenys

Dulkių siurblio korpusas			
Modelis	VJ74E	Įkrovimo laikas	Maždaug 4,5 valandos
Vardinė galia	450 W	Vardinė įtampa	25,9 V ~
Apšviečiantis vairių paviršių valymo šepetys			
Modelis	VJ74E		
Vardinė galia	15 W	Vardinė įtampa	25,9 V ~
Baterijos blokas			
Modelis	HC-21Y-1	Vardinė įtampa	25,9 V ~
Vardinis pajėgumas	2500 mAh	Vardinis pajėgumas	2500 mAh
Energija	64,75 Wh		
Variklinis mažas šepetėlis			
Modelis	VJ74E		
Vardinė galia	15 W	Vardinė įtampa	25,9 V ~
Įkroviklis			
Modelis	CZH015310060EUWQ „Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.“	Vidutinis aktyvusis naudingumo koeficientas	85,15 %
Įvestis	100-240 V ~ 50-60 Hz 0,5 A MAX.	Naudingumo koeficientas esant mažai apkrovai (10 %)	79,65 %
Išvestis	31 V ~ 0,6 A 18,6 W	Prietaiso energijos sąnaudos be apkrovos	0,1 W
	Išjungties režimas (dulkių siurblys)	Budėjimo režimas (įkroviklis)	Budėjimo režimas (dulkių siurblys + įkroviklis)
Elektros energijos sąnaudos	≤0,5 W		
Laikas sąlygai įsijungti	≤20 min.		

Ličio jonų baterijų bloke yra aplinkai žalingų medžiagų. Prieš išmesdami dulkių siurblių pirmiausia išimkite baterijų bloką, tada jį išmeskite arba perdirbkite pagal šalies arba regiono, kuriame jis buvo naudojamas, vietos įstatymus ir taisykles.

Prieš išimant baterijas prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo. Baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Niekada nedėkite baterijų į burną. Jei prarijote bateriją, kreipkitės į gydytoją arba vietos Nuodingųjų medžiagų kontrolės tarnybą.

Esant netinkamoms naudojimo sąlygoms, niekada nelieskite baterijos, iš kurios gali išsiliesti skystis. Jei atsitiktinai prisilietumėte, nuplaukite rankas vandeniu. Iš baterijų išsiliėjęs skystis gali sudirginti arba nudeginti. Jei skysčio patektų į akis, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Svarbi pastaba

Kai dulkių siurblys veikia neįprastai, išjunkite prietaisą ir išjunkite elektros srovę!

Klaidos	Tikėtinos priežastys	Triukčių šalinimo būdas
Dulkių siurblys neveikia.	Išsiekvojo baterija.	Įkraukite dulkių siurblį.
Dulkių siurblys nesiurbia arba siurbia silpnai.	Dulkių talpykla yra pilna.	Ištuštinkite dulkių talpyklą.
	Netinkamai įdėta dulkių talpykla arba separatoriaus filtras.	Tinkamai įdėkite dulkių talpyklą arba separatoriaus filtrą.
Iš dulkių siurblio akivaizdžiai sklinda dulkės.	Dulkių talpykla yra pilna.	Ištuštinkite dulkių talpyklą.
	Netinkamai įdėta dulkių talpykla arba separatoriaus filtras.	Tinkamai įdėkite dulkių talpyklą arba separatoriaus filtrą.
Nesisuka ritininis šepetėlis.	Ritininis šepetėlis įsipainioja arba įstringa, ir įsijungia apsaugomasis įtaisas.	Pašalinkite elektrinėje valytuvo galvutėje esančias sąvėlas.
Užsikimšo oro kanalas arba dulkių talpyklos filtras, prietaisas neveikia, E7 indikatorius lemputė mirksi ir žybuoja gedimo įspėjamoji lemputė, o po 10 sekundžių prietaisas išsijungia.	Įsiurbta per daug arba per didelių šiukšlių.	Išvalykite prietaiso dulkių talpyklą, oro kanalą ir filtrą.
Įkrovus prietaisą sutrumpėja jo veikimo laikas.	Nepakankamai laiko įkrautas.	Visiškai įkraukite bateriją.
	Paseno baterija.	Bateriją keiskite originalia baterija.

Problemų sprendimas

Jei prietaisas veikia netinkamai, ekrane rodomas klaidos pranešimas. Norėdami rasti sprendimą, žr. lentelę „Klaidų pranešimai ir sprendimai“.

Jei ekrane pasirodo vienas iš E2/E4/E6/E7 klaidų kodų, dėl remonto kreipkitės į garantinės priežiūros tarnybą.

E2: variklio apsauga nuo trumpojo jungimo

E4: įstrigo ritininis šepetėlis

E6: naudojamas netinkamas įkroviklis

E7: baterija ir variklis yra atjungtas, variklis yra sugedęs, arba HEPA filtras yra užsikimšęs

Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) tvarkymą

Visi šiuo simboliu pažymėti gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEĮA, kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurių negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Mes privalome saugoti žmonių sveikatą ir aplinką, todėl elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia atiduoti į vyriausybės arba vietos valdžios institucijų paskirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Tinkamai šalindami ir perdirbdami tokius gaminius išvengsite galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo punktų vietą ir sąlygas, kreipkitės į techninės priežiūros darbuotojus arba vietines valdžios institucijas.

Varnostna navodila

PREBERITE VSA NAVODILA PRED UPORABO (TEGA APARATA). Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali resne poškodbe.

Opozorilo – za zmanjšanje tveganja požara, električnega udara ali poškodb:

- Ta aparat je namenjen izključno za uporabo v notranjih prostorih.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali intelektualnimi omejitvami oziroma pomanjkanjem izkušenj ali znanja, vendar le pod nadzorom starša ali skrbnika, ki zagotavlja varno uporabo in preprečuje morebitne nevarnosti. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Sesalnik ni igrača. Otroci se ne smejo igrati s tem izdelkom ali ga upravljati. Pri uporabi sesalnika v bližini otrok bodite še posebej previdni. Otrokom ne dovolite čiščenja ali vzdrževanja sesalnika brez nadzora starša ali skrbnika.
- Ne uporabljajte sesalnika na prostem ali na mokrih površinah. Sesalnik uporabljajte samo na suhih notranjih površinah. Ne dotikajte se vtiča ali katerega koli dela sesalnika z mokrimi rokami.
- Da zmanjšate tveganje požara, eksplozije ali poškodbe, pred uporabo preverite, ali sta litijeva baterija in napajalni kabel nepoškodovana. Ne uporabljajte sesalnika, če sta litijeva baterija ali napajalni kabel poškodovana.
- Krtače, baterija, kovinski priključni zatiči in sesalnik so električno prevodni, zato jih ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Po čiščenju vedno temeljito posušite vse filtre.
- Da preprečite poškodbe, ki jih povzročijo premikajoči se deli, izklopite sesalnik pred njihovim čiščenjem. Pred uporabo sesalnika morajo biti ti deli pravilno nameščeni.
- Ne uporabljajte sesalnika za sesanje vnetljivih ali gorljivih tekočin, kot so bencin, belilo, amoniak, čistila za odtoke ali druge tekočine.
- Ne uporabljajte sesalnika za sesanje delcev suhomontažnih sten, pepela (kot je pepel iz kamina) ali tleh in gorečih materialov, kot so oglje, cigaretni ogorki ali vžigalice.
- Pred uporabo preverite območje, ki ga boste čistili. Da preprečite zamašitev odprtín, odstranite večje kose papirja, kepe prahu, plastične vrečke, ostre predmete (kot so steklo, žblji, vijaki, kovanci itd.) in vse predmete, ki so večji od odprtín sesalnika.
- Lase, ohlapna oblačila, prste in druge dele telesa držite stran od odprtín in gibljivih delov sesalnika. Ne usmerjajte cevi, palice ali orodja proti očem ali ušesom in jih ne vstavljajte v usta.
- Ne vstavljajte predmetov v odprtine sesalnika. Ne uporabljajte sesalnika, če je katera koli odprtina zamašena. Poskrbite, da na odprtinah ni prahu, vlaken, las ali drugih predmetov, ki bi lahko zmanjšali pretok zraka.
- Sesalnika ne naslanjajte na stol, mizo ali drugo nestabilno površino, saj lahko pride do poškodb naprave ali telesnih poškodb. Če se sesalnik poškoduje ali če ne deluje pravilno, se obrnite na naš pooblaščen servis. Naprave nikoli ne poskušajte razstaviti sami.
- Dosledno upoštevajte vsa navodila iz priročnika za polnjenje baterije. Nepravilno polnjenje baterije izven določenega temperaturnega območja lahko poškoduje baterijo.
- Uporabljajte samo nastavke in nadomestne dele, ki jih priporoča proizvajalec.
- Prepričajte se, da je sesalnik izklopljen iz napajanja, kadar ga dlje časa ne uporabljate ali pred kakršnim koli vzdrževanjem ali popravilom.
- Pri čiščenju stopnic bodite posebej previdni.

- Ne nameščajte, ne polnite in ne uporabljajte tega izdelka na prostem, v kopalnicah ali v bližini bazena.
- Opozorilo o nevarnosti požara: Na filter sesalnika ne nanašajte nobenih dišav. Ti izdelki pogosto vsebujejo vnetljive kemikalije, ki lahko povzročijo, da sesalnik zagori.
- Uporabljajte samo odobreno vrsto baterije (model: HC-21Y-1). Ne uporabljajte baterij, ki niso polnilne. Neupoštevanje tega lahko povzroči požar litij-ionske baterije.
- Uporabljajte samo originalni polnilnik (model: CZH015310060EUWQ). Neupoštevanje tega lahko povzroči požar litij-ionske baterije.
- Če pride do uhajanja snovi, ki so v bateriji, se nemudoma umaknite iz prostora, dokler se baterije ne ohladijo in hlapi ne razpršijo.
- Zagotovite največje možno prezračevanje za odstranitev nevarnih plinov ter se izogibajte stiku s kožo, očmi in vdihavanju hlapov.
- Razlito tekočino odstranite z vpojnim materialom in odpadke sežgite.
- Ne uporabljajte v izjemno vročem ali hladnem okolju (pod 0 °C/32 °F ali nad 40 °C/104 °F). Brezžični sesalnik polnite pri temperaturi med 0 °C/32 °F in 40 °C/104 °F.
- Napajalnih priključkov ne smete kratkostičiti.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servis ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.



Samo za notranjo uporabo



Oprema razreda II



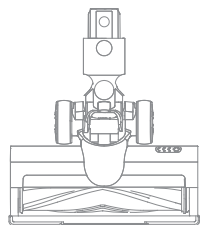
Miniaturna varovalka s časovnim zamikom, kjer je JT25A simbol za časovno/tokovno karakteristiko

Mi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., s tem izjavljamo, da je ta oprema skladna z veljavnimi direktivami in evropskimi normami in njihovimi dopolnitvami. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://global.dreameotech.com>

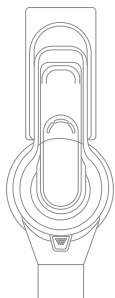
Za podrobna navodila in pogosto zastavljena vprašanja obiščite: <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Pregled Izdelka

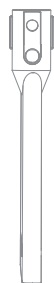
Seznam dodatkov



Krtača za različne površine z osvetlitvijo



Osnovna enota sesalnika



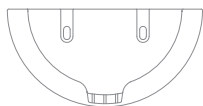
Nastavek za špranje



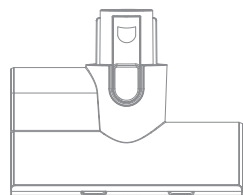
Široki kombinirani nastavek



Podaljšana cev



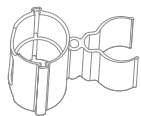
Stenski nosilec



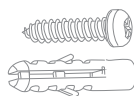
Motorizirana mini krtača



Motorizirana mini krtača



Nosilec za dodatke

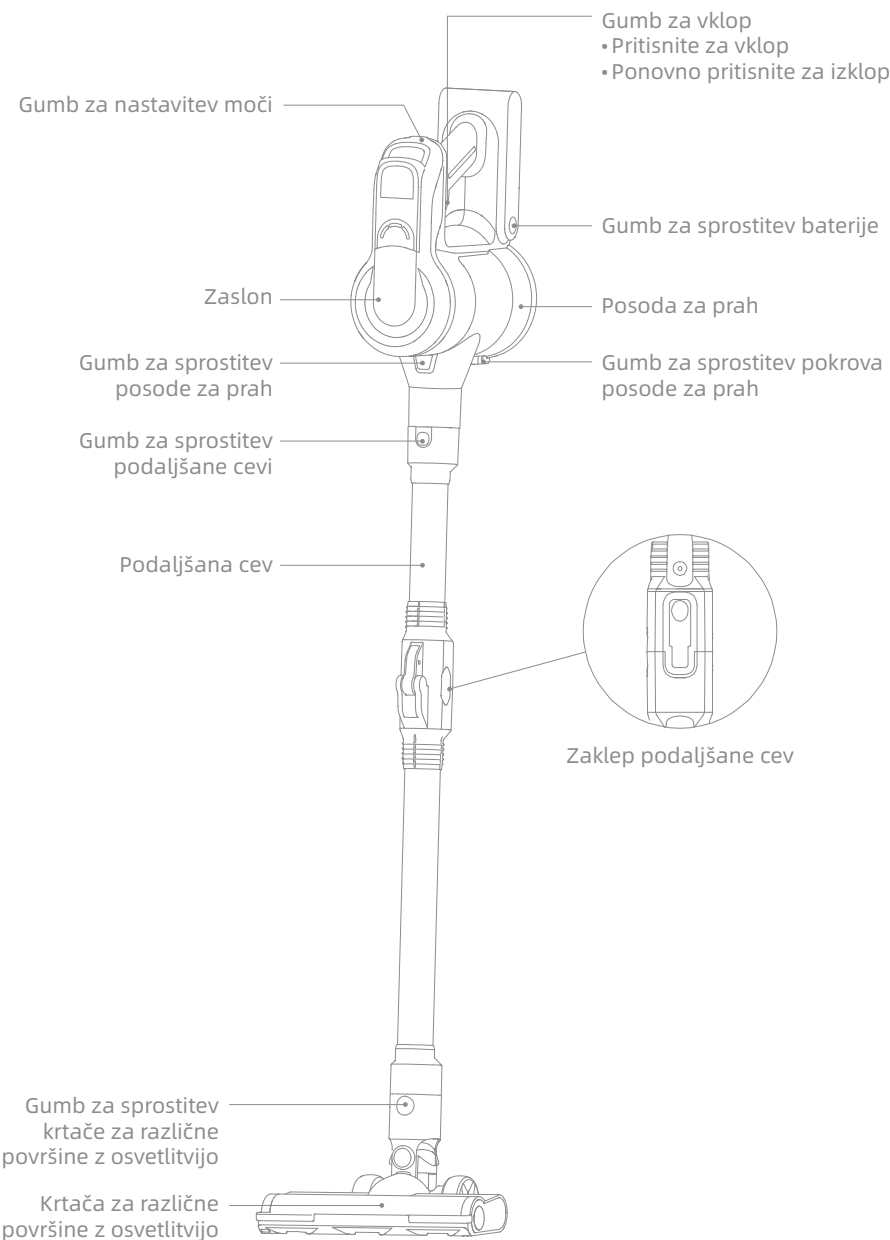


Komplet dodatkov
(vijak 2 in razcepni zdini vložek 3)

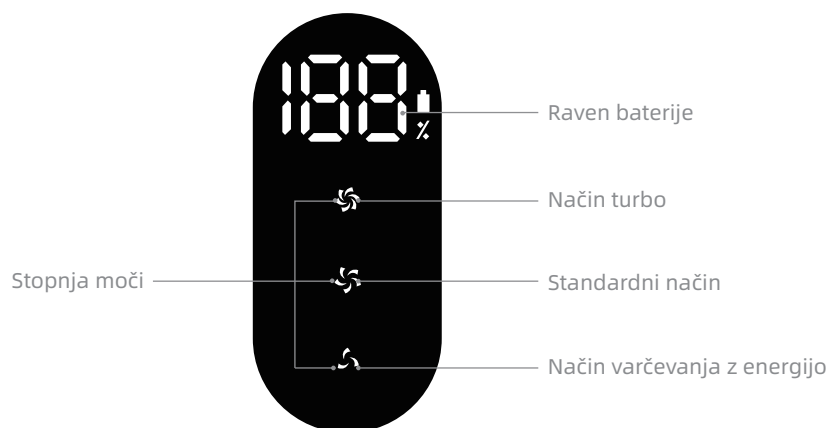
Opomba: Slike v tem priročniku so zgolj informativne narave. Dejanski izdelek se lahko razlikuje.

Pregled Izdelka

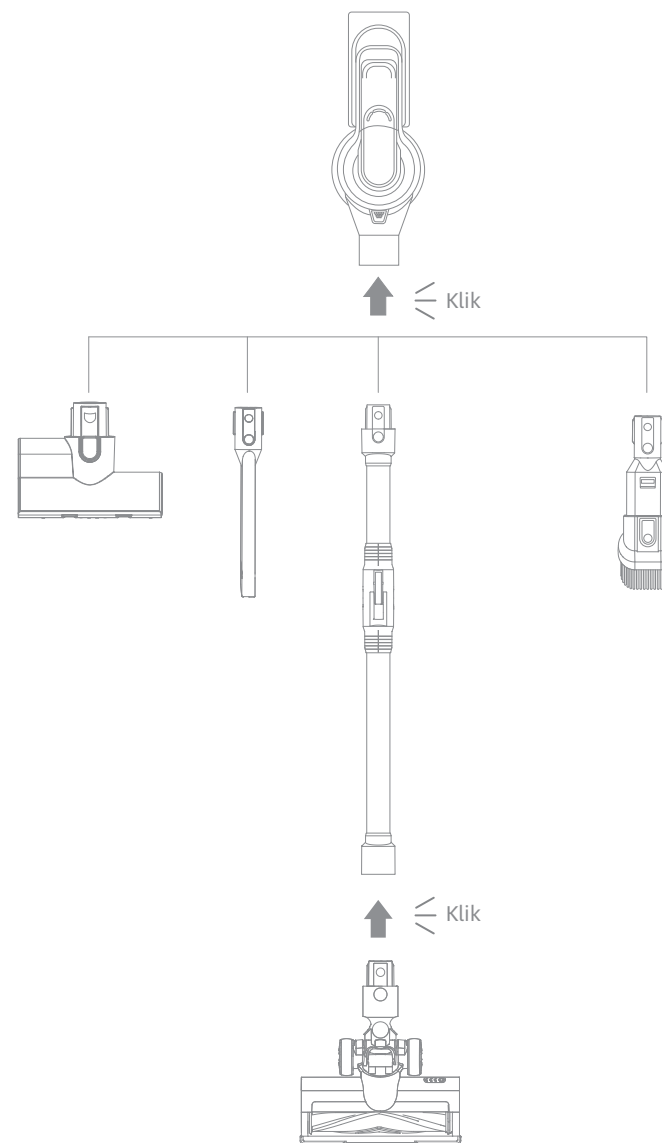
Imena komponent



Prikaz zaslona



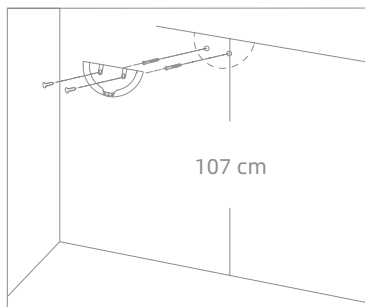
Prikaz namestitve sesalnika



Shranjevanje

Prikaz namestitve stenskega nosilca

1. Stenski nosilec mora biti poravnan nameščen najmanj 107 cm od tal.
2. Označite dve pritrdilni točki na steni na ustrezni višini, nato z električnim vrtalnikom in svedrom premera 8 mm izvrtajte dve luknji ter vanju vstavite priložena stenska vložka.
3. Poravnajte pritrdilne odprtine na nosilcu z luknjami v steni. Nosilec pritrdite s priloženimi vijaki.

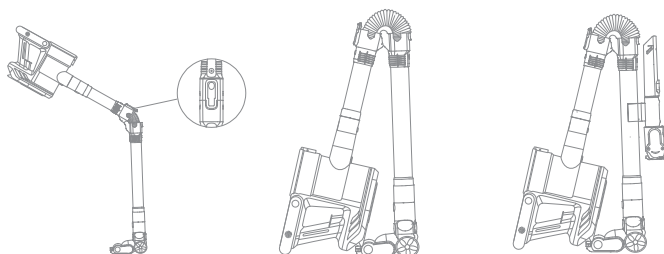


Opomba:

- Stenski nosilec je dodatna oprema. Namestite ga po potrebi.
- Nosilec naj bo nameščen v hladnem, suhem prostoru. Pred vrtanjem se prepričajte, da za mestom namestitve ni električnih kablov ali cevi.

Diagram namestitve za zložljivo shranjevanje

1. Pritisnite zapah podaljšane cevi, da zložite sesalnik.
2. Nosilec dodatkov pritrdite na prikazano mesto na zložljivi cevi, nato pa nanj pritrdite motorizirano mini krtačo ali široki kombinirani nastavek ali nastavek za špranje (izberite dve od treh).



Opomba:

- Da preprečite nevarnost prevračanja, izdelka ne postavljajte pokonci.
- Da ne bi prišlo do ukleščenja prstov, pri dvigovanju sesalnika vedno držite za podaljšano cev.

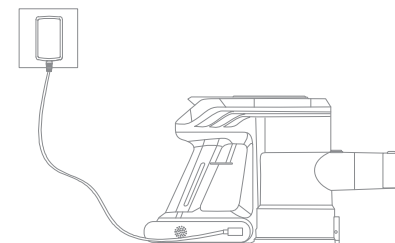
Polnjenje

Opomba:

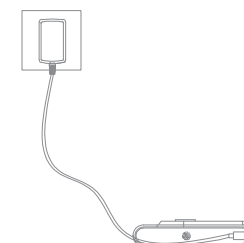
- Pred prvo uporabo sesalnik popolnoma napolnite.
- Polnjenje do popolne napolnenosti traja približno 4,5 ure.
- Dolgotrajna uporaba v načinu turbo povzroči segrevanje baterije, kar poveča čas polnjenja. Pred polnjenjem pustite sesalnik vsaj 30 min, da se ohladi.

Metoda polnjenja

Namestite baterijo na sesalnik in jo napolnite s polnilcem



Baterijo lahko polnite tudi ločeno.



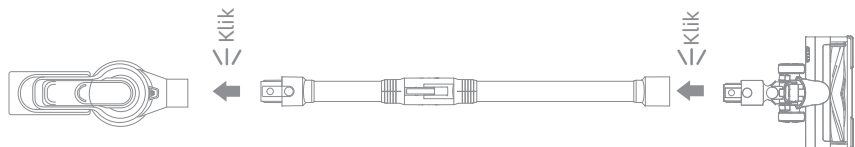
Opomba:

Sesalnik je treba polniti, kot je prikazano na sliki. Dosledno upoštevajte vsa navodila iz priročnika za polnjenje baterije. Nepravilno polnjenje baterije izven določenega temperaturnega območja lahko poškoduje baterijo.

Navodila za uporabo

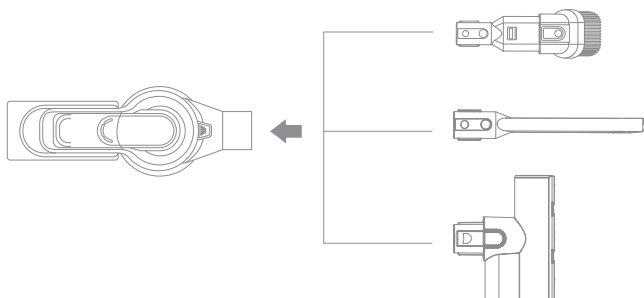
Kot pokončni sesalnik

- Povežite zložljivo podaljšano cev s krtačo za različne površine z osvetlitvijo in glavno enoto sesalnika, dokler ne zaslišite klika.
- Pritisnite gumb za vklop, da vklopite aparat.



Kot ročni sesalnik

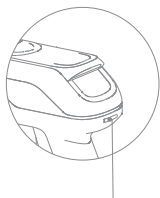
Glavna enota sesalnika se lahko neposredno poveže s širokim kombiniranim nastavkom, nastavkom za špranje ali motorizirano mini krtačo.



Preklapljanje med stopnjami sesanja

Ko je naprava vklopljena, privzeto deluje na energetsko varčnem načinu sesanja. Kratko pritisnite gumb za nastavev moči, da prilagodite moč sesanja.

- ⚡ Način varčevanja z energijo
- 🌀 Standardni način
- 🌀 Način turbo



Gumb za nastavev moči



Opomba:

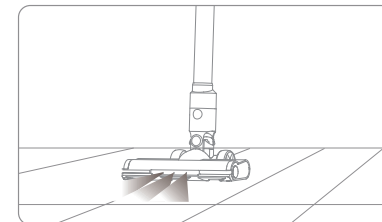
Med delovanjem zaslon prikazuje trenutno raven baterije in trenutno izbrano stopnjo moči. Ko je raven baterije nižja od 20 %, pravočasno napolnite baterijo.

Navodila za uporabo

Uporaba različnih nastavkov

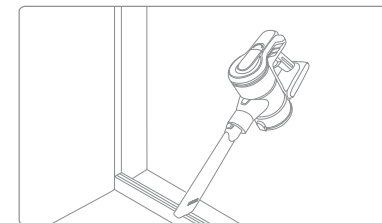
Krtača za različne površine z osvetlitvijo

Med delovanjem krtače za različne površine z osvetlitvijo se sprednja lučka LED vklopi. Ko uporabljate sesalnik, se krtača za različne površine z osvetlitvijo neprestano vrti pri visoki hitrosti. Ne zadržujte se predolgo na istem mestu, saj lahko to poškoduje talno oblogo.



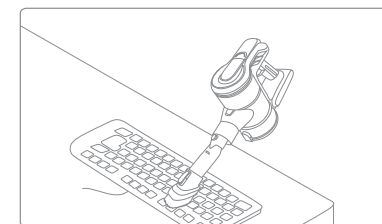
Nastavek za špranje

Uporablja se za čiščenje prahu v vogalih sten, špranjah, vogalih vrat in oken ter plitvih in ozkih prostorih.



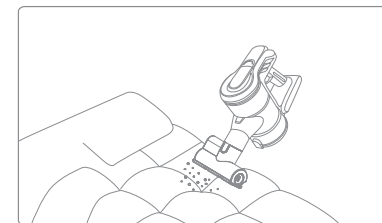
Široki kombinirani nastavek

Uporablja se za sesanje prahu s pisalnih miz, tipkovnic, rež na kavču, gospodinjskih aparatov in drugih površin.



Motorizirana mini krtača

Uporablja se za čiščenje preprog, kavčev, vzmetnic itd.



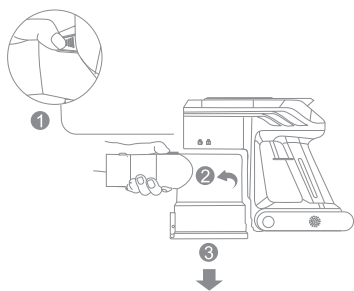
Nega in vzdrževanje

Nasveti:

- Vedno uporabljajte originalne dele, da ne izgubite garancije.
- Če je filter zamašen, sesalnik kmalu po vklopu preneha delovati. Očistite filter, da omogočite normalno delovanje. Pred čiščenjem posode za prah preverite, da je vtič izvlečen in je gumb za vklop sesalnika v položaju »IZKLOP«.
- Če sesalnika dlje časa ne boste uporabljali, ga popolnoma napolnite, izključite napajalni kabel, odstranite baterijo in ga shranite v hladnem, suhem prostoru, stran od sončne svetlobe.. Da preprečite prekomerno praznjenje baterije, jo napolnite vsaj enkrat na tri mesece.

Čiščenje posode za prah, filtra zračnega vhoda in ciklonskega separatorja

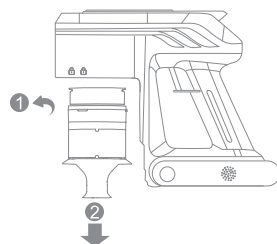
1. Pritisnite gumb za sprostitve posode za prah in jo odstranite iz sesalnika.



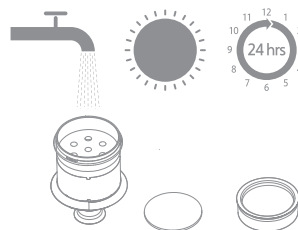
3. Odstranite filter zračnega vhoda iz ciklonskega separatorja.



2. Držite ciklonski separator in ga zavrtite v smeri urnega kazalca, da ga odstranite iz sesalnika.



4. Sperite ciklonski separator in filter zračnega vhoda, dokler nista čista. Po čiščenju ju sušite na zraku vsaj 24 ur.



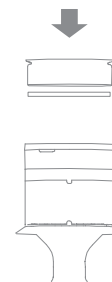
Pozor:

- Priporočamo, da posodo za prah obrišete z vlažno krpo vsaj enkrat mesečno.
- Priporočamo čiščenje pred filtra vsakih 3 mesece in čiščenje komponent ciklonskega sistema vsakih 6 mesecev.
- Zaradi zdravja priporočamo, da posodo za prah po vsakem sesanju izpraznite.

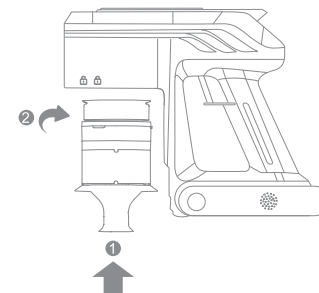
Nega in vzdrževanje

Namestitev posode za prah, filtra zračnega vhoda in ciklonskega separatorja

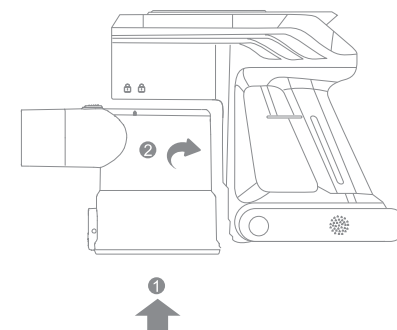
1. Vstavite filter zračnega vhoda nazaj v ciklonski separator.



2. Držite ciklonski separator in ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca, da ga odstranite iz sesalnika.



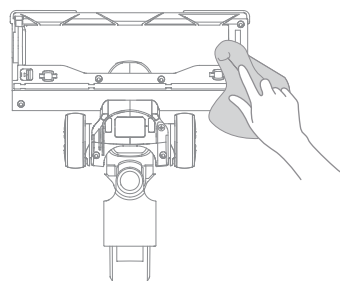
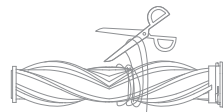
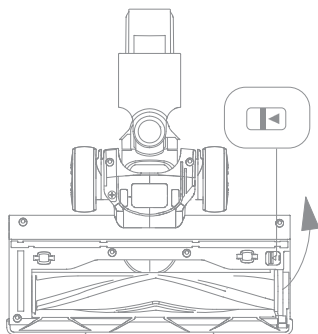
3. Poravnajte posodo za prah z režo na sesalniku in jo počasi zavrtite, dokler posoda ne zaskoči na svoje mesto.



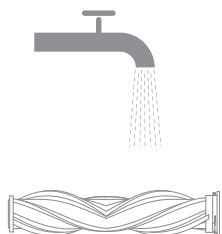
Nega in vzdrževanje

Krtača za različne površine z osvetlitvijo

1. Obrnite gumb za zaklep valjčne krtače v smeri puščice in hkrati dvignite pritiskalno ploščo valja ter nato odstranite valj.
2. Če so na valju zavozlani lasje ali niti, jih lahko odstranite s škariami. Očistite prah iz utorov in prozornega pokrova z suho krpo ali robčkom. Pred uporabo jih temeljito obrišite.



3. Sperite valjčno krtačo. Če je umazana, jo spirajte s čisto vodo, dokler ni popolnoma čista.



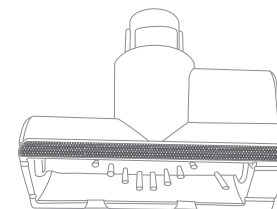
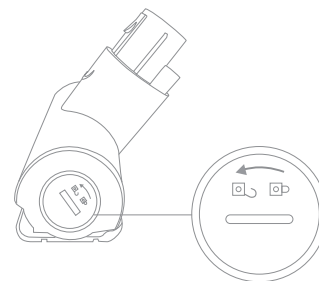
4. Postavite valjčno krtačo v pokončen položaj za vsaj 24 ur, dokler ni popolnoma suha.



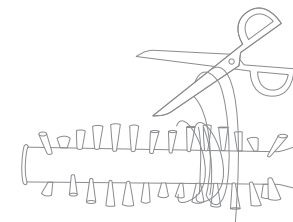
Nega in vzdrževanje

Motorizirana mini krtača

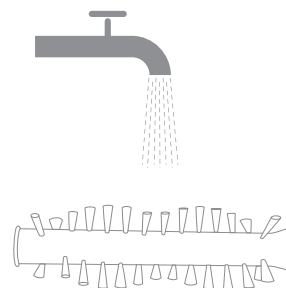
1. Uporabite kovanec ali podoben predmet, da zavrtite zaklep v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler ne zaslišite klik, nato izvalcite valj.



2. Če so na valju zavozlani lasje ali niti, jih lahko odstranite s škariami. Očistite rezo in prozorni pokrov z suho krpo ali robčkom.



3. Ko je umazana, jo spirajte s čisto vodo, dokler ni popolnoma čista.



4. Valj postavite pokonci za vsaj 24 ur, da se popolnoma posuši.



Specifikacije

Osnovna enota sesalnika			
Model	VJ74E	Čas polnjenja	Približno 4,5 ure
Nazivna moč	450 W	Nazivna napetost	25,9 V $\equiv$
Krtača za različne površine z osvetlitvijo			
Model	VJ74E		
Nazivna moč	15 W	Nazivna napetost	25,9 V $\equiv$
Baterija			
Model	HC-21Y-1	Nominalna napetost	25,9 V $\equiv$
Nazivna kapaciteta	2500 mAh	Ocenjena kapaciteta	2500 mAh
Energija	64,75 Wh		
Motorizirana mini krtača			
Model	VJ74E		
Nazivna moč	15 W	Nazivna napetost	25,9 V $\equiv$
Polnilec			
Model	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Povprečna aktivna učinkovitost	85,15 %
Vhod	100-240 V~50/60 Hz 0,5 A MAX	Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %)	79,65 %
Izhod	31 V $\equiv$ 0,6 A 18,6 W	Poraba energije v prostem teku	0,1 W

	Izklopljen (sesalnik)	Pripravljenost (polnilnik)	Stanje pripravljenosti (sesalnik in polnilnik)
Poraba energije	$\leq 0,5$ W		
Čas prehoda v stanje	≤ 20 min		

Litij-ionska baterija vsebuje snovi, ki so nevarne za okolje. Pred odstranitvijo sesalnika odstranite baterijski paket, nato ga zavržite ali reciklirajte v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi države ali regije, kjer se uporablja.

Napravo je treba odklopiti iz omrežja, preden odstranite baterijo. Baterije hranite izven dosega otrok. Baterij nikoli ne dajajte v usta. Če se to zgodi, takoj poiščite zdravniško pomoč ali kontaktirajte lokalni center za zastrupitve.

Nikoli se ne dotaknite baterije v pogojih, ko bi iz nje lahko iztekla tekočina. Če do stika pride po nesreči, splaknite z vodo. Če tekočina pride v oči, takoj poiščite zdravniško pomoč. Tekočina, ki izteka iz baterije, lahko povzroči draženje ali opekline.

Pogosta vprašanja

Pomembno obvestilo

Ko sesalnik deluje nenavadno, takoj izklopite napravo in odklopite napajanje!

Napake	Možni vzroki	Kako odpraviti težavo
Sesalnik ne deluje	Baterija je skoraj prazna	Napolnite napravo
Sesalnik ima malo ali nič sesalne moči	Posoda za prah je polna	Izpraznite posodo za prah
	Posoda za prah ali filter separatorja nista pravilno nameščena	Pravilno ponovno namestite posodo za prah ali filter separatorja
Iz sesalnika se močno praši	Posoda za prah je polna	Izpraznite posodo za prah
	Posoda za prah ali filter separatorja nista pravilno nameščena	Pravilno ponovno namestite posodo za prah ali filter separatorja
Valjčna krtača se ne vrti	Na valjčni krtači so zapleteni lasje ali se je zataknila in je zaščitni sistem aktiviran	Očistite zavozlane lase z električne glave
Zračni kanal ali filter posode je zamašen, naprava preneha delovati, indikator E7 in opozorilna lučka za napako utripata in se po 10 sekundah izklopita	Sesalnik je vsrkal preveč ali prevelike delce smeti	Očistite posodo za prah in filter naprave
Čas delovanja po polnjenju je krajši	Prekratek čas polnjenja	Napravo napolnite do konca
	Baterija je stara	Kupite originalno baterijo za zamenjavo

Odpravljanje težav

Če sesalnik ne deluje pravilno, bo na zaslonu prikazano sporočilo o napaki. Oglejte si tabelo za odpravljanje težav.

Če se na zaslonu prikaže ena od kod napake od E2/E4/E6/E7, se obrnite na prodajni servis za popravilo.

E2: Zaščita pred kratkim stikom motorja

E4: Valjčna krtača se je zataknila

E6: Uporabljen napačen polnilec

E7: Baterija in motor nista povezana, motor je okvarjen ali je filter HEPA zamašen

Informacije o OEEО



Vsi izdelki z oznako tega simbola so odpadna električna in elektronska oprema (OEEО po direktivi 2012/19/EU), ki je ne smete mešati z nesortiranimi gospodinjskimi odpadki. Namesto tega zaščitite zdravje ljudi in okolje tako, da svojo odpadno opremo odnesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme, ki ga določijo vlada ali lokalne oblasti. Pravilno odstranjevanje in recikliranje pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi. Za več informacij o lokacijah ter pogojih in določilih teh zbirnih mest se obrnite na monterja ali lokalne oblasti.

Инструкции за безопасност

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ (ТОЗИ УРЕД). Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

Предупреждение – ЗА да се намали рискът от пожар, токов удар или нараняване:

- Уредът е предназначен само за употреба на закрито.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст 8 и повече години и от лица с физически, сетивни и умствени недостатъци, с ограничен опит или познания само под надзора на родител или настойник, за да се осигури безопасна работа и да се избегне всякакъв риск от опасности. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- Прахосмукачката не е играчка. Децата не трябва да си играят с този уред и не трябва да го използват. Бъдете внимателни, когато използвате прахосмукачката в близост до деца. Не позволявайте на деца да почистват или обслужват прахосмукачката, освен ако не са под наблюдението на родител или настойник.
- Не използвайте прахосмукачката на открито и върху мокри повърхности. Използвайте прахосмукачката само по сухи повърхности на закрито. Не пипайте щепсела и други части на прахосмукачката с мокри ръце.
- За да намалите риска от пожар, експлозия или нараняване, преди употреба проверете дали литиевата батерия и захранващият кабел са изправни. Не използвайте прахосмукачката, ако литиевата батерия или захранващият кабел са повредени.
- Четките, батерията, телескопичната тръба и прахосмукачката са електропроводими и не трябва да се потапят във вода и други течности. Не забравяйте да подсушите всички филтри след почистване.
- За да предотвратите нараняване от движещи се части, изключете прахосмукачката преди да ги почистите. Преди да използвате прахосмукачката, трябва да монтирате правилно всички тези части.
- Не използвайте прахосмукачката за събиране на запалими и взривоопасни течности, като бензин, белина, амоняк, препарати за почистване на канали и други течности.
- Не използвайте прахосмукачката, за да събирате частици от гипсокартон, пепел от камини или пушещи или горящи материали, като въглища, угарки от цигари или кибрит.
- Преди употреба проверете зоната, която ще чистите. За да предотвратите запущане на отворите, изчистете по-големите парчета хартия, топчета, найлони и остри предмети (като стъкло, пирони, винтове, монети и др.) и всички предмети, които са по-големи от отворите.
- Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и други части на тялото далеч от отворите и движещите се части на прахосмукачката. Не насочвайте телескопичната тръба, пръчката и инструментите към очите и ушите си и не ги слагайте в устата си.
- Не поставяйте никакви предмети в отворите на прахосмукачката. Не използвайте прахосмукачката, когато някой от отворите е запущен. Почиствайте праха, власинките, космите и другите предмети, които могат да намалят въздушния поток.

- Не подпирайте прахосмукачката на стол, маса или друга нестабилна повърхност, защото това може да доведе до повреда на машината или до телесни повреди. Ако прахосмукачката се повреди от удар или не функционира правилно, се свържете с нашия упълномощен сервизен отдел. Никога не се опитвайте да разглобявате уреда.
- ВСИЧКИ инструкции в ръководството за зареждане на батерията трябва да се спазват стриктно. Ако не заредите правилно батерията в посочения температурен диапазон, това може да доведе до повреда на батерията.
- Използвайте само крайници и резервни части, препоръчани от производителя.
- Винаги изваждайте щепсела на прахосмукачката от контакта, когато не я използвате, както и преди поддръжка и ремонт.
- Бъдете особено внимателни, когато използвате прахосмукачката за почистване на стълби.
- Не монтирайте, не зареждайте и не използвайте този уред на открито, в банята и в близост до басейни.
- Предупреждение за опасност от пожар: Никога не парфюмирайте филтъра на прахосмукачката. Парфюмите и ароматизаторите съдържат запалими вещества, които могат да предизвикат запалване на прахосмукачката.
- Използвайте само одобрения тип батерия (модел HC-21Y-1). Не използвайте батерии, които не могат да се зареждат. В противен случай литиево-йонната батерия може да се запали.
- Използвайте само оригиналното зарядно устройство (модел CZN015310060EUWQ). В противен случай литиево-йонната батерия може да се запали.
- При запалване на батерията изведете хората от помещението, докато батерията изстине и изпаренията се разнесат.
- Осигурете максимална вентилация, за да изведете опасните газове, и избягвайте контакт с кожата и очите и вдишване на изпаренията.
- Попийте разлятата течност с абсорбент и изгорете отпадъците.
- Не използвайте и не съхранявайте в на много горещо или студено място (под 0°C и над 40°C). Зареждайте акумулаторната прахосмукачка при температура над 0°C и под 40°C.
- Не свързвайте клемите на захранването накъсо.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, от упълномощен от него сервиз или от лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.



Само за употреба на закрито



Оборудване от клас II



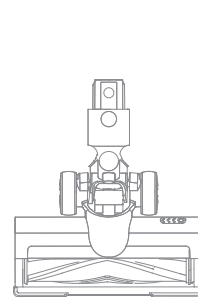
миниатюрен предпазител с отложено действие, където JT25A е символът за характеристиката време/ток

Ние - Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. - с този документ декларираме, че това оборудване съответства на приложимите директиви и европейски нормативи и техните изменения. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <https://global.dreameotech.com>

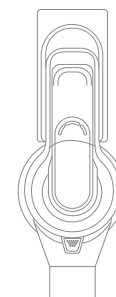
За подробно е-ръководство посетете <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Преглед на продукта

Списък на крайниците



Универсална четка с осветяване



Корпус на прахосмукачката



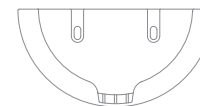
Накрайник за фуги



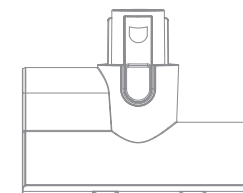
Широк комбиниран инструмент



Телескопична тръба



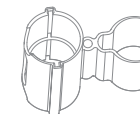
Монтаж на стена



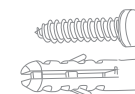
Моторна миничетка



Моторна миничетка



Стойка за принадлежности

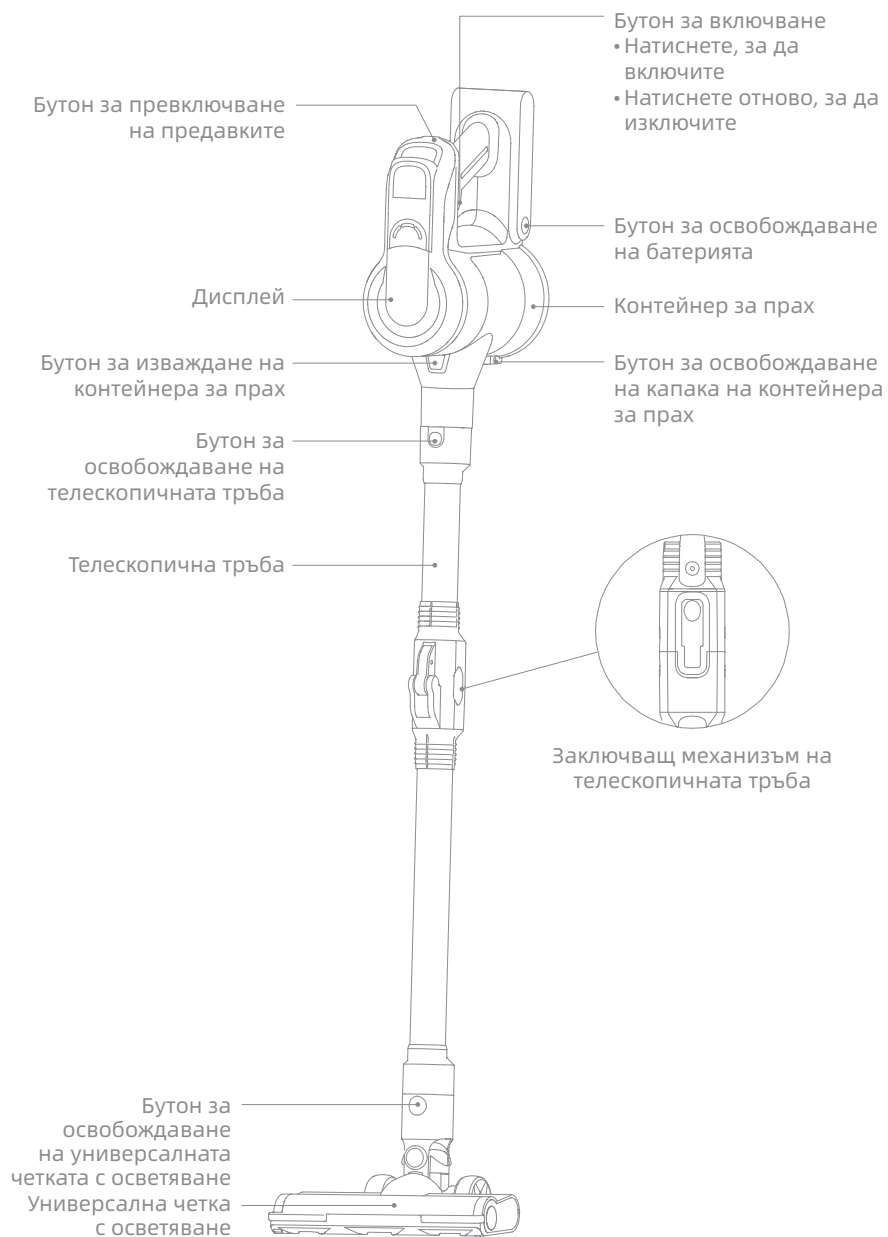


Комплект принадлежности (винт 2 + телескопична тръба 3)

Забележка: Изображенията в това ръководство са примерни. Действителният продукт може да се различава.

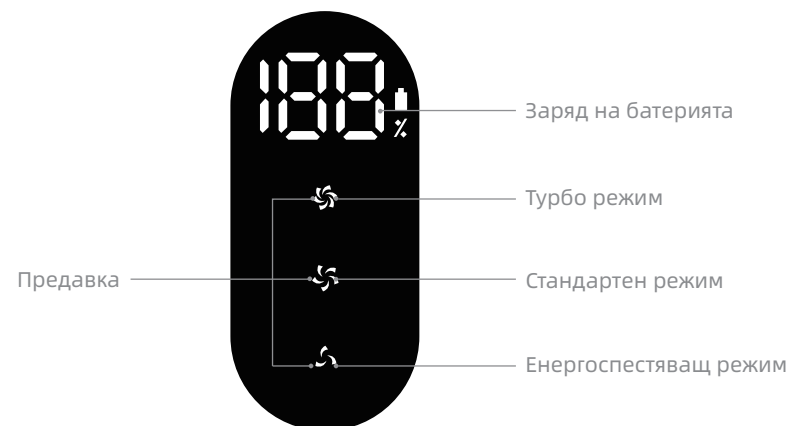
Преглед на продукта

Имена на компонентите



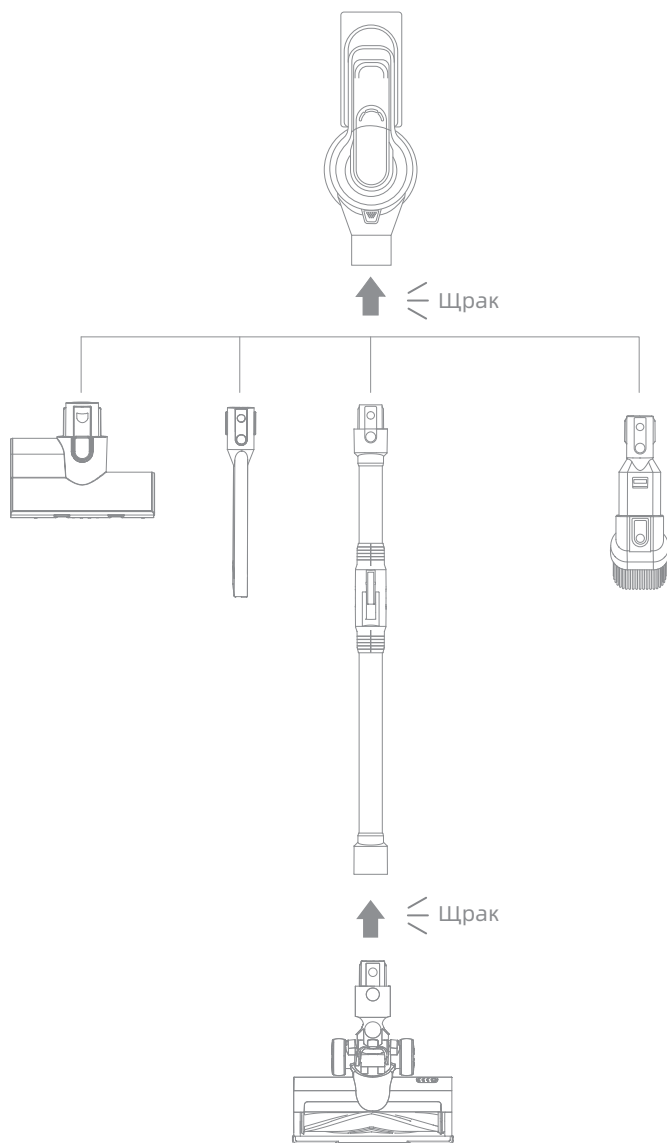
Преглед на продукта

Представяне на дисплея



Монтаж

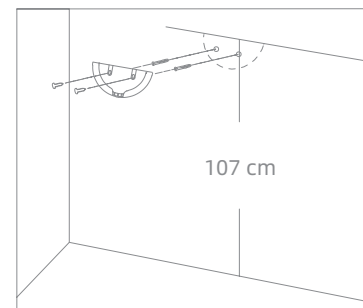
Схема за монтаж на прахосмукачката



Съхранение

Схема за монтаж на стена

1. Стенната стойка трябва да е нивелирана и на поне 107 cm от земята.
2. Маркирайте два отвора за позициониране на стената на съответната височина, след това пробийте два отвора с помощта на електрическа бормашина със свредло 8 mm и поставете дюбели за стена във всеки отвор.
3. Подравнете отворите за позициониране на стойката с отворите на стената. Закрепете я към стената с винтовете от комплекта.

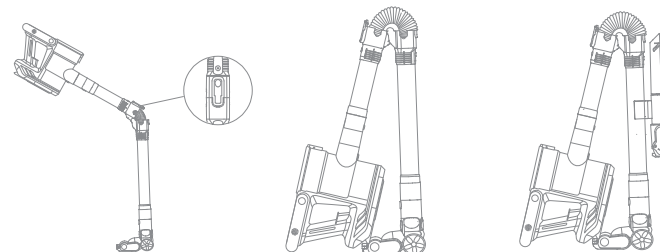


Забележка:

- Стойката за стена е опционална принадлежност. Можете да я монтирате според нуждите си.
- Стойката за стена трябва да се монтира на хладно и сухо място. Преди да започнете монтажа, се уверете, че в пространството непосредствено зад мястото на монтажа няма електрически проводници и тръби.

Схема за монтаж за съхранение в сгънато положение

1. Натиснете заключващия механизъм на телескопичната тръба, за да сгънете прахосмукачката.
2. Закрепете стойката за принадлежности на илюстрираното място върху телескопичната тръба, след което последователно прикрепете моторната миничетка или широкия комбиниран инструмент, или накрайника за фуги (изберете две от трите) към стойката за принадлежности.



Забележка:

- За да се предотврати риск от преобръщане, продуктът не трябва да се поставя в изправено положение.
- За да избегнете прищипване на ръцете си, при вдигане на прахосмукачката дръжте телескопичната тръба.

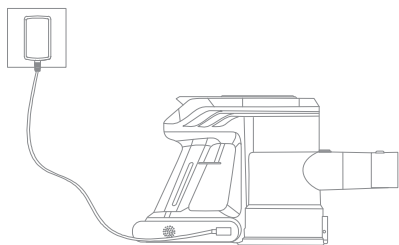
Зареждане

Забележка:

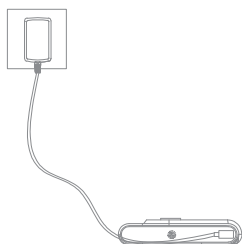
- Заредете прахосмукачката докрай преди първата употреба.
- Пълното зареждане отнема около 4,5 часа.
- При продължително използване в режим Турбо батерията се загрява, което увеличава времето за зареждане. Оставете прахосмукачката да изстине за 30 минути, преди да я заредите.

Метод на зареждане

Поставете батерията на прахосмукачката и я заредете със зарядното устройство



Батерията може да се зарежда и отделно.



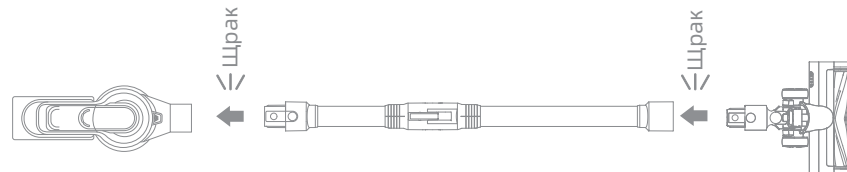
Забележка:

Прахосмукачката трябва да се зареди, както е показано на илюстрацията. Всички инструкции в ръководството за зареждане на батерията трябва да се спазват стриктно. Ако не заредите правилно батерията в посочения температурен диапазон, това може да доведе до повреда на батерията.

Как се използва

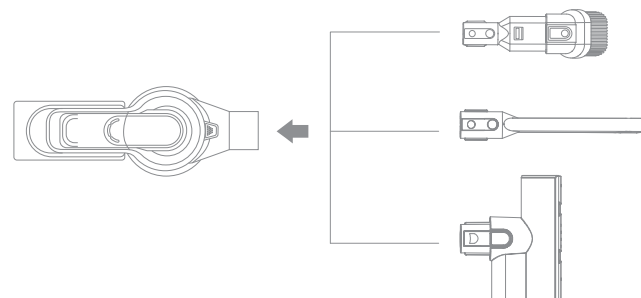
Използва се като вертикална прахосмукачка

- Поставете универсалната четка с осветяване на телескопичната тръба и корпуса, докато чуе щракване.
- Натиснете бутона за включване, за да включите уреда.



Използва се като ръчна прахосмукачка

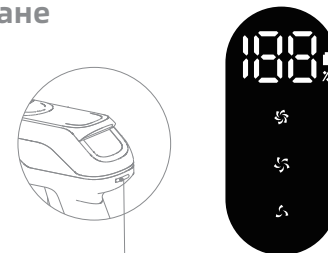
Основният модул на прахосмукачката може да се свърже директно с широкия комбиниран инструмент, накрайника за фуги или моторната мини четка.



Превключване на силата на засмукване

При включване прахосмукачката винаги е с енергоспестяваща сила на засмукване. Натиснете за кратко бутона за превключване на предавките, за да регулирате силата на засмукване.

- ↶ Енергоспестяващ режим
- ↷ Стандартен режим
- ↻ Турбо режим



Бутон за превключване на предавките

Забележка:

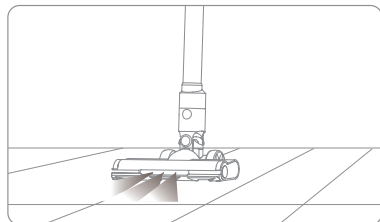
По време на работа на дисплея се показват зарядът на батерията и текущата предавка. Заредете батерията, когато зарядът ѝ спадне под 20%.

Как се използва

Използване на различни крайници

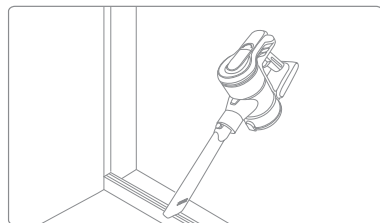
Универсална четка с осветяване

По време на работа на универсалната четка с осветяване светодиодната светлина в предната част е включена. Когато използвате прахосмукачката, универсалната четка с осветяване се върти непрекъснато с висока скорост. Не задържайте четката на едно място твърде дълго, защото това може да повреди настилната на пода.



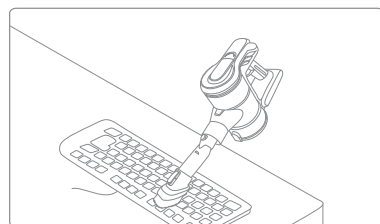
Накрайник за фуги

Може да се използва за почистване на прах в ъглите на стените, пролуките, ъглите на вратите и прозорците, както и на плитки и тесни места.



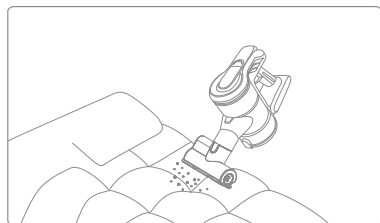
Широк комбиниран инструмент

Може да се използва за почистване на прах по компютри, клавиатури, дивани, домакински уреди и други повърхности.



Моторна миничетка

Може да се използва за почистване на килими, дивани, матраци и др.



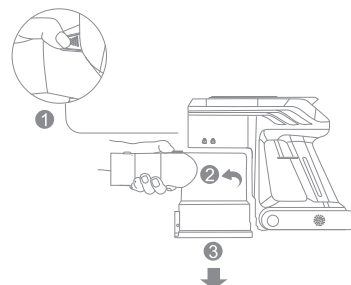
Грижа и поддръжка

Съвети:

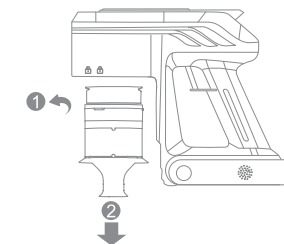
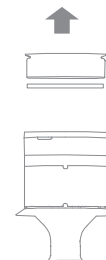
- Винаги използвайте оригинални части, за да не бъде анулирана гаранцията.
- Ако филтърът е запушен, прахосмукачката ще спре да работи скоро след включването. Почистете филтъра, за да възстановите функцията му. Преди да почистите контейнера за прах, проверете дали щепселът е изваден от контакта и дали бутонът за включване на прахосмукачката е в положение „ИЗКЛ“.
- Ако няма скоро да използвате прахосмукачката, заредете я напълно, извадете кабела от щепсела, извадете батерията и я приберете на хладно и сухо място далеч от пряка слънчева светлина. За да избегнете прекомерно разреждане на батерията, зареждайте батерията поне веднъж на всеки три месеца.

Почистване на контейнера за прах, въздушния филтър и циклонния сепаратор

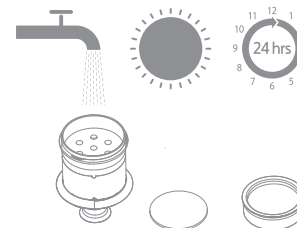
1. Натиснете бутона за освобождаване на контейнера за прах и го извадете от прахосмукачката.
2. Хванете циклонния сепаратор и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да го извадите от прахосмукачката.



3. Извадете въздушния филтър от циклонния сепаратор



4. Измийте добре циклонния сепаратор и въздушния филтър. След почистването ги изсушете на въздух за поне 24 часа.

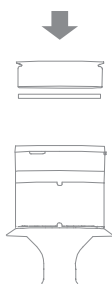


Внимание:

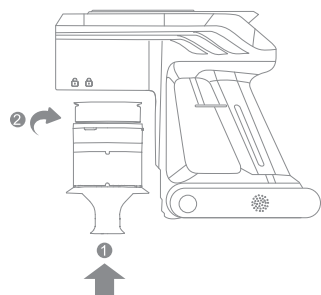
- Препоръчително е да избърсвате контейнера за прах с влажна кърпа поне веднъж месечно.
- Препоръчва се предварителният филтър да се почиства на всеки 3 месеца, а компонентите на циклона – на всеки 6 месеца.
- За вашето здраве е препоръчително да изпразвате контейнера за прах след всяко използване на прахосмукачката.

Монтаж на контейнера за прах, въздушния филтър и циклонния сепаратор

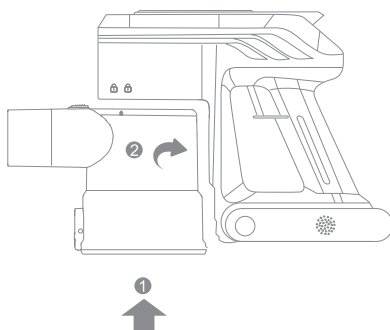
1. Поставете въздушния филтър обратно в циклонния сепаратор.



2. Хванете циклонния сепаратор и го завъртете обратно на часовниковата стрелка върху прахосмукачката.

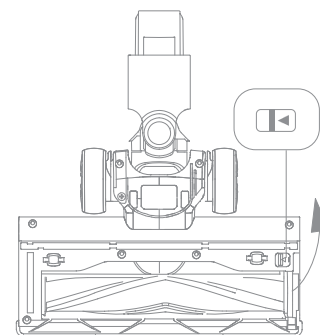


3. Подравнете контейнера за прах с отвора на прахосмукачката и го завъртете бавно, докато контейнерът за прах щракне на мястото си.

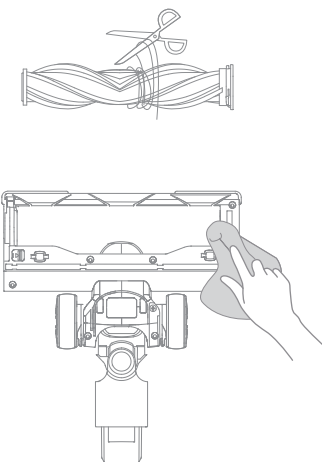


Универсална четка с осветяване

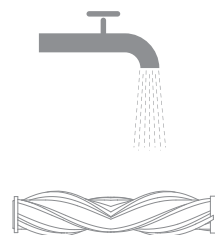
1. Завъртете копчето за заключване на въртящата се четка в посока на стрелката и вдигнете едновременно притискащата пластина на четката, след което извадете четката.



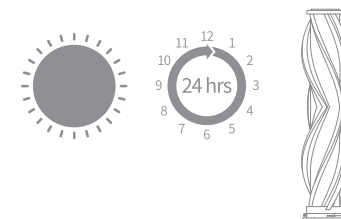
2. Ако във въртящата се четка са се заплели коси или влакна, ги срежете с ножица. Избършете праха от жлеба и прозрачния капак със суха кърпа или салфетка. Избършете ги напълно преди употреба.



3. Изплакнете въртящата се четка. Ако е мръсна, я измийте с чиста вода.

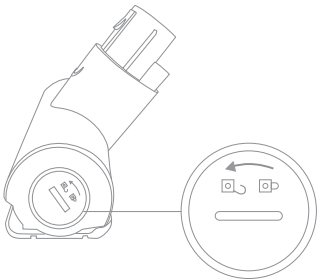


4. Поставете въртящата се четка в изправено положение за поне 24 часа, докато изсъхне напълно.

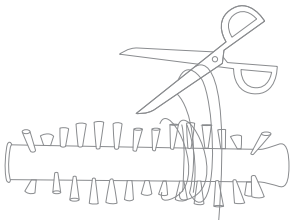
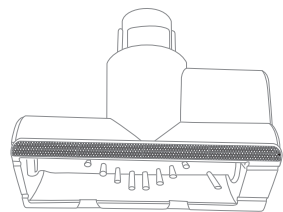


Моторна миничетка

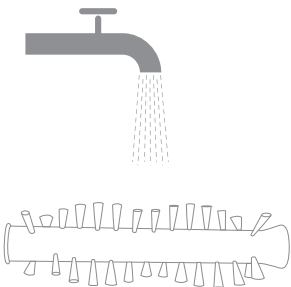
1. Използвайте монета или друг предмет с подобна форма, за да завъртите ключалката обратно на часовниковата стрелка, докато чуete щракване, и след това извадете четката.



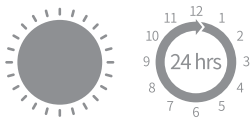
2. Ако във въртящата се четка са се заплели косми или влакна, ги срежете с ножица. Избършете отвора и прозрачния капак със суха кърпа или салфетка.



3. Ако е мръсна, я измийте с чиста вода.



4. Поставете четката в изправено положение за поне 24 часа, докато изсъхне напълно.



Корпус на прахосмукачката			
Модел	VJ74E	Време за зареждане	Приблизително 4,5 часа
Максимална мощност	450 W	Максимално напрежение	25,9 V ---
Универсална четка с осветяване			
Модел	VJ74E		
Максимална мощност	15 W	Максимално напрежение	25,9 V ---
Батерия			
Модел	HC-21Y-1	Номинално напрежение	25,9 V ---
Максимален капацитет	2500 mAh	Номинален капацитет	2500 mAh
Мощност	64,75 Wh		
Моторна миничетка			
Модел	VJ74E		
Максимална мощност	15 W	Максимално напрежение	25,9 V ---
Зарядно устройство			
Модел	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited.	Среден КПД	85,15%
Вход	100-240 V~50/60 Hz 0,5 A MAX	КПД при ниско натоварване (10%)	79,65%
Изход	31 V --- 0,6 A 18,6W	Консумация на енергия без товар	0,1 W

	Режим изключен (прахосмукачка)	Режим на готовност (зарядно устройство)	Режим на готовност (Прахосмукачка + зарядно устройство)
Консумация на енергия	$\leq 0,5 \text{ W}$		
Време за достигане на работно състояние	$\leq 20 \text{ мин}$		

Литиево-йонната батерия съдържа вещества, които са опасни за околната среда. Преди да изхвърлите прахосмукачката, първо извадете батерията, след което я изхвърлете или рециклирайте в съответствие с местните закони и разпоредби на страната или региона, в който се използва.

Когато изваждате батерията щепселът на уреда трябва да е изваден от контакта. Дръжте батериите на място, недостъпно за деца. Никога не слагайте батерии в устата си. При поглъщане се свържете с лекар или с местния център по токсикология.

Ако батерията е повредена, не я пипайте, защото от нея може да изтече течност. При случаен контакт изплакнете с вода. Ако течността попадне в очите, незабавно потърсете медицинска помощ. Течността от батерията, може да причини дразнене или изгаряния.

Важна забележка

Когато прахосмукачката работи необичайно, я изключете и извадете щепсела от контакта!

Грешки	Възможни причини	Метод за отстраняване на неизправността
Прахосмукачката не работи	Изтощена батерия	Заредете уреда
Прахосмукачката не засмуква или засмуква слабо	Контейнерът за прах е пълен	Изпразнете контейнера за прах
	Контейнерът за прах или филтърът на сепаратора не са монтирани правилно	Монтирайте правилно контейнера за прах и филтъра на сепаратора
От прахосмукачката видимо излиза прах	Контейнерът за прах е пълен	Изпразнете контейнера за прах
	Контейнерът за прах или филтърът на сепаратора не са монтирани правилно	Монтирайте правилно контейнера за прах и филтъра на сепаратора
Въртящата се четка не се върти	Въртящата се четка се е заплела или е блокирала и се е задействала защитата	Почистете заплетените в четката отпадъци
Въздуховодът или филтърът на контейнера за прах са запушени, машината спира да работи, индикаторната лампа E7 и предупредителната лампа за неизправност продължават да мигат и се изключват след 10 секунди	Засмукани са прекалено много или прекалено големи отпадъци	Почистете контейнера за прах и филтъра на машината
Прахосмукачката работи кратко след зареждане	Времето за зареждане е било недостатъчно	Заредете уреда напълно
	Батерията е остаряла	Закупете оригинална батерия, за да я замените

Отстраняване на неизправности

Ако прахосмукачката не работи правилно, на дисплея ще се появи съобщение за грешка.

Вижте таблицата за отстраняване на неизправности, за да намерите решение.

Ако на дисплея се появи код за грешка E2/E4/E6/E7, се свържете с екипа за следпродажбено обслужване за ремонт.

E2: Задействана защита на мотора от късо съединение

E4: Блокирала въртяща се четка

E6: Използвано е неправилно зарядно устройство

E7: Батерията и моторът са изключени или моторът е повреден, или хепа филтърът е запушен

Информация за ОЕЕО

Всички отбелязани с този символ продукти са отпадъчно електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО по смисъла на директива 2012/19/ЕС). Те не трябва да се изхвърлят заедно с несортираните битови отпадъци. С цел опазване на здравето на хората и околната среда предавайте отпадъчното си електрическо и електронно оборудване в организирани от държавата или местните власти специални пунктове за събирането и рециклирането му. Правилното изхвърляне и рециклиране намаляват отрицателните последици за околната среда и човешкото здраве. Свържете се с продавача или с местните власти за повече информация за местата и условията на тези пунктове за събиране на отпадъци.

Безбедносна упутства

ПРОЧИТАЈТЕ СВА УПУТСТВА ПРЕ УПОТРЕБЕ (ОВОГ УРЕЂАЈА). Непоштовање упозорења и упутстава може довести до струјног удара, пожара и/или тешких телесних повреда.

Упозорење – Да бисте смањили ризик од пожара, струјног удара или повреда:

- Овај производ је дизајниран само за кућну употребу.
- Овај производ могу да користе деца старија од 8 година и особе са физичким, сензорним или менталним недостацима или са ограниченим искуством или знањем под надзором родитеља или старатеља како би се обезбедио безбедан рад и избегли ризици. Чишћење и одржавање не смеју да обављају деца без надзора.
- Усисивач није играчка. Деца се не смеју играти са овим производом нити њиме руковати. Будите опрезни када користите усисивач у близини деце. Не дозволите деци да чисте или користе усисивач осим ако нису под надзором родитеља или старатеља.
- Не користите усисивач напољу или на влажним површинама. Користите усисивач само на сувим затвореним површинама. Не додирујте утикач или било који део усисивача мокрым рукама.
- Уверите се да су литијумска батерија и кабл за напајање неоштећени пре употребе како бисте смањили ризик од пожара, експлозије или повреда. Немојте користити усисивач ако су оштећени литијумска батерија или кабл за напајање.
- Четке, батерија, продужна цев и усисивач су електрично проводљиви и не смеју се урањати у воду или друге течности. Обавезно осушите све филтере након чишћења.
- Искључите усисивач пре чишћења како бисте спречили повреде ротирајућим деловима. Сви ови делови морају бити правилно монтирати пре него што започнете са коришћењем усисивача.
- Немојте користити усисивач за усававање запаљивих или лако запаљивих течности, као што су бензин, или избељивач, амонијак, средства за чишћење одвода или друге течности.
- Немојте користити усисивач за усававање честица суве градње, попут пепела из камина, или запаљивих и горећих материјала, попут угља, опушака или шибица.
- Проверите подручје које треба очистити пре коришћења. У циљу спречавања блокаде отвора, уклоните веће комаде папира, папирне кулице, тканине од пластике или оштре предмете (као што су стакло, ексери, шрафови, новчићи итд.) и било који предмет који је већи од отвора.
- Држите косу, висеће делове одеће, прсте и друге делове тела даље од отвора и покретних делова усисивача. Не усмеравајте црево, цев или алате ка очима или ушима и не стављајте их у уста.
- Не стављајте никакве предмете у отворе усисивача. Немојте користити усисивач са блокираним отвором. Очистите га од прашине, длака, косе или других предмета који могу смањити проток ваздуха.

- Не наслањајте усисивач на столицу, сто или другу нестабилну површину, јер то може довести до оштећења уређаја или повреде. Ако се усисивач оштети или не функционише исправно, контактирајте наш овлашћени сервис. Никада не покушавајте да раставите уређај на своју руку.
- СВЕ инструкције у приручнику за пуњење батерије морају се строго поштовати. Неправилно пуњење батерије унутар прописаног температурног опсега може довести до оштећења батерије.
- Користите само додатке и резервне делове које препоручује произвођач.
- Уверите се да је усисивач искључен и кабл за напајање извучен из утичнице када се не користи дуже време, као и пре обављања било каквог одржавања или поправке.
- Будите посебно опрезни када користите усисивач за чишћење степеница.
- Овај производ се не сме инсталирати, пунити или користити напољу, у купатилима или у близини базена.
- Упозорење о опасности од пожара: Немојте наносити било какву врсту мириса на филтер усисивача. Познато је да ове врсте производа садрже запаљиве хемикалије које могу довести до паљења усисивача.
- Користите само одобрени тип батерије (модел HC-21Y-1). Не користите непуниве батерије. У супротном, литијум-јонска батерија се може запалити.
- Користите само оригинални пуњач (модел CZN015310060EUWQ). У супротном, литијум-јонска батерија се може запалити.
- Ако дође до отпуштања материја из батерија, удаљите присутне из подручја док се батерије не охладе и док се испарења не распрше.
- Обезбедите максималну вентилацију како бисте уклонили опасне гасове и избегавајте контакт с кожом и очима, као и удисање паре.
- Уклоните просуту течност упијајућим материјалом и решите се отпада.
- Немојте користити и чувати у изузетно топлим или хладним окружењима (испод 0 °C / 32 °F или изнад 40 °C / 104 °F). Бежични усисивач пуните на температурама изнад 0 °C / 32 °F и испод 40 °C / 104 °F.
- Напојни терминали не смеју бити у кратком споју.
- Ако је кабл за напајање оштећен, мора да буде замењен од стране произвођача, његовог сервисног агента или сличне квалификоване особе како би се избегла опасност.



Само за унутрашњу употребу



Опрема класе II



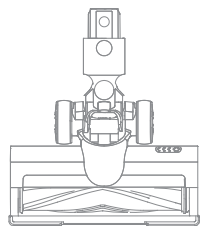
минијатурни осигурач са временским кашњењем, где JT25A означава симбол за временску/струјну карактеристику

Ми, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., овим путем изјављујемо да је ова опрема у складу са важећим директивама и европским нормама и амандманима. Комплетан текст ЕУ Декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: <https://global.dreameotech.com>

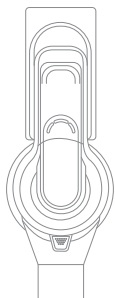
Детаљан електронски приручник можете пронаћи на <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Преглед производа

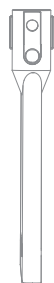
Листа додатне опреме



Вишенаменска четка са осветљењем



Тело усисивача



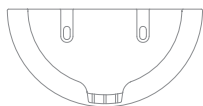
Млазница за пукотине



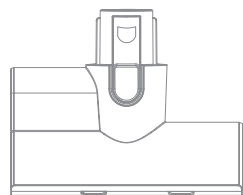
Широки комбиновани наставка



Продужна цев



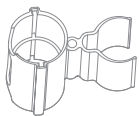
Зидни држач



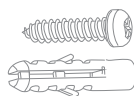
Моторизована четкица



Моторизована четкица



Држач додатне опреме

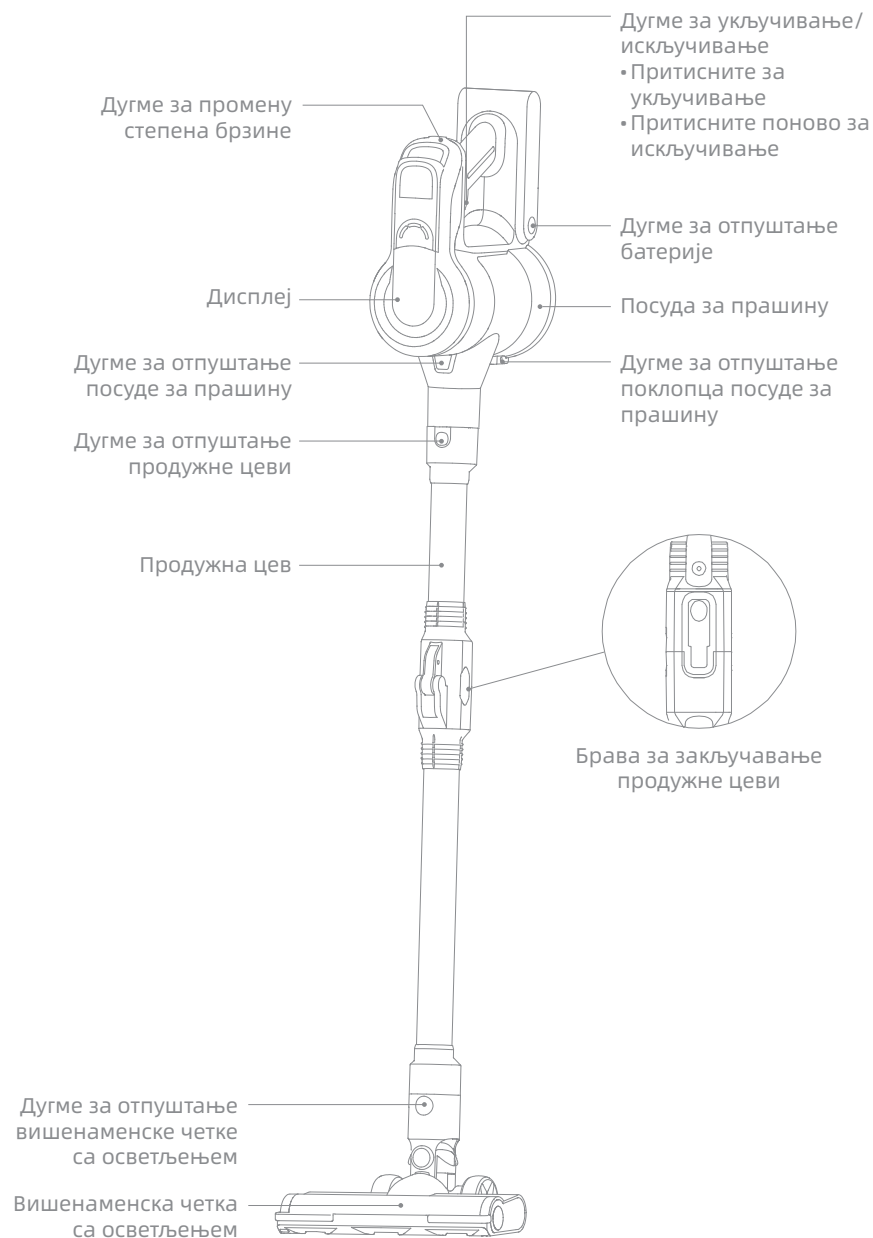


Комплет додатне опреме
(вијак 2 + експанзиони типли 3)

Напомена: Сlike у овом упутству служе само у илустративне сврхе. Стварни производ се може разликовати.

Преглед производа

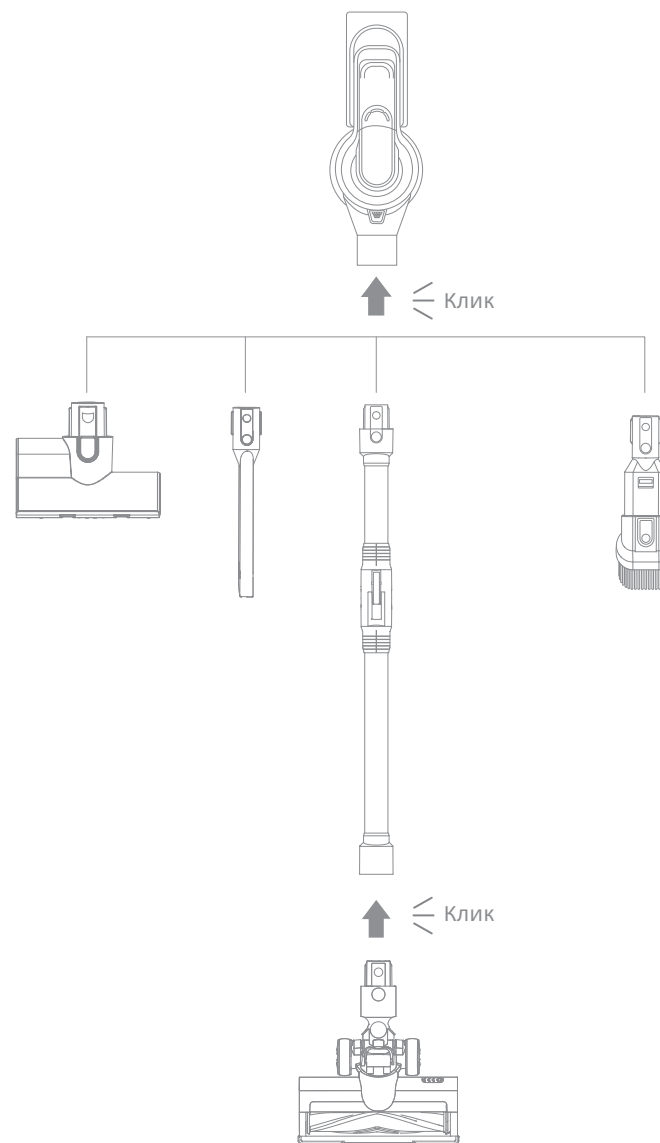
Називи компоненти



Представљање дисплеја

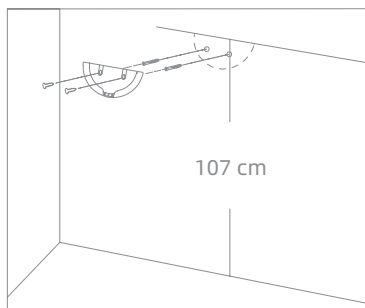


Дијаграм монтаже усисивача



Дијаграм монтаже зидног држача

1. Зидни држач мора бити хоризонтално постављен и удаљен најмање 107 cm од пода.
2. Означите две рупе на одговарајућој висини на зиду, а затим их избушите бушилицом и бургијом од 8 mm и уметните типле у сваку рупу.
3. Поравнајте рупе за позиционирање на држачу са рупама на зиду. Причврстите га на зид помоћу приложених вијака.

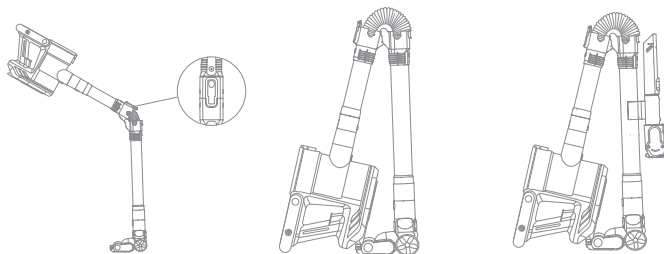


Напомена:

- Зидни држач је опциони додаток. Можете га монтирати према вашим потребама.
- Зидни држач треба поставити на хладном и сувом месту. Пре монтаже, уверите се да у просторији директно иза држача нема електричних каблова или цеви.

Дијаграм монтаже за склопиви систем складиштења

1. Притисните браву за закључавање продужне цеви како бисте склопили усисивач.
2. Причврстите држач додатне опреме на склопivu продужну цев у приказаном положају, а затим редом причврстите моторизовану четкицу, широки комбиновани алат или млазницу за пукотине (изаберите две од три) на држач додатне опреме.



Напомена:

- Не стављајте производ усправно како бисте избегли ризик од превртања.
- Чврсто држите продужну цев приликом подизања усисивача како бисте избегли пригњечење руку.

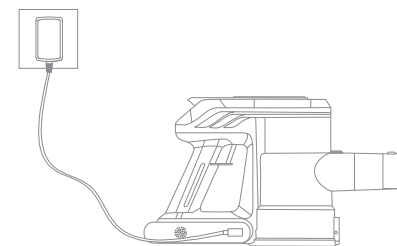
Пуњење

Напомена:

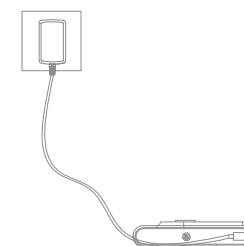
- Напуните усисивач до краја пре прве употребе.
- Пуно пуњење ће трајати приближно 4,5 сата.
- Дуготрајно усисавање у Турбо режиму ће довести до загревања батерије чиме се продужава време пуњења. Пустите да се усисивач охлади 30 минута пре пуњења.

Метода пуњења

Поставите батерију у усисивач и напуните је пуњачем



Батерија се такође може пунити одвојено.



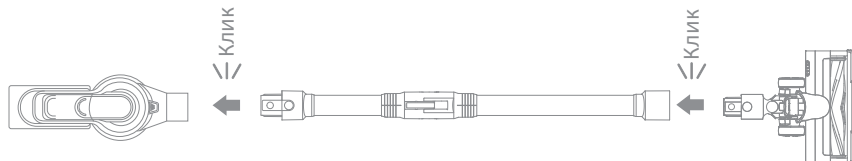
Напомена:

Усисивач се мора пунити на начин приказан на слици. Све инструкције у приручнику за пуњење батерије морају се строго поштовати. Неправилно пуњење батерије унутар прописаног температурног опсега може довести до оштећења батерије.

Како користити

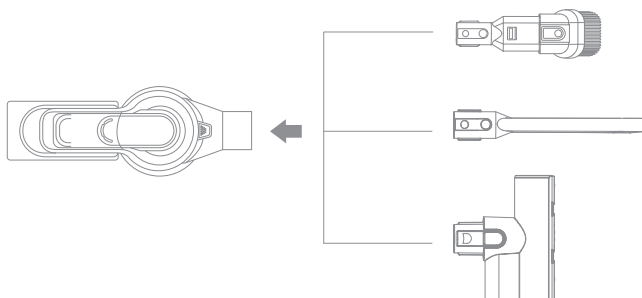
Коришћење као вертикални усисивач

- Повежите склопivu продужну цев са вишенаменском четком са осветљењем и главном јединицом усисивача док не чујете клик.
- Притисните дугме за укључивање/искључивање за укључивање уређаја.



Коришћење као ручни усисивач

Главна јединица усисивача може се директно повезати са широким комбинованим наставком, млазницом за пукотине или моторизованом четкицом.



Пребацивање између различитих нивоа брзине

Са сваким укључивањем уређаја, подразумевано је подешено усисавање режимом за уштеду енергије. Притисните кратко дугме за промену степена брзине за подешавање снаге усисавања.

- ⚡ Режим уштеде енергије
- ⚡ Стандартни режим
- ⚡ Турбо режим



Дугме за промену степена брзине



Напомена:

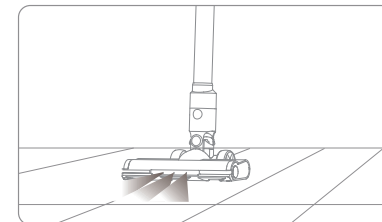
Током рада, тренутни ниво напуњености батерије и тренутни степен брзине се приказују на дисплеју. Када ниво напуњености батерије падне испод 20%, потрудите се да је напуните на време.

Како користити

Употреба различите додатне опреме

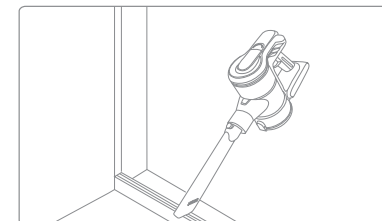
Вишенаменска четка са осветљењем

Током рада са вишенаменском четком са осветљењем, ЛЕД светло на предњој страни је укључено. Приликом коришћења усисивача, вишенаменска четка са осветљењем се континуирано окреће великом брзином. Немојте је задржавати на истом месту предуго, јер то може довести до оштећења пода.



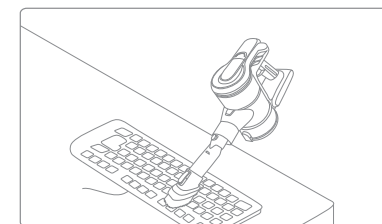
Млазница за пукотине

Може се користити за чишћење прашине у угловима зидова, спојевима, угловима врата и прозора, као и на равним и уским местима.



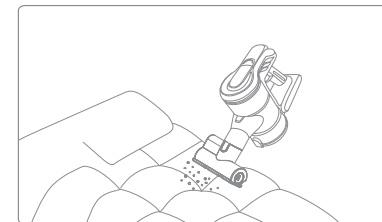
Широки комбиновани наставка

Може се користити за усисавање прашине са столова, тастатура, пукотина на софи, кућних апарата и других површина.



Моторизована четкица

Може се користити као средство за чишћење тепиха, софа, душека итд.



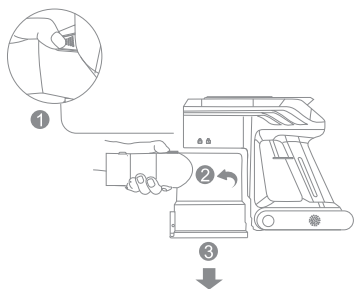
Нега и одржавање

Савети:

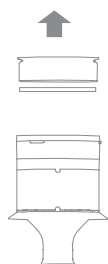
- Увек користите оригиналне делове како бисте избегли поништавање гаранције.
- Ако се филтер запуши, усисивач ће престати да ради убрзо након укључивања. Очистите филтер како бисте поново успоставили функционалност. Пре чишћења посуде за прашину, водите рачуна да мрежни утикач буде искључен из струје и да је дугме за укључивање/искључивање усисивача у положају „OFF“ (ИСКЉУЧЕНО).
- Ако се усисивач неће користити дужи период, потпуно га напуните, искључите из струје, извадите батерију и чувајте га на хладном, сувом месту, даље од директне сунчеве светлости. Како бисте избегли прекомерно пражњење батерије, напуните батерију најмање једном на свака три месеца.

Чишћење посуде за прашину, филтера за улаз ваздуха и склопа циклонског сепаратора

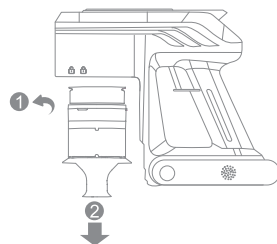
- Притисните дугме за отпуштање посуде за прашину и извадите посуду из усисивача.



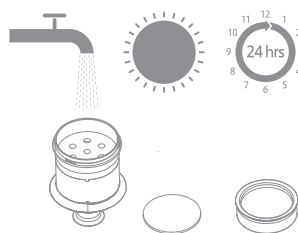
- Уклоните филтер за улаз ваздуха из склопа циклонског сепаратора



- Држите склоп циклонског сепаратора и окрените га у смеру казаљке на сату како бисте га уклонили из усисивача.



- Исперите склоп циклонског сепаратора и филтер за улаз ваздух док не буду чисти. Оставите да се осуше на ваздуху најмање 24 сата након чишћења.



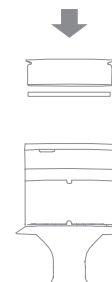
Пажња:

- Препоручујемо брисање посуде за прашину исцеђеном крпом најмање једном месечно.
- Препоручује се чишћење предфилтера најмање једном на свака 3 месеца, а компоненти циклонског система на сваких 6 месеци.
- Ради вашег здравља, препоручујемо пражњење посуде за прашину након сваког усисавања.

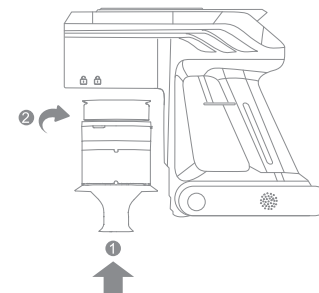
Нега и одржавање

Монтажа посуде за прашину, филтера за улаз ваздуха и склопа циклонског сепаратора

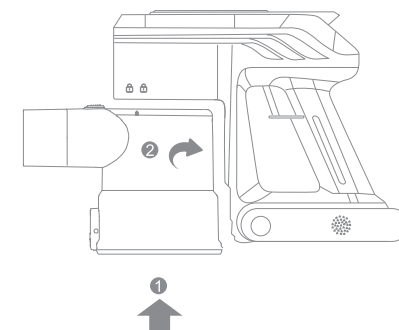
- Поново поставите филтер за улаз ваздуха у циклонски сепаратор.



- Држите склоп циклонског сепаратора на усисивачу и окрените га у смеру супротном од казаљке на сату.

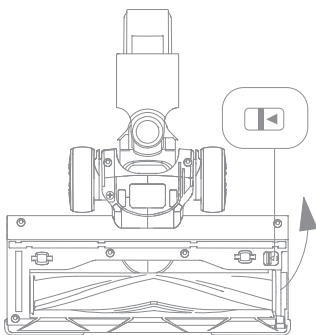


- Поравнајте посуду за прашину са отвором усисивача и полако је окрећите док посуда за прашину не шкљоцне на своје место.

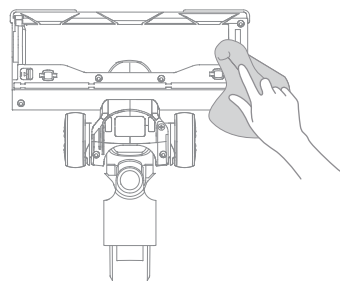


Вишенаменска четка са осветљењем

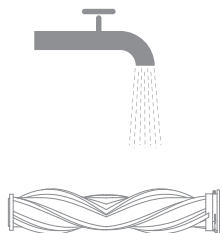
1. Гурните дугме за закључавање ваљкасте четке у смеру стрелице и истовремено подигните притискајућу плочу ваљка, а затим извадите ваљак.



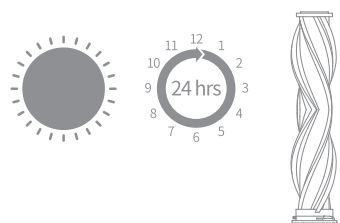
2. Ако се коса или материјали слични нитима заглаве у ваљкастој четки, могу се одсећи маказама. Обришите прашину са зареза и провидног поклопаца сувом крпом или марамицом. Пре употребе га потпуно обришите.



3. Исперите ваљкасту четку. Ако се испрља, исперите чистом водом док не буде чиста.

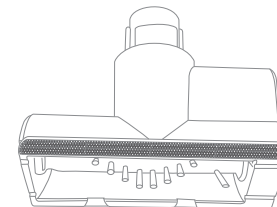
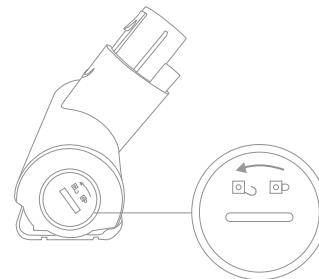


4. Ставите ваљкасту четку да стоји усправно барем 24 сата док се потпуно не осуши.

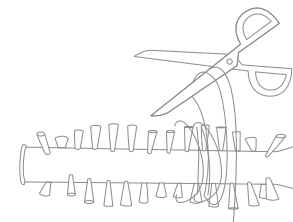


Моторизована четкица

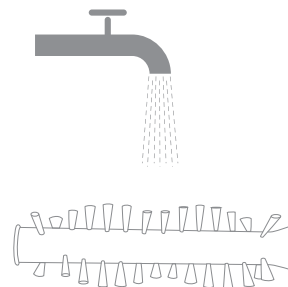
1. Окрените браву у смеру супротном од казаљке на сату помоћу новчића или предмета сличног облика док не чујете клик, а затим извуците ваљак.



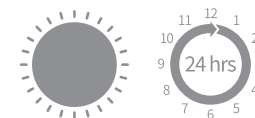
2. Ако се коса или материјали слични нитима заглаве у ваљкастој четки, могу се одсећи маказама. Обришите отвор и провидни поклопац сувом крпом или марамицом.



3. Ако је прљав, исперите ваљак чистом водом док не буде чист.



4. Ставите ваљак да стоји усправно барем 24 сата док се потпуно не осуши.



Тело усисивача			
Модел	VJ74E	Време пуњења	Приближно 4,5 сата
Називна снага	450 W	Називни напон	25,9 V $\pm$
Вишенаменска четка са осветљењем			
Модел	VJ74E		
Називна снага	15 W	Називни напон	25,9 V $\pm$
Батерија			
Модел	HC-21Y-1	Номинални напон	25,9 V $\pm$
Називни капацитет	2500 mAh	Номинални капацитет	2500 mAh
Електрична енергија	64,75 Wh		
Моторизована четкица			
Модел	VJ74E		
Називна снага	15 W	Називни напон	25,9 V $\pm$
Пуњач			
Модел	CZH015310060EUWQ Shenzhen CHANZHO Technology Co., Limited.	Просечна активна ефикасност	85,15%
Улаз	100-240 V~50/60 Hz 0,5 A MAX	Ефикасност при малом оптерећењу (10%)	79,65%
Излаз	31 V $\pm$ 0,6 A 18,6 W	Потрошња енергије без оптерећења	0,1 W
	Искључен режим (усисивач)	Режим приправности (пуњач)	Режим приправности (усисивач + пуњач)
Потрошња енергије	≤ 0,5 W		
Време за улазак у стање	≤ 20 min		

Литијум-јонско паковање батерије садржи супстанце опасне по животну средину. Пре него што одложите усисивач, уклоните батерију, а затим је одстраните или рециклирајте у складу са локалним законима и прописима земље или региона у коме се користи.

Уређај мора да се ископча из напајања приликом уклањања батерије. Држите батерије даље од домаћаја деце. Никада не стављајте батерије у уста. У случају гутања, обратите се лекару или локалном центру за контролу тровања.

Никада не додирујте батерију према којој није поступано у складу са препорукама, јер из ње може да исцури течност. Ако дође до случајног контакта, исперите подручје водом. Ако течност доспе у очи, одмах потражите медицинску помоћ. Течност која цури из батерије може изазвати иритацију или опекотине.

Често постављана питања

Важна напомена

Ако усисивач не ради исправно, искључите уређај и прекините напајање!

Грешке	Могући узроци	Метода решавања проблема
Усисивач не ради	Низак ниво напуњености батерије	Напуните производ
Усисивач нема усисну снагу или има малу усисну снагу	Посуда за прашину је пуна	Испразните отпад из посуде за прашину
	Посуда за прашину или филтер за одвајање нису правилно постављени	Правилно поставите посуду за прашину или филтер за одвајање
Постоји очигледно цурење прашине из усисивача	Посуда за прашину је пуна	Испразните отпад из посуде за прашину
	Посуда за прашину или филтер за одвајање нису правилно постављени	Правилно поставите посуду за прашину или филтер за одвајање
Ваљкаста четка се више не окреће	Ваљкаста четка је запетљана или заглављена и активиран је заштитни уређај	Очистите запетљане делове у глави електричног усисивача
Ваздушни канал или филтерски елемент посуде за прашину је блокиран, машина престаје са радом, индикаторска лампица Е7 и лампица упозорења на грешку наставља да трепери и гаси се након 10 секунди	Усисано је превише или превелике честице отпада	Очистите посуду за прашину и филтерски елемент машине
Време рада се скраћује након пуњења	Време пуњења је недовољно	Напуните до краја производ
	Батерија је стара	Купите нову оригиналну батерију за замену

Решавање проблема

Ако усисивач не ради исправно, на екрану ће се приказати грешка. Погледајте табелу за решавање проблема како бисте пронашли одговарајуће решење.

Ако се на екрану појави један од кодова грешке E2/E4/E6/E7, контактирајте тим за постпродајну подршку ради поправке.

E2: Заштита мотора од кратког споја

E4: Заглављена ваљкаста четка

E6: Коришћење погрешног пуњача

E7: Батерија и мотор нису повезани, мотор је неисправан или је ХЕПА филтер зачепљен

WEEE информација



Сви производи који носе овај симбол представљају отпадну електричну и електронску опрему (WEEE према Директиви 2012/19/EУ), која се не сме одлагати са несортираним комуналним отпадом. Уместо тога, требало би да заштитите људско здравље и животну средину тако што ћете своје старе уређаје однети на сабирно место за рециклажу отпадне електричне и електронске опреме, а које је одредила влада или локалне власти. Правилно одлагање и рециклажа помажу у спречавању потенцијалних негативних ефеката на животну средину и људско здравље. За више информација о локацији и условима ових сабирних места, обратите се свом инсталатеру или локалним властима.